

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

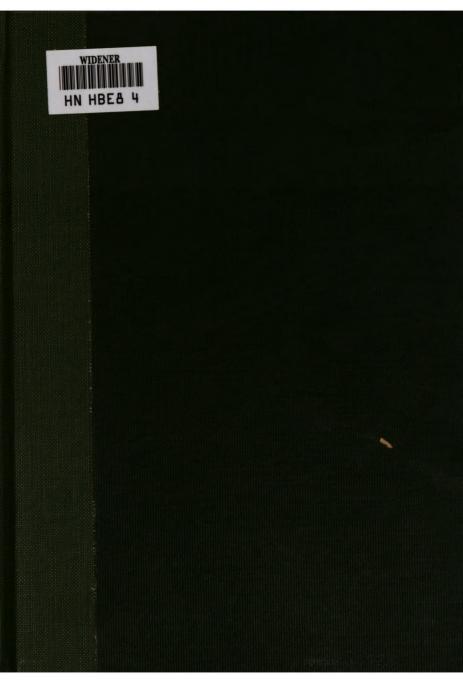
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

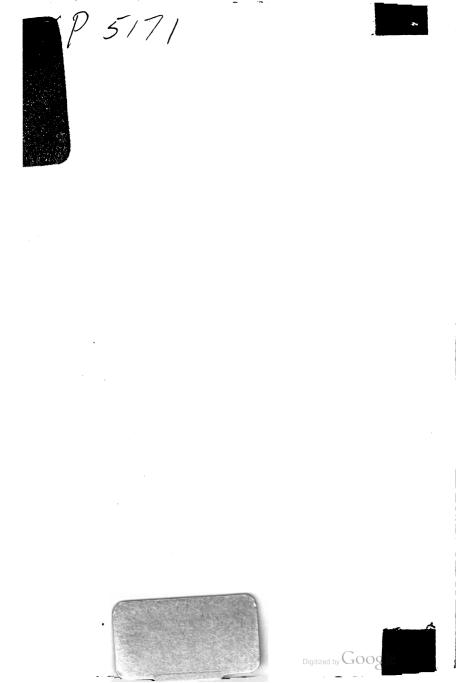
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

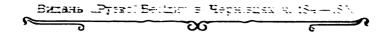
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







.



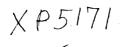
село гортопи

оповіданє.



ЧЕРНІВЦІ — 1906

З друкариї товариства "Руска Рада", під зарядом Івана Захарки



053×124



Кругом тихонько, не видко людекої душі. Кукурудзи ще на пнп, але жито і пшениця вже в кланях. Десь із червонявої гречки пітнілїтькає перепелиця.

Мортко поклав долоню поверх рудих бров і повів оком у віддаль. Ген ген з ізвірского пригорбка видно було щось чорне. Ворона би то, чи пес? Мортко підождав, а то показав ся чоловік, але чи би на кони, чи на колесї, такім, як то паничі в місті їдуть? Дійсно, так. Зближаючи ся до місця, де сидів Мортко, панич встав з колеса і провадив его попри себе.

Мортко встав і потягнув корову за собою. Осьміхаючись приязно, запитав ся панича : — А з дялекі? —

- О, з далекі. Це дорога до Гортопів?-

- Акірат вона. Може новий пан учитель? -

- Так. А де можна би там переночувати? -

— У Сруль. Файне собі чоловік, має заїзд. — Слово в слово прийшли на пригорбок, з котрого побачили Гортопи. Сїльце лежало вповите в зелень розлогих дерев, ліворуч тягнув ся буковий ліс. Між хатками, соломою вкритими, виринали і більші будинки, ґончені і мальовані.

На толїчці, край села, грала ся юрба дітий і пастухів. Скоро лиш пізнали голодранці Мортка, всї одним голосом закричали : — Мортко має череду під ярмурков на біду, — і зачали блеяти ріжними голосами.

Завстиджений Мортко покивав ломакою і сказав до учителя: — Вай мір, будете мати файне закуске в ці Гортопи. Молоде таке буйне, хлопці наскакують до очий ек той кутюга. —

Учитель запитав ся : — А стариня? —

— Така сама, простаки, уперті гарами. Ідїть до Сруль, файне чоловік, він оповіст вам за село. А будете потребувати коровка, файне, тирольске, або може готовий ґрейцар, то дайте знати, а Мортко принесе. Не з ґешефту, а аби сходити си з добрими людьми. А ґіт юр, панї учитель. —

За сим словом навернув ся Мортко в бічні сутки, а учитель пішов дальше.



едалско церкви сидів начальник. Учитель вступив до него, аби взяти ключ від школи, та нікого не було дома. Учитель пішов на дорогу, надибав хлопця і той попровадив его до школи. Йлучи до-

рогою, учитель розглядав ся на право і діво.

— Як виджу, тут найбільше бідних людий, коло хаток кармничок, колешенька, кошничка, більше нічого Стодола лиш там і он там, — говорив він до себе — Тутешні люди, здаєсь, лихо господарять. Правда вемля глинковата і не рівна, спадами тяжко еї й вио рати. І овочеві дерева прастарі, запущені, дикі. —

- 5 ----

- Ходиш до школи ? - занитав ся він хлопця.

— Аск, від Великодня. Аді, це школа. — Учитель увійшов на общирну обору. Посеред неї стояла старезна, кріслата липа. Будинок не великий, ще добрий. Коло школи салок і яких десять запустілих грядок. Оглянувши ся, подумав учитель: — Ог в сім затишку дасть ся якось прожити. Садок нащеплю, огороднину позасїваю, а рої будуть бреніти округ цвитучої липи. З під неї красний вид на село і ліс. Правда, 90 дітий учити і навчити, се добра закуска, але нащо я молодий? Буду працювати щиро, таже се діти мого рідного народу. Також кажуть, що тутешні люди недовірчиві і уперті, але чи то не всюди в нас так? Нешасливі обставини зробили наших людий такими. Ми власне, їх приятелї, мусимо їх виховати, їх переконати, що є вже і між нами приятелї народу і тогди вдасть ся нам зжити ся з ними. —

З такими гадками оглянув домівство, відтак принер ворота і пішов зі школи дорогою в низ. — Гей, хлопче, де ти? —

Хлопецьлишив юрбу дітий, що зібрала ся на дорозі.

— Де тут заїзд Сруля ? —

— Аді, ек ті тополї. —

То був на сино помазаний великий дім з фіґурами і чорним дахом, з обох кінців брами. Учитель перейшов шинок і вступив до бічної кімнати. Тут сиділа коршмарка і колисала дитину.

— Прошу варених покладків і грінку хліба — сказав учитель. Она притакнула і пішла розкласти ватру.

В тім роздав ся захриплий голос з поза стола в шинку: — Мой, Бінцьо, ще порцийку! — Розхрістаний пяниця підняв порожну порцию, щоби єї подати корчмарцї, що саме входила.

— Танаске, ци не буде тобі доста? — сказала она.

— Ох, Бінцьо, де твої глузди, гадаеш, шо в мене гроший нема ? Озде петнаціть ґрейцарів, шо мают разом помандрувати. —

- Не стидно тобі, Танаске, пропивати гірке гроші, шо Єринке заробила тобі на хліб? —

--- Засї тобі до мої дївчини ! Вона чемна і дбає за старого тата. Гей, сегодне мого патрона, дай горівки, бо закличу Сруля. Він даст дві порциї за одну. —

Бінця дала горівки.

— Кілько роки тобі? —

— Шішть десіток. —

— Файне вік, Танаске. —

— Йой, Бінцьо, собачий вік! Двацїть, трицїть, аек, Файний вік. Але шішть десїток, рахувати, поганий вік. Ци ек кажеш, Срулю ? — запитав ся він входячого коршмаря, подаючи ему порожну порцию.

— Вперед гроші, Танаске, не можна боргувати. —

— Дуже це файно, Срулю. Бінця каже доста, ти таксамо не даеш! Шішть коров, моспане, стоели в мене в колешни, штири круторогі орали мені рілю, а ти не даеш горівки? На петака, тримай собі порцию, дай літерку! —

Коли Срудь побачив гроші, зараз приніс замовлену літерку.







Господар поволи оглянув ся і ледви що покивав головою. Мортко не дуже сим уразив ся. Тут був він як дома. Він припняв свою ялівку коло плота, кинув перед ню кілька стебел соломи і пішов просто до отвореної колешні. Корови повставали одна по другій. Мортко оглядав їх за порядком. Одні були гладкі і винасені, иньші худі і стряпаті. Наконець Мортко став перед невидною коровою, яку оглядав і обмацував зі всїх боків. Відтак поплескуючи єї по стегнї, сказав: — Єкос вичухаеш си, козулькі, буде з тебе добре коровке. —

В тім увійшов Гнат Харина. Глянув на Мортка застрашеним і гнівним оком.

— Ну, Гнатке, — почав Мортко медовим голосочком, — треба пофалити тебе, знаеш ходити коло ходоби. —

Господар мовчав і дивив ся в долину. Нараз підняв голову: — Шо маєш, Мортку, кажи зараз! —

— Шо буду "мати! Нічо. За вічим вібігав сми ноги, аж кров тече. За вісім дни ярмарок на Слобідке, немагроші, требадома сидіти. Мусиш помогчи, Гнатке. —

Господар остовнів, закаменів. Єму стало такважко, що аж лице скривив. Не відповідав ні слова.

- 9 -

За хвильку почав Мортко знов: — Ану, ци можеш сказати, шо не мав сми велика терпеливість? Таже ти менї винен проценти за два роки. Дай менї їх. Аби я так здоров дійшло до дому, шо більше не почекаю. Мусю їх мати. —

Харина закусив зуби а відтак дрожаючим голосом промовив : — Мортку, зараз скажи, шо хочеш від мене ? —

— Та я тобі не сказало на розум? Гроші хочу. Чей-же не допустит до скарги, аби люди горлали, що за пару левів зафантовано богача Гната Харину! —

-- Мортку, ти знаеш так як і я, шо в мужика нема будь коли гроший. Зажди до другої Богородиці, тогди продам зерно і худобу. —

Можеш і зараз продати. Я беру отсу козульке в рахунку. —

Мужик озвав, ся: — Аді, куди, це моя найлїпша молочна корова, єї не дам. —

— Ну, то послухай таке: — Поміняймо си за ту коровке на дворі. Єк втрачу, додаш менї лиш два леви. Тобі лиш так спускаю. Гнатке. —

Господареви вдарила кров до голови. Лице посинїло з великої пютости. Сягнув за ґралями і кинув ся на Мортка: — Ой ти окаяннику, меш си з мене ще й насмівати ! —

Мортко скоком скрив ся в яслах, кличучи тоненьким голосом: — Боже справедливе, Гнатке, не роби нещесте. Пусти мене, пусти мене! —

В тім явив ся в дверях син Харинин, Трохим, і закликав: — Тату, затягнуло на слоту. Треба би борзо ще раз обернути. —

Гнат обернув ся і кинув ґралі: — Добре, Трохиме, спішіт си лиш! — Відтак сказав до лихваря: — Вилази, Мортку, Бог тебе бери. —

Не спускаючи очий з Гната, Мортко поволи виліз з ясел і боком посував ся наперед. — Так, Мортку, — почав Харина наново, — отвори широко твої ослячі вуха. Вічне конїроване менї вже надоїло. Ти напосїв си, аби з мене кров спустити. Господи, нема супокою ні днем, ні ночею! Спиши, шо сми тобі винен. В осени все продам. Тобі дам твою частку, аби-м втратив і половину маетку. —

Мортко остовпів, як стрілець, котрому втік заяць. Відтак зблизив ся до Харини і протягнувши руки, сказав: — На шо продавати, Гнатке ? Шкода розривати файне домівство, еке до купки тримали твої діди гірким трудом! З жалю в гробі обернули би си. —

Мужик тихо застогнав.

— Не продавай, Гнатке ! Оженїм Трохима, я знаю дівчина, що має гроші. —

Гнат відвернув рукою. Але Мортко аж заслинив ся: — Страшно то маетна д'вчина, сирота, брат богато оженив си і може зараз сестру сплатити. Бігме це дел'катне інтерес, бігме поплатне. —

Господареви було стидно, що его Трохима висватуе нехрист, але знов була се одинока надія видобути ся з своеї нужди. Він запитав ся: — А то хто? —

— Шеревирі Татяне з Вовчинці. —

— Шо, та відьма, та стара шкорба, від котрої всї втікають єк опарені?—

— Єке відьма, еке шкорба! Краса не нагодуе чоловіка. Вона має гроші, а нам гроші треба. Шо собі гадает ? —

— Де схоче еї Трохим ! —

— Ск він знае Божі заповіди, то послухає свого тате. —

— Най дїе си Божа воля, — сказав мужик сумно.

— Ти розумне чоловік, Гнатке, ти мудре ек рабін, лиш за бистре маеш кров. Піду я до Вовчинці, засилю я нитка, шо ти лиш цмокнеш кажучи, ека добра душа Мортко.... Ну, шо козулька? Даш еї, я продам і маю гроші. Тогди речинец най буде на Богородица. Доти може прьйти і до слова і весїля. — — Мортку, заткай си, я втратний на такім гендлю. —

11 -

— Ну, ек тобі, додам до мінянки два срібні. Відшибну їх в книжках. Най пібе мене грім, ек не тратю на цїм торзї. —

Торгали ся сюди й туди. Довго опирав ся Гнат. Наконець сказав: — Ск здимидіеш з моеї обори до Богородиці, най біда бере. Інакше ві. —

З великим вереском закляв ся Мортко, що до Богородиці не покаже ся на оборі Гнатовій. Він подав долоню, в котру Харина три рази вдарив і так наступила злагода. Мортко скочив за худов сивульков, Гнат вивів з колешні бажану корову. Она зарикала за своїми яслами і прошила тим серце господаря. Він еї викохав, тому й любив. Мозолистов руков мило поплескав еї, якби з нею прощав ся.

Мортко завів сивульку, вернув ся з колешні, припняв корові курмей до рогів і забрав ся з очий, мило посьмішкуючи ся. Але йдучи до воріг, як гадина тихо засичав : — Попаметаеш мене, собачий гою, шос хотів замордувати мене живцем ! —

Гнат, примкнувши двері від колешні і стодоли, зайшов тяжким ходом до хати.





див із закутка в закуток, місця собі не находив. Тяжка жура, якої ніколи ще не зазнав, стиснуда его серце. Сягнув за сволок за каншуком, нанхав люльку, витягнув кресало і запакав. Але зграз відклав люльку, спер ся на долоні і сумно дивив ся наперед себе.

В тім до хати увійшов Трохим.

— Так, це ти, Трохиме? Закинулисте снопи до стодоли? —

— Аек, тату. —

— Де Гайдукова? —

— Побігла до дому до дітий. Казала, шо цего тижня вже не надбіжит, мусит свої зароблені снопи забирати. —

За сим стало тихо в хатї. На дворі стемнїло ся і підняла ся страшна буря, аж віконця дрожали. Гнат сїв за столом напротив сина, не підоймаючи очий.

— Аек, Трохиме, — промовив він наконець, так далї йти не може. Робітник дорогий і нема его відки взети. Не помагают нї гроші, нї добрі слова. І наша наймичка Макрина вже не довго зможе робити. Ми оба чоловіки не дамо всему ради. Крайний чес, абис оженив си. —

Здивовано поглянув Трохим на тата : — Шо, тату, нараз так страшно нанерло ? — — Трохиме, таже маеш роки. Я був два роки молодший, ек мої покійні неньо вишукали для мене твою покійну маму. Саме трафлее си поредна дівчина, шо нам би придала си. —

Знов наступила тишина.

Наконець почав Гнат наново: — Трохиме, ти знаеш Вовчиньскі дівчета? —

- Знаю кількоро. ---

🔪 — Є межи ними дуже маетні, Трохиме. —

— Аек, тату. —

— А заходив ти коли до Шеревирі? —

— Аек. —

— Шо кажеш за Татяну? —

Трохим здихнув. Дотепер дивив ся непорушно навперед себе; тепер підняв годову і сказав супокійно: — Нї, тату, та не до мене. —

Тато надїяв ся на таку відповідь. — Чому не до тебе? —

— Єї ніхто не хоче, і я не хочу. —

— Не бидзкай си менї, Трохиме. Пискувати не смієш ! Татяна має гроші, а нам гроший треба. —

Нехотячи повторив він слова Морткові.

- Ага, вже вижу, Мортко сватае. -

— Трохиме, — напирав тато, — ти видїв, ек я мав почестувати его ґралями. Він цего не забуде. На Богородицу треба его закутати, инакше буде зле. —

— Ій, так зле не буде. —

— Гірше, ек ти гадаеш. Дотепер давав сми тобі волю, тепер мусит піти по моєму. На другу неділю діло зачіпаю у Вовчинцех. І шо ще хотів сми сказати, біганина за иншими дівчетами має мені перестати. Треба мати фрику. —

Трохим почервонїв : — Я за дівчетами не бігав. —

— А за Кричуновов Єринов на храму. Майже лиш з нев данцував, лиш еї обдаровував. Най буде, вона й так не має багато добра у твої тітки, началнички. Але тепер всему конец. — — Тату, Єринка чемна дівчина, — відповів син гірко.

— Сюди ци туди, та смішкам конец, а розвага має тепер наступити. —

— Тату, це не смішки. —

— Навчу я тебе, хлопче. Ти висватаеш Татяну і на цім конец. —

— Липше живцем до пекла, ек ту стару відьму ! —

На дворі буря люто розіграла ся. Але більша ще лють запанувала між татом а сином.

— Мой, хлопче, — кричав Гнат, — ек би я загинув, то роби шо хочеш. Але я ще триваю і маю розказувати. Ти засватаєш Татяну. —

— Лїпше піду каміне товчи. —

— Хлопче, — закричав Гнат захриплим голосом і підняв руку. В тім гримнуло страшно, грім вдарив в старий оріх перед хатою, розшарпав і повалив его до землї. — Ой це не добрий знак, — сказав господар і зажурив ся.



— 15 ---



уря проминула і наступив милий холод. Шанцями гонили каламутні води, бо лило ся з неба, як з коновок. На улиці кричали знов воробці і дітвора.

Учитель пішов до дому начальника. Коло воріт люто загавкав таркатий псиско.

В хоромах роздав ся пискливий жіночий голос: — Єрино, подиви си, чому Таркуш так скажено гавкае. —

Молода дівчина вибігла і спинила собаку. Відтак запровадила учителя до хати.

Начальник Гаврило Лупій сорбав за столом борщик. Був вже беззубий і тяжко жмякав черствий хлібець. Свіжни хліб він не любив, лиш двонедільний. — Чим свіжіщий хліб, тим більше его минає си, — говорив він до своєї жінки, а она на се лиш потакувала.

Учитель поздоровив начальника. Сей поглянув непривітно і сказав: — Я не даю вічо; йдіт собі. —

Здивовано подивив ся учитель на сукритого, худого чоловічка, кажучи: — Таже я новий учитель, Максим Скорейко. —

— Та — ак? — відповів Лупій і его лице трохи прояснило ся.

— Гадав сми, що ви екийс аент і тим пройдисвітам я нічо не даю. Мені также ніхто нічо не дае. Просимо сідати. —

— Я прошу о ключі від школи і о єї вибілене,
— сказав учитель.

Начальник настрашив ся, що буде більше просьб, і тому зачав споминати о злих часах, дорогих робітниках і о громадскій радї, яка над такими потребами мае рішати. Пішли до школи. По дорозї здибали они трох людий, з котрими начальник познакомив учителя. То були Шлемко Захарій, Орелецкий Наум і Перелерко Фока.

Всї они привитали ся з новим учителем сердечно.

— Я за вас вже чув, — сказав Шлемко. — Мій хлопец показував вам школу. Каже, що ви відай дуже парите. — При сім сердечно розсьміяв ся.

— Думаю, що наука піде і без бука. —

— Ой, бука треба, — додав начальник поважно. — У наших Гортопах до бука привикли. За наших часів були побої, шо чоловік омлівав. Сегоднішна молодіж багато гірша і нечемна. Такі твердо треба шкварити. —

— Е, не туди, Гавриле, — відповів Орелецкий, чоловік з високим чолом і розумними очима. — Післї побитої верстви приходит розвезена, казав бувало мій дід, і правду говорив. Різкою не багато вдієш, гавше вперед треба доброго слова. Але чого стоїмо на дорозї? Я не любию вступати до шинку, але хотів бим розпізнати си. —

— Ходїм, — сказав начальник, — і так маємо за білене школи радити. Нас авшусїв тут штирох, Сруля чей найдемо дома а за Фрацияном пішлемо. —

В коршмі було пусто, лит в закутку сиділо трох піяків, Мафтей, Талалей і Пентелей. Серед стола стояла фляшка і порция, а они грали в кістки.

Небавом надійшов Фрациян. — Єк си маєш, Костатію? — сказав начальник вічливо. — Це Костатій Фрациян, а це новий пан учитель. —

Фрациян вклонив ся і сїв коло стола. За хвильку сказав: — Саме найшли Танаска пяного в рові коло хати гайдука. Небракувало багато, а мав там утопити си. — — Хотїв би я знати, хто Танаскови знов дав горівки. Таже боргувати заборонено, а ек такі ему дают, то наша рада мусит цему запобігчи, — сказав Шлемко.

Сруль при сих словах скоро забрав ся з хати. — Ну, — зауважив Лупій — шо тут вдіеш, Танаско найде горівку, хоть би еї викопав. Чим борше на смерть запе си, тим ліпше громаді. —

— Хто той Танаско? — занитав ся Скорейко. Наум Орелецкий відповів: — Танаско називає си Кричун і він був найбогатший чоловік на все село. Лінивство і лихварі зробили ему амінь, прогнали его з хати, тай став піяком і громада мусит его тримати. —

— Мають нехристи тут велику міць? — запитав ся учитель.

Тишина. Кость Фрациян пошкробав ся в голову. Лупій скривив лице, якби мав казати : — Шо его таке обходит? —

Ним хтось з присутних підняв голос, обізвав ся із закутка Мафтей: — О, файно тут у нас, пане учителю. Тут люди а нехристи за пан-брат. —

— Мовчи, Маотею, що маеш тикати тут твій ніс, — кракнув Фрациян.

В тім відтворили ся двері і показав ся кривий ніс Мортка: — Нема тут Танаске? — запитав ся тихцем Мафтея.

Учитель запитав ся Фоки Передерка : — Може сей мас Танаска на совісти ?—

— Акурат цес, — відповів Фока. — Єк лиш Танаско его вздрит, зараз ловит его за горло. —

— Пождіть, — подумав учитель, — коби я лиш тут місце загрів. — Відтак запитав ся Мортка: — Чому ви так боїте ся Танаска? —

— Ну, ну, пане учителю, ек би ви его знали, вибине питали си. Мае дурійка. Чоловік небеспечне. —

— Так, так, — сказав Скорейко, а відтак до Лупія: — Я вперед вже хотїв вас запитати ся, є тут у Гортонах Каса пожичкова і щаднича? —

Рудий Мортко скривив лице, як би давив ся.

Лупій помахав головою: — Цего в нас нема і не треба. —

— Фалчиво говориш, началнику, — замітив Фока Передерко. — На Поляні, куди моя сестра віддана, є Каса. Люди там складают і жичат гропі на дешевий процент і Каса спроваджує ґрис і всю потріб далеко ліпшу і дешевшу, як у нас. —

Тут обізвав ся і рудий Мортко: — Каса, файне справунок, мусит маєтний класти голове за бідного, це неограничене порукі. Мусимо гіркий ґрейцір давати за довги инших людий. —

— Доки я началником, доти не буде тут вїякого товариства, — заявив Лупій люто. — Файно би було, аби чоловік мучив си задля таких людий, що вїчо не робят і нїчо до купи держати не хотят. —

— Началник розумно говорит, — притакнув Фрациян.

— Ну, — замявкав Мортко як кітка, — пан учитель немав злого на гадці за Касу в Гортопах. Але він ще молоде чоловік і не видит, яке то небезпечне. —

— Ой, лишіть се, за Касу говорити можу. Я саме до тепер три роки був в такій Касї касиером. Она людям принесла лиш користь. Страту мали ті, що брали з людий лихварский процент. —

Рудий Мортко притаїв ся і розмахував руками. Розважно промовив тепер Орелецкий: — Мортку, най же я тобі скажу: Я за Каси нічо не чував, але ек ти против них, то мусит це річ бути добра. А чому? Бо шо нехрист нашому чоловікови радит, то шкодит чоловікови, а шо нашому чоловікови відраджуе, то хосенне чоловікови. —

— Ну, ну, Науме, та любаш жертувата. Знаю я тебе. —

— А тебе Мортку ми всї знаємо. —

• — Я гадаю, що чес розходити си, — сказав начальник. — — Ага, — додав Орелецкий — чей ніхто не противний тому, аби школу вибілити ? —

Всі пристали. Лиш Фрациян вперед поглянув на начальника а відтак так само непривітно притакнув.

Коли всі вийшли, сказав Мортко до Срудя: — Ну, ци ти чуло таке? Він хоче Каси. Ой, це небезпечне собі чоловік. —





Старий Харина гриз ся тим, що так люто сварив свого сина. Він постановив поступати розважнійте. Насамперед помандрував він без відомости Трохима до Вовчинців. Удаючи, що тукає пари до свого бичка, вступив до дому Шеревирі. Єго привитали радісно. Татяна поставила добрих галутечок і цілу барівочку запіканки. Тут отже не було перепони, але що почати з Трохимом? Харина купив ему дві ширинці на Вовчиньскім яр-

20 —

марку, блискучу люлечку, і хоч сам курив відпадки від папуш, принїс синови пачку за 8 крайцарів.

Трохим приняв вдячно дарунки, але своїх намірів не змінив. Постановив непохитно не сватати Татяни. Але він був так само переконаний, що не потрафить тата наклонити, аби пристав на его вінчане з Іринкою Кричуновою. Та мимо сего над'я его не покидала. Молоде серце має то виключне право, над'яти ся там, де нема чого над'яти ся. Нераз сидячи в нед'ялю вечером на приспі і пускаючи з рота голубі кол'єця диму, вид'їв він гейби в сн'ї, як Іринка порає ся господинею в родиннім его домі, і серце его щеміло з великої радости.

Одної неділі Трохим був коло пчіл в огороді і тогди то шуснув рудий Мортко до іх хати.

- Файне добре день, Гнатке. --

— Добре здорове. —

— Ну, ек там любеню ? — запитав ся Мортко, мило усміхаючи ся.

Харина не відповідав, а скривив зажурене лице.

— Ну, — продовжав Мортко — читаю тобі з лице, що ти злої волї, що-м прийшов перед Богородица. Та я з приязни, був сми у Вовчинцї у Шеревирів. Чекают вони там на Трохим, а Трохим не приходит. Нема дива, казало сми, Харина з сином одинокі на велике господарство. Де їм взети чес у ос'нну пору. Обіцяло сми, що Трохим прийде до Вовчинцї на друга недїля. Тогди даст си запити слове, ек лиш Трохим не збицкае си ек дурне теле. —

Журливо відновів Гнат: — Менї не видит си, аби він туди пішов. Став гет супротивний. Ми велико поперечили си, ек я спімнув за женїне. —

— Ну, дам тобі добра рада. Поговори з твоя сестра, началничка, вона хитрійша ек ми оба разом. Вона замогае Трохима. —

Гнат помахав головою. — Це не піде. Ти знаеш, ми ще від подїлу не сходимо си. —

— Гнатке, ек хочеш вил'їзти з болота, треба до всего брати си. Знаеш, шо на Богородица треба дати мої гроші. Ну, ну, не фукай, опаметай си. Може я зачекати й до новий рік, ек вздрю, шо женячка рушае си. —

Чоловік поклав голову в долоні і задумав ся. Відтак сказав сумно: — Нема виходу, треба пролиґнути перчицу і говорити з Теклев. —

По вечері сказав Гнат до сина: — Лиши си дома, маю в селі орудку. —

Десь за годину чує Трохим, а Макрина кричить на оборі: — Ай, ай, світ си западає, єкі рідкі гості. — Трохим відхилив двері. В хоромах була его тітка Текля. Проразливим голосом она запищала: — Вечер добрий. — Трохим так зачудував ся, що серце его погрясло ся. Він не любив тітки. Десь перед десяти роками закрав ся він був з хлопцями до саду вуйка Гаврила. Вибігла тітка Текля, а хлопці в ноги. Як він остатний перескочував пліт, трафив его камінь в голову і він місяць відлежав без памяти. Від тогди він тітки не видів.

Гавриянха почала: — "Прийшла м подивити си, по у вас си д'е. Жито вже змолочене? Дякувати Богу за погоду. Правда, капусті здало би си трохи дощику. —

— Аек, — сказав Трохим понуро і запакав Фаечку.

- Господи, Трохимку, не роби такого диму, ек з горна. Боже светий, що ті чоловіки фурсют тих гроший на тютюн. Та вуйка я відучила, вже не пакае. Бігме, до вашої хати придала би си поредна жінка, аби все до купи тримала. --

- Не думаю ще женити си, - відрізав Трохим.

— Ой, Трохимку, але вміеш ти притаювати си. Таже я чула, шо йдеш на храм до Вовчинців. Це, рахувати, добре діло. Там є богачки. Простоволосої тобі не треба. То був би великий стид, аби через тебе дідизна запропастила си. —

Трохим підняв голову і хотїв щось відповісти, але тітка не допустила.

— Єк не хочеш до Вовчинців йти сам, то може з тобою піти наш Якимко. Ти знаеш, він хлопец складний. Він справив би тебе на добру дорогу. Кинув ти може на еку дівчину оком? —

Трохим розгадував, як ему при сїм торкотї поводити ся. Він цізнав, що тітка прийшла з наказу тата. Пускаючи клубами дим, кликнув він: — Тітко, не бийте собі голову. Єк тато не приченив мене до Татяни, то ви цего не вдасте. —

Гаврилиха остовпіла: — Шо ти верзеш за тата і Татяну. Не знаю, бігме, шо ти хочеш. В селі...

— Але я знаю; вам не треба крутити і скривати си. З того нічо не буде. —

— Трохиме, — кричала тїтка і била костистою рукою до стола — ци тобі не стидно? Я йду суда

і говорю з тобов по доброму, а ти зачинает крутарством і скриванем. —

— Ой, лишіт вату доброту. Аді ґудз на голові десятьлітний. —

— Но, менї доста. Бери собі, кого хочеш, про мене й піякову Єрину. Але знай, єк лиш раз вздрю тебе з нев, нажену єї з служби. — За сим гримнула дверми і забрала ся.





- 24 --



Сруля сидїв Танаско, розчіхраний і зарослий, і думав тяж-

ку думу. Утроба порожна а шинкар не боргус.

Увійшли два прохожі паничі і лиш его побачили, кажуть ему, щоби вилїз на вікно, они хотять его малювати. Танаско опирав ся, але як ему заплатили лїтерку, він пристав. Малювали сюди і туди а за годину сказали "доста" і дали ему по срібній коронї.

Якби очарований глипав Танаско на срібло; тілько гроший его рука давно не мала.

— Срулю, лїтру оковитки ! —

Спершу мав гадку ликнути горівку нараз. Відтак постановив сорбати поволи, щоби щастя цілковито засмакувати.

Так сидіввін цілий пополуденок і пив та пив. Чим раз більше западала ся теперішна его нужда. Він став знов богатим господарем з набитою грішми мошенкою.

Коли вечером увійшли Мафтей, Пентелей і Талалей, крикнув до них: — На, мой, пийте за моє здорове, сегодне продав сми пару ситих волів. Гей, братчики, прошу, саракі ви небожета. —

Пізною ночею поплів ся Танаско улицями. Темнота кругом чорна. Переходячи греблею, нараз щось бовтнуло у млинівці і знов стало тихо.

Другої днини прибіг Мафтей до Лупія і сказав: — Пане началнику, ходїт до млина, Танаско утопив си. —

Лупій пішов. На гребли стояв гурток людий, живо розмовляючи. Мертвець лежав перед ними зі скривленим лицем. Навіть Лупія переняв жаль. Колись маєтний господар, а тепер...

— Чого стоїте тут і повитріщали очи! Гайда, до трупарні з ним, — крикнув Луцій.

Всї подали ся назад. Нїхто не хотїв підоймати тїла. Тогди то, хоть ще підчимеричені, взяли мерця Мафтей, Пентелей і Талалей і потаскали до трупарнї. Нарід розійшов ся а начальник подав сей припадок до відомости суду у Слобідцї.

Коли Лупій вернув ся до дому, воїгла рівночаєно з поля Іринка до хати: — Господи, правда, шо тато мій умер? —

— Агій, — відповів Лупій — цего було ще треба, аби ти через таке роботу лишала і до дому бігла. —

— Таже то мій тато, — сказала д'вчина тихо плачучи.

— Овва, будь рада, шо-с збула си непотріба. —

Дівчина замовкла і поблідла. Відтак каже: — Ци ви деревище замовили? —

— Є чес. Штири дошиї за годинку зібют. Він громаду доста коштував. —

— Іринка підняла голову: — Громада це не буде платити. Мій тато має мати похорон, єк кождий господар. Я замовлю ему деревище. —

Іринка взяла тлумок шлатя і пішла до трупарні, тата видіти. Гробарці передала шмате, аби его вбрала. Замовила в стельмаха деревище, мальоване чорною краскою, і пішла на Слобідку до панотця.

Сявоголовий старик похвалив еї, що хоть она заробляє собі на хліб власними руками, то не скупує ся, аби тата гідно поховати.

Дівчина заплакала і сказала : — Топер вже не маю нікого на світі, шо би мнов опікував си. Мене задля тата всі відцурали си, тепер я сама одинока. —

— Успокій си, Єрино, таже ти маєш ще тата на небі. Він тебе не опустит. А як потребуеш ради або помочи, прийди до мене. —

На готари Гортонскім почула д'вчина за собою скорі кроки. — Єринко, — роздав ся голос Трохима, пожди часочок ! — Кров вдарила їй до голови і зарумянила личко. Она встромила очи в землю.

- Сринко, не бери собі це так дуже до серца. Даст Бог, все наверне си до доброго. --

За сим щиро подав їй руку.

— Коли похорон ? —

— Позавтра в полудне, — відповіла она і підняла очи. Невисказані слова сердечної любови пішли в обміну. Відтак ступали обое мовчки дорогою, доки дївчина не дійшла до хати начальника.

Та на оборі накинула ся на ню Гаврилиха мокрим рядном : — Ов, дуже чемна наймичка, пльонтае си цілу днину а робота єї й не в голові. —

Ірина відповіла супокійно: — Я татови на похорон старала. —

— Аск, тай попри то вишкіряла си до нарубка. Ци тобі не стидно в білу днину з Трохимом тягати си? —

— Я вірно вам служу вже трироки, а ви не то, аби помочи менї тата поховати, а ще мене окарите. —

— Ти не притаюй си, небого, — кричала розлючена начальничка, — ти гадаеш, шо ек я тітка твого любаса, то ми маємо твого тата ховати ? Їїди хоть зараз до Гната, він най ховае твого тата піяка ! —

- Ск тато був піяком, то вас нічо не обходит. А за Трохима мені не споминайте, то не до вас! --

— То не до мене? Чекай, небого! Я Трохимови загрозила, що тебе нажену з хати, ек лиш раз вас разом натарапаю. Тепер марш мені з обори! —

Д'ївчина-сирота стала як поражена. Відтак, опамятавши ся, зібрала свое шмате в тлумок і плачучи поплентала ся через ворота.





Старому Харвні ішло як з Петрового дня. Він став сукритий і за малі дрібнички ганьбив робітників. Навіть наймичці Макрині допікав до живого. Она то збаламутила Трохима, тримає з ним одну руку і намовляє его до упертости.

Тогди то стара наймичка як не розреве ся : На таке она собі не заслужила, она не пхає свого носа до чужого проса, она і зараз може забрати ся.

- 27

— Но, но, Макринко, екос то буде. Я лиш не знаю, шо з собов почати. —

I так наймичка вспокоїла ся. — Ви, бадіко, чос хмурні стали. Це вижу давно. Воно йде від кровистости. Ануко підїт до Ізвору до цирулика, най накладе вам пявки. То лік найліпший. —

Гнат зітхнув і пішов е свояси. Пявки — саме они завдавали ему тяжку журу. Якось здибав ся він з Мортком, а той і не поглянув на него. Також до его хати не навертав. Се були ознаки не добрі. Богородиця зближала ся. Що стане ся?

Неодну нічку перележав чоловік на постели й ока не зажмуривши і дивив ся у темряву. Він роздумував, чи не продати з вільної руки часть поля. Але коли докладнійше застановляв ся, котрі ниви і луки продавати, здавало ся ему, що найціннійші саме ті. Коли брав під розвагу иньші, здавало ся ему то само. Розкавалиувати маетність уважав найстрашнійшим гріхом. Так мучив ся надаремно і не дійшов до жадного кінця. Все повертав до женячки Трохимової. Гнів его на сина немав вже міри.

Трохим видів татову журу: — Ох Боже, коби то Єринка була маетна. — Відтак напирав на себе, аби зробити татови волю. Раз такі зібрав ся й пішов тихцем до Вовчинців. Але тут дізнав ся за Татяну таке, що втратив і ту дрібку охоти.

Так стояли справи Гнатові, коли то убігла до хати его сестра Текля: — Ой, велику радість несу вам, Гнате: Гадайте сэбілиш, Трохим серед вулиці тягав си з дівков Танаска. Єк вам це мило, най буде. —

Тогди викрикнув Гнат: — Аск, мило! Л'иппе пустю з рук, шо маю. Втвори рот, Трохиме, ти з д'ївков змовив си? —

— Тату, — відповів Трохим, — я еї давно не видїв, аж сегодне у вечер; сказав сми їй кілька слів, бо жаль менї еї було. —

— Диви си но, еке меке серце, — осьміхнула ся злобно Гаврилиха. — Але аби ти знав, ек думают поредні люди, я еї саме з служби нагнала. —

— Та ци з вас чого лишого можна було над'яти си ? — крикнув Трохим гн'вно.

Але тут вмішав ся Харина: — Я хочу знати, на чім стою. Лишиш ти ту старицу і озмеш ту,котру я хочу?

— Тату, — відповів Трохим дрожачим голосом, тату, най буде ваша воля, хоть це менї дуже гірко, я забуду на Єринку. Але Татяну не озму на жаден спосіб. —

— От ек, — тровила Текля. — Сюди, туди, а Сринка моя буде. Чому, ца Татяна не гілна дівчина ? —

— Не хочу таке мати, ек вуйко Гаврило з вами. Борше задзумбелаеш чортяку, ек примириш лиху жінку. Не хочу пекла тут на земли. —

Тато не міг стримати в собі гнїву: — А це не пекло, шо все розлїтає си? Для кого мучив си я і журив си днем і ночев? Єк тобі все байдуже, то йди собі в світ за очи і шукай собі дрошеного хлїба. — — Так му треба, най знае, шо ти тато, — тереферила Текля в злобній радости.

Гнат продовжав: — Зараз менї скажи, шо в неділю підеш до Вовчинців, інакще стане си таке, шо довго треба буде покутувати. —

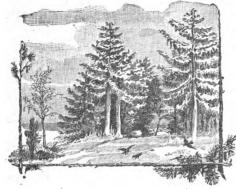
Трохим, блідий як стіна, відповів: — Не можу, тату, не можу, хотьби прийшло си голодом мліти. —

— Коли так, забирай си мені з хати! — За сим словом вийшов у хатчину і гримнув за собою дверима.

Трохим не відповів і слова, зібрав у тлумок свое шмате і покинув свою батьківщину.

- Старенький тато глипнув у віконце за своїм сином. Хотїв вийти і его завернути, але Трохима вже не було видко. Він схилив голову на долоні і тяженько застогнав.





Надійшов листопад, і одного погідного дня сонечко мило засьвітило, немов би ще в посл'дний разхот'ло виявити нам красо-

ту літа. Але дарма, бо его лучі падали вже лиш на зівялу траву і пожовклий лист на деревині.

30 -

Дорогою, яка веде з Гортопів на Слобідку, ішла Кричунова Іринка. Минала саме попри зарослу яругу, і літом темрявою вкриту. Она прискорювала свої кроки. Тут панував нечистий. Минувшої новорічної ночи видів его старий гробар, як він, держачи рогату голову під пахою, ходором витинав на березі гопака. Правда, гробар, оповідаючи такі істориї, мав за звичай в чубку, але все такі не мило оно, здибати ся сам-на-сам з безголовим царем темноти.

Іринка зітхнула, дійшовши до вершка горба; перед нею лежали поля і ліси сонцем озарені. Там в долині блещали ся позолочені хрести Гортопскої церковці. Було видко і кілька хат. Там она уродила ся, там перебула радість і горе всего свого житя. Тепер она без притулку, як листок, зірваний вітром і гонений у безвісти. Сльози наповнили очи дівчини і затемнили єї зір. Але она скоро утерла їх і пішла дальше. Ій прийшли на гадку слова старенького панотця: — Бог є всюди. Здай ся на него, він поведе тебе доброю дорогою. —

Нараз зашелестіло щось праворуч від неї в лісі. Дівчина здержала свої гадки. З помежи дерев виходив чоловік. Вся кров вдарила дівчині до серця. — Трохим, — закликала она зо страху і радости.

В млї ока парубок станув перед нею і обіймив еї. Она склонила голову на его груди а він гладив еї по личку.

— Трохиме, ек ти мене настрашив, відки ти тут взев си?—

— З Поляни. Я вже від досвіта на готари чекаю, бо відти видко ціле село. —

— Шо тебе загнало аж на Поляну? —

— Я там наймив си до тартаку. —

— Ох, Трохиме, — сказала Ірина і зітхнула.

— Шож, Єринко? —

— Ох, Трохиме, верни си до дому. Боже милосердний, тато твої добре кажут, богач з богачем, бідний з бідним, так має в світі бути. Погадай лиш, то твої тато, вони тебе викохали, а тепер самі єк палец. Піддай си їх волї. За мнов не питай си, забудь мене. —

Дївчича замовкла і тихо заплакала.

— Перестань, любко, менї серце рве си. Менї жаль, шо-м пішов собі, і татови напевно жаль. Але вони цего не показуют, тверді. Я їм казав. шо розійду си з тобов і засватаю иншу, лиш не Татяну. Але тато стоят при своїм. Родичів у всїм треба слухати, лиш цего они не можут жадати, аби задля них жите своє загирити. —

— Шож ми пічнемо обое, Трохиме? —

— Мусимо робити і запрацувати собі на притулок. Тепер вже й десіть волів нас не розірвут. —

Милим оком глянула дівчина на нарубка. Забула зовсім, що саме хотіла ему договорювати, аби єї покинув.

— Трохиме, ти тепер мій скарб, ти не знаеш, ека я тобі прихильна. —

Трохим хотїв дівчину перемовити, щоби з ним пішла на Поляну і там стала на службу. Але она не хотіла, аби люди єї не взяли в зуби, що она за ним волочить ся. І хоть Трохимови було єї жаль, то все

Digitized by Google

таки тішив ся, що дівчина має почуте чести і гордости. Він пристав на то, абы она стала на службу в Розсохах.

Коли се село стало вже перед їх очима, розпрощали ся без великої туги. Они знали, що належать до себе на віки.

На хвильку озирнула ся Іринка і дивила ся за Трохимом, що жваво сходив у долину. На краю л'іса він ще раз обернув ся і помахав до неї рукою. За сим зник.





- 32 ---



Школа була набита людьми, навіть хороми і ганок. Тати і мами прийшли подивити ся, як їх дїти грають театер "Пастирі вефлеемскі". Школярі були сегодня горою. бо

не лиш що їх

обдаровано, але й они обдарували старших. Они співали їм співанки, промовляли в стихах і оповіли любу стародавну історию різдвяну. Родичі трясли ся зі страху, коли їх ціндряк мав приходити на ряд. Але все йшло як на шнурочку. Виставу закінчено хоровим співом д'точим.

Всї були тої гадки, що такого дива в Гортопах ще не було. Навіть Мафтей, Пентелей і Талалей, що не знати яким чином зайшли до школи, признавали: — Шо правда, мой, на таку забаву пішов би я зараз знов. Менї, чорт знае, збирало си на слези, ек ті три дївчета заспівали коледку, ек самі ангели. —

По театрі молодиці внесли вкриті кошики і розклали на довгім столї лакітки: Волоскі горіхи і циганочки-яблока, пшеничні книшики з маком і цілий ряд поливаних мисок пшениці з медом. На сю різдвяну несподіванку визначили панотець і епітропи значну квоту зі скриньки церковної.

Дарунки були невеликі, але діточі лиця сия́ли з щасливости. Они і на старі літа будуть нагадувати собі на сю хвилю предивної радости. Коли по часї розійшли ся діти, в шкільній комнаті були ще лиш три чоловіки, Шлемко, Орелецкий і Передерко. Пан учитель запалив собі папіроску і сказав до них: — Добре, шо звами можу поговорити; я хотів би почути вашу гадку о тім, що має стати ся з Хариною. —

- Ой, правда, — сказав Орелецкий тяжко зітхнувши. Скорейко продовжав: — Єго масток не сміе забрати Мортко. Було би се нещасте для Харини і небезпека для цїлого села. Лихвар розкавалцує відтак мастність, продасть частками і заробить гальман. Але найгірше при тім то се, що він всїх тих купців дістане в свої пазурі. Сего не можна допустити. —

— Акурат так, — відиовів журливо Орелецкий, було з маєтком Кричуновим. З того часу має Мортко неодного на мотузку і менї видит си, що він кільком злушит горло. —

— Господи, се кричить до неба о пімсту, як ми до сего допустимо і нічо не зробимо. Як перед Богом відповісти за таку байдужність ? —

Чоловіки глянули на учителя зачудовано, гейби казали: — Побудеш тут довше, привикнеш на таке, ек і ми. Так світ си мае. —

Але учитель продовжав: — Мусимо єму помочи. Ци не мож би це так зробити, аби громада приступила до ліцитациї? Так уратувала би она Харині домівство і часть ґрунтів а сама нічо би не стратила. —

Чоловіки поглянули на учителя знов здивовано. Наконець промовив Орелецкий: — Скажемо по щирости: Таке не вдаст си в Гортопах. Цїла громада стала би дуба. Ми три це почали би радо, та решта видїлових спротивит си. Фрациян стоїт так, що нема за иего що казати. Кум Лупій, началник, свому шуринови добра не жичит, а Сруль, Господи, з Мортком знают си ек лисї конї. —

— Ну, — сказав Скорейко рішучо, — то зробім собі Касу. Я такі завтра спроваджу статути з Рускої друкарні в Чернівцях. За тим обговоримо справу, аби

Digitized by Google

ви докладно знали, о що йде. На вас трох маю всю надію. —

— Я пристаю, — кликнув Передерко.

— Я также, — потвердили два прочі.

— За божою помочию до діла, — сказав Скорейко. — Нам треба без розголосу лучити ся і приеднувати людий. —

Чоловіки подали собі руки: — З Богом ! —



3*



Того самого різдвяного вечера, як се дїядо ся в шкодї, начальник і его небога

живо розмовляли в тепленькій хатчинї.

Лупій здоймив із за сволока стару свою люльку, викрутив з неї цибушок і ссав мачку. Відтак глипнув на капшуксина Якимка, аби его тютюном напхати люльку, та гадку сю зараз покинув, як Текля на него глянула.

- 36 ---

Лупій і его жінка обговорювали дуже важну справу, оженене свого Якима.

Она сина дуже високо ставила. Де до него можна рівнати Трохима, що дес валее си по Полянї. Якимко й вусом не повів, єк вона питала си, ци він не засватав би вовчиньску Татяну. Він лиш запитав си : — А має вона ґрейцарі? В мене жінка без гроший, єк без рук. —

— Де варе Мортко, — сказав Лупій. — Сегодне мав він відомість принести від Шеревирів. — Лиш що се сказав, лихвар убіг до хати. Зачав підскакувати і як шалений кидати руками.

— Най Бог боронит перед цес студінь. Зайшли запарі у руки та ноги. Началнику, дай запіканки. —

Лупій скривив ся і подивив ся зизом на Теклю. —

Она підняла ся повільно, пішла до мисника, виняла зелену фляшку і налила пів порциї. — Пийте, Мортку, на здорове; розігрійте си. —

Лихвар перехилив порцию і віддаючи начальничці, сказав : — Болапрости, тіточко. —

За сим розмовляли за веремне, за озимину, за розпустну молодїж і поволи перейшли до властивої справи, до женячки Якима.

Мортко широко оповідав, як він досьвіта рушив з Ізвору, що ему Сура наказувала і як его Татяна приймила і делїкатно угостила.

При тім хвалив Татяну, поцмокуючи в здовж і поцерек: — Росла собі особе, Якимови до пари акірат. —

— А хоче его? — запитала Текля нетерпеливо. — Ну, тїтко, пожди хвилька! Спершу й чути не хотїла, аби йти до Гортопи. Я й тут маю парубків на вибір, каже. Тогди я зачало фалити Якима а гу́дити Трохиме. Лунії, кажу, мают лиш хлопца й дівчину і обое дістанут файне придане. —

— Ну, а вона? Та говори вже раз ек си належит. —

— Гей, та не напирай без памети. Суди-туди кажучи, Татяна вбила собі в голова, що ек вже йти за Якима, то лиш тогди, ек він набуде маєток Харини. Сграх вона зваріована жінке. —

Мортко умисно затаїв, що саме він підбурив Татяну против Харинїв і сам піддав їй гадку, аби ставила се жадане.

— Коли так, то з цего не буде муки́, — сказав Лупій. — Дві-три нивцї хотїв би-м був мати, але цїлого маетку для мене за багато. —

— Ну, ну, — почав Мортко знов, — Татяна мае роки, може й зараз віддавати си. Ци не було би файно, ек би Яким осїв в хатї, де родила си его маме? —

Гаврилиха зараз обстала за гадкою Мортка і обое стали обробляти Лупія, аж він пристав на всї їх хитрощі, як би Харину збавити.

— Ой, йой, — засьміяв ся Лупій, — ек то витріщит Гнатко очи, коли я стану л'цитувати. —

В тім Мортко прижмурив пульки і сгиснув губи.

— Началнику, — сказав він, — не роби збитки. Єк тобі ліцитувати! Покажут люди на вас палцем та скажут, що ви свому шуринови відтели голова. —

— А мене що то обходит? —

— Хочеш брати журу на здорова голова ? Таже на Харині є дві гіпотеці, моя і банкова. Не ліпше буде, взети маеток з мої руки ?—

— Еге, кожда рука д собі крива; на цес місток не піду. Я сам буду лицитувати. —

— Ну, — сказав лихвар їдко і встав, — ек псуеш гендель, то роби шо хочеш. Коли на ліцитация отвориш рот, то я скаргу мою відкличу. З Гнатом помирю си, а він меві даст кілька нивки. Я їх продам з руки і ти не дістанеш і то, шо чорне під нїгтем. Пропала тогди й Татяна. —

За сим наступила довга гарканина, де особливо Текля кричала і пищала. Наконець сказав Лупій: — Робіт собі, єк хочете. —

— Видите, началнику, з мудрим лїпше і втратити, — сказав Мортко. Відтак присяг, подавши Лупіеви руку: — Я дам тобі масток у такій цїнї, ек би ти сам був лїцитував, побий мене Боже. —



Digitized by Google



Одного дня громадский гайдук обвістив людям : — На другу неділю з полудня в школі схід. Пан учитель буде научати за сільскі стоваришеня. Хотят заложити в нас Kacy. —

В канцеляриї сказав начальник до гайдука : — Хто тобі має розказувати, я ци учитель? Ти не смієш менї нїчо робити, шо я не прикажу. —

— Таке вперед не бувало, — відповів гайдук, — це не стоїт у моїм контрахті. —

— Дам я тобі контрахт, ек собаку нажену. Чий хліб іш, того пісню співай. —

Вечером у Сруля відбувала ся чорна рада. Участь брали : Начальник, Сруль, Кость Фрациян і Мортко.

— Не сказав сми зараз, — почав рудий Мортко, — шо новий учитель небезпечне чоловік : робит незгода, бунтує громаду. —

— Подати его до капітанії, — радив Сруль.

— Так ему треба, — притакнув Лупій.

— Воно багато не поможе, але треба его хоть настрашити, — сказав Сруль.

- Ну, Срулю, ти его не знаеш, він завзяте. -

"— Таки подати, він забере си, і по товаристві, — обстоював Сруль.

Господи, ек ти не знает сегоднитне світ.
Вітер в горі інакте віе, ему пришлют ще й похвала.

— Менї не видит си, — сказав начальник.

— Ану, зачни лиш, ци носа тобі не втрут. Дїло треба інакше зачіпати. —

- 39 -

— Та ек? — запитав ся коршмар.

— Мусимо отворити людем очи, що то таке "неограничена порука", ну, богаті люди не схотят попечи си, а бідних загулюкаемо. Але тихцем, аби н'ято цего не покмітив. Аж на ківци озмемо си до тих трох оснувател'я. —

Всї пристали. Оден лиш Фрациян сидів скривлений і часом докинув "гм" або "аєк". Єму тут не дуже мило було. Орелецкий і Передерко були его приятелями, а рудий Мортко, ну...

Довго сиділа чорна рада і засудила дитину, ще не народжену. Обговорено всї подробиці, при чім найзручнійшим показав ся Мортко.

— Але ша, тихо, — напоминав він, — аби оснувателі не дізнали си, бо все пропало. —

— Ой, йой, — сміяв ся начальник, — ото буде сміху: варта буде подивити си на тих штирох. —

— Знаете що, — крикнув Сруль злосливо, пішлім на збори наших піяків. Там виберут Мафтея началником, Талалея головою ради надзорчої — а Пентелея касірем. Господи, ото-ж то було би товариство. —

Настала неділя. Скорейко ходив неспокійно по хату. Надійшов Орелецкий і Передерко.

— Дивно, що нема ще людий, — сказав учитель.

— Цимнема шожурити си, — відповів Передерко. — Тутешні люди не дуже то скорі. Кождий чекає на свого сусїда, відтак купками вистоюют на вулици, а наконец всї разом приходят, аби віхто не був перший. —

Орелецкий осміхнув ся: — Та так, Фоко, але я міркую, воно на шос заносит си. Єк я ходив началника запросити, то він був якимос дивом дуже сододенький; він сему не перечит, каже, але з нами не піде, товариства не потребуе. Лупій хитрун, цими днями пересиджував у Сруля. —

— Гм, — сказав Передерко зажурено, — і менї шос дивно, оногди ходив сми до мого кума Івона, та кума почервонїла си і каже, шо Івон пішов у поле. — . .

Між тим увійшов Захарій Шлемко і сказав: — Вибачайте менї, шо-м загаяв си. Перемовлев сми мого вуйка Василя, аби зо мнов пішов, а він каже, шо его крижі боля. Здає си, шо воно шос не на добре заносит си. —

Тимчасом коршма битком наповнила ся. Тих людий, що йшли до школи, кликали сюди і перемовляли. Сруль вертїв ся між глотою і говорив: — Файне це менї товариство. Чуло сми, що учитель має давні довги і хоче, аби ми їх платили Та ми не потратили голови. —

Лупій потакував. Кождому уткнув "неограничену поруку" і чи ему ще того треба, аби его фантували. Він чув і за таке, шо люди втратили цілий маеток і відобрали собі навіть жите задля якихось Кас. —

— Це доказане, — продовжав Сруль, — шо ті люди робя для власної мошенки і сїют несупокій. Хто з вас має глузди, най не кидле гроші у болото. —

За сим більшість людий кликнула : — Боже борони ! —

Сруль і Лупій аж осміхнули ся з радости. Було справді кількох людий, котрих сі бесіди не переконали, але они не мали відваги встати і піти до школи.

Тепер Сруль взяв ся до піяків в закутку : — Мафтею, ану-ко на збори. —

— Не піду. Все твоє ґерґотане — одно крутарство. Каса, діло добре, та люди дурні, шо, рахувати, пішли на твою вудку. Але підут вони саракі раз під плоти, аск. —

— Е що, — крикнув Талалей, — я йду і ти зо мнов, Пентелею; нам такого плаксія, ек Мафтей, не траба. —

— Кождому дам пів літри горівки, — заохочував Сруль.

— Шо собі гадаєш, аби я нарід продав за пів літри горівки? — опирав ся Мафтей.

В тім Талалей і Пентелей потягнули до школи.

Та не доходячи до школи, каже Талалей: — Ци чуеш, Пентелейку, бери собі мою горівку, я вертаю си; мене не долюблює шос дирехтор і менї жель за мої кости. — І Талалей вернув ся.

В школї сиділи ті чотири чоловіки мовчки. Скорейко гриз ся, що его добрі наміри не вдали ся.

В тім увійшов Пентелей: — Добрий день, вашеці, ци можна сісти? — запитав ся він насьмішливо.

Люто став перед ним Скорейко: - Чого хочете? -

— Ади-си, таже Касу закладати. —

Учитель втворив двері, Шлемко зловив Пентелея за барки і викинув піяка на двір.

— От так, топор най лайдак оповідає, ек він покпив собі з нас. — сьміяв ся Шлемко.

Учитель звернув ся до чоловіків: — Ну, треба нам розходити ся. Не добре пішло. Як не хотять помочи, то нема що їм помагати. —

На се Орелецкий: — Не з добра це Гортопи. Тут тяжка робота. Але шо не вдало ся, може ще вдати си. Нам треба терпеливости і витривалости.

Digitized by Google



домівстві Харини якби все вимерло. Гнат став відлюдком, жиючи як пустельник. Нераз лежав на постели пів

днини, дивлячи ся на стелю, Там являли ся его знакомі. Раз вздрів він на сволоц'ї виразно поставу свого тата. С'їяв жито витягненою правою рукою. Довго, довго оглядав господар сю появу.

— Шо би це було? — роздумував він. Зараз нагадав ся, що бабка оповідала, що як видіти мерця, то смерть наша за плечима. Гнат скривив ся, якби казав: — Обва, ніби страх вмирати? —

Відтак образ змінив ся. З тата став рудий Мортко, що вів ядівку на мотузку; достоту его закарлючений носиско і лукаві очи.

— Агій, ек окаянник мене монтрожит. Треба постіль в той кут перенести. —

Переніс в другий кут, татут появили ся иньші лиця. Встае, ходить то сюди то туди. З стодоли до колешні, відси до комори. Зачепить щось і зараз лишить. Вперед все доглянув, тепер був як без очий. Єму було все байдуже.

Часом заходив до шпихлїра, хоть там не було роботи. Дивив ся крізь віконце на цвинтар. Там лежала его небога. До неї ходив нераз сумерком згорблений і розчіхраний.

Якби не було старої Макрини, шо варила, прала і обходила худібку, все було би давно вже заковязло.

Надійшла лїцитация. Розвертаючи руками, Макрина вбігла до хати. Гнат сидїв за столом, підперши долонями голову. Розплакавши ся, о повідала Макрина, шо коло керницї говорили. Мортко злїцитував і єму все припало. — Ох, милий Боже, шо тепер буде ! Куда дінемо си ! Ци нема вже справедливости на цім світі? —

— Аєк, пішла вся дідизна у вовче горло, — сказав Харина.

Тупими очима дивив ся він у віддаль. Відтак сказав дивним голосом: — Ой, сараки наші люди, товчут си і накажеют си від раня до ночи, та дурно. Раз не вміют держети кінцї до купи. —

Стара Макрина дивувала ся, що Гнат у так великім нещастю супокійний і рівнолушний. 1й стало лячно. Тут міг помогчи оден лиш Трохим. Она закликала Шлемкового хлопця, а сей написав лист на Поляну.

В недїлю надійшов Трохим. Коли вздрів тата, аж настрашив ся. Сиве волосе спадало розчіхраними пасмами на потилицю. Пожовкле лице схудло і заросло як щітка. Чоло і лиця поморщили ся, як у похилого старця.

— Добрий день, неню, — зачав Трохим. Гнат мовчав.

— Неню, ци не хочеге на мене й подивити си? — закликав Трохим і слези стиснули его горло.

Нараз Гнат обома руками обійми в руку сина і судорожно стискаючи, сказав: — А, Трохим, таки прийтов раз ? —

— Ох, неню, — плакав Трохим, — чому сте менї ніколи не писали? —

— Шо було писати? Шо відбирают моє добро, а закон їм помагає? —

— Чому-ж ви не продали з руки? —

— З руки? Кавалцувати то, шо наші діди при купі держели? Таку кривду не міг сми зробити. —

- Коли-ж, веню, тепер все пішло марно. --

— Кривду робя вони, а не я. Шо вдію против цего? —

— Але шо з вами стане си на старі дни ? — запитав ся в уозпуці Трохим.

Гнат підняв трошки руку, що зараз знов впала. "Гм", сказав він байдужно.

Digitized by Google

- Знаете шо, неню, ходіт зо мнов на Поляну. А єк я... -

Нараз перервав. Хотів казати: — ек з Єринков поберу си, тогди можете з нами сидіти. —

Гнат мовчав. Відтак відповів : — Старе дерево нїяк вже пересаджувати ; хто вік свій був своїм паном, на старість не годен бути наймитом. —

Коли увійшла наймичка. Гнат запитав ся : — Макринко, є ще там кусак солонини ? —

Наймочка притакнула.

--- То здойми і дай Трохимови, най має до хлубца. ---

Трохим мусїв вибирати ся в дорогу, бо мав вже від опівночи роботу. Тато скочив до хатчини. Вертаючи ся, ніс два срібні перстені на долони.

— Трохимку, озми це на паметку від покойної мами і від мене. —

Кладучи їх в мошенку, Трохим нараз глянув тревожно на тата: — Неню, чей ви не хочете заподїяти собі екого лиха? —

Гнат покивав головою : — Та еке ще лихо може мене навістити ? —

Відтак щось собі пригадував. Задумчиво подивив ся Трохимови в очи: — Коли гадаеш женити си, Трохимку? —

— Ще не так борзо, мусимо вперед дещо скласти, — відповів Трохим. Серпе защеміло ему з радости.

— Поздорови від мене Єрину й скажи, що вам вже не спротивлею си. —

Трохим пішов. Довго дивив ся Гнат за своім сином. А коли слід за ним вже зник, наслухав він ще на затихаючий відгомін его кроків.





Ус почав зеленути. Води дзюрчали, спливаючи з горбів, але шум ух переривав чудний сьпів пташини.

На толоці гортонскій злягла сільска дітвора. Молодіж цокала ся писанками, бавила ся і сьпівала :

- 46 —

Вербовая дошечка, ходит по ній Настечка: навкруг неї лілії: Відки милий приїде?

Толокою йшов начальник і завернув на дорогу до Ізвору. Рудий Мортко, відколи зліцитував Харину, не показував ся в Гортопах, а Лупієви его було дуже треба.

На жаль найшов дома лиш Суру, а вона сказала, що Морткови буде дуже прикро, що начальник за дурно так далеко ходив; та що з того, він досьвіта ще пішов на ярмарок аж на Поляну і верне ся аж пізно в ночи, але она его ще на тижни вишле до Гортопів.

Що робити. Лупій пошкандибав з довгим носом до дому. Йдучи так в задумі, уздрів недалеко Мортка. Підбігаючи кричав : — Мортку, Мортку ! — Та лихвар дав драла і здимидїв.

Прийшовши до дому, Лупій почав так люто клясти, що Текля аж остовпіла: — Аек, треба було нападати на мене з рудим пройдисвітом, ек тхір на когута, аби я не брав си до ліцитациї, а тепер він нас за ніс водит. —

Текля видїла, що не хитро поступала, та все таки сказала несьміло: — Ми мусимо мати Гнатове домівство. —

— Мусимо мати домівство, — кривив ся він жінці, — ек заплатимо Морткови то, шо він схоче. Я не мусю мати домівство. — — Змилуйте си, Гавриле, лишім нерозум. Сватане Татяни піде в нівец, ек не дамо Гнатового домівства. —

Колот між подругами став ще гірший, коли Мортко оголосив термін, на котрім буде частками продавати Гнатову маєтність.

Та якимось дивом надніс вітер лихваря : — Добре день посполу. Ну, хотїв сми подивити си, що пороблесте. Дуже сми желував, що ходив ес дурно-пусто до мене. —

— Ага, — відворкнув Лупій, — Файно вмієш втікати. —

— Ну, — сказав Мортко, ніби недочуваючи, шо си діє з Татянов? —

— Запитай си Якима. —

— Єк жеж буде з розпродажею ? Хотїв сми лишити тобі першу руку, але є копица молодих чоловіка, що кричут за землев. Мортку дай нивку, Мортку дай сіножеть. Зупсував бим ціле гендель, єк бим не розпродував перед людьми. Але домівство маєш з руки, єк хочеш. —

Нехрист глянув хитрим оком на Гаврила. Сму дуже на тім залежало, збути ся будинків, бо на них немав купця.

Текля промовила байдужно : — Ми маемо землї доста, й хатів нам не конче. Єк Татянї не в лад іти до нашої хати, то ми з своїм назад. — Гаврило притакнув.

— Ну, то авс, — замявкав Мортко. — Хотїв сми це знати, аби-сте не банували. Маю чоловічка, шо бере хату. — За сим збирав ся до відходу.

-- Е, пожди ко, поснідаеш. — I Гаврило поставив перекуску.

Кусні переплітувано гендлем. По довгім торганю Лупій купив домівство з левадою за 3000 срібних.

Мортко зараз за сам потїк ся просто до коршми, де мала відбути ся розпродаж. Тут було вже богато купців. Они обступили кругом лихваря, бо кождий хотів знати, в якім порядку буде ниви продавати.

— Дайте мені супокій, — викручував ся Мортко, — я не знае нічо, я не знае нічо. —

Відтак писнув Срулеви : — Постав барівочку, я заплатю. —

Люди частували ся весело, а Мортко припрошував. Тут і там брав він чоловіка під паху, відводив на бік і потайно щось шварґотїв.

До него сказав: — Чуло я, шо купуеш нивке на Винограді. Закусив на ню зуби твій сусід Палій. Але вона тобі в межу і ти мені певнійший. —

Палїєви знов сказав то саме і був певний, що оба сусїди будуть загонити в гроші при продажи. Перед всїм пустив поголоску, що начальник купив вже домівство.

— Він схоче зарвати найлїпші нивки і сїножати ; ой треба підбичувати старого скупцуна, — говорили люди.

Лупія село не любило. Тому багато людий постановили підогнати его в гору при купнї: — Кров будемо точити із зінирі. —

I справді пустили ему кров. Коли Лупій вертав з коршми, кляв несамовито: — Злодій, опришок, сатана! Шішть тисїчів банок загорнув. Наш чоловік цілий рікмучит сиза пару гнилих феників, а такому вовкови за годинку до ґаври лізут тисячі. —





Старий Гнат того дня, як его ліцитували, був крайно несупокійний.

Коли-ж вчув, що шурин его Гаврило набув домівство і найкрасші ниви, то рвав собі волосе з голови, лютував і плакав як дитина. За сим нараз потахли его жизнені сили і він ходив як не свій.

49

Раз зайшов до него Наум Орелецкий: — Шо ти вироблюеш, Гнате! Та йди собі межи люди. Тут нема тобі чого бути. Ци хочеш у сестриної невістки просити хліба? —

Гнат підняв голову: — Просити хлїба ? — сказав протяжно.

— Гнатку, та ми завше були добрі товариші. Разом служилисмо цісареви і я тебе висватав. Ходи, Гнатку, ходи зо мнов, доки шо найдемо. Таже маєш ще Трохима. —

Підперши голову рукою, сидів Гнат на лавици. Гадки его зайшли у минувшість. Говорив як з просоня: — Аж на готар журавненьский на конях вороних їхали ми їй на зустріч, я, ти і покійний Опанас. Мала файне придане і віз був високо натасований. Межи дружечками сидячи, була румяна, ек маковий цвіт. А цимбалїстий і скрипник грали-пригравали. На оборі випрягли конї а ми тричи верхом около воза, та з пістолет не стрілеемо та не ухкаємо, аж луна розлегає си. Лит що наближу си до неі, вона мило



на мене гляне й осміхне си. Відтак здоймив сми еї з воза, приніс на руках до хати і вона сіла собіоттут. Гей, часи то були, та минули си. Все пішло марно! —

— Зворушений до живого пішов собі Наум. Побачивши панотця, оповів ему за 1 ната. Старенький пастир зараз такі відвідав его і припімнув ему за божу опіку і милість.

Гнат сидів з навхрест зложеними руками і лиш казав: — Та так, пан-отчеку, аек. —

Коли ж нан-отець сказали, що е ще добрі люди, що ему поможуть, тогди Гнат сумно осьміхнув ся: — Добрі люди? Бігав сми доста, та ци оден поміг? Той не міг а той не хотїв. Ошукали мене і обікрали —

В нед^члю були обзорини в Лупів. Татяна над'їхала з своїм братом мальованим возом. Заставили стіл і дали сутий полуденок. Циркована барівочка медової настоянки котила ся по столу. Весело йшла розмова.

Після закуски Яким сів коло Татяни, щоби еї забавляти.

— Краси даст Біг, молодости нема, стан ек в тої, що ходит на лису гору, — роздумував він, але є повні скринї. —

А вона осьміхаючи ся до него, думала собі: — Уроди не має, жвавий не е. Попліскуй, сараку, загоді все перестане. —

За сим перейшли всї хатою, колешнями, стодолою, огородом. Татяна оглядала все докладно, таже сим будуть колись ділити ся.

Наконець сказала: — Тепер ходім до Харвниних домів. —

Текля подивила ся на Гаврила, як корова на нові ворота, й відновіла загикуючи ся : — Та це нїяково, там ще мій брат. —

— Менї однако; я через пе прийшла, — заявила рішучо Татяна.

Хоч не хоч помандрували всі до хати Харини. Зі всіх воріт і перелазів дивили ся за ними-цікаво люди. Найшов ся і Талалей, став і подивив ся згірдно на Якима. Парубок почервон'їв ся і кулаком погрозив піякови. Та сей підняв голову і закричав: — Аді, помічники ізвірского кровопійца. На шибеницу тегнут такі свою кров. —

Текля при сих словах скрутила ся, якби еї вшкварив гарапником. Йшла з Татяною і заговорювала еї без перестанку, та сама не знала, що саме говорить.

Прийшли на обійсте. Текля крадьки глипнула на хату. У віконци хатчини вздріла розчіхрану голову брата і мутні его очи. Она борзо відвернула ся, але побачила ще, як він загрозив ій кулаком.

Коло стодоли зацвила черешня пахучим цьвітом. На кошници кнюсїла сова, спустивши дзюб в долину, як рудий Мортко ніс до ґуґлїв. Гаврилиху переймив страх. Она сполошила сову, що голосно скевевкавши, відлетїла.

Стодола стояла порожна, в колешни румеѓала заголоджена корова. Всюди пустка, сум, мертвота. В огороді буряни і лопухи заглушили ярину. Одні лиш улії стояли в порядку.

- Чия пасіка? - запитала ся Татяна.

- Трохимова, - відповів Яким.

— То най забере собі, шо вони в нашім городї мают шукати? Тепер ходім до хати. —

Коли отворили двері, повіяло на них пліснию. На столі лежало кілька окрайків хліба. З острахом дивила ся Гаврилиха до хати, але брата єї там не було.

— Там дворі до хатчини? — запитала ся Татяна.

— Аек, — відповів Яким, — пішов і відтворив.

— Ой йой, — зверещала Гаврилиха і прожогом кинула ся на двір, обома руками обіймивши голову. Збігли ся люди. Посеред хатчини висів Харина з посинїлим лицем і випуленими очима.



Digitized by Google

- 51 -



Двадни після похорову Харини зібрало ся в школї около

двацять чоловіків. Они уважно слухали промови Скорейка, що так говорив : — Любі мої приятелї! Перед штирма місяцями ждало тут нас кількох людий. Ми хотїли установити таке діло, що мало помогчи нещасливому, котрого ми саме похоронили. Та ми чекали даремно. Против нас розпустили свое лукавство ті, що шукали зиску в нещастю бідного Харини. Неправдою і крутарством відстрашили вас від доброго діла. Справа загирила ся, а наш побратим відобрав собі жите, не найшовши помочи. Єго поховали побіч иньшого чоловіка, що з такої самої причини помер пяницею. За так короткий час дві жертві. Де цему причина? Шось несамовитого ходить по селу і нівечить людий. Се лихва! Як спасти ся з пазурів сего опиря? Чоловік, котрого ми поховали, був роботящий, тверезий і ощадний, мудрий, ретельний і щирий, а мимо того впав у пропасть. Чому?

52 -

Тепер настали иньші часи. Дїди наші обходили ся без гроший. Вони доходами з поля платили податки, робітникам, частки на церкву і школу. Сегодне ж гроший потребуе кожда верства на світі, потребуе і хлібороб. Єму треба гроший на податок, на церкву і школу, на пашу і гній, а також на машини, бо иньші господарі побивають нас ними. Гроший треба завше, а хлібороб має їх лиш раз в ропі, коли продасть жниво. Мійскі каси далеко, і треба богато бігати й товчи ся, нім дістати позичку. Як селянин в бідї, диви ся, а то сатана надносить масненького свого помічника, що радо дає гроші. А ті гроші в его руках стають ся шнурком, котрим він мужика задушує. Лихва завдала не одному велику журу, викликала стони і слези, привела до розпуки, загнала цілі родини в нужду, жінки і дівчата в розпусту, силує господарів до того, що відбирають собі жите, щоби збути ся біди.

Та чи нема вже вїякої помочи?

Ой, е вона. Німець Райфайзен досьвідчив, що одинокий чоловік сам собов безпомічний, не може удержати ся посеред теперішних відносин і тому тратить до всего відвагу і охоту. Він показав спосіб, як ратувати ся. Ратунок наш у злуці всіх сил в одну силу, в едности.

Тевер перечитаю вам статути нашої Каси і розтолкую вам все. —

Скорейко говорив за порядком про неограничену поруку, о коріннім фондї, про зиски, коли всї разом спроваджують марфу, про центральне товариство, котрому підчинають ся і через се стають сильні.

Люди слухали его бесіду з напруженою увагою і всіма заявили, що приступають до Каси. Скорейко дуже утішив ся сим, бо то були найщирійші люди в селі. Відтак вибрано Скорейка начальником Каси, Орелецкого головою ради надзорчої а Передерка касиером.



States Landa

Digitized by Google



ув вечер недїлушний. На вулици стояла громада людий. Обі великі подуї, смерть Харини і основане Каси по-

трясли цілим селом. Всі хвалили Скорейка. Члени Каси, яких тут було кількох, наклоняли людий, аби приставали до неї, а коли хто показував байдужність, они вказували на педолю Харинину. Тогди втихали ті, що сему опирали ся. Оден старик сказав: — Чого ми так заводили на его похоронї? Во ми самі винні, що так прийшло. Ми здяли си на божу волю. Оден за другого не журив си і ек нашого сусїда обдирали і нищили, ми суповійно цему придивляли си. Ніхто в своїй темноті не роздумував, шо може й на него прийти черга. Але тепер, рахувати, вже нам очи отворили си. Хто має совість, най пристає до Каси, аєк. —

Між тим у хаті начальника петлювали иньшу муку. Сруль і Лупій сиділи за столом а писар прочитував письмо, яке він уложив на їх приказ до шкільної ради.

Письмо було таке : — Ми підписані громадяни села Гортопи знаемо, що школи треба, але до тепер ми не знали, що учитель має мішати си до громади. Тим часом наш учитель Скорейко Максим, відколи до нас прийшов, окарит нас, що ми не такі ґазди, єк инші, заводит якіс товариства і с'є незгоду і колот. Госпо, дареви Пентелееви Баранови трохи вязи не скрутивколи той мав требу до школи.

Підписані громадяни просят, аби чим скорше перенести нашого учителя на инше місце, а нам дати чоловіка спокійного. —

— Ну, --- сказав Срудь, — дали ми єму бобу, тілько его тут. —

— І мен'ї так видит си. — додав задоволено Лупій.

Digitized by Google

-- 54 ---

Они підписали ся, поклавши хрестик. — Коби лиш богато підписало си, — сказав писар.

— Це вже моя жура, — відповів Сруль. — Я скажу людем, шо це просьбе, аби відписали податок. —

Незадовго по сім надійшло до Скорейка письмо, щоби явив ся в Слобідці в інспектора шкільного. Він домив собі голову над тим, що мало би се бути, бо обовязки свої сповняв точно.

Інспектор перечитав ему відтак скаргу і пятьнацять підписів на ній. Скорейко оповів про заложене Каси, пропоступок піяка Пентелея і заявив, шо підписи фальшовані, бо там е й імена найревнійших членів Каси.

На се заявив інспектор, що справа ему ясна і він єї залогодить прихильно. Так з великої хмари не було жадного дощу.

З староства вступив Скорейко до церкви. Старенький сьвященик запросив его після служби божої до парохіяльного дому. Він дуже любив розмовляти про народні діла, а за Касу сказав: — Властиво повинен був я се діло зробити, але я вже приослаб і Гортони менї не під рукою. Мої тутешні парафіяни постановили самі заложити собі таке стоваришене, коли учули за ваше. Знаете, пане учителю, менї серце бе ся з радости, коли подивлю ся, як наш нарід лучить ся до едности в економічних товариствах. Що значимо ми Русини без тої едности. Не тратьте відваги через ріжні прикрости. Бог вашу витривалість поблагословить. —

На повороті вчув Скорейко вистріли з пістолетів в Гортопах. Роздумував, що се має значити Тогди нагадав собі, що сегодня весіле Лупіевого Якима.





инув рік від заснованя "Каси пожичкової і щадничої для громади Гортопів" і відбували ся саме загальні збори. Ло неї належали що найсвіт-

лійші ґазди і грошевий оборот був дуже нерішаючий. Але перед зборами розпустили нявки по селу непокоячу вість, що учитель має піти з села і Каса має упасти, через що майже всі члени носили ся вже з гадкою виступити з товариства.

Коли переглянено книги і найдено все в як найліпшім порядку, встав Скорейко і заявив, що всі поголоски за него неправдиві і що кождий без страху може до неї прилучити ся.

За сим словом всі успокоїди ся. Тогди встав Наум Орелецкий і почав говорити: — Ми знаемо від касиера, що стан Каси добрий. Але ви, пане учителю, масте через Касу великі прикрости. Ми приучили си вже трохи діловодства і може потрафимо єї самі повести. Просимо лиш, порадити нам, єк нам треба буде помочи. —

Скорейко стиснув зрушений руку Наума і сказав: — Як би я видів, любі приятелі, шо човен буде плисти без мене, то віддав би весло в другі руки. Але крім вас майже всі члени були в мене і хотіли виступити, коли би я покинув товариство. Каса чей не може устояти ся, коли має лиш виділ і надзорчу раду. Ми мусимо всі твердо держати разом. —

— Ми цего вам ніколи не забудемо, цане учителю, — кликнув Наум Орелецкий.

А Захарій Шлемко живо заявив : — Хто против Каси, тому поломю кости на прах. — Він був чоловік палкий і тому обстоював за Касою так завзято.

Digitized by Google

: 5

При кінци зборів Скорейко піддав гадку, з якою довго носив ся. Межи Гортопами а Зарінком був іменно пустий спад, що обнимав кілька моргів. Тут рідко росла квасна трава, але білиця була добра під овочеві дерева. Скорейко радив, купити спад за касові гроші, платні в ратах, і засядити щепами.

- Це за велике діло, - махнув рукою Шлемко.

— I зиск буде аж по роках, — додав иньший.

— Саме як Каса. I она як деревина. Ми садимо еї, ходимо коло неї і трудимо ся, а зиск з неї будуть мати аж наші потомки. —

Скорейко дуже горячо договорював людям до заложеня саду. Вперед купити землю, відтак дички, які він з молодими членами Каси нащепить. Доки треба буде іх пересаджувати, час викопати на них всі ями.

Таким чином не обтяжать Касу. Она буде мати в будучности певний дохід, еї капітал принесе значні відсотки. Також піднесе ся в околици садівництво. Одним словом, сїльске господарство на тім лиш зискае.

— Та це правда, але... — Всїм здавало ся, що се понад їх сили.

Оден Орелецкий сидів в задумі. Наконець сказав : — Я гадаю, що це діло добре, ми повинні були его давно почати. Нас людий доста. Каса буде ліпше доржети си, ек буде шос мати. Сад був би гейби корінний фонд. Ну, не покивуйте головами. Я за цим. —

Слово Наума помогло. Всї заявили ся за садом. Одна була жура, чи громадска рада продасть їм спад. В тім сказав Шлемко: — Два радні, Сруль і Фрациян, а також началник, може будут і крутити; але най паметают, що вже около нового року новий вибір і тогди ми покрутимо гойса, так що їм в ухах задзвенит. —



Десь у вересни переїзжав через Ізвір Фока Передерко, везучи тяжку марфу до Гортопів. В дорозї здибав рудого Мортка. На его привитане ледви кивнув головою. Відколи став касиером товариства, пізнав він добре шкідливість лихви і ненавидїв всїх лихварів.

Мортко вишкіряв зуби і удавав дуже солоденького, лиш аби заченити розмову. Зачав за вереме : — Ск думаеш, Фоко, буде дощик? —

— Не знаю, — відрубав Передерко.

> — Ну, звідкелі їдет? — — З Ізвору. —

— Ну, панит тобі касїрстве новомодне? — — Аск. —

— Чуло сми, що маеш багато гризота. Учитель, оповідают, дуже скоре і сукрите і ганьбит, ек стрілиш дурница. —

- Заткай си, Мортку. --

— Овва, що дзявкотиш? Шо мен' за пан, не можна казати правда? Дивував сми си завше, що ти мучиш си за другі, і що з того? Плати н'якої. Дивно мен' з тебе, бо ти розумне чоловік. —

— Правда, вашеці для людий дурно і пальцем не кинет. —

ŝ

— Чому ні? Ваша Каса не дле дешевше, ек я і наші люди; ци ми не продавали міх ґрісу о 25 ґрейцарі дешевше, а сотнар муки о 30 ґрейцарі? —

— Знаемо вас добре. Ви хочете людий відорвати від Каси. Чому ви так казите си, ек до нас прибуде ваґон ґрісу або томасївки? А відтак літаете, аби зниженов цінов темних відстрашити. А чому передом все було дороге? —

— Овва, Каса ваша ек завтра піде на пурес. — Фока обернув пужівно. Мортко відскочив, а відтак закричав: — Ти бурмило. Овва, бурмило. бурмило. —

Передерко засьміяв ся: — Шо так перебираеш ? Біжиш гортопским людем на храм муку уткнути? Вже за пізно. В мене еї цїлий віз і ще два йдут. —

Мортко здоймив до неба руки і пищав : — Ти є прокляте бурмило. —

- Ха-ха ха, - була відповідь.

Сей сьміх дуже вколов лихваря. Він цізнав, як змінили ся часи. Вперед не посмів був мужик косо на него подивити ся і він уходив за такого, що належить до Гортопів і має слово своє сказати. Тепер відносять ся до него байдужно і зневажливо. Єго гендель збіжем і пашою підупав цілковито, ще лиш худоба его тримала.

У Гортопах бігав Мортко від хати до хати за муку на храм, але замовлень було так мало, що не варта було за нею їхати.

Наконець зайшов він ще до Салабана і сказав: — Скажи менї, Івоне, чо ти передав менї 110 леви? 1х сми не жадало, речинец аж на Богородица. Маеш назад гроші. —

-- Тримай гроші а дай квіт, ек сми переказував. --

— На шо квіт? Єкес нове мода. —

— Так ми урадили в Касї. —

— Ти зійшов з глузди, Івоне. Жичиш в Касї і платиш дорогі проценти, а в мене стояло без процент. —

— Мортку, настороч вуха: Ми постановили з Каси виганяти тих, шо в лихваря жичат. Жичене то ваш зиск, а наша заглада. Ану подиви си, кілько то ми мотузків вже перетели, котрими ви неодного вели, ек згінник безрогу. Ти не береш процент? А на веснї, ек сми гроший не мав, ци не взев ти в мене дійну коровку, а то не процент? —

Як опарений забрае ся Мортко, йдучи просто до Сруля. Тут сидів одним оден чоловік. Запилі очи, розчіхраний: се був Яким Лупій.

- Гей, Мортку, відки дорога? Седь оттут, най те погладю. —

Мортко сїв трошки і дукаво запитав ся: — Ну, Якиме, ек маеш си ? Шо робит Татяне ? —

За се обірвав добру ганьбу: — Ой, файно с мене зрядив, кудлатий. Молодица чортом підбита. Ліпше би сте були звезали мене з чортовов мамов, ек з цев огидов. Скупа, мой, ек відьма. Нічо не зварит, лиш пісний борш та борш. Огидне жите. Єк би чоловік не заперчив біду сивухою, не було би диханя. Гроші псяюха замкнула, а тато также не дают. Позич, сновидо, десетку, бідний сми ек руда миш. —

— На, маеш, Якиме, дам і дваціть, дам і тисячка. —

Лихвар при тім солодко всміхнув ся. Найшов собі нову дійну корову.





Олен з піяків. Талалей. здивував ціле село. Десь від зелених севят почав працювати. Робив лень B лень. З якої причини змінив ся він? Нема такого чоловіка, аби не було в нім хоть зеренця доброго. А сим зеренцем була его любов до своеї небоги Kiuø.

Се була робітниця на ціле село і своїми руками отримувала пятеро дітий і чоловіка-неробу. Але від коли впала в пропасницю, стала як павутина і ледви двигала ся.

61 ---

— Ех, круто воно, — думав Талалей. — Кулеші вже нема, а діти плачут. —

Він скочив до Сруля, та сей нічого не хотів жичити: — Хто знае, ци Кіце здвигне си, а від тебе

Digitized by Google

шо озму? — Аж по довгій тяганині дістав дві мірці муки.

В пустій хатчинї, каганчиком осьвітлен й, лежала на постели, ледви дихаючи, жінка, що годувала цілу родину і его, сильного хлопа. Талалееви стало стидно. В почи не міг заснути. Він мучив ся гадками і по становив взяти ся до роботи.

Вставши досьвіта, нішов на Слобідку до цегольні на роботу. Другі робітники кепкували: — Ой, цес і три дни тут не витримае. — Талалей закусив зуби і погадав собі: — Підождіт, я вам вже покажу. — Але гірко було ему, гірко.

Коли ж в суботу вертав до дому, несучи житного хлїба й сира для дітий і хорої жінки, було ему так весело, що аж підскакував. Єго збирала ще часом кортячка, зайти до коршми, та він поборював наліг всїми силами. Чим довше витривав у працьовитости і тверезости, тим щасливійшим почував себе

Трафило ся раз, що він довив рої в учителя, умів бо коло них ходити. Учитель сказав до него: — Скажїть менї, Талалею, чому не держите собі овечку? Маете діти, і вашій небозї треба би молока. —

— Це правда, цане учителю, роздумував сми вже над цим. Маю навіть левадку, але за що купю овечку?—

Учитель подумав трошки а відтак сказав : — Може Каса вам поможе. Я буду питати ся. Але ви потребуете доброї поруки. —

— Е, то не буде з цего нічо. За мене ніхто не поручит си. —

— Ну, то я поручу ся. Вірю вам, що ви віддасте. —

Талалей, коли йшов до дому, чув себе таким щасливим, гейби закупив ціле село.

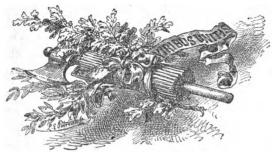
Учитель сказав у Касї за Талалея так: — Ви видите, що він від зелених сьвят ходить добрими

Digitized by Google

дорогами. Хто навернув его на ту дорогу? Ми ні. Це зробив сам Господь Бог. Як ми тепер ему не поможемо, то спинимо діло боже. Для нас людий нема нічо красшого, як бути співробітниками божими, аби скріпити чоловіка в добрім. —

Тогди то приймили Талалея в члени і дали ему пожичку з радної душі. Виділові порозуміли тепер, що значить та точка в статутах, яка говорить о тім, що товариство має старати ся о моральне піднесене своїх членів.





Надходили нові вибори. Кілька тижнїв передом люди тих-

цем зговорювали ся, відтак отверто агітували і перечили ся і нараз повстали два сторонництва: коршемне і касове. Коршемне сторонництво заступало ся за давним ладом, касове заходило ся около того, щоби викинути з громадскої ради Гаврила Лупія, Костя Фрацияна і Сруля.

64 —

Оба сторонництва мали однакі сили. Коршемне сторонництво уживало в борбі всїх способів, але ему бракувало внутрішної злуки. Тут було багато таких, що не конче розбивали ся за Лупіем. Не могли забути ему, що враз з Мортком знищив свого свояка Харину. При тім сам Гаврило не багато трудив ся около свого вибору. Він був знеохочений своїм Якимом, що легкодушно розкидав добро, яке Гаврило ціле жите свое складав. Яким пересиджував в коршмі і занедбував господарство. І Текля гризла ся таким житем сина, але все складала на чортову невістку.

Душею коршемного сторонництва був Сруль. Вигадував на Касу, що міг, а коли принято до неї Талалея, то се ніби був знак, що Каса упадае.

На такі поголоски обвістила Каса, що кождого, хто буде виговорювати на ню, заскаржить до суду. Се мало такі наслідки, що коршемне сторонництво перестало чорнити товариство.

Касове сторонництво поступало розважно, мудро і оглядно. Єго провідниками були Орелецкий, Передерко і Шлемко. Они то зробили спис тих виборців, на котрих могли сиустити ся. З ними обрадили ся над особами нових видїлових і всї обовязали ся, наклонити певпе число виборцїв до голосованя на їх лїсту.

Наступив день вибору. Майже ціле село злягло коло громадскої канцеляриї. Вибір випав цілковито в користь касового сторонництва. Комісар поґратулював учителеви і запитав ся, кілько людий належить до Каси. Скорейко відповів, що більша половина села пристала до неї, але ще багато часу мусить уплинути, нім справа стоваришень загнїздить ся в голові і серци народу.

— "Я тої гадки, — відповів комісар, — що сільскі стоваришеня аж тогди розвинуть ся відповідно і принесуть пожаданий пожиток, коли сю справу саме́ мужицтво перейме в свої руки. Тогди люди пе будуть їм опирати ся і собі самим шкодити. —

— Менї здає ся, паве комісарю, що ще багато води уплине, нїм справа стоваришень закорінить ся в руских селах і кождий селянин пізнасть, що він найліпше за себе дбає, коли дбає про загал. Доти мусимо ми, інтелїґенция, вірно народови служити. —

В тиждень опісля вибрано начальником найревиїйшого члена Каси, Наума Орелецкого.

Перший, що почув руку пового начальника, був Сруль. Вперед не знав він, що то "поліцийна година", і корша була отворена чи то в ночи чи в педілю. Тепер обставини змінили ся і Сруль, хоть був як огопь лютий на Наума, мусїв держати ся порядку, аби не втратити концесию.

Прийшла черга і на піяків. Коли Срулеви ур вало ся, перестав він і боргувати, так що Мафтей перестав пити сам від себе. На Пентелея знов, що сид'їв роками за лурно у громадскій хатчині, рада громадска наложила чинш. Тогди то зібрав він свою родину і покинув Гортопи, пішов до міста на жебри.

Оглядаючи ту опущену хатчину, полумав начальник: — Отгут міг би осісти Трохим з Єриною. — Dightzed by Gogg[e Коли Трохим прибув в нед'яло до Гортопів, оглянув він з начальником хатчину. Складала ся з сьвітлицї, комірки і приту́ли. Була дуже нехарна і облупана.

Трохим запитав ся, кілько би за ню заплатити.

— Півтора сотки левів, — відновів начальник, — Але ми спорядимо єї, побілимо і полагодимо пліт навкруг левадки. —

Трохим пристав. Відтак оглянув невелику обору і левадку за хатою. — Де би тут умістила си стодола? —

— Оггут з цего боку, — відповів начальпик. — Але пи стати тебе на такі видатки? —

Тогди Трохим так оповів за свої добутки: — Єрина склала з давнїйшої і теперішної служби до двіста левів. Такі самі гроші заощадив і я з спадщини по татови і з плати в тартаку, які уміщені в Касї на Полянї. Так могли би ми за хату зараз за платити, покласти стодолу з колешеньков і купити собі коровку. Довгів не хотїв би я робити. —

Орелецкий поплескав его по плечах: — Ти чемний чоловік, саме ек твої покойні пеньо; ти з їх недолї взяв собі добру науку. —

- Бадічку, — сказав Трохим, — завтра досвіта треба мені вертати на Поляну. Зробіт так, аби я міг по Великодни перебрати хату. —

Начальник приобіцяв.



Digitized by Google

о Великодни, таки Томиної неділі, оголошено в церкві перші заповіди для Трохима Харини і Ірини Кричунової. Трохим, повертаючи в радістних думках із церкви, минав вже попри послїдні хати Слобідки. Нараз почув з одної обори жіночий голос: — Господи, Трохимку, це ти? —



Трохим веселовсміхнув ся, пізнавши стареньку Макрину. Приступив до неї і пита-

ням, відповідям, плачам і стонам іне було кінця. Наконець оповів він їй о своїм положеню і о весїлю.

- 67 -

Макрина слухала уважно, відтак сказала здержаним голосом: — Я хочу тобі шос сказати. Я тут сиджу в далеких свояків, але менї не подобае си. Вони вивідали, шо маю кілька левів в Касї ізвірскій і не дают менї спокою. Знаеш шо, Трохимку, я піду до вас і за то дам вам мої двіста левів. Менї коло вас буде добре. —

У несказаній радости прийшов Трохим до Гортопів.

5*

— Бадічку, — кликнув він перед пачальником, — я таки озму петь фалеч на політок і купю ще десять овечок ! —

— Шо такого стало си? — запитав ся Наум. Тогди Трохим оповів ему за Макрину.

— С ще на небі Господь милостивий, — сказав зворушений начальник.

Хатку вихарено і вибілено, плоти направлено. Трохим поклав прекрасну стодолу з притулами і колешню.

Одна притула належала Касї. Сюди перенесено еї марфу, якою від тепер завідував Трохим, що став ревним членом товариства.

Сму подарували в тартаці на відході драниць а товариші, що мали тягло, клакою звезли дерево. Також пчоли, які передержав Трохим в одного знакомого, переніс до себе і уклав з другого боку попід хатою.

Вже четвертої неділі по Великодни відбуло ся весіле. Ціле село радувало ся, що сі покинені молодята не запропастили ся десь в сьвіті, а зійшлн ся до купи в своїм ріднім селі.

На весїлю було багато гостий, що прийшли обдарувати молоде господарство.

Старенький душпастир, споминаючи за вірність Йова, пригадали, як то Господь Бог поміг і Трохимови і Ірині вірностию дійти до добра і людского пошанованя.

Пан учитель Скорейко сказав: — І я радую ся, що ви не запропастили ся в сьвітї, а стали господарями в ріднім селї. Тати ваші, царство їм небесне, були также люди щирі, а прото зійшли зо сьвіта в недоли. А се чому? Бо нарід наш ішов самонас, оден за другого не обставав і не журив ся. Тепер в нас инакше. Люди з'єднали ся і поступають разом. Дай Боже, аби едність наша кріпшала на добро руского народу! —

Не втерпів і начальник, щоби не докинути і свого слова: — Дивіт си онле на Талалея, ци не був він на краю пропасти? Єк би ми були лишили его на руки Сруля і Мортка, де би він був сегодно? Але ми его приголубили, бо то наша кров, і віп, хоть не маєтний, прикладно трудит си на свою і нашу користь і честь. Таке саме і з Трохимом. Ви добре видите, що лихварі наші гет змалїли, бо ми ростемо. А ростемо, бо тримаемо одну руку. За едність ми не знали давнійше, нас того ніхто не научав. Аж дав нам Бог світлих наших людий, котрі показали нам дорогу до добра. Роди, Боже, таких приятелів і на камени! —

До живого зворушепий, сказав і Трохим свое слово: — Це вірна правда, шо ми були би запропастили си. Але нас тягнуло до рідного села, де жиют цирі люди, що нас не відцурали си. По собі вижу, шо то значит едність. Доки булу жити, буду вірно єї держети си. —









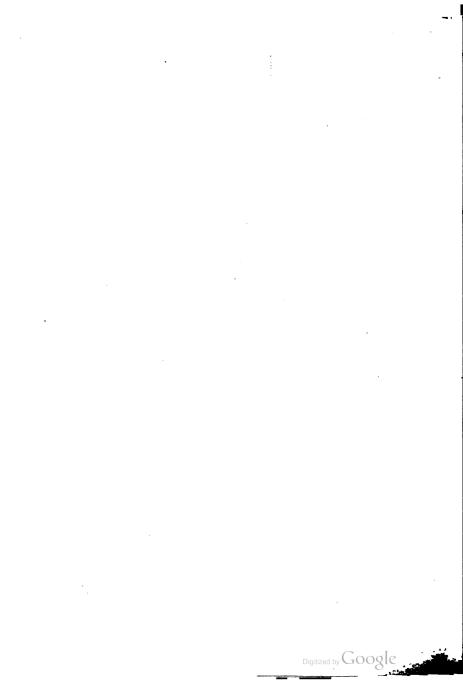


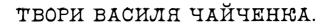


ТВОРИ ВАСИЛЯ ЧАЙЧЕНКА.

TOM II.







TOM II.

СОНЯШНИЙ ПРОМІНЬ.

ПОВІСТЬ.

ВИДАННЕ ВАСИЛЯ ЛУКИЧА.

КОШТОМ ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

У ЛЬВОВІ, 1892.

З друкарні Товариства імени Шевченка. під зарядом К. Беднарського.



- - - - - -

•

Оснце стояло посеред неба і пекло добре, — як тільки "може воно пекти в наших степах в травнї місяцї. Навкруги не було нї деревця — рівний голий степ. Ще непокошена трава степовая та буйнії жита та пшеницї бли-

щали ясними хварбами під золотим соняшним дощем, бра-

ли очі. Але той, хто їхав оце тепер добре второваним шляхом, не міг нічого того бачити. Густа хмара сїрого доїдливого пилу закривала од його все, лізла йому у вічі, у ніс, у вуха. Не вважаючи на те, що верх у фастоні піднято — а може й саме через це — подорожний ледві міг дихати.

Чи скоро доїдемо? — спитавсь він нарешті у візника.
— А ось уже скоро! — одмовив кучер і махнув батогом на коней.

Конї побігли швидче, а подорожний почав дожидати ся того "скоро". Він уже кинув обтрушувати свою одежу, а силкувавсь тільки, схилившись у куточок, хоч мало-небагато зберегти од пилу очі та ніс. А сам думав тим часом:

- Ну, марою приїду до панів!

Пани, до котрих він їхав, се були Городинські, багаті пани, що мали тисяч до десяти десятин землї, жили здебільшого на селї і тільки взимку, місяців на три приїздили до ґуберніяльного міста, з котрого оце їхав наш подорожний, студент останнього курсу історично-фільольогічнього факультету, Марко Кравченко. Він цього року кінчав універсітет, і тільки деякі екзамени одсунено було на осїнь. Старий пан Городинський надрукував у часописи оповістку, що бажає мати вчителя для сина, тімназіяста, що не здав екзамену і в осени мусів здавати його вдруге. Марко Кравченко приніс йому добрі рекомендації і пан покликав його до себе на літо. Маркови однак треба було на літо кудись їхати, бо він в того тільки й жив і себе в універсітеті держав, що заробляв, учачи недотепних тімназіястів. Се була важка робота. Встань уранції,

Digitized by Google

I.

біжи в універсітет, а вийшовши з його поспішайсь верстви за три до одного хлопця з третьої кляси реальної школи. Хлопець нерозумний, до того лінивий, — вчити його — лишенько; але що-ж робити? — се давало Кравченкови десять рублів на місяць, а деякі його товариші робили теж саме й за пять. Та і в його був ще другий учень — геть-геть аж на тому краї міста — і той вже за пять рублів. Цими пятнадцятьна рублями на місяць він і жив усю останню виму, поки скінчило ся вчиття. Звісно, їх не дуже ставало на життя, часто й густо доводилось не обідати, а живити ся самим чаєм, але Марко Кравченко до цього вже звик. Чи таки-ж йому, синови мійського чоботаря, лякати ся того? Батько тягсь в останньої копійки, щоб вивчити сина, посилав його до початкової школи, тоді віддав до повітової. Там побачили, що в Марка є голова і порадили батькови віддати його до тімназії. Довго чухавсь батько (матері не було — вже давно вмерла застудившись на річці, де прала білизну, бо була прачка), довго думав, а палї сказав:

- Він-же в мене один! Може колись подякує.

І він віддав свого Марка до гімназії. Пять років ще робив він з усїєї сили, віддаючи увесь свій заробіток на сина. Нї, не увесь заробіток, бо хоч і не часто, а був і в його гріх: він інодї пив. Оце не пьє місяць, два, три, півроку, а там дивись випив де в знайомого чарку-другу і почав з того часу піячити. Він пив день, два, три, інодї тиждень, часом і до дому на той час не приходячи. Але коли він і приходнв, то тільки ще більшого жалю завдавав своєму Маркови. Завсїгди ласкавий до сина він робивсь тепер зовсїм неможливим: він плакав, ліз обнімати та цілувати сина, узивав себе падлом, пьяницею та іншими такими-ж назвищами. І так тягло ся доти, поки він падав знесилений до долу та й засипав на те, щоб завтра встати, піти похмеляти ся та й знову почати тієї-ж.

Поки жива була Маркова мати, цього не було. Її смерть була першим великим Марковим горем. Тодї було йому вісїм років. Він воставсь сам без ласкавого материного пестування. Батько був добрий, але батько був не мати. І це була перша хмара, що лягла на хлопцеву душу. Другою хмарою було те, що батько почав пити. Горілку він пив і спершу, але не винвавсь, а тепер почав робити це. Се робило дуже важкий вплив на Марка. Йому стращенно жаль було батька, але він бачив,



z., .,

що запобігти тому лихови він нічим не міг. І він мучивсь, дивлячись на батька і це зробило хлопця дуже рано серіозним. замисленим. З тринадцяти років почав уже він думати про таке, що інший про його не дума і в двадцять. Він почав замислюватись над тим, чого батько пьс. Довго він шукав одмови і не міг нічого знайти, поки сам батько не натякнув йому на неї. Повернувшись одного разу пяний, він, своїм звичаєм, почав обнівати та цілувати сина, приказуючи:

— Падло я !... стерво !... пяниця !... А ти, мій синочку !... Хиба тобі такого батька? А-нї-же! А-нї-же! Не такого!... I ти гляди!... Я тебе віддав — навчу!... Гляди!... Батько дурний, невчений, а ти гляди, щоб а-нї-же! а ні краилини !...

Довго ще балакав батько на сю тему, і його балакання вразило Марка. Він зрозумів у йому те — і зовсїм з цим згодив ся, — що батько пьє тільки тим, що він невчений, неосьвічений. І з цього часу вчиття здало ся йому зовсім іншим. Досї це було просто вчиття, а тепер це вже осьвіта, котра не дає людині робити ся такою, як його батько. Досі Марко любив у вчиттю тільки те, що його зацікавлювало, а тепер почав любити його все — і цікаве й не цікаве тим, що воно веде до кращого життя. Не одразу з'явив ся в його такий погляд. Його дитяча голова довго мучилась та думала, поки що змогла надумати, але як це стало ся, — Марко закохавсь в осьвіті, почав бачити в їй усю мету свого життя. Він не тільки вчивсь того, чого вчили в гімназії, але читав багато, добуваючи книжки де тільки міг. Читання було безсістемне, але все-ж дещо давало хлопцеви, давало хоч невеличку загальну осьвіту, розвиток, котрого не мали його товариші-тімназіясти. І що далї він читав, то більш розсувалась перед їм завіса, що ховала од його деякі цікаві йому питання. Але тут трапило ся несподіване лихо: пяний батько впав на вулиці і не вернувсь усю піч до дому. Вранці його знайдено замерзлого.

Страшний вплив зробило це на душу шіснадцятирішньому хлопцеви. Скільки він перемучивсь за чой час, поки це хоч трохи забуло ся, — він і тепер не може спокійно згадувати. Але одно зостало ся і ніколи не забудеть ся: те, що він напислив, сидячи над батьковим трупом. Він думав:

— У тяжкій роботі звікували свій вік мати й батько. Мати і вмерла з тієї роботи. Батько-ж робив ще, не покладаючи рук. Він робив свою важку нецїкаву працю що-дня, і в чого він міг розважити ся? Не з цїєї, запевне, працї, але й іншого нїчого не було. Батько був неписьменний і навіть книжки не міг прочитати.

I Марко, здрігаючись з о́страху, уявляв собі темне безпросьвітне батькове життя: праця, праця, прадя — і більше нїчого. На що-ж та праця? Яка її мота? Яка мета усього батькового життя? Батько усього не знав — і нема чого дивувати ся, що він пив: то душа шукала хоч якого виходу з того безпросьвітного життя і — звісно — не могла злайти його у піяцтві.

Марко згадував, що так живуть усї мійські робітники. Він не знав, як живуть селяне, але думав, що й там теж. І він починав лякатись. На що-ж таке життя? Його батько навіть про Христову науку дізнавсь тільки од сина, а то тільки знав одно: що був Христос... На що-ж таке життя? І до чого таке життя доведе? І Марко думав, що таке життя доведе до здичіння...

Як-же запобігти цьому? Де вихід? Марко знов бачив його тільки в одному — в осьвіті. Він ще мало думав тоді про соціяльні та економічні обставини, а все складав на осьвіту. І з того часу він зробивсь борцем за неї. Він заприсягавсь у душі віддати своє життя на служення просьвіті… Потім його погляд поширшав. Він побачив, що тут були ще й інші причини — соціяльні та економічні. Він і їх почав мати на увазї, але-ж ні трохи не кинув бути прихильником просьвіти.

На сімнадцятому році він прочитав "Кобзаря". Дивний вилив зробила на його та книга. Досі він читав тільки московські книжки і ту мову, котроюп исано "Кобзаря", уважав простацьким жарґоном, навіть прикметою неосьвіти. Але-ж погляди, що висловлював поет тією простацькою мовою, були часто й густо Маркові погляди, або — краще сказати — натхненне поетове слово робило такий вплив на внечатливу душу у молодого хлопця, що він мусів віддавати ся йому ватого без бою. Щира любов до матері та до батька у Марка ще побільшилась любовью до їх, яко до нещасних затоптаних життям людей. Цю любов він переносив потім на усіх убогих та знесилених, працюючих та знатужених. Це був несьвідоний поки йому самому демократизм. Не дивно-ж, що як до його душі доторкнула ся демократичня течія в формі високого пое-

4

тичнього слова — цей несьвідомий демократизм мусїв стати ся самосьвідомим. Але як Марко прочитав:

> I день іде, і ніч іде, I, голову схопивши в руки, Дивую ся, чому не йде Апостол правди і науки, —

він забув, що це писано простацьким жарґоном. Декільки книжок в історії вкраїнської доробили Шевченкове діло: Марко Кравченко зрозумів хто він і якої просьвіти мусить бажати тому темному народови, про котрий він думав...

Важко було жити Маркови пісьля батькової смерти. У його зостала ся поганенька батькова халупка, в котрій вони з батьком жили, — та й тільки-ж. Тодї-то почав він жити приватними лекціями, та живе їми й досї. Того й тепер їде до пана Городинського. Пятнадцять рублїв на місяць, кватира, харч чи що-дня-ж трапляєть ся така річ? І Марко Кравченко був радий, що так добре склало ся. Він виїхав учора вранцї, попрощавшись з своїм щирим другом, товаришом-студентом, Семеном Лїсовським, з котрим він у містї й жив укупі, — і оце тепер незабаром вже й приїде до панства.

— Та чи скоро-ж ми доїдемо? — знов спитавсь він у візника, прокинувшись од своїх думок.

— А ось зараз! — одмовив йому візник і показав кудись батогом: — он!

Марко глянув і побачив поблизу вже слободу в балці. Похитуючись по скелястій поритій дорозі, фаєтон з'їхав у ту балку і швидко пробіг невеличку слобідку, що, як і всі степові села, була вбога на дерева та багата на глину та на ка**мінь.** На край слободи, у великому саду, вздрів Марко білий панський будинок. Конї швидко підбігли під рундук. Марко вискочив в фастону і зараз-же побачив невисоку та огрядну постать у літній палевій одежі та в соломяному брилі. Пан той стояв трохи на бік од рундука спиною до Марка і з кимсь Почувши гуркот од повозу він обернувсь, і Марко балакав. пізнав самого пана Городинського. Його смутляве чепурне обличчя кінчалось двома довгими бакенбардами, чорними, аж блискучими, проміж котрими містило ся сите, чисто виголене підборіддя; карі очі були швидкі й блискучі — дарма, що панови було більш пятидесяти років; тільки чепурно сформопована голова була трохи лиса. Він моторно пішов до Марка.

5

Dig

-- Просимо! просимо! дуже радий! — промовив він до його, стискаючи руку. Просимо!

I він повів був його на рундук. Але глянувши на Маркове обличчя та й на всю одежу, зупинивсь.

— Одначе! ви одразу добре познайомились з нашим пилом. Коли так, то думаю, що вам більш тепер хочеть ся піти в свою хату. — Григорий! — гукнув він на льокая, — проведи їх у флїґель! — і додав Маркови: Як тільки приберетесь, просимо до обіду!

Виголений льокай узяв з фастону легенький Марків чемодан, на котрий він глянув трохи скоса, і повів Марка через двір у невеличкий старий будинок, що́ звавсь флітелем. В йому ніхто не жив, хіба гості іноді ночували, і оце там виготовано хатку Маркови.

Марко звісно попрохав умивати ся. Льокай сказав : — "Добре" і вийшов геть. Через кільки хвилин хлопець уніс у хату вмивання. Марко, під товстим шаром пилу, справді скидав ся на Орапа і залюбки вимивсь і передягсь. Скоро скінчив те, по чув, що коло будинку задзвонено в невеличкий дзвін.

- Що то? - спитавсь він у хлопця.

 Обід. Скликають усїх — може хто в саду або ще де. Марко пішов до панського будинку і знов стрів у дворі пана Городинського.

— А що? причепурились? — згукнув той весело. — Ото добре! Ходїть-же тепер обідати!

I він повів за собою Марка. Перейшовши рундук та передпокій, увійшли вони у велику салю, серед котрої стояв чималий стіл, готовий до обіду. В хатї була вже вся сїмья Городинських. Пан зараз-же рекомендував Марка своїй жінцї: — Оце наш ментор! — весело скрикнув він. — Марко...

— Оце наш ментор! — весело скрикнув він. — Марко... вибачайте — забувсь!

— Марко Петрович Кравченко ! — пособив панови Марко.

— Марко Петрович Кравченко! А се моя жінка — Марія Семенівна.

Марія Семенівна була висока й худа панї, одягнена, не вважаючи на те, що се було на селї, відповідно всїм вимаганням етікету. Колись чепурне її обличчя, було тепер сухе й суворе; очі дивились неприхильно. Вона здавалась дуже старійшою од свого чоловіка. На Маркове́ привітання вона злегка й згорда хотїла кивнути головою. Але Марко, звикши до сту-

дентського звичаю простяг їй руку. Вона мусїла зробити те-ж, що й він, і подала йому два пальцї.

— Ну, цій добродійці я, здаєть ся, не дуже до вподоби, — подумав Марко, помітивши, як пані привитала ся.

- - А се моя дочка — Катерина Дмитрівна. А се ваш учень!

Пан так швидко повертавсь, що Марко не встиг навіть і глянути добре на цих двох, як він згукнув:

— Ну, а тепер сїдаймо обідати!

-- Оце добре і — озвавсь хтось з кутка. — А мене й забули ! — Голос був поважний, значний.

Марко глянув і побачив стрункого й чепурного папка, вишлїхтуваного та чистенького, з гладенько зачісаним коротким волоссям, з підстриженою по французькому борідкою, що́ не без поваги виступав з кутка.

— А ти й сам швидкий! — пошуткував пан Городинський і додав: — Мій сип!

— Іван Дмитрович Городинський! — домовив панок урочисто і подаючи Маркови руку.

— Ну, сїдаймо, сїдаймо, бо їсти хочеть ся! — скрикнув пан і сам перший сїв, посадивши коло себе Марка.

— А нуте лишень перед обідом, щоб краще їло ся! промовив пан, беручи пляшечку з горілкою. І він налив синови й собі: Марко не схотїв.

— Отакий-же з вас і робітник буде! — пожартував пан і перекинув чарку в рот.

Пан Городинський, як і всї навкруг, балакав по московськи, але іноді, як і цього разу, вживав українські приказки, що очевидьки не зовсїм подобало ся пані, котра що разу в таких випадках якось особливо морщила ніс.

Почали їсти і на деякий час усї змовкли — чути було саме сьорбання. Марко міг поки трохи роздивити ся. За столом сидїла вся сїмья Городинських, лїчучи сюди й маненьку дочку з пристарілою панїєю, котру Маркови за поспіхом не рекомендували і про котру Марко зрозумів, що це ґубернантка найменчої панської дочки, Французка, котра, як потім він дівнавсь, не вміла й слова по росийському. Коло неї, просто Марка, сидїла старша дочка — Катерина. Біля Марка сів Іван Динтрович, а за їм у білій ґімнавіяльній сорочції худий, на погляд соннивий хлопець років чотирнадцяти — Марків учень.

- 51 - ----

Марко перебіг по йому очима, перебіг очима по дівчинці та губернантці і зупинивсь на Катерині Дмитрівні. Як і вся сімья, вона була чепурна. Трохи довгеньке обличчя, тонкий рів-

ний ніс, рівні чорні брови; обличчя більш худе, ніж повне; вираз — спокійний, трохи гордовитий; на гордовитість та енергію натякала й постанова голови — трохи назад; чорне волосся з рівним проділом додавало ще більш поважности цьому обличчю. Маркови вона не сподобала ся; тільки очі, погляд котрих він випадком піймав, були такі-ж карі, як у батька, але трохи горді.

— Панська врода! — подумав Марко і спустив очі.

— Ну, що-ж у вас нового в місті? — озвавсь пан, виївши добру тарілку юшки та втираючись розгорненою серветкою. — Мабуть пил, спека — таке, що й не продихнеш?

 Та воно і в нас того добра чимало, — промовила Катерина Дмитрівна.

— Правда! правда! — засьміявсь пан. — Марко... вибачайте... Еге, Марко Петрович такий приїхав, що мабуть довго змивав з себе нашу степову пилюгу. Ну, та се нїчого, за те в нас є скеля.

— Папа завсїгди кожну нову людину найсамперед знайомить зо скелею, — знов промовила осьміхнувшись Катерина Дмитрівна.

— А що-ж? — скрикнув пан, — хіба не гарно? Ось побачите, Марку Петровичу, я вам покажу. — Так що-ж у вас нового в місті?

— Та мабуть нічого нема, опріч того, що ви й сами знаєте з ґазет, — одмовив Марко.

— Та кат його зна, що там ті ґазети пишуть! — сказав пан. — Ніколи їх читати — от хіба "Лучъ" іноді почитаєщ, посьмієш ся, як жидів там батьожать. А ти вже й сьмієш ся? — обернувсь він до сина, помітивши в його на губах усьміх. — Знаєте, Марку Петровичу, Іван з мене усе сьмієть ся — він там модний бюрократ, петербурський урядовець, се він, бачите, до нас на літо одночити приїхав, — так він сьмієть ся з мене, що я іноді "Лучъ" читаю. А міні подобаєть ся! Я як ще був офіцером... Ах, зараз! — скрикнув пан, зупинившись і почав брати печеню, котру вже давно держав біля його льокай. Набравши чимало, він заходивсь їсти і вже поки не балакав.

— А ви давно в Петербурга? — спитавсь Марко в сина, аби не силіти мовчки.

— Та вже два тижднї, — одмовив той. — Його очевидьки шокірували батькові слова про його і він трохи вневажливо забалакав : - Нудно! Воно, звісно, гарно - це чисте повітря, сад... Я тут родивсь, хоча ріс у місті... Але-ж мов одрізаний од сьвіту. Живучи в Петербурзї, роблючи своє діло, чуєш, що ти частина великого, могутного механізму, котрий захоплює величезний район, знаєш, що не район той, а ти над їм пануєш. А тут !...

Панок зробив погордливий жест і вдавсь до печені.

- А тут що? - спитавсь Марко.

— Тут природа гнітить !

— Природа гнїтить? — здивував ся Марко. — Еге-ж! Цей степ нескінчений, цї скелї страшенні, котрі чогось залїзли серед цього степу, примушують вас щогодини, що-хвилини розуміти, що ви маленькі, мізерні. І всюди природа гнітить і дошкуля: сонце не хоче гріти, а нестерпуче пече, або не гріє зовсім тоді, як треба; пил засипа глотку й ніс; дощ ллє зовсїм не тодї, як його бажають...

— Але-ж се незмінний лад! Де-ж ви інше знайдете? снитавсь Марко.

Іван Дмитрович трохи помовчав. Він зручними рухами дорізав останній шиаточок печені, не поспішаючись положив ї в рот, розжував, проковтнув і тодї вже одмовив Маркови **ДОКТОРАЛЬНИМ ТОНОМ:**

— Людина має розум, щоб скоряти собі природу. І вона її скорила — у містах. Подивіть ся там. Я в своїй теплій кватирі, в своєму впокійному повозови, а найбільш в своїй робітні в канцелярії — почуваю себе паном свого життя.

— Дуже орігінальний погляд на природу! — сказав усьміхаючись Марко.

— З котрим я ніяк не можу погодити ся! — додала Катерина Дмитрівна.

— Та ий знаємо, що ти ентувіястка природи! — трохи іронїчно сказав брат.

— Зовсім не ентузіястка, — одмовила дівчина, — а тільки не можу ніяк погодити ся з таким поглядом на природу. То на твою думку нашина краща од живої істоти?

- Здебільшого, - аби гарно була зроблена. Ти-ж зро-

зумій! Ось тобі параляля. Їду я по степу. Сонце пече, заносить пил. Од сонця страшенно болигь голова, пил не дає дихати. Втомлені конї ледві плентають ся. Коли це несподївано дощ! Пил змішавсь з водою і брудні патьоки течуть мінї по обличчю, біжать за спину. Я трушусь, увесь мокрий з холоду, і не можу рушити з місця, бо потомлені конї не витягнуть з грязюки. Се твоя природа. І тепер зрівняй з цим мене в моїй канцелярії. Сидячи на мягкому кріслї, у помірно патопленій чистій та чепурній хатї, рішаючи справи, котрі мають значіння для усієї Росії, я почуваю себе паном, царем над цїєю природою, над людьми....

— Він дума, що з своєї канцелярії переробить природу, — забалакав пан. — Не погано було-б, як-би дощ ішов у нас тодї, як треба. Було-б дуже добре, як-би він слухавсь ваших офіціяльних наказів. Але-ж до цього ваші канцелярії ніколи не досягнуть...

— Дуже можливо! — перепинив Іван Дмитрович батька, — хоча... Єсть-же проєкти робити штучний дощ. Держава може взяти се діло на себе і керувати їм на користь усїм. Бо тільки уряд може робити таке велике діло. Та й що уряд не робить? Усе! Я дивую ся, як ви не бачите, що усе життя проняте його впливом, що усюди його видко.

— Та що з того? — озвавсь пан.

— Як що? — гаряче одказав син. — Як що? Уряд держить стрій громадський. Як-би не уряд, то стрій той мусїв-би стати безладдям, будинок мусїв-би розвалити ся.

-- Мінї здаєть ся, -- сказав Марко, -- що ви дуже багато надаєте значіння урядови.

— Чому, коли ваша ласка?

— Та міні здаєть ся, що уряд не може держати громадського строю. Він справді може підтримувати його, пособляти деякому ладу в тому строю, але держати — ні!

— А хто-ж його держить?

— Сила речі самої. Форми життьові виробляють ся взаємодїянням усіх життьових сил і тим-же й держать ся, а пе урядовими заходами.

— Стара історія! Це, коли хочете, анархізм. Бачили ми, що давало людям таке взаємодїяння життьових сил! Де вже більшої волї їм, як у Франції було — а що вийшло з тої революції? Нїчого, опріч терору та безладдя. І що вийшло те-

пер в Франції? Нічого, опріч безладдя, бо республіканський уряд — не уряд. Але я одбивсь на бік. Я хотів сказати, що справжне осьвічена людина не може почувати ніяких сімпатій до природи, бо мусить звикнути до цівілізованих форм життя. Гляньте в історію людскости! Коли найближче людина до природи? Тодії, як вона живе дико, по зьвірячому. Але де далії вона цівілізуєть ся, то більш одходить од природи і се зовсім натурально. Чоловік почина виробляти не ті форми життя, які накида йому природа, а ті, які вимагають здобутки цівілізації — таким побитом складаєть ся державний стрій. І що не кажіть, а твердий уряд, котрий усе держить на припонї, усе зна, до всього доглядаєть ся...

— Це правда, що за всїм доглядаєть ся! — скрикнув веселий пан, котрому надокучила та розмова. Ось у нас репрезентант вашого уряду — урядник. Так той приїздить колись до мене, — зараз і доглядїв ся: — "Гусочки, — каже, у вас гарні! Хоч-би з парочку мінї!..." і старий пан зареготавсь.

— Ну, що там урядник? Що таке урядник? — невдоволено одказав Іван Дмитрович.

— Чому? — промовила Катерина Дмитрівна — і Маркови здалось, що в її голосї задзвеніла іронічна нотка. — Чому? Адже і він частина вашого всемогутнього механізму!

Іван Дмитрович нічого не міг одмовити, бо ту-ж мить почали вставати з-за столу.

-- Ну, а тепер можна й одпочити! -- промовив пан. -- Ви, молоді люде, пісьля обіду пе спите, а мінї не погано.

I він пішов одпочивати. Марко теж пішов у свою хату, але не вважаючи на безсонну ніч у ваґонї, заснути не міг під впливом нових вражінь.

Минуло декільки день, поки Марко обговтав ся та звик до нової обстанови, до нових людей. Сїмья, в котру довелось потрапити Маркови, була багата панська сїмья. Старий пан Городинський ще замолоду служив у війську. З третьої чи з четвертої кляси гімназії пішов він до війська, і гулянки з товаришами та карти далеко більш сподобали ся паничеви, ніж скучні гімназіяльні лєкції. За веселу вдачу та за те, що щедро сипав грішми — улюблено його поміж товаришами. Батькова смерть примусила його покинути службу поручником та взяти ся до хазяйства. Запакувавшись на селі, він дуже "змужичив ся", як казали про його його аристократичні знайомі, се-б-то одбивсь од мійських завичок та смаків і навіть балакав трохи по простацькочу. Це однак не навчило його добре хазяйнувати, і хоча окономія його вміла добре витягати копійчину з усюди і мати в твердій руці мужиків з околиці, та се робив не сам пан, а управитель з Москалів, котрого він мав у себе. Пан-же мало до чого встрявав, бо любив солодко попоїсти, гарно попоспати та на дозвіллі пореготати ся за веселою розмовою. Був він зато́го неосьвічений, бо що вчив вабув, а читав хіба "Лучъ" та "Московскія Вѣдомости" — та й над останніми дрімав. А про те така-ж була більшість сїльських панів, а ще більш — панків, — то пан Городинський нїчим і не одрізняв ся од їх. Був-же чоловік не злий і мужики навіть хвалили його часом, хоча ніколи не хвалили його окономії.

Його жінка була більша панї, нїж він. Вона була дочка дуже багатої панської сїмыї, ще й з рідні якомусь князеви чи ґрафови. Тим-то сїмья її жила по аристократичньому. Марію Семенівну виховано в інституті і готовано ваміж коли не за царенка чи князенка, то у всякому разї за тенерала. Сама вона нижче генерала не спускала й очей. Воно може так-би й стало ся, та трапило ся несподіване лихо: в один чудовий день батько збанкрутував і вся сімья мусіла виїхати з блискучого Петербурга на село, де зоставсь їй ще невеличкий клаптик землі, котрий був тепер єдине її богатство. Одміна була велика і ніхто в чималої сімьї (у Марії Семенівни було ще двоє братів та три сестрі — усї менші од неї) не міг погодити ся в нею. А погодити ся було треба, бо іншого способу жити не було. Спершу Марія Семенівна все сподівала ся, що ось-ось прилетить якийсь молодий герой — хоч не царенко, але у всякому разї такий, що колись буде ґепералом — і як той каз-новий принц розірве терня вбожества і своїм поцїлунком покличе її до нового життя. Але час ішов, а молодий герой не приходив. Панна спустила навіть трохи нижче: вона вдовольнилась-би й просто офіцером, аби багатим. Але й той не приходив. Так досиділа вона до двадцяти трьох років. Життя, що здавало ся дочасним, мусїло зробити ся їй довішним. Минув ще рік і вона вже втратила надію. Як тут нагодивсь Городинський, що був сусїдою їх на селі. Він закохавсь у двадцяти чотирьохлітню вродницю і посватав її. Подружжя Марії

Семенівні здавало ся зовсім небажаним. Що за манєри, розмова, яка грубість мужича — пхе! Чи могло-же це все подобати ся їй, що вросла серед тонкої атмосфери московського інстітуту та петербурських балїв? — Але-ж сей степовий ведмідь ба-гатий! — казали їй родичі. — Мусиш йти, бо нічого не ви-сидиш... Вона це й сама розуміла і пішла за молодчого од неї на два роки Городинського. Вона пішла, почуваючи, що приносить жертву, і ніколи не могла погодити ся з своїм становищем. I досі вона поводилась так, мов-би вопа голова аристократичньої господи, а чоловік дещо інше... Не змігши знайти в йому задовольнення своїм аристократичним бажанням, бо він одружившись і не подумав кинути тосподарство та везти свою жінку блищати на великанських балях, як то їй бажало ся. вона вдовольняла себе хоч тим, що свої панські погляди, свій аристократичний сьвітогляд прищеплювала дітям. Вона досягля того, що сина віддано до одної з найаристократичнійших педаґоґічних інстітуцій у Петербурзї, діпльом котрої давав хлопцеви надію на добру бюрократичну карієру. І з сина вийшов чудовий бюрократ, на котрого не могла досить надивити ся мати; карієра його була забезпечена, бо й тепер він уже мав чималу офіціяльну посаду. Але ще більший вплив мала нані Городинська на старшу дочку. Вона натовкла їй голову чудернацькими думками про вищість панської породи, про те, що вона, Катерина, призначена до блискучої долї і т. і. сказати відразу — вона робила з дочкою те, що роблено замолоду з нею самою і мала великий вплив в цьому напрямку хоча Катерина, маючи чималий розум і самостайну натуру, не завсїгди годилась, ні з материними поглядами, ні з материним, досить суворим режімом. Метою материною було — виховати дочку у тому-ж інстітуті, де вона й сама вчила ся. Але інстітут був у Москві, а вони жили серед українських степів, і батькови зовсїм не хотіло ся запроторювати так далеко дочку. Що ні робила Марія Семенівна, але завсігди плохий пан Городинський цього разу був надзвичайно упертий. Марія Семенівна згожувалась уже на який ближчий інстітут; але пан Городинський безапеляційно сказав, що всї інстітути нічого не варті і що він віддасть дочку до ґімпазії, як то всї ро-блять. Такою думкою про інстітути він страшенно образив жінку, але не одмінив свого погляду: Катерина мусїла вчити ся в ґімназії. А про те Марія Семенівна трохи розважилась:

в одного боку вона дізналась, що у тій-же ґімназії вчить ся й ґубернаторська дочка, а з другого — вона примудрувалась так обставити Катеринине життя в містї, що дівчина, маючи панські нахильности, відразу опинила ся в ґімназії серед того невеличкого гуртка паннів, котрих подруги дражнють а ристократками, панїями і т. і. Тому впливови, котрого так бояла ся од ґімназії Марія Семенівна, Катерина зато́го не підпала і не "зопсувалась" або "зопсувалась" дуже мало.

Маркови пані Городинська зараз-же спершу не сподобалась. Завсїгди мовчазна та трохи сувора, вона поводилась з їм якось особливо вгорда хоча завсїгди дуже ввічливо. Марко та вона затого ніколи не балакали. Не дуже розбалакував Марко і з Іваном Дмитровичом. Сей молодий адміністратор, сумуючи по своїй пануючій над людьми й природою канцелярії, завсїгди мав вигляд маленького Зевеса і ніколи не балакав, а докторальним тоном навчав, мов офіціяльні накази видавав. Правда й він іноді не додержав того тону і прохоплювавсь якою горячійшою одмовою, --- найбільш як хто гудив його адміністративні теорії, -- але-ж се робило ся тим, що він ще був досить молодий, щоб крізь ту Зевесикову шкуру не видко було звичайної людини. А про те можна було бути певним, що "статский совітник" доробить те, чого поки бракувало. Балакати з їм Марко не мав ніякого бажання, але й Іван Дмитрович був не цікавійший до Марка, раз собі рішивши, що це студент-ліберал.

Далеко більш зацікавлювала Марка Катерина Дмитрівна. З одного боку — врода її дуже дивувала Марка. Де далї він приглядав ся до неї, то все більш мусїв дивувати ся надзвичайно артистично виробленим пружкам її обличчя. З другого боку — вона зацікавлювала його як натура. Вона балакала в їм мало, поводилась трохи згорда, хоча й не давала сього помітити. Але в її очах сьвітивсь розум, а стиск губів та крутий лоб показували енертію. З усїєї сїмьї вона була найцікавійшою і Марко, дивлячись на неї, думав інодї:

— Яка пишна врода і яка шкода, що се — тільки панська цяцька. І невже цей розум, ця енертія підуть тільки на балї та на етікетні розмови?

I Маркови інодії стало шкода, що се так.

Життя Маркове склало ся впокійно. Пісьля вранішнього чаю він сїдав учити свого учня — забитого, запамороченого

гнітючою сістемою клясіцізму, що панує в росийських гімнавіях, хлопця. Маркови довелось багато попанькатись коло його, поки він хоч трохи його розбуркав і привчив розуміти те, що вчиш, а не виучувати слово до слова по книжці. У снідання, котре було в годину, вчиття перепиняло ся на дві години, а тоді знов ще трохи вчили ся — іноді до обіду. Так бажав батько. Обід, по панському, бував не ранійш пяти годин або пізнійше і пісьля того Марко був уже цілком вільний. Той час він вживав на свої роботи та на користування з сільського повітря й природи.

The second second

II.

Їхавши на село, Марко мав замір ближче придивити ся до селянського життя, до народу. Йому доводилось і перш бачити село, але більш на швидку руч, і він дуже цікавив ся гляпути на його уважнійше. Тим-то проживши з тиждень на новому місци, він над вечір у неділю пішов на слободу. Він пішов просто вулицею, цікаво роздивляючись на все. На погляд село було не дуже привігне, як затго́о всї степові села. Правда, вальковані або камяні хати були здебільшого чималі, але й тільки-ж того. Сїрі або руді тини, кладені з каміння, часом на гнояції, котра стирчала з межі камінюк, були далеко сумнійші й нечепурнійші од веселих тинків, до котрих Марко звик у своєму краю. Але найбільш його вражало те, що зато́го зовсїм не було коло хат піякого дерева: біліли, а іноді й руділи хати, руділи тини, сїріла вкрита пилом вулиця і ні гілочки зеленої, котра закрасила-б, звеселила-б усе. Тільки далеки од хат, в кінци городів над річкою видко було трохи якогось дерева — мов садовина та кільки верб.

Не встиг Марко пройти й гони, як побачив, що назустріч йому йде юрма парубків. Парубки були в червоних кумачевих на випуск сорочках, попідперізувані цяцькованими московськими поясами; деякі накинули на плечі чумарки, а деякі, поверх сорочок, одягли "жакетки" — се-б-то піджаки, некшталтно пошиті сільськими кравцями з черкасину або якої іншої сільської тканини. На ногах були чоботи на високих підборах з довгими халявами, у деяких повимережуваними густо мідяними пістонами. На головах картузи, абиті на потилицю. Деякі були навіть погано повмивані пісьля роботи в вугільній шахті, в котрої вони прийшли вчора у вечері до дому, але очевидьки пишались своєю одежою. Парубки йшли швидко, махаючи руками. Один грав на гармонії, а другі сьпівали:

"Па вулыце маставой

"Шла дївиця за вадой!"

Хлопці вигукували пісьню, котра очевидьки дуже їм подобала ся.

— Ось вона — сьогочасня народня поезія! — гірко подумав Марко і пішов далї. Під однією хатою сиділа купка не дівчат, а ще піддівків — років 13—14, котрі теж сьпівали пісьні, що навчили ся од своїх старших сестер. Марко всїєї не чув — розібрав тільки початок:

> Повій вітер-вітерочок Іс трахтыря в погрібок: Там бутылкы шевеляцця, А стаканы говорять, У гуляньи пры каннаным Парінь девушку обнял...

— Боже мій! — що-ж це воно таке? Нехай би вже парубки, а то й дівчата не соромлють ся сьпівати такої пісьні.

Він придивлявсь до жіночої одежі — вона теж не була вкраїнська: зато́го у всїх дївчат поверх сорочок якісь некшталтні, невковирні "ситцеві" кохти, котрі висїли на їх, як мішки. Деякі були без кохтів і в двох з їх Марко побачив не вкраїнську сорочку: повних рукавів нема: рукави коротенькі, косо зрізані і вся сорочка пошита на кшталт чоловічих блюз.

Трохи далї Марко вздрів під хатою трьох старих чоловіків та жінку, що сидїли на призьбі. Він підійшов до їх, поздоровкав ся, "з недїлею" сказав. Ті одмовили йому.

— Пустіть, коли ваша ласка, до себе сісти одпочити ! — попрохав Марко.

— Сїдайте !... — промовив один чоловік, мабуть ґосподар тієї хати, під котрою люде сидїли, — ввічливо, — але якось дивуючись глянув на Марка. Він посунувсь і Марко сїв. Розмова, що досї була в людей, стихла.

— Що се у вас дівчата та парубки таких пісень сьцівають? — забалакав Марко.

— Яких? — нехотя спитавсь ґосподар — чоловік уже під літьми, з великою бородою.

— Та негарних! — сказав Марко.

— Хто й зна... Яких уміють.

Де це вони таких навчили ся? — не покидав свого
Марко. — Невже вони позабували старі гарні пісьні вкраїнські?
— Хто й зна... Ми не встряваємо до пісень...

Чоловік балакав неохоче, пускаючи слова крізь зуби. Марко помітив се і йому зробилось нїяково.

— А чого це у вас садків нема? — знов запитавсь віп, щоб не сидіти мовчки.

— А де-ж ми їх насадимо?

— А он у тому краї, звідкіль я родом, — там багато садків. — А ви-ж звідкіль?

Марко сказав.

— Тп... — пробубонїв дехто, а ґосподар, помовчавши, спитавсь :

- А сюди-ж ви як прибились?

— Та ось вчителем у вашого пана — хлопця вчу.

— А! — сказали чоловіки і змовкли. Забалакала жінка:

— То-ж то я дивлюсь, що ви мінї по знаку́, — думаю собі: де це я бачила? Аж воно я вас у дворі панському бачила, як носила туди кури продавати. Коли це було? У середу? — Нї — в четвер !...

Розмова знов увірвалась. Маркови зробилось зовсїм ніяково. Він посидів ще трохи і не знаходив слів, бачучи, що люде поглядають на його скоса та дивуючись. Їх погляди, здавалось, казали:

— Якого він ката сюди приплентавсь?

Марко устав, попрощавсь і пішов далі. Трохи одійшовши, він почув за собою розмову:

— Що воно таке?

— Чуєш-же — панський вчитель.

— Чого-ж він приходив?

— А хто його зна... Може пан послав що випитать?... Бач — про садки питавсь..,

Далі вже Марко нічого не почув, бо далеко одійшов.

— Не вмію я балакати з народом! — думав віп, ідучи вулицею. — Вони мов боять ся мене, чи гордують мною не розбереш. Треба частійше ходити на слободу, добре зазпайомитись хоч з декількома селянами — тодї, може, й розбалакаємось.

17

Пройшовши трохи далї, Марко побачив коло одної хати купу людей. Люде стояли, сиділи, жваво про щось балакали, кричали. Чути було навіть якісь невиразні сьпіви. Підійшовши ближче, Марко побачив, що люде пили горілку сидячи на рундучку, або на землї, а то й просто стоячи. Це був шинк. Новий закон не дозволяв пити горілку в шинку, — ото-ж люде виходили з хати і пили коло шинку і цього їм ніхто не забороняв. Марко потім дізнавсь, що для шановнійших шинкових гостей, таких, як сїльське начальство чи крамарство, була в шинкаря особлива хата, де віп приймав їх мов-би своїх гостей і де можна було пити скільки схочеш. Прості-ж люде внивались на дворі і внивались, як бачив Марко, добре. Дивнійш од усього було Маркови те, що поруч із старими людьми сиділи й зовсім молоді і всі гуртом тягли горілочку. Гармонія й тут рипіла, але пісьня була вже зовсїм неможлива — ще гірша од тієї, що чув Марко од парубків та дївчат. Дехто, похитуючись кудись ішов, дехто вже заорав носом і слухав чмелів. Один добродій перестрів Марка. Се був старенький уже дідок, низенький, сухенький. Він скинув шапку і низько вклонив ся Маркови і промовив:

-- Здрастуйте, барин, ваше благороддя!

Марко одмовив на здоровкання і хотїв обминути цяпого, але той перепинив його, роспірчивши руки.

— Ваше благороддя! — скрикнув він весело, але ледві повертаючи язиком. — Гуляємо! Уся громада гуля! Обчество! Падлець, такий син Семен Олексієвич — падлець: таки викрутив обчественну землю. За те погуляли!... Е !...

Пяний поточивсь і впав. Марко пішов швидче далї. Він врозумів, що се була громадська гулянка, і зрозумів, що Семен Олексієвич — глитай тутешній, котрий видурив у мужиків за горілку громадську землю. В цьому селї була не одна громада, а аж три — тим-то гуляла тепер тільки та, що "пропила" землю, а другі мусїли пити за свої гроші. Мабуть такого добродїя, що пив за свої гроші, Марко стрів трохи одійшовши од шинку. Чоловік, пяний, як земля, сидів долї. Біля його стояла жінка і тягла його, кричучи:

— Уставай, проклятий! уставай Іроде! пянюго!

Чоловік силкувавсь устати, але не міг. А жінка все тягла його і все кричала плачущим та злим голосом:

- Падло ияне! Усе попропивав!... Одягти ся ніввіщо !-

Їсти нічого! На що ти пшеницю одніс у шинк? А жілєтка де твоя?

— П... проннив !... Штурма Шимильов гуля ! Бережись !... Пьяний простяг кулак і хотїв ускочити з долу, але виав зовсїм і туж мить вахріп.

Марко пішов швидче...

А тим часом уже вечоріло. Сонце сїдало за високу скелю, що була по той бік річечки, проти слободи, і останнїм промінням золотило слободу. Вечірня прохолода почипала віяти навкруг. Марко пішов до дому.

Але йому не схотіло ся проходнти знов тією-ж вулицею. Він повернув у провулок, а тоді пішов низом поза селянськими горо́дами. Він не поспішавсь до дому, а йшов тихо, думаючи про те, що довелось йому нобачити. Несподівано почув він голоси і глянув у той бік, відкіль їх було чути: за типом стояли два парубки і балакали. Вони не бачили Марка і тягли свою розмову далі:

— А давно ти до неї ходиш? — питавсь один.

— Та усю зиму.

— Чого-ж ти бросаєш? Скверна ізделала ся?

— А ну її к чорту — ще дитину приведе!

— Боїш ся, щоб на тебе не сказали?

— Кат її бери — хай каже! Хіба мінї що? Мало я їх перевів !... А так — увєрилась !...

— А я ще до своєї поки походю… — одмовив перший. Парубки балакали ще й далї, але що саме, Марко вже не чув — він поминув їх.

Уже зовсїм смеркло. На селї посьвітили ся. Парубки й дівчата дужче засьпівали. Деякі гурти сьпівали так близько, що Марко розібрав слова з пісень. З одного краю чуло ся:

Ой ты, Ваня, ты разсукин сын такой!

Де ты, Ваня, сюю ночку ночувал?

Чи у карты, чи в игранти прогулял?

Чи у хатї на перынах пролежал?

А десь тоненькі дитячі голоси, трипдикаючи до танців, присьпівували:

Улюбыв ся — урезал ся,

Был-бы ножык — зарезал ся!

Давай ножык потастрей,

Зарежу сн паскарей!

19

Марко вернувсь у свою хату похмурий та замислений. Все, що він бачив вразило його та ще й дуже погано. Важкі думи опанували йому голову. Йому було тяжко. Він почував потребу щиро з ким побалакати і сів писати лист до свого друга Семена Лісовського. Він йому писав про те, що побачив сьогодні на селі. Він списав йому всі сцени, а вкінци додавав:

"Я зовсїм не того сподівав ся. Досі я уявляв собі простий народ так, що він заховав у собі наш національний скарб — нашу мову, звичаї, поезію. Але замісць поезії я почув: "Іс трахтыря в погрібок"; замісць щиро-народньої мови ламану мішанину. Про звичаї не знаю, але все, що бачив, доводить, що й вони не вдержались. І цей шинк, і ця розмова нарубків про дівчат, і ці дівчата, що сьпівають таких пісень... Сумно, Семене, сумно !... Може хоч у тебе є що відраднійше розваж !..."

Другого дня, прийшовши до обіду, Марко побачив нову людину. Се був гість, з котрим Марка зараз-же познайомлено. — Яків Григорович Голубов. Голубов був син захожого на Вкраїну Москаля. Його батько, покинувши торгувати та обдурювати своїх Москалїв, прийшов на Вкраїну і привіз стільки грошей, що міг купити більш тисячі десятин землї, тодї дуже дешевої. Господарювати він ніколи не думав; але в його була іиша сістема здобування прибутків з землі. Він навчивсь її од своїх таки братчиків Москалїв, що покупили на степовій Україні землі. Він віддавав мужикам, у котрих землі було облаль, свою землю частками з якої частини врожаю і таким побитом, не тосподарюючи, міг за своє життя побільшити втроє свою землю. Син Яків, котрий у його один тільки й був, спершу призначений був пособляти батькови, навчившись трохи письменству у якогось дяка, чи салдата. Але-ж далї побачив старий Голубов, що осьвіта дає змогу ширше розсувати руки, тягнучи до себе в кишеню, і він віддав сина до тімназії, а далі, як той схотів, і до універсітету. Син вийшов відтіля "паном" на всї боки і одержавши незабаром од померлого батька чималу маєтність, осївсь на селі та й почав хазяйнувати. А про те вій не запакував себе на селі: він увесь вільний час жив у місті, любив бувати поміж людьми, любив веселе та осьвічене товариство, в котрому почував себе, як дома, бо й сам був людина осьвічена — читав багато, найбільш сьогочасніх фран-

цузьких натуралістів і хоча знаходив втіху і в Шекспірови, але в інтімному гуртку казав прицмокуючи про "Нану": "Се книжечка — так-так!"; сьогочасної-ж росийської белетристики та поезії, в котрій таку велику ролю відгравають нерви, не любив і не читав. Одягавсь завсїгди артистично і, маючи чимало діла, знаходив час дбати про свою чепурну, трохи ситу, фізіономію. Він подобавсь жінкам і подейкувано, що небезрезультатно і навіть дуже, бо вмів провадити веселу сальонову розмову та танцювати так саме, як дуже докладно і не без критицизму балакати про літературу та штуку, про псіхольотію та політику. І те й те він робив однаково залюбки і завсїгди і всюди був розумним, сьвічним та зручним паничем. Серед туберніяльного панства його приймано дуже радо і панство зовсій не зважало на те, що він мужичий син: осьвіта, розум та галянтність примушували забувати про се. Було ще інше дещо, що пособляло Голубову поміж панством. Прийнявши од батька та поліншивши його сістему хазяйнування, віц з'умів так гарно ґосподарювати, що вже купував нових тисячі три десятин землі; а його гроші часто й густо йшли на позички панам; вовсїм зрозуміло, що чимало панів, котрих Голубов мав векслями у руках, немало змоги не радіти, як він з'являвсь серед їх. Городинський теж щось йому винен був і хоч пані Городинська часом і щулила якось особливо очи на Голубова, але се тільки тодї, як він не міг того бачити: дуже вже він потрібна людина був; а їх, хоч і чимала, маєтність була заставлена та й перезаставлена вже по банках.

Марко не міг одразу собі сказати, чи сподобав ся йому Яків Григорович, чи ні. Він був високий, огрядний чоловік, одягнений як найкраще, росчісаний теж, як найкраще і з чепурненькою русявою борідкою підстриженою теж, як найкраще. Його голубі очи були розумні, а ще більш хитрі та швидкі — з їх визирав московський крамарчук. Взагалі був він чепурний та сьвічний чоловік.

Посїдали за стіл, почала ся загальна розмова. Тільки пан Городинський, завсїгди балакучий, тепер щось супив ся. Він ходив по тосподарству і в його вийшла суперечка з людьми, котру він не міг піяк забути і нарештї таки пе втерпів і росповідав усїм:

— Подумайте: пять десятин пайкращої пшениці витолочили падлюки! Сьогодні волів заняв, — прибігли, говорять:

Оддайте! — І такі вже ласкаві та ввічливі. Нї, брешете, — заплатіть міні за пять десятин пшениці!

— Заплатять вони вам! — обізвавсь Голубов. — Хіба ви не знасте цього хамства: вони раді-б інтелії ентну людину зз'їсти. Хіба для їх істніє власність! Вони тільки свою власність уміють поважати.

— А панської — нїколи ! — перепинив Городинський. — Се правда. Ми і мужики — се два вороги. Мужик вишукує усякої змоги одурити, обікрасти, підвести під манастир папа.

— Невже так? — спитавсь Марко.

— А ви ще не знасте? — повернувсь до його старий Городинський. — Ви ще не знасте цих мошенників! Та знасте ви, що у мене, відколи я ґосподарюю, ще не було з їми умови, котру-б вони цілком, так, як треба, додержали?

— То на що-ж ви з їми маєте діло? — спитавсь Марко.

— Як — на що маєте діло? — здивувавсь пан. — Треба-ж міні хазяйнувати, треба-ж в чогось жити!

— Виходить, що ви все-ж користь з зносин з їми маєте ?

--- Вже-ж маю! На що-ж би я тодї й звязувавсь з цими падлюками! Але коли зносини, то зносини чесні, а не щоденне одурювання.

— Вибачайте, — ви бували коли на селі? — спитавсь у Марка Голубов.

— Бував, але дуже на короткий час.

— Шкода, що ви не були довше та не господарювали самі, — тодї ви дізнали-б, що це за цяці. Їм нема ні законів, ні релігії — нічого сьвятого. Се не люде, а свині.

Кров спалахнула в Марка, як він почув цю образу, що кинув Москаль на його народ. Але він здержавсь, та ще до того тут пристав до розмови Іван Дмитрович.

— Я цілком згожуюсь з вами, — промовив він до Голубова і протяг далї в докторальному тонї: — Я давно вже думаю про се і дійшов, укупі з найкращими адміністративними розумами в Росії, до тої думки, що тут треба як найшвидче запобігти лихови...

— Та чим-же ти запобіжиш? — перехопив старий Городинський.

— Ось! — протяг далї спокійно та поважно син, — я зараз скажу. Мінї здаєть ся, що лихо в тому, що мужик живе не під законом, — його життя, його діяльність не реіляміно-

вані. А се повинно бути. Повинна бути така адміністративна сістема, котра не дозволяла-б мужицтву хитати ся туди й сюди і детально реглямінувала-б масову роботу, щоб за погане хазяйнування, за піяцтво, за лайку, за мошенництво, за неходїння до церкви, за неповажання старших і за всякі інші мужичі провини була зараз кара і щоб караюча рука завсїгди висїла над мужиком, не дозволяючи йому одхиляти ся на бік.

— Справді? — спитавсь Марко. — І се тільки мужикови? А чому-ж, коли так, і не панови? Адже й пани винпі-ж в тому.

— Чому? — гаряче уступивсь Голубов. — Тому, що люде подїляють ся на два оддїли — не "сословія" — нї, бо ся річ тільки послїдок тієї чи іншої державної сістеми, а я кажу про те, що єсть послїдком соціяльно-економічних обставин, — подїляють ся на два оддїли: осьвічених або пануючих та неосьвічених або працюючих. Се закон життьєвий, котрого ніщо не зсуне. І се закон цїлком правдивий: на те, щоб процвіла культура, цівілїзація, треба, щоб нерозвита маса давала свою мускульну працю. Але ми тепер бачимо, що ця маса манкірує своїми обовязками і тим шкодить культурі. Мусимо одже запобігти цьому лихови, присилувавши її.

— Я додам ще одно — почав знову Іван Дмитрович, а саме те, що така сістема мала-б ще й інше значіння: вона виховувала-б масу в потрібному напрямку, робила-б з пеї гарну дісціплїновану робочу силу.

— Се-б то, — сказав Марко, — ви хочете виховувати народ так, як виховують волів чи коней?

— Чому ні? — зовсїм спокійно одмовив Іван Дмитрович, — Дарвін довів, що закон для вывірят і для людей один. Чому-ж нам сістему виховання вывірят не перенести на темну робочу масу, котра в посуванню наперед цівілїзації відграє таку-ж ролю, як робоча товарипа у нашому господарстві.

— Ні, — озвавсь нан Городинський, — може твоя сістема й добра, але всі ваші сістеми — бачили ми се добре за останні часи, — ні до чого не доводять. Коли вже так балакати, то волію обстати за старе кріпацьке право. То так сістема була! Сістема слухняности!

— Ах, папа, — ну хто-ж тепер може думати про кріпацтво? Се тенер дико! Я вам кажу, що зовсїм одкинувши ті застарілі форми, можна спорудити таку нову... — Що вона буде гірша од старої? — перепинив Марко. — Я не розумію тільки одного: як може людина казати про людину, що її можна виховувати як коня або вола!

— Я теж цього не розумію! — розітнувсь зненацька Катеринин голос. — Я згожуюсь, що мужики не здатні до гакого життя, як ми, осьвічені люде; але все-ж вони люде і чому-ж, коли так, не вести їх на заріз?

— Ah, mon Dieu! — на що так гаряче? — озвавсь сьміючись брат. — Заспокій ся — ніхто не буде мужиків різати, а кажуть тільки про те, щоб зробити їх здатними до роботи на осьвічену пануючу клясу.

— Та яке-ж право масте ви се робити? — гаряче спитала ся Катерина і її блискучі очи стали ще блискучійші, а щоки так і запашіли румянцем.

— Ого! — скрикнув Голубов — та Катерина Дмитрівна зовсїм прихильниця Льва Толстого! Чи не піти нам груби становити або чоботи шити?

— Вибачайте, — я вовсїм не про те кажу, — одмовила Катерина. — Я не піду мужичі чоботи шити, але тільки кажу, що й мужики люде.

— Такі-ж, як і так звана інтелії енція! — сказав Марко, — в цьому я зовсїм згожуюсь з вами, Катерино Дмитрівно, і тільки мінї здаєть ся, що ви помиляєтесь, вважаючи народ нездатним до культури та просьвіти...

— А я оступаюсь за Катерину Дмитрівну в тім, що тільки ми, інтелїґентні люде, здатні до культурного життя і тим тільки ми маємо право на тонкі артистичні втіхи життя! — перехопив Маркове слово Голубов, зовсїм забуваючи, хто такий був його батько.

— Я думаю, — знов почав Марко перехоплену мову, що простий народ, а найбільш народ український, так саме здатний до вищої культури, як і пануюча кляса. Що цьому правда, тому багато доводів.

- Яких? - спитавсь Іван Дмитрович.

— Та хоч-би той довід, що народ дав багато талановитих і навіть ґенїяльних людей, — Шевченка наприклад.

— Я нїчого не читала Шевченкового, — одмовила Катерина. — Я тільки чула, що єсть такий "хохлацький" поет.

— Ви, одначе, українофіл! — скрикнув Голубов.

- Еге! - одмовив Марко, дивлячись йому у вічи.-- То що!



— Та нічого! — одмовив той нахабно і додав погораливо :

— Тепер зрозуміло, чом ви так оступаєтесь за сей народ.

- Я оступаюсь за народ тим, що вважаю те, що я кажу за правду! - одмовив Марко, у котрого кров спалахнула од того тону. - А що я те, що ви звете українофілом, то се теж правда, в котрій я радіючи признаюсь.

— Що таке українофія? — спитала ся Катерина. — Вас, одначе, не дуже просьвіщають в гімназії, -- сказав Іван Дмитрович. — А про те — се й добре, бо тільки нігілістки вчать усякі "науки". — А що до українофілів, то се люде, котрі марють про "хохлацьке" гетьманство і котрі хочуть оддїлити "Хохляндію" од Росії та й заснувати свою мужицьку републіку.

— Ви трошки не так опреділили річ. — сказав Марко. — Марити про вкраїнське гетьманство українофіли не можуть просто вже тим, що вони добре знають, що історія не вертасть ся назад. Але ми, українофіли, стоїмо за своє рідне напійне життя і робимо, щоб досягти своєї мети.

- У всякому разї, - ви сепаратисти і шкодите єдности Росії.

-- Справді? Я досі думав, що в Росії, де навіть по атлясу Ілїна лїчено сорок вісїм народів, з котрих кожен має свою наційну фізіономію, — не істніє тієї єдности зовсіи.

— В Росії один народ "русскій"! — озвавсь Голубов, мов кулаком по столу стукнув.

— Се-б то: ви бажали-б, щоб був один; але одна річ бажати, а друга — мати. Я-ж насьмілююсь думати, що ви цього ніколи не матимете. Ви, Великороси, можете змоскалити собі яких там Зирян чи Чукчів, котрі навіть азбуки не мають. але, щоб се ви могли зробити з культурними народами, то це вже через лад великі у вас заходи.

— А ви вважаєте себе культурним народом? — спитавсь Голубов.

— Насьмілююсь.

— Але-ж якою культурою ви культурні? Чиєю розумо-вою силою стали ся ви культурними? Нашою, "русскою" силою, нашими Толстими, Достобвськими! Де-ж ваша культура? Де ваша мова? Хіба ви масте мову? — усе це Голубов вигукував і його повне обличчя усе почервоніло, а губи аж тіпались.

— Ви так палко питаєтесь, — одмовив осьміхаючись Марко, що можна думати, що ви самі догадуєтесь про небажану вам одмову. Що в нас є мова, се доводить ся вже тим, що ми балакаємо і друкуємо книжки, маємо свого великого поета і декільки чималих прозаїків, котрих ви, Великороси, звісно не вважаєте за потрібне знати. А що-ж до культурности, то хто-ж каже, що ваша лїтература не мала на на св впливу? Але ви краще-б згадали про те, хто на кого перший почав мати вплив і од кого потім мали ви батька сьогочаснього вашого лїтературного реалїаму. Та нарештї я вам скажу ось що: пишайте ся своєю мовою, літературою, культурою, скільки хочете. Ми-ж, котрі так багато вам на те все дали, зрікаємось тепер усього того — хай вам будуть ваші Толсті, Тургеневи, Достоєвські — вони нам чужі, а ми хочемо свого.

— Та як-же ви можете жити без нас? — скрикнув Голубов.

— Не тільки сыбіта, що в вікні. Опріч вашої обскубленої цензурою літератури єсть величезна, вільна і од вас незалежна всьогосьвітня література. З неї можна брати, скільки хочеш, не сподіваючись, що за се силуватимуть платити вла-. сною наційною самостійностю.

--- I ви думаєте досягти звого? — спитавсь Іван Дмитрович.

— Ми певні, що досягнемо свого! — одмовив Марко.

— Досить одного мінїстерського наказу, щоб од усїх цих надій не зостало ся й крихти ! — погордливо промовив Іван Дмитрович.

— Мабуть воно так! Тільки трохи дивно мінї, що стільки було деяких наказів і навіть дуже й дуже безапеляційних, а надії все не зникають! — одмовив Марко.

— Та що це у вас така скучна розмова зайшла? скрикнув пан Городинський. — Давайте або вставати, або що, бо вже, здаєть ся, нам нічого не дадуть! Вибачайте!

Всї повставали і пішли в сад. Голубов підскочив до Катерини.

- Вашу руку !...

— Я не люблю ходити під руку, — одмовила та.

— Як вам подобаєть ся ваш студент? Справжній демаґоґ, котрому пе погано-б прикороччати язика.

— Я думаю, що кожен має право мати які схоче погляди. — Ого! та се він і вас швидко поверне у свою віру! — Я не люблю такого шуткування. Ви сьогодні злі.

- А ви дуже добрі, тільки не до мене.

— Про що ви сперечаєтесь? — спитавсь Іван Дмитрович, котрий укупі з Марком нагнав їх.

— Та ось, — промовив Голубов, — Катерина Дмитр івна виявляє сімпатії до українофільства.

— Сімпатій до українофільства я не виявляю, — промовила Катерина Дмитрівна почервонївши, — навпаки: я дуже бажала-б, щоб українофілів зовсїм не було.

- Чому? - спитавсь брат.

— Тому, що я люблю Росію, а ти сам кажеш, що українофіли — сепаратисти. Я тільки сказала, що кожен може мати такі думки, які схоче.

— Опріч тих, що шкодять державі! - авторітетно промовив брат.

— Сподїваюсь, Іване Дмитровичу, що ви в цій справі не втілена непогрішність? — спитавсь сьміючись Марко. — І, як по правдї казати, то я піякої шкоди державі не бачу в тому, щоб українська народність розвивалась так, як сама хоче; навпаки...

-- Що встає проти Москви, те встає проти держави! зло сказав Голубов.

— А на підставі якого права виявля Москва сї претенсії ?

— На підставі права дужого !

1 A 1 A 1

— А! то я не сперечаю ся поки. Я підожду того часу, коли ми зробимось дужі і тодї скажу вам те, що ви кажете мінї тепер.

— Ніколи ви не будете дужі ! — скрикнув Голубов.

— Се-б то: вам не хочеть ся, щоб се було. Ваші земляки так багато балакають про се і так силкують ся впевнити всїх, що се неможливо, щоб ми зробили ся дужими, що можна думати, що вони самі думають зовсїм інакше.

Голубов аж посинів з пересердя. Катерина дивилась на його і він тепер їй страшенно не подобавсь. Звичайно він був ввічливий та ґалянтний. Але тепер йому бракувало толеранції і він був навіть незвичайним. Його чепурне обличчя налило ся з пересердя кровью і зробило ся погане. Катерина неповолї рівняла його до спокійного, трохи блідого, довгобразого Маркового обличчя з темними позападалими очима, з високим лобом та рівним носом; неповолї сподобалась їй та спокійність

27

та впевненість, з котрою поводивсь Марко в спірцї. І вона думала собі:

— Яка різнація! Запевне — цей студент зубожілого, але щиро панського роду. Які в його малі руки!

I зовсїм не помічаючи того, що се буде трохи незвичайно, вона спитала ся:

- А де ваш папа служить, Марку Петровичу!

— Мій батько вже вмер, — одмовив Марко, — і нїденїколи не служив: він був чоботар і поки живий був, держав мене в гімназії тим, що шив чоботи.

Катерина страшенно почервонїла, думаючи:

— От дурна! На що було питать ся! Добре ще, що мама не чула. Чоботарський син — добра арістократія! Але-ж яка різнапія: і той мужичий син, і той, — а хіба-ж можна їх рівняти?

I вона знов подивилась на Марка та на Голубова і їй здало ся, що рівняти їх і справдї зовсїм не можна.

А Марко йшов та й собі думав:

— В тої дївчини, здаєть ся, гарне серце, але як її зопсувала панська сїмья, панське виховання! Але за те яка врода!

I Марко несамохіть задивлявсь на ту вроду і згадував її навіть тодї, як не бачив. Сього вечора він, сїдаючи у себе в хатї читати книгу, теж її згадав і знов подумав:

— Як-би до сїєї вроди та... У неї такі очі, що зараз видко в їх міцну та чисту душу. Шкода, що нема кому зробити з неї людину. Боже мій, що за люде навкруги!

Він сїв, розгорнув том всесьвітньої історії і почав читати. Він читав про Картаґену. Він читав довго і перед його очима проходили всї пригоди тієї землї: і її слава та пишність, і її війна та вненависна ворожа кормига над нею, і Катон і його "Смерть Картаґенови". Перед його наче живі виступали цї молоді сини републїки, найкращі квіти з усїєї нації, котрих гнато у римську неволю. А далї героїчня оборона свого краю: ламають ся хати й палати, будують з їх кораблї; жінки ріжуть своє волосся і плетуть з його тетїви на луки. Яким нелюдським героївмом дише од історії усїєї тої борнї, од цих жінок, що свою вроду кладуть на жертовник рідному краєви. Таким-би духом натхнути нам серця!... Але де той дух? Де ті люде такі? Де тепер такі жінкн? Ось те-

Digitized by Google

2

17424

нер що роблять ці жінки -- вони зрікають ся власного краю, вони вклоняють ся чужому богови і навіть не знають, який страшний гріх роблять!

I він згадав, як Катерина казала, що вона бажала-б, щоб українофілів зовсїм не було, і потім згадав її сяючі горді очі і не міг погодити у своїй думцї сю фізичну красу з некрасою моральною. Краса була така гарна, така приваблива, а те, що казали ті чепурні уста, було таке негарне. І Маркови боляче було за отсї невідповідности, в його в серцї мов заворушило ся бажання іншого і під впливом цього бажання він починав думати:

— Се тільки дочасне, се тільки послїдок тих обставин, серед котрих вона жила. Не може-ж краса так одурювати, бо краса повинна злучати ся з добром. В тих сяючих очах видко героїчню силу, а в словах... Нї, нї, се не може бути !

Він не хотів, щоб се було, він бажав дуже, щоб було зовсім навпаки, щоб краса моральна відповідала красі фізичній і се бажання було таке велике, що йому здавало ся, що воно неодмінно мусить справдити ся. Він піймав себе на цих думках і нахилив ся до книги. І знов перед його очима замигтіли далекі стародавні і тяжкі й журливі картини.

— Так! ось вони, руїни пишної републїки: сплюндроване місто, все залите огнем з пожежі, забризкані кровью римські легіони грабують все, що можуть і вона, та жінка Гасдрубалова, що проклинаючи боязкого чоловіка, вбиває своїх дітей і кидаєть ся в полумья. Коли нема рідного краю, то нема й життя. Яка вона була, ця жінка Гасдрубалова? Чому не зостав ся відбиток з її обличчя — на науку нам, дрібнодухим? Може, побачивши її, зрозуміли-б ми свою нікчемність; дивлячись на її очі зрозуміли-б яким сьвятим огнем вони палають.

I Маркови згадали ся другі очі — горді й сяючі — очі тібї панської дівчини, що тільки сьогодні з нею балакав. І несамохіть з'явила ся в його думка:

— Як-би в її серці горіли такі сьвяті почування, то змогла-би ця так зробити!

— Що се я? — всьміхнув ся він, знову схиляючись над книгою. — Адже вона казала, що бажала-б, щоб украінофілів зовсів не було...

I Марко згадав, як його вразили ті слова. Чого? Хиба йому пе однаково? А ну лиш читати!

-

— А! ось і він, той звитяжець, той руйновни́к чужої землї: Сціпіон. Трупи в його під ногами, пожежа навкруги, огонь знищує те, що не встигли ще сплюндрувати людські руки, знищує сполоскані кровью картаґенські будинки, а він їде конем по вулицях, і його кінь настоптавши роздавлює голову дитячому трупови, що лежить коло материного, і він того не поміча і їде далї, і не шкода йому тієї зруйнованої слави, того знищеного щастя сотень і тисяч людей. Він тільки й дума про свій Рим та його славу, про славу того велетня-ненажери, що́ мов той спрут захоплював своїми ногами народи й краї і гнітив їх, знищував без жалю. Але замислив ся й цей жорстокий звитяжець і несамохіть з'явила ся у його думка про те, що буде з його Римом потім, і несамохіть промовив він словами з великого Грека:

Буде колись такий день, що загине великая Троя,

Згине Пріям войовник і народ войовничий Пріямів !...

— Згине! — подумав Марко, — згине це страшидло — Рим, і слава його та міць порохом за вітром роспорошить ся. Згине, повинен згинути, бо не дає жити другим і тільки сам хоче жити. І не ти сам, о Риме!....

Погано спав сю ніч Марко. Йому все ввижав ся то Рим, що́ "на ся" роспадаєть ся та й завалюєть ся, страшенно грюкочучи; а з під його повстають нові молоді народи і беруть прапор, на котрому написано: "воля та правда" і йдуть туди, на схід, де засяла перша зірка тієї волї й правди, там, над Вифлеємом, засяла. То йому очі темні й глибокі гордо-суворі вбачали ся... І вони мов дивили ся на його і дивили ся йому аж у саме серце і бачили найтаємнійші його таємниці і він тоді шепотів у ві сні:

— Це вона! Картаґенка!

А вона все дивилась до його в серце, а роздививши ся всь міхалась так вло, так іронічно і казала:

— Я бажала-б, щоб зовсїм не було...

I тоді все плутало ся йому в голові, образи мішна йшли і знову Рим, Картаген, полумья та руїни і знов з межи цього хаосу очі, темні, горді очі...

Він тільки перед сьвітом заснув важко, стомлений за довгу безсонну ніч.

— Невже всї отак дивлять ся на народ, — всї ті інтелїгенти, що живуть на селї? — думав Марко, згадуючи через кільки день розмову з панами. — Або: невже справді народ такий зопсований? Я не хочу тому няти віри! Я вірю, що до цих панів народ справді ворожий, а не до інтелітенції. Сьому істніють історичні причини: народ у цих панах бачить тих ланів, що ще недавно сікли їх не жалуючи, — зрозуміло, що мужик в паном могли не поладнати. Але проміж народом та інтеліґенцією нема нічого, і аби ся інтеліґенція була національною, — народ піде за нею, народ злучить ся в нею на спільну роботу просьвіти та відродження рідного краю... — Але все-ж я мало знаю народ. Моя спроба забалакати з їм не довела ні до чого: зо мною не хотіли балакати. Чому? Адже я не пан і ніяких справ з мужиками не маю. Запевне тим, що свій погляд на панів народ переносить і на всю інтеліґенцію. Але не непорушна-ж се перешкода, і як-би довше жити на селі та проняти ся сільським духом, то народ може й забалакав-би зо мною. Шкода, що се неможливо міні. Хоч-би од інтелігенції дізнаватись що про народ, але-ж та "інтелії енція", що я досі бачив, тільки лаєть ся. А іншої нема. Стрівай: є ще тут учитель! Він близько стоїть по народу і мусить його знати — треба з їм зазнайомити ся.

Тільки прийшла неділя, Марко, пісьля чаю вранці, роспитавшись, де школа, пішов туди. Він пішов тією-ж вулицею, що й шов нею й перш, поминув знайомий йому шинк, біля котрого тепер не було громади, але декільки людей таки гостювало на піддашші; тоді завернув ліворуч у другу, головну сільську вулицю і зараз-же побачив на їй, проміждо простими мужичими хатками під соломяною покрівлею, будиночок під веленим залізним дахом. З того боку, котрим виходив будиночок на вулицю, були зроблені двері з рундучком. Над дверима на чорній дошці білими невковирними літерами було написано: "Бакалена торговль С. А. Цупченка". На рундучку стояв чоловік на зріст невисокий, але огрядний, в штанах на випуск, в жілєтці та в жакетці; на животі метлявсь товстий ланцюжок од годинника. Сите виголене обличчя в підстриженими вусами було червоне, очи влі: він сердив ся. Перед рундучком стояв, у поганенький полатаний сорочци, скинувши шапку та



покірно схиливши голову, якийсь чоловік і слухав, що казатиме сердитий добродій у жакетці. А той, задерши голову назад та виставивши праву ногу наперед, велично стояв перед їм і казав сердито, навіть кричучи:

- Лля пьяниць, для обманщиков у мене нету помилуванія! Ти обовязавсь приставить у таке то число гроші і пристав, хоч здохни, а пристав!

- Семене Олексїєвичу, та хиба-ж я пяниця? або хиба я коли вас обманював? Підождіть хоч з місяць, поки зароблю!

- Мовчать! Усє ви пяниці та мошенники. Ви не чувствуєте блаґодсянія, которе вам ділають.

I Семен Олексїєвич стромляв пальцем на мужика і спльовував з пересердя.

- Та, Семене Олексїєвичу, - ви-ж знасте, скільки я позичав у вас грошей: усього пьять рублів, а тепер уже пропенту набігло пятнадцять. Як-би пять, то я й зараз віддавби вам.

- Вон! Пристав усс, а то цїнувать буду!

Ці слова образили вужика :

- Кого цінувать? Мене? А ле діждеш!

— Што-о-о!? — зарепетував Семен Олексїєвич.

- А те, що ти вже забрав мою землю, мої воли, а тепер ще й до хати добираєш ся! Не діждеш!

— А вот я тібє покажу, што єсть на вас суд!

— Кат тебе бери з твоїм судом! Є й на тебе суд!

— На мене ?! Протів тєбе ? Протів мужлая, протів мошенника ?!!...

— Та й проти мене-ж! Ти думаєш, як ти багатий, так тобі все можна? Ти думаєш, як пів слободи занапастив, землю мошенницьким способом видурив, так тобі все можна? Не діждеш ти, глита́ю проклятий!

Мужик енергічно махнув рукою, плюнув і пішов геть.

— Ах ти-ж!... — і Семен Олексїєвич мав сказати шось дуже погане, але в цю хвилину побачив другого чоловіка, що підходив до його. — Чого ти? — мов чвиркнув, спитавсь він. Чоловік скинув шапку і вклонив ся:

— До вашої милости, Семене Олексїєвичу!

— За каким делом ? говори ! — Не погнївайтесь, Семене Олексієвичу !... Така біда !

— Ба! як нужно мене, то "до вашої милости, Семене Олексїєвичу", — перекривив кражар чоловіка, — а як получе діньґи, так тодї вже чортом смотрить. Усє ви такі!

Чоловік мовчав, понуривши голову.

بالمستعمرين

— Вам оказуєт благодсяніє, од голодної смерти вас, ияниць, спасаєт, а од вас пікоторої благодарности!

— Це звісно, за це спасибі вам, Семене Олексїєвичу, що ви нас, дурних, не забуваєте ! — казав ласкавим голосом чоловік, втупивши очі в землю.

Семен Олексїєвич трохи подобрійшав од тих слів. Він почав балакати ласкавійше:

— Ви, мужики, не панімаєте нікоторого блаґородства! Вам добро ділаєть образований челавєк, а ви йому зло.

— Се тошно, — одмовив чоловік, — ми, звісно, люде темні, не знаємо, как і што, — не так, як образовані люде, як ви, Семене Олексїєвичу.

Семен Олексїєвич усьміхнувсь на ті слова:

— А єжелі необразовані і не панімаєте, то довжні образованого челавска слушать ся. По тому — образований челавєк повсегда зна, как і што.

Тепер Семен Олексїєвич став уже зовсїм ласкавий. Він гравсь ланцюжком од свого годинника, а сам казав далі:

— Повсегда зна і повсегда вас, мужланов, научить можеть. А главноє научепіє: ви довжні благодарить покорно, єжелї вам благодїяніє дїлають...

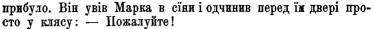
— Та хиба я... Та я для вас, Семене Олексїєвичу, повсегда благодарим покорно і послухать ся радий, — казав далї чоловік. — Аби ваша милость хоч рублїв шість...

Семен Олексїєвич побачив Марка, що стояв неподалеці і дививсь на все це, і відразу увірвав розмову.

— Ступай у лавку! — промовив він до чоловіка. — Дам! І він зник у крамниці, а за їм чоловік. Марко пішов далі вулицею, в кінци котрої була школа. Школа була в невеличкій неохайній необмазаній будівлі, що стояла на тому-ж дворі, де й волость. Марко стрів у дворі сторожа і спитавсь:

— Дома ваш учитель?

— Дома! дома! пожалуйте, ваше благородіє! — заметушив ся сторож, думаючи мабуть, що се якесь начальство



— Та мінї вчителя треба! — промовив Марко.

— А ось вони зараз прийдуть! — відмовив дідок та й побіг швиденько через сіни на другу половину будинку.

Марко зоставсь сам у клясі і почав розглядати її. Нефарбовані, погано поробляні парти, всї порізані та пописані школярськими руками; декільки заялозених малюнків з сюжетами з сьв. Письма на стїнах; шафа — от і вся школа; хата була невеличка, низька. Марко хотїв був ще роздивляти ся, але ту-ж мить відчинили ся двері, і невеличкий на зріст, з маненькою борідкою, з блїдим обличчям, вчитель увійшов у клясу, застїбаючи стареньку піджачину.

- З ким маю честь?...

Марко порекомендував себе.

— Дуже радий! дуже радий! — промовив учитель, стискаючи Маркову руку, — прошу до моєї хати. Знову перейшли сїни і увійшли у вчителеву хату. Се

Знову перейшли сїни і увійшли у вчителеву хату. Се була кімнатка, переділена на двоє параваном старим та обідраним. В хатині було вбого, меблів мало, та й ті старі, але чисто. У кутку коло столу висіла поличка, а на їй декільки книжок.

— Так оце ви, городяне, схотїли на нас, селян, подивить ся? — забалакав учитель, посадовивши гостя та й сам сївши. — Але-ж тільки цїкавого нічого не знайдете.

— Чому? — спитавсь Марко. — Навпаки: ми, городяне, дуже цїкавимо ся вами, селянами, — се-б-то: народом і тими, хто близько біля його стоїть та з їм звязки має.

— Так... — промовив учитель якось несьміливо.

— Ми, городяне, зовсій не знаємо народу, а знати його треба. Бо тоді тільки, як інтеліґенція знатиме народ, тоді тільки вона може балакати про з'єднання з їм, про народню просьвіту, нормально постановлену...

Марко зупинивсь, дожидаючи, чи не скаже чого вчитель. Але той мовчав.

— Мінї здаєть ся, — почав він тодї знову, — що народні вчителї, яко люде, що живуть серед самого народу, багато можуть пособити в справі з'єднання інтелїґенції з народом. Народній вчитель знає народ...

- Еге, се правда, що нам, вчителям, таки доводить ся

його взнати, — промовив учитель. — Але-ж я думаю, що дуже багато треба часу, щоб просьвіта прищенилась народови. Народ дивить ся на школу мало-мало, як не на ворога свого. Бачили ви, яка школа з окола? Гарчав усю весну, щоб помазали, так староста каже: "Я про те й думати забув". А в зимку? Насидиш ся і без дров, і без усього! А неприємностей усяких з цим народом з поводу сїєї школи — куца! Нї, як-би вони любили просьвіту, то любили-б і школу, а товони її не люблять.

— Але-ж, — перепинив Марко, — вони посилають своїх дїтей вчити ся.

— Чому не посилати, коли є школа? Але як-би земствошколи не завело, то ви думаєте, що вони самі це зробили-б?

— Думаю. Я маю історичній приклад: ще як на Вкраїні не було ніякого земства, ще за козацької старовини усюди тоді повставали школи приватною ініціятивою.

— Може... — одмовив учитель. — Я того пе внаю, як у старовину було. Я кажу про те, як тепер. А тепер ні до школи, ні до вчителя ніякої шани. Ви кажете, що посилають дітей вчити ся; але-ж ви забуваєте, що вони не дають хлопцеви виходити у школу усю зиму, як треба, а раз-по-раз одривають його на свої роботи.

— Але що-ж ви зробите, коли економічні обставини їх такі? — А!... Як-би вони знали, яково багато коштує вчителеви отой екзамен! Тільки-ж те й робиш, що бьєш ся, як риба об лїд, щоб хоч так-сяк обтесати хлопців, щоб вони на екзаменї не стовпцями стояли. А ви знаєте, що як мало школярів здає екзамен, — то се вже нашому братчикови хоч шукай іншої посади. А тепер ще до того такі часи повели ся, що на науку мало начальство зверта уваги, а здебільшого на те, щоб вимуштровані були, щоб по салдатському швидко одмовляли та начальників зпали.

— Як то: начальників? — спитавсь Марко.

— Та є в нас гака табличка, що ми вчимо. В їй... Та ось вона — саме тут і нагодила ся!

I він подав Маркови аркуш друкованого паперу. На йому списано було всїх, хто так чи інакше був начальником школі: мінїстер нар. просьвіти, куратор, архієрей, ґенерал-ґубернатор, ґубернатор, діректор, інспектор і таке інше — кожне з повним титулом, з повним імям та з прізвищем. — Оце вчимо! Ви не думайте, що це так собі, дрібничка! Як-би ви побачили, як важко дітям оце вчити — аж шкода іноді їх стане. Ніяких тих титулів та рантів вони не знають, не розуміють і плутають страшенно. Вчимо тиждень, другий, а спитаєш ся, — воно тобі й каже: Єго высокопревосходительство д й ствительный статскій преосвященный, господинъ директоръ народныхъ просвъщеній Иванъ Сидоровичъ Сидоровъ. А він до того ще й не Сидоров навіть, а Трьопкін.

. . .

I Марко і вчитель засьміялись.

— Хто-ж оце вам присила такі листи? Земство?

— Де вам! — махнув рукою вчитель. Земству тепер не видно до шкіл встрявати — воно тільки гроші дає. Се все дірекція та інспекція. — Отакими історіями, як що вивчимо, то й виходимо на екзамені і начальство нас хвалить. А не внаємо, то й на виступці попросить. Начальників, — скаже, у вас не знають, не привчаєте поважать старших, — вольнодумність !...

Хтось затупотїв у сїнях, узявсь за двері, — вони одчинили ся.

— Мир дому сьому! — почувсь товстий бас, і на порозї виявилась висока кремезна постать у попівській рясї. Се був тутешній піп, що́ вчив і закону божого в школї. Він поздоровкавсь з учителем та з Марком, з котрим уже стрівавсь у панів Городинських, і сїв до гурту. Піп був не старий і на перший погляд подобавсь. Його нечепурне обличчя з поганенькою бородою здавало ся Маркови добрим.

--- Про що так палко балакаєте? -- спитавсь піп.

— А от — про школи! — одмовив учитель. — Дивують ся вони (він показав на Марка) нашим екзаменам.

— А що тут дивного? — згукнув піп. — Як члени велять, так і робиш! Хиба справді про тую проґраму дбаєш? Аніже! — аби догодити якими витребеньками членови.

— Добре-ж, як знаєщ, який член буде, що́ більше полюбля !... — промовив сумно вчитель.

— Як-би то що-разу знати! — додав піп. — Та нїчого: якось вилазимо. А по других школах бува так, що й не вилазять.

-- Хиба бува? -- спитавсь Марко.

— А вже-ж! У нас ще вчитель гарний, а ви-б подивились на інших вчителїв.

— А що хиба?

— Та що! Он Крислянський вчитель виліз серед школьного двору на куфу, постановив круг себе школярів і скрипку взяв. Сам грає і на куфі танцює, і школярі за їм танцюють.

— Нема нічого дивного, — оступивсь учитель. — Сидить чоловік сам одинокий на слободі — очортіє, ну й почне дуріти, — добре ще, як що не пьє.

— А оце ще як? — знову сказав піп. – Один учитель тут поблизу... Так йому очортіло все одно та одно вчити, що він почав своє вигадувати, та й ну мучити школярів усякими такими питаннями, що на їх ніхто не може одмовити. Наприклад в аритметики: а скільки, — питаєть ся, — бубликів містить ся у нашій землі?

Усї засьміяли ся, а Марко спитав ся:

— Та певне-ж таки можна так одуріти? Адже кругом люде! Читав-би!

— Не все-ж за книжкою! — одмовив піп.

— Та хоч-би й схотїв, то книжок у нас нема, — додав учитель. — Хиба "Ниву" та "Епархіальныя вѣдомости" пренумерує батюшка. Так "Нива"-ж самої не начитаєш ся, а "Епархіальныхъ" і сам батюшка не чита.

— А люде — де вони? — забалакав знову піп. — Не піде-ж учитель в гостину до мужика, а де-ж тут ще? Он пани Городинські, — такі ті дуже пишні. Там панї така, що як гляне !... Вибачайте ! — схаменувсь піп, — а я й забув, що ви в їх живете !

— Нїчого, — осьміхнувсь Марко, — я не скажу їм.

— Глядіть! — Ото-ж, — кажу, — тільки Семен Олексії вич і востав ся, тільки до його й можна піти.

— А хто-ж-то — Семен Олексїєвич? — спитавсь Марко.

— Та крамничку тут держить чоловік — Цупченко. Він таки в наших селян, — ну, росторгувавсь, поскуповував надїли у мужиків, — от і живе добре.

— Я випадком сьогодні бачив його, — сказав Марко, і чув, як він балакав з людьми і зрозумів з його розмови, що він глитай.

- Ет! з нашими мужиками інакше не можна. За те він

38

хоч невчений, а розуміє, як треба з осьвіченими людьми. А то всі мужицтво та й годі! — сказав піп.

1997

— Що-ж се ви — духовний пастир — так свою паству понижаєте? — спитавсь Марко.

— Зовсїм не понижаю, — одмовив піп, — а як доброго нічого не має, то й не скажеш нічого доброго про їх. Нашим мужикам одно — аби шинк! Як налигаєть ся горілки, так тоді він пан, а шинкар йому рідний батько. Тоці він іде проз батюшку — шапки не скине.

- Але-ж він пяний!

— А тверезі вони які? І тверезі такі-ж! Ви думаєте, вони поважають вчителя, батюшку? Саме воно! З голоду здохнеш серед їх!

Марко згадав, як він чув у Городинських, що на цього батюшку навіть жалїли ся мужики, що він страшенно побільшує що року плату за відправи.

— А ви кажете — до їх у гостину йти! — казав далї піп. — Та вони гуртом усї мошенники або пяницї! Хиба-хиба який чоловік інодї з їх вийметь ся, що не такий. Зробили їм школу! Але-ж чи поважають вони школьну науку?

— Я сам кільки разів чув, — сказав учитель, як батьки казали: на що нам ті витребеньки, що в школї вчать?... Нам аби навчивсь молить ся та трохи читати та писати.

— І мінї здаєть ся, — промовив Марко, — що вони не помиляють ся. З того, що я сам знав перш про школу, з того, що я отут од вас почув, — я зрозумів, що школа не вдовольняє народнім бажанням. Вчать у школі такого, що його народови не треба. І потім — се найголовнійше — школа повинна бути своєю, рідною, а вона нам чужа.

— Як то — чужа? — здивувались і піп, і вчитель.

— Ми живемо на Вкраїнї, — сказав Марко, — вчимо вкраїнський народ, то й школа повинна бути вкраїнською. Треба, щоб з неї не вигонено рідної мови, щоб в їй учено по вкраїнському.

— Цього не можна, — промовив учитель.

— Се-б-то: заборонено, — сказав Марко. — А я про те саме й кажу, що ся заборона — се кривда нашого народу. І мінї здаєть ся, що всякий гарний учитель повинен обстати за мене уже просто з погляду педагогічнього, бо вчитель добре мусить знати, як вчити дітей незнайомою мовою.

— Та це то правда, — одмовив учитель, — що діти зовсїм не розуміють росийської мови. Іноді, знаєте, кумедні історії бувають! Оце читаєш в їми книжку, питаєш ся, що те або те слово значить, - так таке часом одмовлять !... Я інодії записую, сьміху ради.

Вчитель витяг з кишені книжечку і почав читати:

— Ось: мель¹) — міль, що́ мелють, мідь, ложечки срібні роблять; ёжъ²) — як хто їсть; качель³) — як хто ткачує; аистъ⁴) — як хто їсть, то й а їст; шорох⁵) — шахта; жилище⁶) — залізо; соты⁷) — ними орють; Лиза⁸) як чешуть, то волосся лізе; боб⁹) — Бог; те, що рибу заганяють; собака, птиця; морковь¹⁰) — мясо жарене; зависть¹¹) — чоловіка так звуть....

— Ха-ха-ха! — зареготав ся піп, — от дурні! — Нїчого тут дивного нема, — сказав йому Марко. — Знов кажу: мова се хлопцеви чужа, невідома, — от він і каже або догадуючись по однозгучности в яким своїм словом, або просто верзучи те, що в голову влїзе.

— Ну так що-ж справді: по-мужичому, чи що, будемо вчити? — спитавсь піп. — Та й самі мужики цього не хотять.

– Найсамперед — одмовив Марко, — вкраїнська мова така-ж, як і всяка інша мова, і має таке саме право на місце в книзї, в школї, в церкві, в судї, як і всяка інша.

- Чому-ж се так?

— Тому, що се мова двадцятимилійонового вкраїнського народу, котрий має свою землю і свою історію і бажає жити і розвиватись по своєму. Се раз! А друге: З чого ви бачите, що мужики не хотять вчити ся по вкраїнському?

— А в того, що вони проміж себе балакають по своєму, а як з яких осьвіченим чоловіком стрінуть ся, то вже й закидають по росийському. Вони самі не вважають тієї розмови, котрою балакають, за мову. Вони бачуть, що осьвічені люде балакають по росийському, і тільки ту мову і вважають справді за мову і самі силкують ся нею балакати.

— Вони так і звуть, — додав учитель, — свою мову хохлацькою, мужицькою, а росийську — пан ською.

39

¹) мілке місце, ²) їжак, ³) колиска, ⁴) лелена, ⁵) шелест, ⁶) оселя, ²) стільники, ⁸) імя, ⁹) біб, ¹⁰) морква, ¹¹) заздрість.

— Що так вони звуть, я сам чув, — одмовив Марко, що мужики, здебільшого молодіж, з людьми, одягненими у сурдут, лама язика — се те-ж я знаю. Але у всякому разі я певний, що вони пе цурають ся своєї мови, як ви кажете.

— Не пурають ся! — згукнув піп. — А чого-ж затого всї школярі, що поздавали у школї екзамен, ідуть на другу роботу — писарську або крамарську, звичайно — і зараз-же кидають по своєму балакать та одягать ся.

— Того, що в нас школа така, що псус тих, хто в їй вчить ся. — одмовив Марко. — Та нарешті я вам скажу ось що ! — і, не думаючи зовсім впевняти попа, а маючи на увазі вчителя, що, затого не балакаючи, дуже пильно слухав, Марко висловив теорію вкраїнського націоналізму і додав пісьля довгої розмови:

— Як-би там не дивили ся на сю справу інтелїґентні, чи мужицькі перевертні, але справжня вкраїнська інтелїґенція, котра вже має самосьвідомі пересьвідчення, бажає востати ся на своєму національному ґрупті, бореть ся за се і — я певний -- вдобуде свого!

— Гарно дуже буде! — сердито одказав піп. — І так з наших шкіл земських виходять безбожники, а тодї вже !...

— Та ви-ж у земській школї вчите релігії! — сказав Марко.

- Я! та хиба я маю стільки часу, щоб навчити! А от, як-би школа була церковно-парафіяльна, то тодї-б примусив учити по своїй програмі.

— У батюшки тільки й думки, щоб усї земські школи церковними поробити. Хочеть ся старшинувать над учителем ! засьміявсь учитель.

— І у вашій програмі тільки й були-б граматка та псалтир, — сказав Марко попови.

— І нічого більше й не треба мужикови, а то дуже вже розумний стає! — одмовив піп. — От-би добре було, як-би Лирський завів церковну школу!

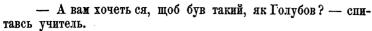
— А хто се — Лирський? — спитавсь Марко.

— Та се один пан — живе поблизу. Так школу намагаєть ся зробити. Хиба ви його ще не знаєте?

— Hī!

— То побачите — він іноді буває в Городинських... Тільки вже через лад мякий до мужиків.

Digitized by Google



— А Голубов хіба який? — попитавсь Марко.

— 0! се молодець! — одмовив піп. — Він мужиків має в руках добре! Вони в його всї в тенетах та ніколи й не виплутають ся!

— Ну, сей уже через лад обдира. Дере з живого й з мертвого! — сказав учитель.

Маркови вже треба було йти. Він запрохав до себе вчителя та батюшку і пішов до дому. Як він вийшов, батюшка сказав:

— Що воно за чоловік?

— А хто його зна... — одмовив учитель.

— Чудний! Такі думки... Бач, по мужицькому вчити! А за се і в рештарню! Там не дуже то вчитимеш!

Вчитель сидїв замислений і нічого не одмовляв.

А Марко типчасом ішов до дому та думав:

— Де-ж тут жива душа? Може той Лирський? Хоч-би побачити його !...

Марко не пішов слободою, а звернув на бік і пройшов аж під скелю. Слобода стояла у величезній степовій балцї, по котрій протїкала маненька степова річечка, виляючи то туди, то сюди. Один бік тієї балки був положистий, а другий зривав ся високою, у кільканадцять сажень, кручою. Нижня половина величезної скелї, припавши землею, поросла чагарями та невеликими деревами, але верхня знїмалась високо та стрімко і, то рудїла, то сїріла своїм величезним камінням. Унизу, аж над самісїнькою річкою, поросли більші дерева, а поміж їх вила ся в холодку стежка; вона доводила аж до містка, що зроблено було через річку у панський сад. Марко пішов тією стежкою попід скелею, але не пішов у панський сад, а звернув до криницї.

Криниця била з під скелї, з під каміння. Тут нижня частина скелї не закривалась землею та зелом. Здавало ся, неначе якась величезна сила оце тільки зараз виперла з середини з вемлї страшенну камяну велич і поставила її навіть не рівною стїною, а так, що верхня частина вистромлювала ся наперед і нависала. Каміння, товсте й тонке, лежало шарами, мов-би його складала людська рука; шари ті лежали косо проти вемлї: вганяючись у скелю, вони йшли униз і, здавало



ся, доходили аж до осередку землї. В одному місци скеля з гори аж до низу росколола ся і за тією росколюватиною позе́мні шари з каміння ставали зато́го сторчовими. І все те важко й грізно нависало над землею, і здавало ся, що ось-ось воно грюко́не все до долу і роздавить того необачного, що́ насьмілить ся тут бути; а воно нависало тут сторочча...

Ото-ж з під того величезного каміння десь узяла ся вода та й витікала чистою, погожою та холодною течією. Хтось змурував з каміння цямриння над тією криничкою, ще й накрив її зверху плескатими камінюками. Над криничкою вистромила ся з скелї одна камінюка; хтось поставив на тій камінюцї образ. Образ був давнїй і тепер на йому не було й знати малювання, а до того ще він росколов ся і друга половина десь подїла ся; але Марко знав, що не вважаючи на се, що року на зелені сьвятки дївчата приходять вранцї сюди квітчати сей образ і скелю над криничкою і тодї вже йдуть до церкви.

Марко любив тут сидіти. Од усього цього місця віяло дикою, могутною красою. Трохи одступивши од скелі, починав ся гайок і верховіття найвищих дерев було далеко нижче од скелі. Марко любив іноді здирати ся з боку на скелю і сидіти там довго, дивлячи ся, як над їм сяє ясне блакитне небо, а під ногами хвилюєть ся зелене верховіття дерев. Але тепер він не пішов туди, а зостав ся сидіти тут, коло криниці. З одного боку в його була камяна стіна, з другого зелена стіна з дерев. Сіре, важке, непорушне каміння та зелений тремтячий та хисткий лист. Емблема довічности та невмінности з емблемою дочасности та мінливости.

Марко сидів і думав замислений довго, як зненацька почув коло себе ходу. Він озирнувсь і стрів ся з Катериною.

— А! й ви любите скелю! — промовила вона, трохи почервонївши з несподїванки.

— Люблю, навіть дуже, — одмовив Марко.

— Як-би скелі тут не було, то наша Радьківка ні на що не здатна була-б, — сказала дівчина. — Я часто сиджу тут, роблю що.

— То оце я тепер вам на перешкодї стаю? — спитавсь Марко, лагодячись іти.

— Анї трохи! — одмовила дівчина. — Я завсігди тут сиділа і сидітиму ще часто, а ви поїдете і не бачитимете біль-

42

ше скелі. То-ж я вам повинна була-б поступитись, а не ви міні. Але-ж, здаєть ся, ми зможемо погодити ся і не вигонючи один о́дного: місця багато.

Вона сіла на каміння і положила на коліна до себе ту внижку, що принесла була читати. Марко стояв трохи оддалік, спершись на скелю.

Запевне, як-би пані Городиньска почула і побачила це, то вона дуже злякалась-би — не якої небеспечности, а того, що її дочка може так поводити ся з паничем, на самоті балакати з їм. З погляду пані Городинської се було злочинство, але Маркови дуже подобалось, що Катерина, перенявши багато дечого од матері, не переняла цього і так саме просто й сьміливо поводила ся з паничами, як і з паннами.

Деяку хвилину обоє мовчали. Нарешті Катерина забалакала:

— Це місце навіва багато думок...

— Еге, — згодив ся Марко. — От наприклад недавнечко я рівняв оцю скелю до оцього листу...

— Ī?

. y. .

— І мінї здавало ся, що сїре непорушне каміння — то емблєма довічности, незмінности; а се зелене, хистке, тремтяче листя — емблєма дочасности та мінливости.

Дївчина глянула на скелю, глянула на листя й сказала:

— Я з цим згожуюсь... А ось іще я вам що скажу: я часто тут читаю і зауважила, що не кожну книжку можу я під цїєю скелею читати.

- Yomy?

— Я можу читати тільки ті книжки, що вплив їх на мене гармонїзує з впливом на мене сїєї дикої краси, а інші — нї. Я колись читала тут "Страшну пімсту" Гоголеву — ота гармонїзує. А "Мертвих душ" я не могла-б тут читати.

— Ви любите Гоголя?

— Чому ні? Я всю росийську літературу люблю, опріч нових.

— А які у вас нові?

- А ті, де мужик описуєть ся — нічого цікавого нема.

— А скажіть, будьте ласкаві, ви читали Некрасова?

- Не подобаєть ся міні.

— А Дікенса читали?

— Дещо... не згадаю навіть — щось дрібненьке...



- Ось я радив-би вам прочитати з його хоч дещо.

— A хіба цікавий?

— Дікенс — славетний письмовець — се одно; а друге — в йому ви знайдете багато цікавого та нового. Прочитайте спершу його "Давида Коперфільда", а тоді "Новорічні дзвони".

— Добре! прочитаю. Завтра брат їде на день до міста, я приручу йому здобути те, що ви кажете.

— Запевне ви добре читаєте по французькому? Катерипа кивнула головою.

— Прочитайте Віктора Гіґо.

— Ми в тімназії вчили якісь вірші з Віктора Гіґо вони мінї не сподобались.

— А ви прочитайте "Les miserables", "Девяносто третій рік", "Останні дні присудженого до смерти", "Кльод Ге", "Історію одного злочинства", "Les chatiments", — тоді може він вам і сподобаєть ся.

— Добре, послухаюсь! і це приручу братови, — сказала Катерина і потім осьміхаючись додала: — Але що-ж се ви радите мінї читати Англичан та Французів і не радите свого Шевченка?

— Шевченка я не раджу тим, що думаю, що ви й самі колись його прочитаєте, — одказав поважно Марко. — А він і не мій тілько, а так саме й ваш, — тільки ви цураєтесь його.

— Не знаю, чи прочитаю я коли Шевченка... Мабуть нї! — сказала Катерина, глянувши на Марка весело своїми темними блискучими очима. — Бо мужицькою мовою не може бути літератури.

Марка мов хто вилаяв, як він почув ті слова. Катерина помітила невдоволення на його обличчю.

— Вибачайте! — промовила вона і покірно, і лукаво, я не хотїла сказати поганого нї про віщо гарне вам. Ой, Боже мій! а що-ж це?

Марко та Катерина так забалакались, що й не помітили, як насунула хмара. Уже перші важкі краплі дощу впали до долу. Одна в їх потрапила Катерині на руку і примусила дівчину скрикнути. Обоє глянули на небо. Там чорна хмара залягла усе, що було видко їм в-за скелі та в-за лісу.

— Треба до дому бігти! — промовила Катерина.

Але ту-ж мить дощ зашумів згори і заляпав по листю



по камінню. Бігти до дому, до котрого було далеченько, було неможливо.

— Сюди! сюди! — скрикнула Катерина і побігла під величезну камінюку, що́, висунувши ся з скелї, повисла над землею. Під нею було сухо. Дївчина прибігла і стала там.

— Ходїть-же сюди!

: **.** . . .

— Там мало місця на двох, — одмовив сьміючись Марко, — я й тут перебуду.

— Вигадки! Як-би мене не було, то ви самі тут стали-б. Я зовсїм не хочу, щоб ви через мене мокли. Ідїть, а то я сама зараз вийду на дощ!

Марко мусїв послухати ся і пішов під камінюку. Там було тісненько: вони з Катериною черкались одно об одного плечем. А дощ відразу счинивсь такий, як в відра. Через пять хвилин вода почала стікати з скелі згори вниз. Спершу вона текла нарізними струмками, але де-далі тих струмків усе більшало та більшало, поки нарешті всі вони не злучили ся в одну водяну завісу, що швидким водоспадом зливала ся в скелі. Через те, що верхня частина скелі висувалась наперед, то й водоспад падав так, що Катерина та Марко стояли між водяною завісою та скелею; вода спадала за півтора ступня од їх, обризкувала їх іноді, але не сягала до їх.

— Оце так! — скрикнула дївчина. — Яка я рада! — Чого ?

— Та ви-ж подивіть ся, як се гарно! Я ніколи не була тут у дощ.

Грюконув страшенний грім, аж скеля затрусилась.

 — Ой! а нас скеля не задавить? — трохи злякавшись, спитала ся дівчина.

— Не бійтесь — грім її не завалить.

На скелі води ще побільшало і нова течія пробила ся саме там, де стояла Катерина. Вона мусіла поступити ся так, що зовсім притулила ся до Марка. Згори линув цілий водоспад, далеко в хмарах грюкотів грім, а Марко чув біля себе тепле Катеринине дихання, до його торкала ся її зручна, чепурна, повна життя постать. Тая близкість електризувала хлопця. Він глянув дівчині просто в обличчя, хотів зазирнути в вічі, але її очи були спущені до долу, голова похилена. Маркови стало сором за його бажання і йому відразу зробило ся нія-

1

ково. Йому здало ся, що він образив цим її, Катерину. І йому зробило ся гірко, що він се зробив тій, котра була йому... така...

— Дощ перестає, — сказала Катерина.

Справдї, вода з скелї лила ся вже тільки стружками; але се зливала ся остання вода, бо дощу вже не було: він так саме швидко перестав, як і почавсь.

— До дому! треба до дому! — промовила якось нервово дівчина і, не вважаючи на холодний струмок води, вибігла з під каміння. Марко тихо пішов за нею. Але вона пішла швидко, швидко...

Марко вийшов в під скелі, в гайка. Ясне сяюче сонце глянуло з-за хмари; заблищало, мов полїроване, листя, зай-няли ся всякими колїрами росяні краплї. Маркови не хотїло ся йти в душну хату, але не хотіло ся вертати ся й до суворої похнурої скелі. Він повернув на стежку, що збігала вгору. і зліз, увесь умазавшись у грязюку, на скелю. Над їм сяло чисте, спокійне небо; під ним шелестів зелений гай, радісно тремтючи блискучим листям. Декільки пташок висвистювало в йому. Марко бачив се не один раз і міг до цього звикнути. Але сьогодиї все це здало ся йому таким гарним, як ще нїколи досї. Йому вдавало ся, що сонце і небо, похмурая скеля і ліс ряснолистий велений, і сі голоси, ще несьміливі якось, пташок невеличких — усе це, здавалось, пройнялось одним чимсь, одним — чим саме — не знав іще Марко. Але він знав, що воно є, він чув його в кожному згукови, бачив у кожному проміні, в кожному порухови тієї природи, що обнімала. його звідусіль своїми могутними обіймами, і те, що він чув і бачив, робило його щасливим, піднімало йочу душу вгору. І йому схотіло ся сьпівати, але він не зміг зробити цього, бо заразже почув, що згук його голосу не матиме сили гармонїзувати з тією піснею, що сьпівало це небо і ця земля і що чув він у своїх грудях. І він не засьпівав, а стояв мовчки, стояв і дожилавсь...

I відразу віп зрозумів. І сонце, і небо, і скеля похмура, і ліс ряснолистий зелений укупі з пташками малими — усе це сьпівало одно: він кохає!

Koxae! koxae! koxae!

Він почував се одно і більш нїчого...



Лїгши Катерина того вечора спати, багато дечого передумала. Вона почувала в собі щось нове, невідоме, і те нове примушувало її думати, турбувало.

Досі вона жила впокійно, без турбот, аж зма́лечку. Все робило її щасливою та веселою. Багаті батько та мати нічого не жаліли дочці-єдиначці: що забажа, те й мусить бути. Сукні, намиста, серги та інші прибори, книжки, цяцьки — все те сипало ся на неї повними жменями, аби тільки її вдовольнити. До цього матеріяльного вдовольнення додавало ся й моральне. Ще була вона малою дївчиною, а вже всї казали:

- Яка вродниця!

I вона згожувала ся'в цим і була щаслива та весела.

Вона ніколи не вередувала. Вона прохала багато, але завсігди такого, що могли його батько з матірью дати ій. І всі казали:

— Яка слухняна та звичайна дівчина!

I вона згожувала ся з цим і знов була щаслива та весела. Вона мала цікавий і гострий розум, котрий ще змалечку часто виявляла в розмовах і з дітьми, й з великими, і примушувала казати:

- Яка розумниця!

I вона й з цим згожувалась так саме, як іще багато де з чим гарним, що казано його про неї, і була весела га щаслива.

Вона була весела та щаслива тим, що певна була, що вона дуже гарна дівчина: і чепурна, і слухняна, і розумна, і інша там ще яка. Вона ні трохи не вагалась думати, що вона така. Та річ, що батько та мати вдовольняла всі її бажання, тільки все дужче вцевняла її в цьому.

— Справдї я гарна, коли батько та мати так упадають коло мене!

Вона не думала цього в такій виразній формі, але сьвідомість такої думки жила в її малій голові. І вона виростала горда собою, незвикла до нїякої залежности, сьмілива і тим завсїгди правдива та незакритна. Перша турбота, перше горе, котре зу́спила вона, було їй зовсїм несподїваною річью. Се було так.

Одного разу вона бігала та бавилась по саду і залїзла.

аж у самісїньку гущавину. Гущавина ся тягла ся аж до муру, котрим обгорожено було сад. Катерина продерла ся туди і стала коло сїрого камяного тину. Вона була ще мала, і тин був од неї вищий: вона нїчого не могла бачити, що робить ся за їм. Вона силкувалась злїзти на його, але не могла нїчого поробити і вже думала йти назад, як зненацька почула, що хтось сьпіва. Слів Катерина не могла розібрати; хоч як прислухалась, а почула тільки одно:

"Ой матусю моя, ой ріднесеньва !..."

Цей вираз часто повторювавсь у пісьні і його тільки й розібрала Катерина. Але голос тієї пісьні і голос того, хто сьпівав, дуже її вразили. Сьпівала дівчина тонким високим голосом, щиро виводючи, де треба; але дівчина була мала, і голосок її дзвенів не дуже. За те голос у пісьні був жалібний, в йому чуть було плач. Катерина не любила, як хто плаче, але в цій пісьні чуть було такий жаль, що її зацікавила пісьня і замануло ся подивити ся на сьпівачку. Дівчина почала ходити коло тину, шукаючи де такого місця, щоб можна було влізти. Вона й справді знайшла таке місце, де з тину висунула ся камінюка. Обідравши собі руки та роздерши сукню, вилізла вона на тин і глянула.

Зараз за панським садом починавсь громадський вигін. На йому пасли ся телята. Дуже близько до тину сидїла дівчинка — років мабуть таких, як і Катерина — десяти. Положивши до неї голову на колїна, спав маленький хлопчик. Дівчина була худа, блїда, у драній одежі, але чепурненька. Сонце ясно сьвітило з неба, і проміння, падаючи їй на головку робило русяве волосся золотим, і се надзвичайно сподобало ся Катеринї.

Дївчина сьпівала, склавши руки на колїнах і трохи похитуючись у лад за своєю піснею. Катерина довго дивила ся на неї та слухала, а далї тихо пройшла по тину і стала саме проти дївчинки. Та зараз побачила Катерину і кинула сьпівати. Обидві дївчини почали дивитись одна на одну і обидві мовчали. Але обидві були зацїкавлені одна однїєю і дивились одна на одну не змигаючи. Нарештї сьміливійша Катерина вабалакала:

— Чом-же ти не сьпіваєт?

— Не хочу... — сказала дівчина, а сама все дивить ся на Катерину.

— Се я тобі не дала сьпівати? — спиталась Катерина. — Hï-ï-ï...

— А вілкіля ти?

— А ти відкіля? — спитала ся дівчинка.

— Хіба ти не знаєщ, відкіля я? — одказала Катерина. — Усї знають, відкіля я?

- Мабуть ти в панського дому?

— Еге! А ти?

— Аяз слободи.

— Що-ж ти робиш?

— Телят пасу. — Хто тебе післав?

- Батько.

- А то хто в тобою?

— Брат.

— Тобі-ж тут весело?

— Чому-ні?

— А що-ж ти робиш? — Телят пасу... Вінок сплела... — І вона взяла коло себе вінок з простих польових квіток і показала його Катерині.

- У тебе весело? - знов спиталась Катерина.

— Чому-нї! — знов так саме одмовила їй дівчина.

— Я до тебе прийду! — сказала панночка.

— Іли!

Катерина злїзла з тину, ще раз обідралась і пішла до дівчини, котра її дуже зацікавлювала. Дома вона зросла одннока, тільки з старшим братом, котрого не дуже любила.

— А як тебе звуть? — спиталась Катерина.

— А тебе як? — перепиталась та й досї сидючи.

- Катериною.

— У мене тітка є Катерина, — сказала дівчинка.

- Хто-ж вона така?

— Катерина? Тїтка моя! Вона вже дївка і як іде на вулицю, то в неї такі стрічки гарні, як у тебе на платтї.

— Та як-же тебе звуть? — нетериляче спитала ся Ка--терина.

- Мене - Докією. Ти будеш во мною гуляти ся? — Буду.

I дівчата почали гуляти ся. Посьлідком сього було те, що нянька, кинувшись шукати Катерину, знайшла її, пісьля дов-

гої шуканини, на вигоні, де панночка вкупі з мужичкою завертала телят. Нічого й казати, як злякалась панська нянька в такої несподіванки і як поспітила ся вона повести Катерину до дому. Тій не хотїло ся йти, але вже наближавсь вечір, Докія теж мусїла йти. Дівчата розійшли ся, але на прощання Катерина подарувала Докії разок якогось коштовного намиста і попрохала, щоб і та їй що дала. Та вняла в пальця мідяний персті́нь, що виміняла в ганчурника за ганчірку, і від-дала його Катеринї. Нянька, о скільки змогла, змагала ся проти цього, але Катерина сказала: - Я так хочу! - і цього було досить, щоб воно так і стало ся. Але тільки прийшли до дому, нянька зараз-же сказала про все пані Городинській. Та була до Катерини, але Катерина не то що не узнала себе винною, що втратила коштовне нависто, але навіть зважливо сказала, що вона бажає, щоб Докія була з нею. Хоч як з'учила Катерина всїх вдовольняти її бажання, але в "мужичкою" мати зводити її не хотїла — і не дозволила. Тоді Катерина. зробилась такою, як ще ніколи не була. Вона спершу кричала, плакала увесь вечір. Мати умовляла, але се не пособило. Дивнійш од усього було те, що вона, котру мати виховала панянкою і котра розуміла, що се пани, а то мужики, вовсїм не надавала тепер ніякої ваги тому, що Докія — мужичка. Як мати їй казала про те, що паняньцї сором подругувати з мужичкою, то вона тільки уперто одмовляла:

— Так що! А я хочу!

Другого дня вранці вона не встала в ліжка і не вийшла до чаю. Няньці, що спитала ся, чого се так, вона одмовила:

— Як що мама не дасть мінї Докії, то я нічого не їстиму.

Невідомо, чи дотерпіла-б вона до обід; але діло скінчило ся ранїйше. Батько й мати перелякали ся і мусїли обіцяти ся, що зараз-же пошлють по Докію. Катерина скочила в ліжка весела та рада, кинулась цілувати батька та матїр, швиденько одягла ся і почала дожидати ся тібї втіхи, в котрій була тепер певна.

Але-ж тут з'явила ся перешкода, що її вона зовсїм не сподївала ся. Докіїни батько та мати нїяк не хотїли пустити дочки. Пани давали чималу ціну, наймаючи Докію у панські покої. Але її батько був упертий чоловік, котрий за щось гриз ся з панською окономією. Він затявсь на своєму і не поступивсь, — ще й намисто, що подарувала Докії панянка, оді-



слав назад. Дізнавшись про це і впевнившись, що цьому правда, Катерина спершу страшенно розсердила ся на Докіїного батька, матїр, і на саму Докію. Вона з пересердя вкинула в ставок той перстінь, що їй дала його Докія.

Але вона не забула цього випадку. Навпаки — він эробив на неї надзвичайно великий вплив. Заспокоївшись пісьля першого пересердя, вона зараз-же зрозуміла одно: є таке, чого вона не може досягти, не вважаючи на те, що вона така. гарна, що батько та мати мусять вдовольняти всї її бажання. Вона думала, що се не по правдї, уявляла собі тих "мужиків", що́ не пустили до неї Докії, надзвичайно злими — навіть обличчя у їх уявляла якісь зьвірячі. Але вкупі з тим вона не могла не почути якогось надзвичайного здивовання перед цими мужиками, що́ не слухались нї її, нї батька та матері. Похитнулась віра в те, що вона, Катерина, дуже гарна і через те їй усе можна, і похитнули ті "мужики". І, сама не помічаючи того, Катерина схилялась перед їми в думцї, і волотоволоса. дівчинка ніколи не могла їй забути ся, хоча Катерина потім не бачила її і навіть не балакала про неї.

Гівназія, до котрої її віддано, мало одмінила її. Дївчина жила дома в панській обстанові, в тівназію завсїгди їздила, на вбогих подруг дивила ся згорда, подругувала тільки з "аристократками", як звано в тівназії дуже пановитих тівназіясток. Вчила ся вона добре, бо була горда і не знесла-б, як-бп їй хло з учителїв докоряв за погане вчиття, але наука їй була зовсїм не цїкава. Вона завсїгди знала все, що вимагало ся од неї на екзаменах, але далї не сягала. Поривання до саморозвитку, читання безлїчі усяких книжок, вчиття дома самотужки — все це, що вело ся поміж другими тівназіястками, обминуло Катерину, як і других .аристократок". Мало того : вона, знаючи про се з чужих слів, гордувала тим усїм, вважаючи все те за щось зовсїм непотрібне для неї, вихованої по панському і котрій сама ся панськість давала вже правона вище місце.

Вона вийшла з тімназії панянкою, панянкою прожила рік дома. Жила вона впокійно, без турбот. Все їй здавало ся так просто і так зрозуміло. Про своє призначіння яко людини, жінки вона ні трохи не думала. Вона знала, що колись піде заміж, що колись життя одмінить ся, але тепер вона не мала ще ніякого бажання про се думати. За те вона в зимку впивала ся в місті балями...

· · · · ·

Але на при кінци сього року, що вона жила дома, у неї з'явило ся нове бажання: їй схотїло ся читати. Вона почала читати росийську та французьку белетристику. Вона прочитала романи Толстого в аристократичнього життя і вони їй сподобали ся; прочитала Тургенева, котрий сподобав ся їй не так; потім залюбки читала дошкульні на нерви романи Достоєвського. З французької белетристики вона прочитала декільки романів Золя, але вони їй не сподобали ся.

В цей час вона стріла ся в Марком.

Марко відразу зробив на неї чималий вплив. Всї його розмови були зовсїм не такі, які їй доводило ся досї чути навкруги: в Тімназії од своїх "аристократок", од батька та матері, од гостей. Досї вона чула розмови тільки про туалсту або про господарство, або про які повини і дуже зрідка про яку книжку. В Маркових-же розмовах вона вперше почула про ідеал, про прінціпи моральности. Не можна сказати, щоб і про се вона не чула зовсїм досї; але-ж ідеал завсїгди їй уявляв ся як щось таке, про що тільки в книжках пишуть; в розмовній-же щоденній мові тих панночок, проміж котрими й доводило ся пробувати, слово "ідеал" зазначало просто молодого, багатого, вродливого тенерала, князя, офіцера, чи ще кого, що має прийти і взяти її з батькової господи заміж; що-ж до моральних прінціпів, то се, як вона собі уявляла, була річ, про котру балакано в казанях з церковної катедри та писано в релігійних книжках, а до справжнього життя ся річ мала дуже мало стосунків, бо в справжньому житті, як то їй змалку торочено, треба поводити ся на підставі правил "порядности" та "комільфотности", вироблених у тому панському гурті, серед котрого вона жила. До сістеми тої порядности та комільфотности увіходили однаково і правила туалєти, і правило "не укради". Про останиє казали, що робити се — гріх; нало "не укради". про останав казала, що робли се — грих, але так саме звали гріхом — їсти скоромне в піст, а вся сї-мья (опріч тільки матері) їла. І слово гріх не надавало нія-кої сили заповіди "не укради" — так саме, як і іншим дея-ким моральним заповідям, що до тої-ж сістеми належали, — а надавало їй силу тільки те, що вона належала до сістеми порядности та комільфотности. Катерина внала ще, що істнів вло й добро, але одрізняла вона одно од одного (так що вище

згадана сістема нічого не казала) просто серцем. Дякуючи: тому, що вона мала хоч і горде, але добре серце, вона помиляла ся в таких справах не так часто, як можна було-б думати. Була ще релігія, але... Її мати суворо содержувала всї пости і навіть була вабобонна. І на пости, і на вабобонність Катерина звикла в гімназії дивити ся або глузуючи або неприхильно і мати не могла навчити її релігії. Батько дививсьна пости та забобони так, як і дочка, і вся його релігійність виявляла ся в тому, що він їздив іноді до церкви та служив часом молебні, як того бажала жінка; що-ж до брата, то хоча він у своїх укоханих розмовах про адміністративну діяльністьказав і про прінціп "православія", але Катерина в того часу, як він став дорослим, не бачила, щоб він коли й лоб перехрестив, і була певна, що він нічому не вірить. Таким побитом дома ніхто не мав на неї релігійного впливу. Не мала його й тімназія. В тімназії примушувано ходити до церкви та вчити "Закон Божий", але-ж на перше всї дивили ся, як на примус, а друге не мало в їх очах ніякої поваги тим, що піпзаконовчитель, — як то здебільшого буває по середних росий-ських школах, — не мав ніякого впливу на школярок і трохи чи не був посьмівищем усій гіяназії. І ось, під впливом таких обставин, в неї склали ся такі відносини до релітії, що вона вірила в Бога, їздила до церкви, содержувала релігійний обряд, але робила се тим, що так годить ся робити, так усї порядні люде роблять, а зовсїм не тим, що в неї була душевна потреба так робити. І через це релігія не мала для неї ніякого морального вначіння, і стояла зовсім нарізно од її морального життя. I Катерині се ні трохи не здавало ся дивним : як-же могло бути інакше, коли всї, кого вона круг себе бачила, робили так саме, як і вона.

І ось — од Марка почула вона, що ідеали істнїють не тільки в романах і не тільки в постатї "жениха", а що їми живе людськість, і що кожен мусить, як що хоче бути людиною, силкувати ся досягати їх; в прінціпами-ж людина повинна поводити ся так, мов-би то була річ, без котрої й руки здійняти не можна. Сей погляд був о стільки їй новий, о стільки одрізнявсь од усїх тих поглядів, котрими, як вона думала, керувало ся її життя, що він спершу здав ся їй просто нїсенїтницею. Але те, про що вона думала, що його нема, та искра Божа, що живе в душі у кожної людини, ожила, як до неї до-

53

2

and the second second

торкнуло ся те нове слово. І вона ожила о стільки, що Катерина почала її чути в своїй душі. Вона не знала поки, що це, але почувала, що воно таке, що йде навпроти усього її життя. Вона не знала, що се ця искра Божа, розгоряючись усе дужче та дужче, примушує її так уважно прислухати ся до того, що хотїла-б вона й тепер назвати нісенітницею, але вже не могла...

Вона почала читати те, що порадив Марко, і се читання ще більш направляло її думки на новий шлях. Найбільш їй сподобав ся Віктор Гіґо. Його реторика дуже припала до смаку їй, що́ читала досї безладно, що́ трапилось — і Льва Толстого і Габоріо — і не виробила собі ніякого літературнього смаку. Але-ж в творах у великого поета була не сама реторика, і хоч і мало до того приготована була Катерина, але мусіла помітити за сією позверховною формою, що так їй подобалась, і дещо інше, а саме: велику любов до людскости та поривання до вищих ідеалів. Вона прочитала далї дещо з трьох великих німецьких поетів, прочитала, зацікавившись з Шілєрового "Das Siegefest", Гомера ї її сьвітогляд поширшав дуже, а літературний розвиток став на певний шлях...

Не диво одже, що Марко, розбуркавши розум у молодої дівчини, привабив до себе її почування. Еге, він подобав ся їй, — вона знала це, хоч ніколи не хотіла про се думати. Їй подобалась його щирість, правцивість, благородність його поглядів, подобавсь його голос, подобалось те, як він балакав, його блискучі очи, лоб... Ате ловлячи себе на останньому, Катерина мусіла червоніти і не хотіла думати про се.

Одно тільки їй не подобало ся у Марка: велика прихильність до мужицтва. Вона не вважала мужиків за товар і навіть обороняла їх з цего погляду од брата та од Голубова, але-ж люде дїлили ся в неї на мужиків та осьвічених і міждо сими й тими не було нїчого спільного. Читання не зробило її демократичнїйшою. Марко сподївавсь, що прочитавши Дікенса, вона почує любов до принижених та працюючих. І вона справдї, читаючи "Давида Коперфільда" вподобала собі і обох Пеготті, і Хама, хоча вони були й мужики; але вона нї єдиної хвилини не думала, щоб се могли бути такі-ж мужики, як і ті, що вона бачила круг себе що-дня. Нї, се — так їй уявляло ся — були мужики анґлійські, особливі, ідеальні мужики, котрі в звичайними мужиками нїчого спільного

не мають. Одного разу тільки здалось їй, що мабуть Маркові батько та мати були такі шіяхетні мужики, бо не дурно-ж Марко такий, — але й тільки-ж: більш вона ніяких виводів з свого читання до власного життя не прикладала. Вона виховувалась на московській мові, на московській історії, — то й не диво-ж, що вона своїми поглядами та сімпатіями була тепер московською панянкою і не могла поголитись з пемократичним українським прямуванням. — Досї вона про се прямувания нічого не чула, але тут відразу довелось її взнати, що істніє народ, а не самі мужики; що істніє Україна, а не сама Москва. Але як се? — замісць гарної панської лїтератури мусимо читати якогось там Шевченка? і балакати, як мужики: лыхо, лыпа (вона умисно твердо вимовляла и)? Замісць великої Росії, котра всїх побива, котра найбільша в сьвіті, котра всіх може шапками закидати — якась "Хохляндія", як каже брат? Правда, досї Катерині й до Росії було байдуже, але тепер, як вона почула, що проти тієї Росії щось кажуть, вона почала думати чомусь, що дуже любить Росію (усї паничі й панянки, котрих вона досї бачила, повинні були любити — так вона думала — Росію), і те, що казав Марко. здавалось їй таким неможливим, таким нелюдським, що вона навіть серіозного значіння тому не давала, а думала, що се Марко так собі балака... Але-ж те, що їй не подобалось, було не таке велике, щоб сам Марко міг їй здати ся поганійшим. Се була дрібничка, про котру не варто було думати.

10.00

Вперше серіозно подумати про свої відносини до Марка довелось їй у той день, як вона прийшла з під скелї, де вкупі з їм ховалась од дощу. Вона йшла під скелю спокійна, весела; вона стріла ся з Марком, балакала з їм просто й спокійно. Але щось за той час, поки вона була там, з нею стало ся. Що саме — вона до пуття не знала; але, вернувшись до дому, чула, що якийсь невпокій її обгортає, чула, що їй чогось наче не стає; згадувала, що вона під скелею була на деяку хвилину не така, як звичайно...

— Що це? — питалась вона сама себе, почуваючи якесь нове почування, цїлком їй досї невідоме, — і не одмовила...

Марко, вернувшись з під скелї після перших хвилин щастя, не міг не зупинити ся на деяких питаннях, не міг не аналізувати свого становища.

— Еге, він любить її !... Але чи може він її любити ?

Він довго мучивсь коло цього питання, і одмова була завсїгди однакова: поки вона так дивить ся на рідний край, не може. Але Марко зараз-же лякавсь сїєї одмови, зараз-же починав упевпяти себе, що він помиляєть ся, дивлячись серіозно на дївчинині погляди на се; що сї погляди зараз-же зникнуть, як її розвиток побільша, сьвітогляд поширша, а сила кохання візьме своє. І він сподївавсь...

Але за цими душевними турботами Марко не забував і іншого того, що він хотїв зробити на селі: познайомити ся з народом. Досі йому не щастило нїяк в цій справі, але одного разу нарешті щастя повернуло якось трохи й на його бік.

Марко любив іноді блукать по степу. Блукаючи одного разу в неділю коло невеликого гайка, що притуливсь серед степу у балочці, він побачив пару волів, котрих пас якийсь хлопець. Воли пасли ся, а пастух, лїгши на живіт, чогось уважливо дививсь у землю. Чого са́ме — Марко не міг розібрати, бо таки далеченько було. Марко підійшов ближче. Річ, на котру так уважно дививсь пастух, була книжка. Побачивши Марка він устав. Се був хлопець років шіснадцяти, одягнений у звичайне празникове селянське убрання: в білу сорочку вишивану (мабуть убогий, що червоної нема, — подумав Марко), в жілєтку; чумарчину розіслав він на землі і ото лежав на їй. Тепер він устав і, держучи в руках книжку, питаючим поглядом дививсь на Марка. Першу хвилину обидва роздивляли ся один на одного, і Марко побачив худе хлопяче обличчя в русявою головою, але надзвичайно чорними бровами, під котрими блищали цікаві голубі очи. Нарешті Марко сказав :

— Здоров, хлопче!

— Здорові й ви! — одмовив хлопець і знов дививсь на Марка, не знаючи, чого треба од його цьому панови.

— А що ти тут робиш? — спитавсь Марко.

— Волів пасу.

— А то-ж що читаєш?

Хлопець почервонїв.

— Та се... це я... азбучка...

- На що-ж ти її читаєш?
- Та я... не читаю, а тільки вчу ся читати.
- А хто-ж тебе вчить?

— Нїхто, я сам...

- Сам? То тобі дуже хочеть ся навчитись читати?

— Ой хочеть ся! — аж скрикнув хлопець і знову почервонів.

- Чом-же ти не ходиш до школи?

— Та... нікому дома... Батько в мене самі, я один у батька... А я й так вивчу ся...

Марко сїв з хлопцен, і вони розбалакали ся.

— Де-ж ти книжку взяв? — спитавсь Марко, роздивляючись на заялозену та почеркану (щиро читану) граматку.

— Купив на ярмарку.

- Коли-ж ти вчиш ся?

— А от у неділю, як воли пасу... Або так у празник... Або у вечері іноді. Тільки у вечері батько не дають.

-- Yony?

- Кажуть: сьвітло переводиш, а грошей на його нема.

- Давно-ж ти почав учити ся?

— Оце другий тиждень.

— Що-ж ти вивчив?

 Та мінї один школяр букви показав — так я їх вивчив, — і він зараз-же проказав по ряду усю азбуку.
Добре! — похвалив Марко. — А далї-ж що знаєш?

— Добре! — похвалив Марко. — А далї-ж що знаєт? — Далї... Далї тут склади, — він показав у книжку, —

та я їх ніяк не розберу. Уже і так, і сяк біля їх — не розберу.

Марка вразила ся любов до просьвіти, а хлопець йому подобавсь. Він покликав хлопця до себе — вчити ся письменства. Хлопець спершу довго думав, довго вагавсь, не хотів ніяк вірити, що Марко його не одурює, але нарешті згодивсь і встановили, що Корній — так хлопця звали — що-дня у вечері ходитиме до Марка. А поки — Марко зараз-же почав його вчити, то й була їх перша лєкція, котра вже зовсім впевняла Корнія, що Марко не шуткує, — на степу.

Другого вже дня Корній був у вечері в Марка, і вони почали вчити ся. Хлопець так і ловив вухами Маркові слова, силкувавсь не проминути й трішки, і Марко бачив, що йому не буде великої праці— навчити свого школяра читати. Корній з того часу почав ходити до Марка що-дня.

Одного дня Марко одержав лист од Лісовського.

"Дорогий друже, — писав той, — маю сказати новину, що буде тобі і цікавою, і гарною. Був оце я з тиждень назад у Овсїєнка, — ходив балакати до старого діда. Не так і до його,

57

як сподївавсь побачити там декого в добрих людей. І справдї побачив. Ото сидїли, гомонїли та й збалакались, що нема зовсїм чого народови читати. Я таки добре вилаявсь, що ось досї, за сто років, що істнїє пова українська література, не складено й ста добрих книжок для народнього читання (як бачиш, — я скористувавсь з твоїх думок; побачиш, що я й далї так робив). Дехто обороняв вемляків, звертав, звісно, на цензуру. Але я довів, що не сама цензура тут винна, і взяв, між іншими прикладами, й тебе, як ти ніяк не міг знайти видавця на свою популярно-наукову брошуру, хоча земляки й хвалили твоє писання, але дозволили термінови цензурному минути, а потім уже й зовсїм цензура не стала пускати наукового. З цим всї мусїли згодити ся, а я (знов таки користуючись з того, що ми колись у-двох урадили) кажу:

— Добре було-б скинути ся грішми та заснувати хоч невеличкий фонд на видання книжок для народнього читання. Дехто огинаєть ся, каже:

— Де-ж у нас такі багатирі, щоб дали на те гроші?

— Багатирів, — кажу, — не треба, а треба зробить так, як ин в-двох з Кравченком зробили.

— Як?

— Ми, — кажу, — постановили що місяця давати десяту частину своїх грошей і на те, що збереть ся, друкувати книжки.

— I багато-ж ви зібрали? — Тапчанський сьмієть ся.

— Не багато, — кажу, — але стільки, що могли вже видати Кравченкову книжку та й ще є рублів з тридцять. Не сьмійте ся : з малого велике буває.

Старий Овсїєнко каже:

— Та воно що правда, то не брехня: з малого велике буває і як скинутись грішми, то щось буде. Але добре скидатись, як є що видавати? А то що-ж ми будемо видавати? Хто писатиме? Та й чи пустить цензура?

Я сказав, що знаю декільки готових річей у тебе та в других; а що до цензури, то — втїк-не-втїк, а побігти можна, — ще-ж до того ми будемо саму белєтристику видавати. Проти сього вже нїчого не мали сказати. Коли це почав Овсїєнко доводити, що Кулїшівка занапастила нашу літературу та що треба книжки друкувати етимольогічним правописом. Але-ж як йому довели, то мусів эгодити ся, що етимольогічний правопис хоч-би там і який гарний був, але в Росії, поруч з росийським та ще народови — зовсїм нездатний. Так-сяк добалакали ся таки до того, що постановили: кожен даватиме що-місяцьову вкладку по карбованцю і на ті гроші видавати книжки і все, що од видання матимем, повертати на цей фонд знов. Нас було девятеро, але я заздалегідь сказав, що ти будеш десятий. Я додав уже до їх ті тридцять рублїв, що́ зостали ся пісьля видання в наших грошей, бо був певний, що ти нїчого проти цього не матимеш.

Так ось тобі новина і повина — сподїваю ся — гарна. Дай, Боже, щоб швидче набрало ся грошей, щоб можна було видавати. А ще більш дай, Боже, щоб наші земляки звикли до солїдарности, до гуртової роботи — цього нам треба, дуже треба. А поки — посилай свої рукописи до цензури!

Що-ж тобі ще сказати? Эдаєть ся, нема нічого нового. Старий Овсїєнко і досї лає Старицького та Левіцького і взагалї всіх Кіян, що псують мову, бо він яку чув мову ще змалку в тій слободї, де народивсь, то й досї тільки ту мову й признає і письменників тільки тих признає, що писали тодї, як він молодий був, — і не хоче няти віри, що він мови не зна. А проте — він щирий дїдусь, і я його дуже люблю.

Тапчанський знайшов собі посаду тут; він і досі такий задерика, як і був. Кричить, верещить та все іронїзувати силкуєть ся. Як я почав у Овсїєнка балакати про гурт, він каже:

— Се Лїсовський хоче заснувати товариство, щоб у йому головою бути.

Ну й язик!

Одначе, я вже, здаєть ся, тобі багато дечого наплів. Буде вже про себе! Як ти там живеш? Що нового взнав? Може твої уваги про народ не будуть тепер такі сумні, як того разу. Пиши!"

Сей лист підняв Марків дух угору. Марко почув приплив нової сили.

— Дяка Богови! Початок 6!

I він нервово ходив по хатї, і в його в голові думки не могли потовпити ся за думками. Він давно вже марив про якийсь гурток, котрий заходивсь-би коло видання книжок для народнього читання. Він бачив у таких книжках велику потребу. Народ читає московські книжки, а вкраїнські й читав-би, та нема. Тим народ звикає дивити ся на свою мову як не на мову, а на якусь мужичу прикмету, котру треба кинути, як що хочеш бути осьвіченою людиною. І Маркови в його мріях уявляло ся вже, як се діло ширшає, росте, як книжка видаеть ся за книжкою — та все дешеві гарні книжки — і вони йдуть у народ, і народ їх чита, і національне самопізнання починає прокидатись... Не можучи здержати припливу енертії, Марко кинувсь до столу, ухопив нескінчену роботу і почав нервово, швидко писати. Слово за словом, думка за думкою поспішаючись лягали на папір, і в кожному слові, в кожній думцї горіло бажання зворухнути темну народню масу, засьвітити їй у душі сьвітло самопізнання, сьвітло любови до рідного краю, любови, що робить дива, що може зробити все !...

Він на хвилину кинув писати, бо перед їм на мить уявила ся така ясна, така без міри радісна картина діяльности осьвіченого вкраїнського народу, що в його руки затремтіли, і він не міг вдержати пера. Аде се тільки на хвилину, а далі воно знов швидко забігало по паперу, знов почали перегортати ся картки. Марко писав годину, другу, і не помічав, як линув час... Він писав-би хто й зна й поки, як-би двері не відчинились і на порозї не став Корній. Треба було кидати роботу....

.....Як скінчило ся вчиття, Корнїй налагодивсь іти, але не йшов і щось усе мявсь на одному місци. Марко помітив це і спитавсь:

— Тобі мабуть чогось треба?

— Еге-ж...

— То кажи!

— Боюсь бо!

— Чого?

— Та воно таке...

— Та яке-ж там?

— Та... прохали батько й мати і я прошу, щоб ви прийшли до нас у неділю в гості.

— Спасибі! Прийду!

— Йо?

- Чого-ж йо? Прийду та й годї.

Зрадїв хлопець дуже:

— Глядіть-же! А то батько та мати кажуть: ти хоч-би покликав свого вчителя в гості! А я кажу: хиба вони підуть до нас?

- А чом-же ти думав, що я не піду? - спитавсь Марко. - Так ви-ж пан, а ми мужики! - простодушно відмовив Корній.

— А чим-же я пан? — знов запитавсь Марко. — Аже ви в панській одежі... і з панами живете... і по панському вчені.

— А я тобі ось що скажу, Корнїю, — почав поважно Марко і почав виясьняти Корнїєви те, що нема тепер ні панів, ні мужиків. — Отже хоч я по твоєму й пан, — казав він далі, — а я така-ж людина, як і ти, і твій батько, — то чому-ж мінї не прийти до вас? Та й не панського роду я, коли хочеш, бо мій батько був простий швець, а мати прачка, -обоє своїми руками заробляли собі хліб. І я робив з батьком вкупі і тепер вмію чоботи пошити.

— Йо — пошисте? — спитавсь дивуючись Корній.

— Пошию. Як я був малий, то батько шив міні чоботи; а як батька не стало, а я підріс, то грошей часом не було, щоб заплатити шевцеви, то я й шив сам собі чоботи.

— І вчились у отій великій школї — ув у-нї-вер-сі-те-ті, і шили чоботи? — скрикнув ще більш дивуючись Корній і широко розплющив очи.

- Чого ти так дивуєш ся? - засьміявсь Марко. -Хиба ти думаєш, що хто вивчить ся, то вже повинен одріз-няти ся од простих людей та цурати ся простої роботи?

— Ні... я... Оце скажу батькови, — скрикнув одразу Корній, — ну, що вони тоді скажуть. Та ви-ж прийдете? Глядіть! Ми коло церкви живемо. Ви йдіть до церкви завтра, а відтіль вас до нас заведу.

— Добре!

v.

Другого дня у неділю Марко пішов до церкви. Маленька церква повно натовпана була людьми, як Марко увійшов туди. Спереду стояли чоловіки, а позаду жінки та дівчата. Але декільки з жіноцтва стояло попереду ще од чоловіків. Тільки се були особи не прості, а повбирані по міщанському. Дві дівчини були навіть у міських пальто з великими блискучими ґудзиками. Марко спершу подумав, що це якісь панни, дочки сусідних панків; але великі прості платки, котрими вони були повязані, доводили, що він помиляєть ся,



62

Марко вистояв службу і пішов з народом з церкви. Поміж натовпом Корнїй ухопив його за руку:

— Здрастуйте! З неділею! Ходіть!

Вони пішли, і Корній зараз-же почав розповідати, як він дона казав, що Марко не пан.

— Я їм кажу: вони такий саме простий чоловік, як і ви, тату. А батько кажуть: не можна сьому повірити, бо він з панами живе. А я кажу: у їх батько швець був, і вони самі чоботи пити вміють. А батько тодї: йо? А я кажу: а вже-ж!— А ось і наша хата!

Хата Корнїєва була невеличка, але чистенька. Двір обгорожено по степовому — камінням. У дворі стрів їх батько Корніїв і повів у хату.

Уся сїмья була дома: батько — високий чоловік з такими очима, як і в Корнїя, з підстриженою темною бородою, з довгообразим вкраїнським обличчям; мати — моторна, ще не стара молодиця, та дві сестрі. Одній сестрі було років десять, вона злякалась Марка, втекла на піл і стала біля печі. Друга сестра — дївка — вразила Марка своїм блїдим обличчям.

— Сїдайте, будьте ласкаві! просимо! — заметушилась мати, вхопила ганчірку і зтерла лаву там, де сїдати Маркови. — От спасибі, що зайшли. Старий усе казав, що нї, не зайде! А я кажу: як-би він був гордий, то не вчив-би нашого сина.

— Та сїдайте-ж бо! — промовив батько, — щоб старости сїдали! — додав він шуткуючи.

Марко глянув на дівчину, — вона сиділа на полу, склавши руки на колінах така-ж бліда, як і перш, і великі темпі материні очи навіть не змигнули.

— Давай нам, стара, обідати, щоб веселійше було! — сказав батько.

-- У вас хата й так весела! -- промовив Марко.

Хата й справді була весела та чистенька. Піч гарно попідводжувана, стіл застеляний білою скатертиною з хлібом на йому; рушники на кілках і коло богів, за богами васильки; но стінах декільки простолюдних малюнків релігійного змісту та царські портрети.

— Дай, Боже, щоб не була сумна! — одмовив господар.

— Дочко! поможи мінї! — озвалась мати од печі до старшої дочки.

Digitized by Google

ر کې د

Посїдали за стіл. Господар узяв пляшку й чарку, налив горілки і простяг до Марка. Той попрохав господаря. Господар почав приказувати над чаркою:

— Спасибі-ж вам, що ви вчите вашого сина! Дай вам, Боже, здоровячка, а йому — щоб науку розумів.

— Дай, Боже! — одмовив Марко.

— Господар випив, дав Маркови і всїм, хто був у хатї. Корній з сестрами не нили.

Почали обідати. Обід був убогий, але Марко виголодав ся, а тут ще чарка горілки пособила, і він їв борщ та кашу так, що аж за ушима лящало. Господарям це сподобалось.

— Їжте-бо, їжте-бо! — припрохувала мати.

— Таяйтоїм.

— Та спасибі вам, що ви не гребуєте нашою простою стравою?

— А чого-ж вони гребуватимуть, коли й вони прості? … озвавсь Корній.

— А скажіть, будьте ласкаві, чому ви не оддали Корнїя до школи? — спитавсь Марко.

— Та бачите, — я сам, помочі нема, наділ у нас один, треба в пана землю брати, а за землю одробити, а одробітки не малі — хиба поспішиш ся сам? Мінї по веснї або в осени треба сїяти чи орати, а йому в школу йти — хто-ж буде в мене погоничем? А треба-ж і скотинку комусь пасти — в мене другого пастуха нема.

— Се правда, — сказав Марко, — але-ж він міг-би походити виму, поки навчив ся-б читати. Адже йому вимою нема чого робити.

— Та воно не дуже то й нема!… — сказав батько. — Я вимою часом іду на шахти, або під вугіль іду — є у мене волики, — а дома-ж хоч корова яка, — то треба-ж йому доглянути, бо і в жінок своя робота. Ото й дає він вимою корові, телятї, вівцям, ганя їх напувати. Та ще й те: не сподобалась мінї ся школа!

- Чому? Хиба погано вчать?

— Ні, гарно... Ще й дуже вивчають... З нашої школи вже чоловіка десять є таких, що писарювали або по волостях, або по економіях, або прикащикували. Та тільки все не до ладу.

— Чому?

— Та тому, що оце поживе воно там год та другий, поки мале, і вже зовсїм од простого звичаю одкинеть ся. Тодї вже він удїг жакетку й чоботи такі, що пятнадцять рублїв за їх, і гармонїя в його за пять, і треба йому тютюну і вина, і того-сього — усього хочеть ся, щоб по панському, а грошей обмаль. Тодї воно — що робить? — треба красти! То й потягне що в економії, або там у лавцї. То його зараз і проженуть. Тодї вже на що він здавсь? Нї до Бога, ні до людей! Он поблизу тут двоє таких, два брати. Один у економії клюшником був, а другий у городї у купця прикащикував. І обох вигнали. Тепер ходять з вудками рибу ловити. Батько та мати йдуть у поле косить та вязать, а сини під вербою з вудкою спать.

— Та не всї-ж так! — сказав Марко.

-- Та не всі! — одмовив ґосподар. — Хто так собі, не дуже вивчивсь, екзамену не здавав, — той більш дома сидить; а хто здав екзамен, та ще й добре, то того вже, — дивись, — і нема дома, — аж поки не вернеть ся... вудкою рибу ловить. А вже що носа задира школяр, то й батькови нема місця в хатї. От у мого сусїди син-школяр говорить батькови : Ти, тату, чорт-зна по якому балакаєщ, — у нас у школї не так!

--- Але на що-ж батьки до школи віддають, коли так'. --спитавсь Марко.

— Ото-ж і я кажу! Я думаю так, що батьки тут найдужче винні. У нас тепер так повелось, що кожне хоче свого сина вивчить, щоб на лекшу роботу пішов. І не вбогії так тільки, — тим-би й Бог простив, бо справдї — що-ж йому їсти, як на одному надїлї пятеро або шестеро дітей — треба кудись оддавать. Так-же не вбогі, а багаті більше так роблять. От у нас є один чоловік: землї своєї купив десятин двадцять (ще батько грошовитий був) — один син у його, а вивчив оддав.

— Та буде вам балакати — їжте-бо! — припрохувала господиня, становлячи на стіл варене курча.

Розмова перепинила ся, — всї почали їсти. А про те їли всї, опріч старшої дочки. Вона увесь обід мовчала і хоч носила іноді ложку до рота, але якось так байдуже, немов їй

було однаково, чи їсти, чи не їсти. Марко навіть чув, як мати кільки разів по́шипки казала дочці:

- Чому не їсти, Насте? Їж, дочко!

Але Настя їла так саме, як і перш.

По обіді посідали ґосподар з Марком знов і знов зняли перепинену розмову.

-- Може бачили в церкві, — промовив ґосподар, — попереду всїх вилїзли дві захвоїданки в пальтах. Ото-ж школярки! Ми, — каже, — вивчились: тепер нам треба по благородньому. На вулицю вже не ходять, з простими дівчатами та парубками не знають ся, а тільки все батьків подирають, щоб їм пальта та плаття справляли, -- добре, що хоч батьки придбали, так буде що переводити на плаття.

— Та хто-ж у їх батьки?

— Та хто-ж там? Такі-ж мужики, як і ми, — так думка, бач, така, що поблагороднійшають через благородних дочок! — Так ото я й подумав: син у мене один, — як повернеть ся він на отаку погань, то що тоді буде? Та й не віддав до школи! А що оце ви вчите, то за це вам велике спасибі, не знаю, як і дякувать. Бо як-би нам читаку в хату, то ми і Бо' зна які раді були-б.

— А вже що старий любить читання, — забалакала тосподиня, — то й Господи! Усю ніч сидїв-би та слухав. Є тут у нас один чоловік — уміє читать; то оце іноді пасходить ся до його мужиків, а він їм і чита. І вже як піде старий, то поки не вичита той усе, то не вернеть ся.

- А що-ж він чита? - спитавсь Марко.

— Усякі книжки чита, — одмовив господар. — Читав "Хвабійолу"... ще читав, як янгол з неба сходив та в сапожника жив... про Бову королевича читав — ну, та то така, казка, аби що; а ті гарні.

— А розборні-ж вони вам? — спитавсь Марко.

— Та не дуже. Що розбереш, а що й нї. Погано таки чита.

— А то ще й те, — сказав Марко, — не по нашому, по простому писані, а по московському, — тим їх і не розбереш.

— А хиба є книжки й не по панському писані? — спитавсь ґосподар цікаво.

- A 6.

— От, як-би ви нам прочитали, — може-б ми дужче розібрали.

10.14

- Таяй прочитав-би, та тут нема в мене книжки.

— А ви у неділю візьміть та й прийдіть до нас, то й прочитаєте.

— На що в неділю? — озвавсь Корній. — Адже у вівторок празник.

-- I справдї — празник! — сказав батько. -- Приходьте до нас, почитаєте.

— Добре! — одмовив Марко, — дуже радий буду.

Марко просидів у Корнія години з три і внишов відтіль надзвичайно радий. Як сумно йому було, як він вертавсь, у перше пішовши на село, і як весело тепер! Яка різнація проміж тим, що він тоді бачив і тим, що тепер! Ця вбога, але очевидьки працьовита, чепурна, ввічлива та розумна сімья приворожила до себе Марка.

— Нї, брешуть, сто разів брешуть ті, хто каже, що народ вовсїм вопсувавсь ! — казав сам собі Марко, ідучи до дому.

Дома його дожидавсь гість — вчитель.

— А я дожидавсь — дожидавсь, та думав уже йти од вас, — промовнв він здоровкаючись.

— Дуже жалкував-би, Петре Олександровичу, як-би ви пішли, — одмовив Марко, і справдї радий, що вчитель до його зайшов, — йому подобавсь він, не вважаючи на те, що ие подобались його погляди.

Посїдали і почали балакати то про те, то про се, як то звичайно буває в людьми, що не напали ще на ту тему, котра їх вацїкавить. Вчитель побачив у Марка на столї розгорненого "Кобзаря".

— А знаєте, — сказав він, показуючи на книжку, я його ніколи не читав.

--- Жалкую за вас! Хочете взяти почитати?

— Дуже дякував-би, як що тільки можна.

— А вже-ж можна.

— Еге, дуже мінї цїкаво, — балакав далї вчитель, трохи зани́куючись з незвички балакати, — дуже мінї цїкаво прочитати його... Я, знаєте, багато думав про те, що ви казали про школу.

Digitized by Google

- I що-ж? - спитавсь Марко.

66 .

- Дунаю, що з педагогічнього боку воно так... тільки-ж... Тільки воно якось дуже... дуже нове! — сказав учитель.

— Що саме — нове? Те, щоб вчити по вкраїнському і вважати вкраїнську мову за мову, а не за покидьок?

- Ere!

- Ви не дурно назвали його новим. Тим воно й дивує так, що нове. Тільки йому давно не треба дуже бути новия. Ви чули що про Галичину?

— Ні, — одновив учитель.

— Це нам цїкавий край, — сказав Марко і росповідав учителеви про Галичину, про її національний рух, про вкраїнську гімназію, про вкраїнські виклади в універсітеті.

— Так таки по вкраїнському і в універсітеті? — питавсь дивуючись учитель.

— Tak!

— Добре-ж, що там можна! А в нас — нї... · — Не до віку-ж його не можна буде — одмінить ся. — Як?

— Державні та громадські форми недовічні.

Вчитель не зрозумів сього, і Марко мусів йому вияснити ширше. Він побалакав з їм години зо дві, і вчитель пішов од його в "Кобварем" та ще деякими українськими книжками, дуже зацікавлений усім тим, що чув, та пообіцявшись прий-TH SHOR.

— А може в його люде будуть? — подумав Марко, зачиняючи ва їм двері. — За панським обідом Марко, проміж іншими гостями, стрів Голубова та ще одного невеличкого на зріст панка у простенькому піджачкови, років тридцяти, але в обличчям вістареним ще років па десять.

— Хведір Карпович Лирський! — сказали Маркови, знайоилючи його з панком.

— А! — подумав Марко, — дуже цікаво! Здаєть ся, се чоловік не тієї породи, що всї цї. — Марко чув, що Лирський їздив за кордон, слухав лекції у якомусь чужоземному універсітеті, а піп з учителем казали, що він засновує школу.

Голубов, як звичайно, тупцявсь усе коло Катерини, що звертала на його уваги о стільки, о скільки того вимагала проста звичайність. Але, не вважаючи на те, він, з суто-московською нахабою, ліз таки у вічі. Як посідали за стіл, Маркови трапило ся сїсти проти Лирського, і він зараз-же почав розмову:

--- Я чув, що ви маєте завести в себе в слободї школу? запитавсь Марко.

— Ет! мав, та не маю! — одмовив той.

— Чому? — спитавсь Марко, але пан Городинський перепинив Лирського в одмовою.

— І краще! На чорта мужикови та школа? На що розвивати в йому такі інстінкти, як і в осьвіченої людини?

— Цїлком так! — безапеляційно сказав Іван Дмитрович. — Хоча я нїчого не маю проти школи взагалї, але наша земська школа плодить соціялїстів. Школа не повинна йти далї часословця та псалтиря.

— Навіть без євангелії? — спитавсь Марко.

— Євангелія... — протяг Іван Дмитрович. — Бачите: євангелія річ така, що можуть бути "превратныя толкованія", а се річ небеспечна... От псалтир... Не знаю, чи там сказано: "начало премудрости—страх", але оце й є найважнійше, щоб мужики звикали слухати ся та боятись. Ні, ні! без ваших натуральних історій та іншого, — се проказа!

— Се мінії трохи нагадує вашого маршалка, — сказав Марко. — Я чув, що в одній школї "попечителька" почепила на стіну теоґрафічні мапи. Так він каже: Чорт зна що! лібералізм якийсь — мапи на стінах висять!

— І правда! і лібералізм! — скрикнув старий пан Городинський, але Марко вже не слухав його і знов удавсь з своїм питанням до Лирського.

— Чому? Тому, що з цими мужиками пічого не зробиш! — одмовив той. — Але міні, бачите, хотілось, щоб затягти до цього діла й громаду — хоч чим небудь, хоч пятидесятьма рублями. Ну, ото я й пішов у громаду і сказав їм промову і, здаєть ся міні, промову таку, котрою впевнив їх. Я почав з того, що ось вони багато гублять у своєму ґосподарстві та й в інших своїх справах, а тим і вбогі. А се тим робить ся, — кажу, — що ви, — кажу, — дурні. А щоб порозумнійшати, то треба вам повчити ся і на те школу треба завести. Ну, ото і впевнив їх, так міні здавало ся, і вони наче-б то й згожувались дати пятьдесять рублів на школу. А далі, як уже дійшло до діла, вони й одкинулись. Ну, як це вам подобаєть ся? Дурні, зовсїм дурні! Се якась особлива

нижча раса, котра не може навіть своєї власної користи зрозуміти.

and and a state

— А найголовнійше, — озвавсь Голубов, — їм шкода було тих пятидесятьох рублів, що ви з їх хотіли взяти; та не так і їх, як бояли ся вони, що їм доведеть ся ще платити на ту школу.

— Але-ж я їм виясняв, що їм ні копійки не доведеть ся більш заплатити.

— Хиба вони тому поймуть віри? — скрикнув старий Городинський. — "Хоч-би пан зійшов з неба, то вірити йому не треба" — оце їх приказка, і в їй увесь їх погляд на панів. Вони сто разів поймуть віри своєму пяному писареви або дурному дякови, що луплять з їх хабарі, нїж мінї або вам.

— Народня приказка, — сказав Марко, — доводить, що народ справді не йме віри панам, — та я це й сам помічав. І що вбогий мужик боїть ся великих трат на школу, то се зовсїм зрозуміло і, міні здаєть ся, обвиновачувати його за се не можна. Але-ж я нїяк не можу згодитись з вами, Хведоре Карповичу, — вдавсь Марко до Лирського, — що мужики такі дурні. Навпаки, — мінї здаєть ся, що наш народ дуже розумний. Оце тільки сьогодня я балакав з одним чоловіком з цього народу, котрий, як на мою думку, зовсїм добре вияснив, чому мужики холодні до школи.

— Ану-ну, що сказав ваш фільозоф у свиті? — іронічно промовив Голубов.

— Мій фільозоф у свиті сказав дещо таке, що не погано було-б знати його й фільозофам у сурдутах. А саме сказав він, що школа однїмає школяра в сїмыї, кида його на другу роботу і робить з його нечесну людину. Мусите згодити ся з тим, що це правда. Наша школа справді одбива школяра од рідної сїмыї, навчає його згорда, зневажливо позирати на ту масу, що з неї він вийшов.

— Та чого-ж се так? — спитавсь Лирський.

— Того, що наша школа московська, а не вкраїнська. Се і не педагогічно, і не льогічно. Московською мовою, та ще такою спеціфічно-московською, якою пишуть ся в Росії школьні книжки, вчити Українців не можна, бо вони її не розуміють…

— Я не думаю, щоб се було важливо, — перепинив Лирський. — Вони розуміють і росийську мову. — Знаю з других прикладів і чув од тутешнього вчителя, як вони її розуміють.

— Хоч-би й зовсїм не розуміли, а мусять вивчити, озвавсь Голубов, — бо ніякої "хохлацької" мови нема, а тільки росийська.

— Росийська мова — державна мова; інших мов у Росії держава не признає; а чого держава не признає, те не істніє і повинно зникнути, — надзвичайно авторітетно сказав Іван Дмитрович.

- Мінї доводить ся відмовляти відразу двом, — сказав Марко. — Відмовлю сперлу Якову Григоровичу. Яків Григорович каже, що хоч і не розуміють дїти московської мови, а мусять вивчити, бо нїякої "хохлацької" мови нема. Коли вони не розуміють московської мови, то значить, балакають іншою і значить "хохлацька" мова істнїє. Що-ж до того, що росийська мова державна, то нїхто в неї цього й не однімає. Я кажу не про права росийської, а про права вкраїнської мови. А що держава не признає других мов, а чого вона не привнає, те мусить зникнути, то насьмілююсь думати, що се тільки гарячі бажання та й годї. Живе життя дужче од усяких загородок.

— Але-ж се націоналїзм! вузкий націоналїзм! — скрикнув Лирський. — Я не прихильний до репресалій, але-ж я думаю, що націоналїзм шкодлива річ, бо се вузка, цвіла теорія.

— А ви стоїте за космополітизм?

— Цїлком!

— А мінї здаєть ся, що тільки та робота користна, що робить ся на національному ґрунті. Без національного ґрунту неможлива культура. Кажуть, що література дзеркало життя. Покажіть мінї хоч один який великий літературний твір, що не був-би національним!

— Може... може... Я проти цього нічого не скажу, але-ж... Але-ж література одно, а соціяльні питання друге... — Ми балакали про питання просьвітні ! — одказав Марко.

Повстала загальна спірка, котру припинив кінець обіду.

Пісьля обіду, як то звичайно бувало в Городинських, пішли у сад. Марко зараз-же пішов поруч з Катериною і спитавсь:

— А ви, Катерино Дмитрівно, як думаєте про се?

— Я? — одмовила вона, — я не вгожуюсь з вами.

Марко почав доводити Катерині своє. Розмовляючи, пройшли вони раз і вдруге довгу алєю, що перерізувала сад, не помічаючи, що Голубов не балака з другими, а все йде за їми, і його обличчя все то блїдне, то червоніє. Він давно вже мав заміри на Катерину, і йому не подобалась та близкість, котру він добачав проміж Катерипою та Марком. Він завсїгди сердивсь, бачучи, як Катерина звертає увагу на Марка. І Катерина, і Марко, помічали се іноді, але не звертали на се жадної уваги. Сьогоднї-ж йому особливо було досадно: він не знайшов, що сказати Маркови на його добводи і хотів хоч пісьля обіду виявити себе перед Катериною кращим, балакаючи з нею в-двох, а цей студент не дає йому й ступнути. Він ішов, кусаючи вуси, і чув, як злість запалюєть ся в його в грудях.

Як Марко та Катерина вже в-третє хотїли, укупі з усїм гуртом, іти по стежцї, підбіг Марків учень Микола і сказав Катеринї:

— Мати тебе на хвилинку кличе в хату.

Панї Городинська була сьогодні хвора і не пішла в сад. — Вибачайте, — промовила Катерина, — я зараз вернусь. і толі ми побалакаємо.

I вона побігла через квітник і збігла по широких східцях в будинок — легка й прудка, як молодий сайгак.

Увесь гурток повернув тоді на крокетний пляцик, бо Іван Дмитрович з Голубовим були завзяті крокетисти. Марко теж пішов за їми, але грати в крокет не став, а сівши на садовий стілець, дививсь мовчки на гулянку, сподіваючись, що прийде Катерина. Голубов гуляв, але гуляв цього разу дуже погано і все сердивсь. Нарешті він кинув молоток і сказав:

— Нї, не хочу!

За його став другий з гостей, а він підождав, поки грачі загулялись, — і тоді підійшов до Марка:

— Вибачайте, що потурбую вас, – почав він крізь зуби, – але я маю дещо вам сказати – без сьвідків...

Марко дивуючись глянув на Голубова. Той стояв трохи блідий стиснувши губи. Видко було, що він мав на бачности розмову не дуже приємну. А проте Марко й не міг сподівати ся од його іншої: він знав, що Голубов його не любить, так саме, як і він Голубова. Голубов уже здавна не міг спокійно балакати з Марком і завсігди його зачіпав. — До послуг вам, — промовив Марко встаючи, — і вони пішли по стежції геть од крокетного пляцику. Ся стежка прямувала до невеличкого ставка в саду, а на край її, над ставком, стояла альтанка. Туди йшли Голубов з Марком. Голубов мовчав, дожидаючись, поки одійдуть стільки, щоб їх розмови було не чути. Як-же-ж одійшли чимало, він, не повертаючи до Марка обличчя, промовив одразу:

— Я хотїв предложити вам виїхати з цього дому.

-- Я наю те-ж саме предложити вам! -- відновив Марко.

— Годї шуткувать! — здержуючи голос, сказав Голубов, — я не на те почав розмову.

— Ви зробили-б далеко краще, як-би її й не починали. — Чому?

— Тому, що нічого гарного з неї ви не матимете, — одмовив Марко.

Вони доходили до альтанки.

— Нї, матиму! — одказав Голубов. — Бо я почав розмову на те, щоб сказати вам, що я не бажаю, щоб ви залицялись до Катерини Дмитрівни.

Марко спалахнув, але здержавсь і одновив зважливия, але спокійним голосом:

--- А я вам скажу, що як що ви ще пасьмілитесь зробити міпї таку пересторогу, то я примушу вас вмовкнути.

— Побачимо! — скрикнув Голубов і зупинивсь. Марко зупинивсь і собі. Вони стояли над ставком саме біля альтанки. Марко — спиною до неї, а Голубов до його обличчям, застунивши йому дорогу.

— Побачимо! — знов сказав Голубов. — Я маю свої заміри на Катерину Дмитрівну і кажу вам: або ви зараз-же дайте мінї слово, що завтра виїдете відцїль геть, або я отут поламаю вам ребра! — і він стиснув свої здорові кулаки і стояв як роздратований віл перед Марком, що на погляд був і не такий кремезний, і не такий дужий як він.

— Геть з стежки! — сказав Марко і ступнув наперед. Але Голубов не пускав його і взяв за руку. Ту-ж мить Марко вхопив його обома руками за глотку й за груди, підняв од землї і боком скинув у ставок. Голубов шубовстьнув униз головою, інстинктово росплятавши руки, мов-би хотїв удержати ся за воду. Вода високо хлюпнула, покриваючи його, а Марко не озирнувшись, не поспішаючись пішов геть стежкою.

Нї Марко, пі Голубов не знали, що всю цю сцену бачила Катерина. Збігавши до матері, вона вернулась у сад і не стріла на квітнику нікого, а тільки почула, як стукають иолотки на крокеті. Їй не схотілось туди йти і вона пішла од великої алєї на бік. Стежка, по котрій вона йшла, перерізувала ту стежку, по котрій пішли Марко та Голубов, і Катерина, перш ніж вони, зійшла на ту стежку і пішла до альтанки. Двері в альтанку були на пів одчинені. Катерина увійшла в неї, але в їй було уже темно і вона, постоявши трохи, хотїла вже вернути ся, як зненацька почула розмову і через декільки хвилин крізь на пів одчинені двері побачила Марка та Голубова. Вона хотїла вийти, але те, що сказав Голубов -він саме тоді сказав, що має заміри на неї — зробило неможливим вихід. Вона мусїла вістати ся в альтанці і почула і побачила все, що сталось. Побачивши, як Голубов шубовстьпув у воду, вона вже не дивилась і, вдержуючи сьміх, чула тільки, як хлюпавсь він у водї, як вилазив з грязюки, лаючись найпоганійшою московською лайкою. Потім вона почула, як Голубов подрав ся крізь кущі, щоб не йти стежкою. Вона підождала трохи, поки його стало не чуть, і пішла до крокету. Там гості гуляли в крокет, а Марко сидів на стільци. Вона не могла не дивуватись тому спокоєви, в котрим він, посадовивши її на стільци, протяг далї ту розмову, що перепинила ся, як дівчина пішла. Вона дивилась на його енерґічне обличчя і думала собі:

--- Сей не дасть себе скривдити і здолає оборонити і себе й кого іншого.

Трохи згодом, як усїх покликано до вечірнього чаю, Катерина та Марко взнали, що Голубов "зненацька занедужав і поїхав до дому".

. — Заяць! — подумала погордливо Катерина. — Нї, нахаба, що́ ховаєть ся, побачивши більшу силу.

У вівторок, пісьля обіду, Марко з Корнїєм пішли до Корнїя. Як прийшли вони туди, то в хатї, опріч своєї сїмьї, було ще двоє людей: високий чоловік з темним волоссям та бородою, з глибоко-позападалими гострими очима і парубок.

— Се наші сусіди, — сказав Корніїв батько, — ми їм сказали, що ви будете читати, а вони й прийшли послухати.

. فد

Марко був сьому радий і почав з їми здоровкать ся.

— Бач, — промовив високий чоловік, — ви не по панському з нами поводите ся — руку нам даєте.

- Бо й я не пан, - одмовив Марко.

— Вони, дядьку Хведоре, з простих, з таких, як і ин. тільки що вчені, — сказав Корній.

Дядько Хведір подививсь пильно на Марка і сказав: — Хіба...

— А ви знаєте, Марку Петровичу, що дядько Хведір дуже люблять читати: як сядуть увечері над книгою, як почнуть читати та аж до півночи, — то тітка Домаха й сердять ся, що сьвітло переводять, — торохтів Корній.

— А де-ж ви навчили ся читати? — спитавсь Марко у дядька Хведора.

— Та в мене й дід був письменний і батько. Од їх і я навчивсь. От дід у мене був, — так той ще в Запорожцях був, знав про старовину усе чисто, та як почне було росказувати! — Тепер, — каже, — не так повелось, — ка'зна по якому тепер, а тоді була роскіш — воля. Тоді Україна страшна була і Ляхам, і Татарам.

Марко вперше стрівав на селї людину, котра памятає старовину. Він звик до того, що народ старовину забув.

— А що-ж ви нам принесли читати? — запитавсь Корніїв батько.

— А ось — книжка зветь ся "Дві посковки", написав Іван Левіцький, — сказав Марко, показуючи книжку.

— То се про Москалїв? — спитавсь дядько Хведір.

Тут вживано слова салдат, а не москаль і Марко мусїв вияснити заголовок.

— A! — озвавсь дядько Хведір, — се правда, що як оддавали в старовину у салдати, то се вже в Москалі оддаєш, бо помоскалить ся.

— Гарні вони й тепер! — сказав Корніїв батько.

Одчинили ся двері і в хату увійшло ще троє-двоє молодчих і дядько не дуже старий з кудлатою нечесаною бородою з надзвичайно ясними дитячими очима.

- A! Остапе! — промовив господар до його.

- А що-ж, Іване, — і я прийшов послухать, що розумні люде читають. Бо розумні люде все розумне читають.

— Просимо сїдати! — промовив Іван, Корніїв батько. Остап одначе не сів, а став коло дверей. За те двоє



молодчих сїло. На молодчих були червоні сорочки з цяцькованими московськими поясами, а поверх — жакетки. Один з їх — виголений, з вусами — зараз-же сьміливо забалакав:

— Вотіми паслїхали, што в дядька Івана чітать будуть, да й сїбє нрийшлї. Потому — когда я іщо бив на службє, то очінь — дуже любіл чітання.

— "Про вовка помовка, а вовк у хату", — подумав Марко, згадавши Іванові слова про салдатів, - - і спитавсь:

- А давно ви з служби?

— Да вот — ґод! Не хателось, знаєте, вертать ся, потому — я тепер челавєк при абразованію, в полковой школє вчілсь, і даже сам палковнік хваліл, — моґ-би сібє всякоє место в ґородє іметь… Ну, знаєте, — дома атец, челавєк неабразований — ступай дамой! — говорить.

— Хіба тебе батько тяг до дому? — спитавсь дядько Хведір.

— Не тяг, ну, а всьо...

— Тим прийшов, що таких вас там багато! — сказав знов дядько Хведір, котрий доводивсь цьому салдатови рідним дядьком. — Ти-б уже хоч не величавсь та не забував того, що чи давно ти пропив свій мундір у шинку!

Усї засьміяли ся, а салдат почервонів і одмовив сердито: — Наплівать мінє на мундєр! У мінє їх двадцять будьот, а не то што !...

— Саме й буде, як що ти так робитимеш та до шинку ходитимеш! — не покидав свого дядько Хведір.

— А што — я за ваші деньґі пью?

— Ще-б я дав тобі грошей, щоб ти на їх пив! Не діждеш! Тобі й копійки нїхто не повірить, бо давно взяв рубля з Панаса — казав дівчині черевики пошию — грошей не оддав і черевиків не пошив!

— Што-бо ви, дядьку, так нападаєтьсь на челавєка, нє дайоте йому й здохну́ть! — озвавсь зненацька парубок, що́ прийшов з салдатом.

— А ти де "образованія" набравсь, що так балакаєш? спитавсь дядько Хведір. — На шахтах образувавсь?

Парубок почервонїв і змовк. А Марко сумно подумав, що він не вперше помічає, що молодіж на селі, стріваючись в людиною у сурдугі, силкуєть ся балакати "по панському".

- **-**----

— Та давайте вже читати! — сказав Остап і сїв на край лави, аж коло мисника. — А то дурно тільки час гаїмо.

Марко сїв за стіл, розгорнув повість Левіцького і почав читати. Проста вкраїнська мова одразу здивувала слухачів, що ніколи не чули вкраїнської книжки. Але всї слухали дуже уважно, опріч салдата та парубка в жакетцї, що все щось шипотіли і нарешті пішли з хати: їм не подобалась мужицька книжка. На їх місце прийшло двоє жінок і ще один не старий чоловік.

— Ой, Боже! вже чигають, а ми й не чули! — озвалась одна з жінок.

— А не ходіть пізно ! — сказав дядько Хведір і почав росповідати про що читали і дуже мальовничо росказав зміст прочитаних декількох боків.

Почало ся читання внов. Всї слухали, як Василь вернув ся до дому і важко вітхали, чуючи його оповідь про салдацьке життя. Потім сьміяли ся в дївчат, як вони на хлопцїв вазирають і навіть почали цїлу розмову, перепинивши читання, бо од дївчат та парубків у книвї слухачі перейшли до своїх дївчат та парубків.

-- Які тепер дівчата та парубки? -- казала палко та жінка, що жалкувала, що спізнилась. -- Тепер такі: чи доробила, чи не доробила свого діла дома, а як той час прийшов, то кида й печене й варене та на вулицю.

— Порозгонити-б ті вулиції! — сказав хтось з чоловіків.

— Та воно вулиці нічого, — озвавсь дядько Хведір, а оті складки та вечорниці! Отам вони горілку навчають ся инти, отам дівчата пяні лежать такі, що хоч за ноги повиволікай. А вже звісно — яка вона чесна вийде, коли таке!

Маркови дивно і важко було се чути.

— Не вже цьому правда? — спитавсь він.

— Правда! — одмовлено йому. — Не так тепер стало, як уперед було. Тепер парубок не хоче дома робить, а все на шахту. На шахтї він, бач, заробить гроші та всї й покладе на себе — чоботи собі купить за пятнадцять рублїв, сорочку червону, то що, — а батькови — бува й нїчого! Я, каже, робив, я й витратив! А прийде до дому — знай пьє та дївчат піддурює.

Марко почав читати далі і чув, як шепотіли слухачі, перекавуючи одно одному свої уваги про книжку та радіючи

Ганниному та Василевому щастю. Зненацька голозне, нездержане ридання розітнулось на всю хату. Всї озирнулись до полу. Старша Корнїєва сестра гірко ридала, прихилившись головою до нечі (вона сиділа на полу) та затуливши обличчя руками.

-- Дочко! що ти? чого ти? -- заметушилась коло неї мати, однімаючи її руки од обличчя.

Але та ридала все дужче й дужче і високі виводи плачу глушили всїх у маленькій хатї.

— Чого це вона? — зашепотїв дехто. — Хіба не знаєш? — почала одмовляти жінка, що́ сиділа близько коло Марка і він міг чути, як вона пошипки по-чала казати другій: — За своїм Грицьком. Його-ж у салдати взяли, а вона з того часу й вяне, вяне — не їсть, і не пьє кажуть і ні за кого не хоче йти.

- А Грицько-ж письмо прислав?

— Присилав багато за два годи і їй кланяєть ся у кожному.

Тимчасом мати вивела ридаючу дочку з хати. Батько теж зрушений — не хотів того показувати і попрохав Марка читати далі. Марко прочитав, як набігла чорна хиара — узято Василя в москалї знов; прочитав про важке Ганннине життя самотне, про те, як сина у неї взято, — і побачив, як у чоло-віків-слухачів мигтіли на очах сльози, а жінки й зовсім плакали. А як приїхав той син, то зараз у йому пізнали своїх саллатів.

— Оце й він! Отакі й наті! Жалко, що втік, а то-б послухав про себе! — казали слухачі, згадуючи того салдата, що пішов з хати, не схотївши слухати мужицької книжки.

- Чи не про оцього нашого кажуть - мабуть воно й правда, — почав кудлатий Остап, втупивши очи в землю, що побув тільки шість місяців у службі та й вернувсь до дому. От він прийшов та й ходить по слободі — не знайде, бачите, своєї хати. А мати побачила з вікна та: — "Синочку! синоч-ку! Чого ти там ходиш?" А він тоді: "Да чорт вас знаєть, іїдє ви жівйотє!"

Усї засьміяли ся, а дядько Хведір додав:

— Та й правда-ж! Як прийде, то такий благородний! А вже що горілку пьє та лаєть ся та бреше !... Я, — каже, на кавказьких горах бував і відтіль каже видав, як земля на черепасі лежить.

🚣 А може-ж і справдї видко? — сказала одна жінка. — А то-ж!

— А на чопу-ж хіба зепля? — спитавсь Корній.

Марко вияснив на швидку руч, як з'умів. — Історія! — промовили слухачі, а дядько Хведір помовчав, а далї сказав:

— А я не так думаю... Ось я читав про Індійців... Гарна книжка! Так отам так написано, що можна тому повірити.

— А як-же там написано? — спитавсь Марко.

— Так, що земля була яйце, а тодї шкаралуща роскололась і піднялось угору дві половинки — ото й небо. А земля висить на залізному цепу.

— Але-ж, — сказав Марко, — у книзї написано, що сьому Індійці вірили, а не написано, що се правда.

- То що, що не написано. Так сьому можна вірити, бо воно до діла приходить ся.

Марко почав доводити, що дядько Хведір помиляєть ся, але той не поступавсь і доводив своє, знаходячи, іноді швидко, іноді трохи подумавши, хитрі та доладні доводи. Але спірці не дали скінчити ся жінки, котрих книжка зацікавлювала більш, ніж земля. Вони попрохали читати і Марко знову удавсь до книжки. Він читав про те, як Ганнине горе все більшало та більшало, і деякі жінки-слухачки проривались риданням, чуючи, як ховано Ганну... Далі пішло про Маринину долю. Спершу слухачі Марину гудили, але тепер почали жаліти, а почувши про її смерть, сказали:

- Бідна! Без сьвятого причастя так і вмерла!

— Та й книжка-ж гарна! — озвавсь Корніїв батько.

— Гарна! гарна! — сказали другі слухачі.

- Отак знущали ся з людей! - промовив дядько Хведір, згадуючи Кантоністів. — Дитину рідну одняли! І все то пани повигадували, як-би мужика дужче дошкулить.

— Дошкуляли воно його добре. — промовив Корпіїв батько, — та вже минуло ся.

— Минуло ся! — сказав Остап, крутнувши головою. — Не дуже то й минуло ся! Хиба й досї не робимо на панів? Кому одробляємо за землю? — Панам! Кому одробляємо на десятинах? — Панам!

— Нічого не поробиш! — сказав один з чоловіків. — У їх сила!

— То-ж то й є, що в їх сила! А чого се так, що в їх сила? — казав Остан.

— Того, що вони багаті!

— А чого-ж так, що один багатий, а другий убогий? Чого в Городинського скільки тисяч десятин землї, а в мене чотири десятинї? Чи він більш Богови преподобив ся, а я в Бога теля з'зїв? — допитувавсь Остан.

— Мабуть ізз'їли, дядьку! — сказав парубок.

— Отже ні, не їв, їй Богу не їв! А Городинський угоднійший! І чому-б цареви не зробити так, щоб усі були рівні, щоб не було ні багатих, ні вбогих?

- Та як-же його так зробиш? - спитавсь дядько Хведір.

— А так: поділити землю на всїх! — сказав зважливо Остап.

Ніхто нічого не сказав, і всї замовкли. Марко зрозумів, що вони ще боять ся його. Тільки Остап нікого не боявсь і казав:

— А то що се: не вспієш з одного одробітку вилїзти, улазиш у другий, і ніколи за тими одробітками тобі просьвітку нема.

— Але-ж ви позичаєте, то мусите-ж одробити! — сказав Марко.

— А вже-ж — одробити... — сказав хтось якось нецевно.

— Бач! — додав з комічним жалем Остап, — чому-ж не пани нам одробляють, а ми панам?

Усї засьміяли ся.

- Бач, чого схотїв! Ну, сього не діждеш!

— От! не діждеш !... Може й до сього доживемо !...

— Ні вже, мабуть! - промовив зітхнувши дядько Хведір і вдавсь до Марка: — От, як-би ви що-празника ходили до нас читати отакі гарні книжки — от-би добре було!

— Аби слухали, а то я радий буду читати, — сказав Марко.___

— Та слухати будемо !... А чи нема у вас часом ще якої книжечки дати мінї прочитати? Чи нема у вас книжки про Будду — отсе мудрий чоловік був!

-- А ви де взнали про його? — спитавсь дивуючись Марко.

- Та книжку-ж про Індійців читав, так там і про його, --

79

одмовив дядько Хведір. — Тільки там про його мало, а хотілось-би до краю довідатись про його.

— Нї, нема! — сказав Марко і подумав: коли то така книжка буде по нашому, по вкраїнському?

— І про Юлїя Цезара нема? То, кажуть, вояка добрий був — от-би про його прочитать!

Марко тільки дивувавсь, слухаючи дядька Хведора так його вражали ті речі у мужичих устах; а дядько Хведір, трохи подумавши, несьміливо додав:

— А про Запорожців пишуть що по книжках? От-би прочитати !...

— Пишуть! пишуть! — зрадїв Марко, що дядько Хведір напав на таке, чим він його може вдовольнити. — Я вам дам прочитати і тут прочитаю.

Ще довго балакав Марко в селянами і міг помітити багато дечого нового йому. Але що найбільше його здивувало, так се те, що слухачі пазвали мову, котрою писано книжку, полтавською.

— Це, — кажуть, — по полтавському писано.

Спершу Марко не міг зрозуміти сього, але потроху виявилось, що дрібні одміни в мові, такі, як ходи́ть, замісць ходити, шо замісць що, лучче замісць краще, котрі вживано в цій місцевости, примусили слухачів назвати Левіцького мову полтавською. Навіть дядько Хведір, що́ знав хоч трохи про вкраїнську старовину, і той теж казав. Це трохи отруїло Маркову втїху, що почував він, вперше так близько ставши до народу, котрого він не знав, але хотїв знати. І він сумно думав:

- Як страшно все забуто, коли степовик не вважа за свого полтавця! Ой роботи, роботи, роботи тут безлїч! Багато щирих та дужих сил треба, щоб прокинути зо сну цей народ! І як його прокинеш? Осьвіта, тільки осьвіта могла-б тут що вробити! Але-ж руки нам звязано.... Нехай! хоч і звязано, а поки є хоч маленька змога, — мусимо робити!

I Марко вгадав, що він уже третїй день не бравсь за роботу — писання популярної книжки — і почербонїв. Він того дня декільки годин уряд не одривавсь од роботи.

З того часу Марко що-неділі та що-сьвята ходив у Корнієву хату читати книжки. Він прочитав Квітчину Марусю, Гоголевого Тараса Бульбу в українському перекладі, дещо в Шевченка, в Левіцького, і бачив, як залюбки слухають його селяне, як вони зовсїм звикли до "полтавської" мови; як цїкаво й сумно й радісно за одним заходом слухали вони про свою старовину. Захожувавсь Марко читати й популярні брошури про господарство, але на їх люде спали, або іронїзували: вони не могли собі уявити, щоб пан, що пише книжки, знав про тосполарство більш, ніж вони, одвічні господарі. Марко помітив також, що поки він балакав з людьми про рідну історію, про науку — всї його слухали цікаво і няли йому віри; але якось він забалакав про застарілі способи селянського господарства і його не слухали, або — як Остан — дуже тонко іронізували з його. За те-ж на ґрунті суто просьвітному Марко знаходив таких цікавих та прихильних слухачів, що в його в душі прокидалось могутие бажання — віддати себе всього такій діяльности, діяльности провідника культури у народ. Йому уявляли ся десятки, сотні людей, що віддають себе тій справі, пишуть книжки для народу, проводять їх на село або й самі живуть серед народу, знайомлють його з літературою, з театром... Роспалена фантазія не мала впину і малювала йому високу народню культуру, таку високу, як колись була у Греків... І він обіцявсь віддати себе цій діяльности.

А потім інше починало уявляти ся йому. Починало вгадувати ся те, що він побачив тепер у народі. Він побачив виразно, що народ та інтелії енція — два ворожі табори в його ріднім краю. Пан так довго панував над мужиком, так довго силкувавсь одрізнити ся од його усякими способами, що як те панування минуло ся, як не стало папа й мужика, а стали інтелії енція та народ, то сей народ не кинув бачити в інтеліїгенції пана, ворога. І той погляд, що мав народ на обмоскаленого довгим рядом історичних обставин очортілого мужикови пана, переносив він і на всякого інтелії сента, хоча-б він, як Марко, і не одрізнивсь од народу мовою.

Еге, на Вкраїні було два ворожі табори — мужик та пан. Вони воювались. А воюючись вони, звісно, ніколи не няли віри один одному. Пани Городинські казали:

— Мужик спить і дивить ся, як-би пана одурити.

Мужики з свого боку говорили :

— Панам — аби жити з нашої праці.

I те, й те була помилка; але і в тому, і в тому була частина правди. Мужик зовсїм не дививсь і сплючи, як-би оду-

рити пана. Але він звик дивити ся на пана, як на ворога, і не вважав за гріх, як що трапляла ся змога й потреба, скористувати ся в панської недбалости або невміння хазяйнувати або ймовірности, котру вважав за необачність панську. Що-ж до потреби, то мусіла вона з'являтись часто, бо хоча пан і не мав думки жити все в мужичої праці, але-ж так користувавсь з своєї заможности, з тисяч десятин землі, котрі мав він і не мав мужик, що мужикови доводилось часто й густо скрутно. Пан, — до котрого народ лїчив не тільки усїх справжніх панів, а також і новонароджених, звичайно дуже лютих до народу, — спокійно побільшував плату за землю, що наймали в його селяне, за товар, котрий вони пасли на його пастівниках, не маючи власних, і не хотів розуміти, що зробивши плату такою, що мужик не міг її виплатити, він саме тим примушував мужика знаходити усякі виходи з такого скрутного становища. Вихід був завсїгди один — одурити пана і, віддавши більш, ніж треба, за пастівник, пасти ту частину товару, що, з-за побїльшеної плати, не сила була відлати її до пана. в ночи па панському хлібови або на сіножати і т. і. І так тягла ся борня, і вороги не були чесні один до одного і були роздратовані навзаїм тією нечесностью. І коли мужика можна було обвиновачувати за те, що він у кожному, навіть найприхильнійшому, панському вчинкови бачив схований ворожий замір, та й пан так саме був не зовсім правий, вважаючи мужика свинею, нижчою расою, або що. І коли мужика можна було обвиновачувати за те, що проміж його вироблювались люде, що неначе становили своєю спеціяльною метою користувати ся з панського добра, то й нро пана так са́ме можна. було сказати, що він часом був жорстокий до мужика... Була борня, давня борня, початок котрої ховав ся ще в прастарих часах, і ся борня впливала дуже погано на обох ворогів.

Та хоч і вороги були пан та мужик, але-ж мужик мав ще один погляд на пана. Пан панував — у старовину своїм правом, а тепер багатством, осьвітою. Мужик се розумів і розумів, що панувати краще, ніж бути під пануванням — і мужик силкувавсь лізти в пани. Хоч не сам ліз, так принаймні, вивчивши свого сина в школї, віддавав його в які писарчата або крамарчуки в місто, маючи надію, що той син вилізе "в пани". Приклади мужик бачив і мав надію. Далї: хоч і ворог був пан, але мужик бачив, що пан розумнійший, осьвіче-

нійший од його. І він звикав уважати мову, котрою балакають пани, та одежу, що вони носють, за вищі, кращі мову та одежу і переймав їх. Ось відкіля йшли ті "кохти ситцеві" на жінках та дівчатах, ті "жакетки" та "пальта" на паруб-ках; ось відкіль те називання своєї мови мужичою, а московської, що нею балакають пани, панською. Звісно, усе це переймало ся з дебільшого не в самих панів, бо з самими панами близької внайомости мужик не мав, а в тих, хто стояв поміждо мужиком та паном. Се були льокаї, покоївки, кухо-варки, окономічні прикащики і ті, нарешті, з свого брата, що́ вже хоч трохи "напани́лись" — крамарі, шинкарі та глитаї. Можна вровуміти, яке гарне було все те позичепе. "Панська" одежа, що пошили її селянські кравцї, була просто неможлива — така нечепурна, що аж гидка; "нанська" мова була ще гірша...

І вкупі в мовою, з одежою падало й інше. Занехаювались старі звичаї, ламала ся стара мораль, відносини про-міждо дівчатами та парубками зробили ся погані...

Марко згадував це все і багато дечого іншого, про що він за останній час по части дізнавсь, по части догадавсь, і його веселчані уяви, його мрії мусїли зникати в темряві од сібі негарної сумної дійсности. Але тоді він згадував і дещо інше. Йому уявляла ся Корнїєва сестра, що (він дізнавсь од Корнія) сохла за своїм парубком ; згадувавсь парубок, котрому батько не дозволив оженити ся з ким він хотїв і котрий, умираючи через рік з чахітки, казав, що віп умирає тим, що його розлучено, --- і він мусїв згожувати ся, що поруч в тими сумними з'явищами істніли й інші — такі-ж дужі, хоч і не так часто вони стрівались, як ті. Потім він згадував Корнїєву сїиью, дядька Хведора, Остапа, згадував їх поривания до про-сьвіти, їх розмови і починав розуміти, що під тією позверховною корою, котрою вкрита, на перший погляд, маса мужицтва, іде свій культурний процес, до котрого не придивилась та й не хоче придивляти ся інтеліїенція. Бороти ся з темрявою, пособляти сьому культурному процесови та направляти його на користь рідному краю — ото був обовязок інтеліґенції, важкий обовязок, котрий щоб додержати, треба було жертви, і жертви великої — усім своім життям. І боячись питавсь він себе: чи стане в його сили на таку жертву? — Але її мусить стати! — казав він сам собі зважливо.

Але на його шляху стояло ще одно, про що він перш якось ніколи не думав, чого не мав зовсім на бачности. Се нове, несподіване — була дівчина, що стрілась йому на його життьовій дорозі, стрілась та й причарувала його своїми очима, огню повними, своїм розумом, своєю гордою вдачею, з-за котрої він добачав щиру ласкаву душу. Причарувала вона його, та й не знав він, що має тепер чинити.

— Чи маю́я право на власне щастя? — думав він, і йому здавало ся, що він не має сього права. Але далі інший голос інше починав йому казати:

— Чом-же ні? Я не віддамсь увесь власному щастю, власному життю. Я робитиму з усїєї сили; але на те, щоб я міг робити, мушу я мати хоч трохи щастя — інакше людина не здолає робити. Нї, я маю право на власне щастя!

— Але-ж ти казав про жергву!… — знов доводив той таки невблаганий суворий голос, і Марко не знав, що на се сказати. Жертва і власне щастя — се дві речі, котрі, як йому здавало ся, не могла одна з однібю погодити ся. Де жертва, там нема власного щастя, а коли так...

А коли так, то він мусить облишити усї оті мрії, забути, як блищать ті очи... Але тільки здумував він про се, як зараз-же ті очи ще яснійше зоріли йому просто в серце, а Марко виразно чув, що йому не сила їх забути.

-- Але що-ж робити? що робити? -- питавсь він сам себе, і одмови не було.

VI.

Теплого вечора в неділю вертавсь Марко до дому з читання у Корнієвій хаті. Читання вийшло сьогодні особливо гарне, Марко почув багато цікавого і багато такого, що надало його душі впокій та тиху впевненість, що його ідея переважить. Потім він був у учителя. Той прочитав книжки, що брав у Марка, і надзвичайно зацікавлений палко роспитувавсь про вкраїнський національний рух. Марко бачив, що з його буде щирий патріот і це друге щасливе вражіння побільшувало втіху од першого. І він ішов, широко вдихуючи в себе сьвіже вечірнє повітря, почуваючись на дужу невтомлену силу. Він пройшов поміж деревами попід скелею, перейшов через місток і уступив у панський сад. Місяць уже підбивсь угору і обливав срібним сьвітом посипану білим піском стежку, вер-

хівя дерев та краї віт. Марко почув розмову в панському саду і догадавсь, що се пани пішли у прохідку. Йому не схотіло ся стрівати ся в їми, і він, обминувши квітник, од котрого чулись голоси, перейшов просто на побічний ґанок, на котрому звичайно пили увечері чай. Тепер там нікого не було, і широкі, складені з великого білого каміння східці ясно блишали проти місяця. Марко не поспішаючись зійшов по їх і зовсїм несподївано побачив Катерину. Вона сиділа на поручатах, вся осяяна місяшним сяєвом. Ясна її постать виразно визначалась у рамцях темної, тільки вверху сріблястої, купи листя дикої виноградини, що звивалась вгору по обох боках її. Вона сидїла замислена, склавши руки і трохи нахиливши обличчя. Марко виразно бачив її рівний ніс, тонкі губи та чорні брови, під котрими сховалось два темних ока. Катерина сиділа, повернувши обличчям на той бік, відкіля йшов Марко, але вона була така задумана, що не чула, як він підійшов, ї не бачила його. Марко вушинивсь...

I відразу він почув, яку велику силу має над їм ся дівчина. Все, що він думав досї, мов повилось у голові якимсь тумапом, одійшло кудись далеко-далеко, а найсамперед стало одно: бажання бачити її, бажання бути в нею...

Вона почула його і підвела голову. Вона побачила його очи, втуплені в неї. Вона устала з поручат. Марко мовчки зійшов на ганок.

— Доброго вечора! — тихо сказав він. Він завсїгди казав се привітання по вкраїнському, і Катерина любила його чути.

— І вам... — одмовила вона так са́ме тихо і знов сїла на поручата.

— Я рано прийшов до чаю... — промовив Марко, і сам не знав, на що він це сказав.

— Еге, наші ще в саду...

Розмова увірвалась. Катерина сиділа на поручатах, схпливши голову; Марко стояв біля столу, поклавши руку на стілець. Катерина чула, як у неї затріпалось у грудях серце, і зрозуміла те са́ме, що й Марко. Вона зрозуміла, що любить його, зрозуміла, що дола звела їх на віки, — і вона дожидала. Вона дожидала кінця, того слова, що скаже Марко, як схилить ся перед її вродою, як положить їй до ніг свою молодість, вроду, розум...

А Марко стояв і чув, як туманїє його голова...

- Неси скатерть стіл накривати!

Се кричав льокай — він зараз готуватиме тут чай. Катерина сердито встала з поручат і пішла в свою хату. Марко теж не зоставсь на ґанкови і пішов геть.

Другого дня пісьля обіду сидячи в своїй хатї, побачив Марко, як під панський рундук під'їхав Голубова повіз і сам він вискочив з його і пішов у будинок. З того часу, як скупавсь у ставку, Голубов не був тут і тепер трохи здивувало Марка, що він поспішивсь приїхати у буддень. А про те, він про його вараз-же забув за роботою.

А Голубов тим часом уже сидів з старим Городинським та з Іваном Дмитровичем і балакав то про те, то про се. Але видко було, що він має щось інше на думці. Нарешті байдужим тоном він сказав усьміхаючись:

— А ось ще... Одначе ваш студент дуже червоний...

— А що-ж хіба він? — здивувавсь пан Городинський.

— Та я-ж вам кажу небеспечна людина, пропагатор.

— Та що се ви таке кажете?

— Факти, факти, Якове Григоровичу, давайте! — сьміючись промовив Іван Дмитрович.

— Факти? Ось! Сей пан веде тут свою "хохлацьку" пропаґанду. Він збира селян і чита їм свої "хохлацькі" книжки про Україну, про Сїч, про Гетьманів. Мета, звісно, та, щоб підбурювати народ проти уряду, ваблючи його вільним гетьманством.

- А ви не помилястесь, Якове Григоровичу?

— Та не номиляю ся-ж, кажу! Я недавнечко найняв з вашої слободи наймита — салдат, розумний такий. Він і росказував, що тут у вас читання і що він не схотїв слухати, а інші ходять. Я випадком почув сю розмову і роспитав про все.

— Погана річ! — промовив Іван Дмитрович.

— Чорт зна що таке! — скрикнув старий Городинський. — Мінї, як по правді сказати, давно щось плещуть, що він там щось чита, та я не звертав на се уваги. Та в чому тут сила?

— В тому сила, — докірливо сказав Іван Диитрович, що ся українська пропаґанда суворо заборонена.

— Я радив-би вам, — почав знову Голубов, — подати зараз-же звістку хоч становому.

- Ну, се вже вибачайте! - скрикнув сердито пан Го-

родинський, — я не хочу в своїй господі до рук становому людину віддавати. Уже коли що там є, то я його піду викину з хати та й хай собі їде, куди хоче. Хоча — кат його зна, може там нічого й не було...

— А, нї! — одмовив Голубов і почав росказувати, що́ він випитав у свого салдата, так добре докладаючи свого, що Марко виявлявсь мало-мало не дінамітником.

Марко ще сидів над своїм зшитком, як почув за дверима молодого Городинського голос:

— Можна увійти?

— Проту! — одмовив Марко встаючи та дивуючись тій візиті.

Іван Диитрович увійшов урочисто та поважно. Од його постатї так і пашіло канцелярською величністю.

— Вибачайте, — промовив він повагом, — що потурбував вас.

— Сїдайте, будьте ласкаві! — попрохав Марко.

Іван Дмитрович сїв на стільци, положивши свій панамський бриль на колїнах. Марко сїв проти його. Іван Дмитрович трохи посидїв, спустивши очи до долу, а потім підняв їх і, дивлячись ясно та впевнено на Марка, почав:

— Власне — я не сам, а з приручення мого батька. Як що дозволите, я дам вам два-три питання і як що ви мінї одмовите, то се мене цїлком вдовольнить.

— Будьте такі ласкаві! — одмовив Марко і подумав: — До чого се воно? — Скажіть, будьте ласкаві, — ви зволите читати мужикам українські книжки?

I Іван Дмитрович, промовивши се, подавсь трохи назад головою, а його погляд ще впевненійший зробивсь.

- Ere! - кивнув головою Марко.

- I тільки вкраїнські книжки зволите читати?

— Ere! — так саме одмовив Марко.

--- I ви се робили вже декільки разів?

— Ere!

— Міждо іншим ви читали книжки з української історії і навіть самі дещо росказували мужикам?

— Ви не помилились. Але-ж ви дуже цїкаві і мінї вже докучило одмовляти. Я хочу те-ж спитать ся: на підставі якого права ви мене про се допитуєтесь та ще й мов про яке злочинство, коли я ніколи не ховавсь з цим? — На підставі права ґосподаря дому, що́ не може дозволити, щоб у його робили ся такі речі! — сказав з олїмпійською авторітетністю Іван Дмитрович. — Сїєї українофільської пропаґанди нї урад, нї усяка добромисляча людина терпіти не може. І я думаю...

— Вибачайте, Іване Дмитровичу, як що я перепиню вас і скажу вам перш, що я думаю. Я-ж думаю, що ви можете далї не балакати зовсїм, бо те, що ви маєте сказати, мене ні трохи не зацїкавлює. І я тільки попрохав-би, щоб завтра дано мінї до велізниці коней, бо, як вам відомо, іншим способом я не маю змоги добутись туди. — Я сказав усе, пане Городинський, і більш не маю нічого вам сказати.

І Марко устав з стільця. Іван Дмитрович почервонів і теж устав. Його вхопило пересердя, що сей студент розірвав усей його плян розмови, котрою думав він, виявивши всю свою величність, знищити, в нівець обернути його. А тепер сей студент нагадує йому, щоб він ішов з хати.

— Дозвольте, одначе... — почав був він, але стрівсь з таким зважливим Марковим поглядом, що повернувсь і пробубонївши під ніс — "А про те" — вийшов з хати так саме велично, як і увійшов, удаючи з себе, що він не звернув уваги на Маркові слова.

— Оце так! — подумав Марко, як двері за несподїваним гостем зачинили ся. --- Не стає офіціяльної поліції, так єсть добровільна. Але-ж у всякому разі треба лаштуватись у дорогу.

— А Катерина? — згадав він, і в його защеміло серце. І все це піде за водою? А жертва? озвавсь у душі другий голос. Сама доля пособляє тобі пе збочи́ти з шляху. Але-ж яка се страшна жертва!...

Він сів на ліжко і почав думати. Так буде краще. Він поїде і все скінчить ся. Їй се буде однаково, бо та невеличка прихильність, котру вона виявляла до його, запевне не кохання. Потім — у їх не однакові погляди на ґрунтовну річ... Еге, так краще, так краще !...

I він устав і почав швидко, похапцем складати свої папери, хоча поспішатись було нікуди: він ще мав багато часу до ранку. Він силкувавсь робити все гарно до ладу. Задзвонено до чаю. Марко не пішов. Через декільки часу увійшов льокай і подав коверту. В ковертї Марко знайшов гроші од

пана Городинського — плата за вчителювання до кінця терміну. Марко одлїчив собі грошей, скільки припадало по сей день, і одіслав останнї назад. Льокай пішов.

Проминуло ще з пів години — Марко вже вовсїм зібравсь і тільки зоставив собі книжку — читати на дорогу. Одчинили ся двері, і в хату увійшов хлопець-поштар, що́ возив листи з стації. Він принїс Маркови два листи. Марко глянув і побачив, що один з їх був не з почти. Зачинивши двері за поштарем, він розірвав той лист і прочитав:

"Сьогодня в 12 годин під скелею коло криниці. К."

Марко прочитав лист удруге, втретє. Ось коли надходив край. Од того, як він одмовить на сей лист, залежало все його життя на далї.

Тепер уже не можна було казати, що вона його не любить: Марко міг бути певний, що лист був сьвідком нїчого іншого, тільки кохання.

Перш він міг порвати все. Тодї він був сам. Тепер було інакше. Кохана дївчина кликала його. Чи міг він вробити тепер те, що вробив-би тодї? Чи мав на се право навіть?

Як-же поєднати з цим його бажання віддати своє життя в жертву рідному краю? Одно стає на дорозї другому.

На столі лежав том картаґенської історії. Марко не читав його давно, аж з того часу, як він читав його пісьля розмови в саду з Катериною. Тепер він зоставив його читати, як їхатиме.

Том лежав на столї перед очима в Марка. Він уздрів його і згадав, що це книга про картаґенську історію. І як згадав це, то згадав усе те, що він тодї читав, згадав зруйнування Картаґену і згадав жінку Гасдрубалову і свій сон.

I він згадав Катеринині очі і йому й тепер здало ся, що вона зможе бути такою Картаґенкою, як що схоче.

Вона зможе віддати ся в жертву так саме, як і він. І хіба-ж вони не можуть зробити сього вкупі?

Марко знайшов одмову, котра вдовольнила його на сей час. Він вийде до неї і знає, що скаже.

Лист той справді був од Катерини. Увійшовши через кільки часу пісьля того, як Іван Дмитрович прийшов од Марка, вона почула про все, що сталось. Вона не промовила ні слова, але Голубов їй здавсь таким гидким, що вона зараз-же пішла в свою хату і почала думати. Але думання було погане. Вона тільки почувала, що любить Марка. І вона почувала, що цього вечора усе це непевне становище мусить якось одмінити ся, все це мусить скінчити ся. Але як? Чому він досї мовчить? Вона подумала се і зараз-же інша думка промайнула в неї в голові. Вона згадала сцену з Голубовим біля ставка і їй здалось, що Марко й справдї міг подумати, що вона має якісь почування до Голубова. Се так натурально. І тепер оця історія. Все складаєть ся так, що може впевнити Марка, що вона, Катерина, гордує їм.

— А він гордий! — подумала вона.

— А завтра він їде і все скінчить ся. Все скінчить ся і те, що мусить виявляти ся, рішити ся — не виявить ся й не рішить ся? І те слово, що мусить сказати ся — не скажеть ся?

— Ні, воно скажеть ся! — подумала вона зважливо і вхопивши клаптик паперу, ні трохи не вагаючись, написала до Марка лист.

— Ти трохи блїда! — сказала їй мати за чаєм.

— Голова щось болить, — одмовила Катерина.

— У тебе руки холодні — ти хвора. Піди ляж!

Катерина не була хвора, але її била нервова пропасниця. Вона послухалась матері і пішла в свою хату.

Вона не роздягаючись лягла на ліжко погасивши сьвічку. З широко розплющеними очима лежала вона в темряві. Руки в неї були холодні, як крига, за спиною пробігав мороз, а голова палала.

Вона чула, як балакали на ґанкови за чайним столом. Боже мій, як вони довго сидять.

Дзвонить годинник. Тільки одинадцять! А ще-ж то аж годину ждати! Ранійше вона не могла: тільки опівночи все затихало у їх у господі.

Вона не думала про те, що мало ся бути там, куди вона піде. Вона думала про всякі інші речі. Вона почула, як дзвонить годинник і почала згадувати, як колись вона — ще малою — розбила годинник і повиламувала з його всї колїщатка. Потім вона згадала, як стара нянька злякала ся, побачивши це. Потім вона почула, як ся стара нянька, що жила й досї, щось бубонить і балака у сумежній кімнатї, де вона спить з її сестрою. І вона почала згадувати, яка нянькатовста і які в неї чудпі губи, як вона балака. Потім вона згадала няньчиного сина-кравця, котрий інодї пяний заходив до матері, і їй

ехотіло ся нобувати в його в хаті, і подивитись, як він там живе. Потім...

Думки крутили ся, приходили й одходили без ніякого звязку з тим, що було у неї в душі. Іноді Катерина починала ловити себе на тому, що думала, але як тільки хотіла згадати свою думку, зараз-же забувала її.

Половина! Се половину дванадцятої продавонило. Катерина не могла більш лежати. Вона встала, сїла біля вікна. Вона підняла темну стору (віконниць не було). Місяшний сьвіт упав смугою в хату і осяяв частину ліжка, комоду і двері. Катерина положила на вікно свій годинник і почала на його дивитись. Три чвертї дванадцятої... Без десяти дванадцять... Без пяти... Вона встала і тихо-тихо одчинила ті двері з своєї хати, що виходили в сад. Білий од місяшного сьвіту ґанок був перед нею. Темна скеля чорніла здалека і тільки де-не-депо їй перебігало місяшне проміння. Катерина зійшла в ґанку, пробігла квітник і вбігла в темну алєю, що тягла ся аж до містка.

Як підійшла Катерина під скелю до криниці, Марко вже дожидав її там. Вона ще тодї зобачила його постать, як він не міг її бачити за деревами. Місяшний промінь падав просто на його. Він стояв біля криницї, спершись на камяне цямриння. Катерина не зупиняючись перебігла край гаю і Марко вздрів перед себе її. Він випроставсь і ступнув наперед.

Вона попередила його. Зупинившись перед їм і тим примусивши його зупинитись, вона сказала:

— Я вас покликала, бо думаю, що у нас у обох есть дещо, що маємо ми сказати одно одному...

Вона зупинилась, дожидаючи одмови. Мить чи дві, котрі вона прождала Маркової одмови, здали ся їй нескінчено довгими. Нарештї Марко загомонїв. Він балакав тихо, але кожне слово виходило з його уст виразно й твердо:

— Еге, ми маємо що сказати одно одному. Дозвольте мінї сказать усе, що я думаю. Я вас кохаю і бачу, що маю не одно се щастя, а ще й друге, більше: ви даєте мінї надїю, що кохаєте мене. Я не вмію висловити вам те, як я вас люблю, але сподїваю ся, що вам сього й не треба і що ви й так зрозумієте, що без вас я не буду щасливий...

Голос його ватремтів... В йому почуло ся нригнічене поривання. Катерина стояла непорушно і мовчки слухала. Марко казав далі:

91



— Але-ж людина живе не самим тільки власним персональним життям. Єсть у кожної людини сьвятиня вища од власних почуваннів, од власного щастя. Такою сьвятинею ставсь мінї мій рідний край, моя Україна. Я присягавсь присьвятити їй своє життя. І та людина, котру я кохаю і котру я благавби в'єднати своє життя в моїм, — повинна іти зо мною до одної мети.

Голос його тепер не тремтїв. Він зробивсь тихий, але в йому чула ся сила глибокою, по вік непорушного пересьвідчення. Він скінчив і тепер він ждав одмови, але її не було. Катерина мовчала. Марко забалакав знову:

— Я знаю, що я не вартий того щастя, котре ви хочете мінї дати. Я знаю, як я мало даю і як багато беру. Але-ж...

— Але-ж, здаєть ся, хтось з нас помилив ся, Марку Петровичу! — перепинила його відразу Катерина, і її голос задзвенїв неприязно та гордо. — Або може ми обоє помилили ся. Ви сказали, що берете... Ви нїчого не берете, Марку Петровичу. Я скажу правду, не сховаюсь. Я прийшла сюди, щоб сказати вам, що я вас люблю, щоб і од вас теж почути. Але такої одмови я не бажаю. На умовах я свого кохання не віддаю.

Вона повернула ся і хотїла йти. Невимовний жаль стиснув Маркови серце.

— Люба моя! — скрикнув він і вхопив її за руку.

— Не сьмійте мене займать! І яке ви маєте право так казать! — скрикнула зло Катерина, вихоплюючи руку. — На умовах! У вас і тут... Боже мій!... — і вона скрикнула і побігла геть.

Ту-ж мить Марко став їй на доровї.

— В імя того почування, котре обох нас привело сюди, я благаю вас вислухати мене! — заговорив він палко. — На що ви кажете такі слова? Нїяких умов я не становлю і не маю на се права. Я кажу тільки про свою обітницю, я кажу, що я тодї тільки можу віддати частину свого життя персональному щастю, коли се щастя не йтиме проти тієї ідеї, котра керує тим життям. І як-би ви хоч на хвилину увірували в цю сьвятиню, то...

— Ніколи! — скрикнула Катерина і одхиливши рукою Марка кинулась геть і ту-ж мить зникла проміж деревами.

Digitized by Google

- - -

Марко не рушив з місця. Він сподївав ся сього, хоча не хотїв думати, що так може бути. Але інакше зробити, інакше балакати він не міг. Він довго стояв на одному місци непорушно і в його не було думки побігти за нею, наздогнати її, ще виясняти їй. Він знав, що це не пособить і не рушив з місця, хоч і почував, як щось мов упало у його в грудях...

Він тихо пішов відціль... Який безум! Невже він міг сподівати ся свого власного щастя? Як щастя може погодити ся з жертвою? В його була думка з'єднати нез'єднане нїколи і він помилив ся. Як він міг думати, що він не помилить ся?

Він прийшов у свою хату і сїв біля одчиненого вікна. Голова в його робила з усїєї сили. Розум чув, що він переважив, що почування обовязку, повинности подужало. І думка робила, як ніколи. В Марковій голові спокійно, як здавало ся йому, вкладали ся ті думки одна за одною, правильно, сістематично. Це були думки про рідний край, про повинність перед їм.

Так минула ніч...

Марко бачив, як мерхли одна по одній ворі перед сьвітом, як потім ранїшній туман повив сад, повив скелю, обложив усе навкруги. Потім він побачив, як соняшний промінь визирнув в-за краю балки і стрельнув у туман, а за їм другий, третїй. І Марко подумав:

- Мій промінь уже не засьвітить...

Але природа мов сьміяла ся з його горя. Огняною могутною кулею зійшло сонце, розбило тумани, осяяло землю і земля озвалась усїма голосами — шелестом гайовим, шумінням вітровим, сьпівом пташиним, плеском водяним — земля ожила. А проміння горіло ясно, гордо і сипало сьвітло та тепло на всю землю.

— Конї готові! — почув Марко за собою голос.

Марко мовчки узяв чемодан, надїв бриль і вийшов з хати. Конї нетерпляче пирхали перед ґанком. Він сїв у екіпаж. Конї рушили і вивезли його з двору, де все ще спало. Швидко перебігли слободу, виїхали в степ. Марко не зауважав добре, що навкруги його було — і жита, і трави, і косарі, і сонце, і шлях все це якось невиразно крутилось круг його. За те виразно він почував, що все це живе, що у всьому цьому могутне життя широко розливаєть ся і що сонце сьвітить так ясно, так весело... — А моє зайшло… — крутило ся в його в голові і в його немов з'являло ся пересердя на це золоте, веселе проміння, що́ льлючись з високого неба живило собою всю землю.

Екіпаж під'їхав до стації. Марко увійшов у неї. Було ще трохи рано. Марко почав ходити по невеличкій хатї, далї зупинивсь перед списком поїздів і уважно прочитав його з початку й до краю декільки разів. Потім він перейшов до других друкованих та писаних папірців, що почепляно було на сій-же стіні. Він прочитав скільки і які на цій стації меблів і що мінїстер доріг забороняє курити... Потім він підійшов до вікна і побачив, що сонце сяло ще яснійше, ще дужче, і в його тепер уже не було ніякого пересердя і йому було байдуже, чи воно сьвітить, чи ні. Потім йому схотіло ся, щоб швидче прийшов поїзд, бо докучило стояти біля вікна; але поїзд не їхав, і він стояв, думаючи про те, чи давно хварбовано штахетки у стаційному палїсадничку і чи не краще було-б похварбувати їх не зеленою, а жовтою хварбою. Далі він почув, як кликано брати білєти, і зрозумів, що це кличуть його, бо більш пасажирів не було, і пішов узяти білст і почув, як під'їхав поїзд. Він сам уніс свій чемодан у ваґон третьої кляси вато́го вовсїм порожній, бо в йому сиділо тільки троє, а хтосаме — Марко не розібрав. Він сів у тому кутку, де не було зовсїм людей. Ще кільки хвилин і поїзд рушив. Марко став біля вікна і поглянув на стацію. Він хотів щось подумати про цю стацію, але відразу, вовсім несподівано, сльози підступили йому до горла і Марко заридав гірко, тяжко, принавши роспаленою головою до холодного скла, вросюючи його своїми пекучими слізми...

VII.

— Отгакої ще! — відкіля ти взявсь? — вирячив на Марка очи Семен Лісовський, як той, приїхавши вранцї-рано в двірця зелізниці, ст. в його ковдру й збудив.

Він ускочив з ліжка, обнявсь і поцілувавсь тричі з Марком, все кажучи:

— Та кажи-ж, що це? На "чеякий час, чи вовсия?

— Зовсїм, — одмовив Марко.

— Чого так?

— Спершу одягнись та вмийсь та й я вмию ся, а тодї балакатимем, — сказав Марко, повеселійшавши дл веселого Семенового обличчя. — І то не погана річ. — одмовив Семен, — і вони оба почали доводити себе до ладу — Семен пісьля спання, а Марко — пісьля безсонної ночи у ваґонї.

— Марто! становіть самовар та швидче! — крикнув Семен у коритар до покоївки.

Через якої пів години самовар уже кипів на столї, а біля столу сиділи за чаєм Марко з Семеном.

— Ну, кажи-ж тепер, що там таке? — питав ся Семен, втупивши в Марка свої ясні-ясні голубі очи, що весело сяли з під рівних брів на сьвіт Божий, роблючи завсїгди веселим Семенове молоде та безвусе обличчя з цїлою копицею русого мякого волосся на голові. Марко, з його сумним обличчям, з поважними очима, з невеличкими темними вусами над тонкими губами, здававсь поруч із своїм товаришом старійшим, нїж був справдї.

— Ну, кажи-ж, кажи, — чого приїхав?

— Того, Семене, що... як-би його краще сказати попрохали виїхати.

— Йо?

— I не — йо, а так саме воно й є!

- Та чого-ж се так?

Марко росповідав про все. Семен тільки слухав та головою хитав.

— Ну, хто-ж тобі велїв так робити? — нарештї сказав він.

— Як?

- Не треба було їм заздалегідь виявляти, що ти таке є.

— А я дучаю зовсїм навпаки. Годі вже нам ховати ся. То "страха ради юдейська", а то й просто соромлючись своєї напіональности, не насьмілюємо ся ми часто й густо казати, що ми таке є, — все ховаємо ся і тим примушуємо думати, що нас зовсїм нема.

- Коли-ж нас ганяють, як зайцїв! - перепинив Семен.

--- Правда! Але-ж тим нас і ганяють, що ми зяйці. А ну лиш будемо ще чим іншим!

— Вовками?

— Нам не гріх на деякий час побути й вовками... Ну, та про се іншим разом! А тепер найцїкавійше мінї, як у вас стоїть справа з нашим товариством? Як у вас тут ведеть ся?

— Як ведеть ся? — перепитавсь Семен і якось скри-

95

96

вив обличчя, а очи дивились хитро й глузливо в під вій. — Побачиш сам! Ось завтра мусимо зійти ся слухати першу книжку до видання, — рішати, чи варто на неї гроші тратити. І запевне не варто, бо книжку написано чорт-зна по-якому. Так книжок писати не можна. Нїхто так погано книжок не пише.

— З усього того, що ти кажеш, видко, як що я не помиляю ся, що книжка — твоя? — сказав усьміхаючись Марко.

— Ти не помиляєт ся! — одмовив тим таки комічносмутним тоном Семен. Ти, на превеликий жаль, не помиляєт ся ані трохи. Книжку ту написало оце одоробло, що сидить тепер перед тобою. Книжка ся — оповідання, оповідання для народу. Але ніколи народ в сьвіті не буде її читати, бо таких книжок ніхто ніколи не чита.

— Та буде вже тобі скимліти! — засьміявсь Марко. — Роскажи хоч, що ти тут робив?

— Що я робив? Цікаве питання! Проживав ті гроші, що висилав міні мій дядько-опікун.

— А як тих грошей не стало? — спитавсь Марко, бо знав, що якась земелька, з котрої опікун содержував Семена і його сестру-сироту, що вчила ся в ґімназії, була невелика, і Семенови висилано гроші скупо.

— Ох, ти не помиливсь, що їх не стало !... Тодї я мусїв узяти лєкцію і оце тепер бігаю на неї що-дня вранцї.

— А далї що?

— А далї нічого, бо я й справді зараз піду на ту лєкцію, а ти спи!

— Мабуть не заснеть ся пісьля чаю.

— Про мене! — одмовив Семен і хотїв іти з хати, але зупинивсь.

— От я дурна тетеря, та й ти не кращий! — скрикнув він на Марка. — А чом-же ти не кажеш, що тобі нїчим буде жити?

— Та в мене є зароблених тридцять рублів — я не тратив.

-- Ну, ті потратиш і потім... А тепер треба нових грошей. Ти щасливий, бо гроші самі вже стрибають тобі до рук. -- Як то?

— А так, що один знайомий чоловяга кликав мене вчити свого сина. А я не хочу, бо мінї й однїєї лєкції буде. Сьо-

годні я мусів зайти до його і сказати, що не хочу. Ergo, -бери бриля та йди во мною і будеш мати діло в Самсоном Павловичем Ловченком та з його сином гімназіястом.

- Се добре! Але чи не дуриш ти мене, Семене? Може ти взяв-би цю лекцію сам, а тільки поступаєт ся мінї? Ти знаєш, що це вже було одного разу.

- Хомо невірний! глянь на сей папірець — в йому написано те, що я казав, — я мав-би його віддати, як-би Ловченка не було дома.

Ловченко жив недалеко і Семен швидко погодив з ним Марка. Толї Семен пішов на свою лекцію, а Марко на місто, бо на лекції до гімназіяста треба було ходити увечері. Найсамперед він побіг по книгарнях подивити ся, чи нема яких новин літературних. Він перекопав усе, що було, і знайшов нового тільки два погані водевілі, котрі прочитавши довго потім плював. Забіг і до біблїотеки почитати нових часописів; забіг до одного товариша і на обід вернувсь до дому. Семен уже був дома.

— Де ти так довго блукав? їсти хочеть ся, аж шкура болить! — скрикнув він.

— Здоровкав ся в містом, — одмовив Марко. — А це що? — згукнув Семен і аж під ніс підставив Маркови новеньку вкраїнську брошуру, що ще пахла друкарською хварбою.

- Се де ти взяв? - спитавсь Марко, розгортаючи брошурку.

— Де! се нашого гурта перше видання, — тільки-тільки оце видруковано, — так один примірник узяв з друкарні.

- Та ти-ж казав, що першу книжку тільки читатимуть завтра!

— А, який ти нерозумний! Як ти не можеш зрозуміти, що я автор тієї книжки, що завтра читатимуть, що се моя перша книжка — чи міг-же я, кажучи про неї, памятати про ту, що була попереду? Та й нарешті я сюрпрізу тобі хотів вробити і навіть не писав нічого про се.

- За сюрпрізу дякую та ще до того й книжка на погляд мінї подобаєть ся. Чому безавторня?

— Вчитель писав — боїть ся. — I Семен сказав прізвище і додав: — Але ти подумай тільки про те, що се перша



праця нашим коштом i, як що Бог дасть, то сих праць буде багато, багато, багато!

— А я й досї грошей за себе не заплатив до товариства! — схаменувсь Марко.

— Коли оглядївсь! Я за тебе вже заплатив давно. Хоча...

— Що: хоча? — спитавсь Марко, дивлячись Семенови у блакитні очи, котрі сипали веселі искри.

– Та ваш братчик-член — непевні все люде. Треба було-б уперед з тебе квиток.

— Се вже практика довела тобі членську непевність? — засьміявсь Марко.

— А то-ж иї? — перепитавсь Семен і, комічно зітхнувши, додав:

-- Ох, довела!

— Як?

— Як тільки врадили товариство скласти, то того-ж дня всї дали свою вкладку. Але другого місяця вже двоє — їх-же імена, Господи, да незабвені будуть на страшному судї, — не дало — обіцяли ся потім, та й досї не чуть нічого, хоча вже половину нового місяця минуло мабуть, ніяк не злічать.

— Віддадуть!

— Віддадуть! — тяг своє Семен. — Ваш братчик-член тільки й зна виляти...

— Одначе, — засьміявсь Марко, — не дурно Тапчанський казав про тебе, що ти па те клопочеш ся про товариство, щоб головою в йому бути. Ти ще й не головою, ще й товариства до пуття нема, а вже починаєш забалакувати добре.

— Стрівайте, дайте міні тільки попоїсти, то я ще й не так забатакаю, а то я тепер охляв. — Марто! Марто! загукав він, — та давайте їсти, бо помремо в голоду!

— А міні що до того! — озвала ся з сіней Марта.

— Як то — що до того? Ви-ж будете винні, бо через вас-же помремо! Вас тодї па Сібір зашлють.

— Оце мінї лихо з вами! — сьміялась моторна молодиця Марта, песучи на стіл страву та весело поглядаючи на Семена, — треба вже чогось вам дати їсти.

— Не чогось, а багато! Давайте, давайте лишень, що там наготували ви сьогодні з своєю ґосподинею! — скрикнув Семен і зараз-же заходивсь коло борщу. Але виївши кільки ложок, він кинув його і почав пильно придивляти ся до Марка. — Чого ти так на мене дивнш ся? — спитав ся той. — А ось чого?... здаєть ся мінї, що ти не такий веселий, як звичайно. Невже тобі так шкода того, що ти поїхав: в села?

Маркови справді було сумно; але чого сумпо — він не мав сили сказати Семенови. Досі вони жили з Семеном щирими товаришами, не ховаючи один од одного ні думок, ні грошей. Але тепер у Марка було таке на серці, що він не зважувавсь розповідати про його нікому. Він положивши своюруку на Семенову і, дивлячись йому в вічи, щиро сказав:

- Слухай, друже, — ти не помиливсь і твоє щире серцезараз вгадало, що мінї невесело. Мінї трапилось нещастя. Алечи розумієш ти, що єсть такі речі, що про їх несила балакати, принаймні зараз?

— I твоя річ така?

а. К

— І моя річ така. Казати про неї я не можу і не знаю, чи скажу коли. Можу тільки сказати, що ні на наші відносини, ні на наші ідеї ся річ не матиме жадного впливу. Розумієш ти мене, друже? Не обвинувачуєш ти мене, що я не кажу?

- Ах ти дурне, дурне! — промовив Семен, хитаючи головою та з любовю дивлячись на Марка своїми добрими очнма. — А що-ж, хиба краще було-б, як-би ти одбріхувавсьта сказав, що нема нїчого? Та мінї хочеть ся поцїлувати тебе за щирість і я зробив-би се, як-би мої губи не були в борщі!

Другого дня над вечір Марко з Семеном лагодили ся йти до старого Овсїєнка, у котрого повинні були зійти ся й інші вемляки, щоб переслухати Семенову книжку.

— А знаєш що? — озвавсь Семен, виходячи на вулицю, — зайдїмо ми по Шкляренка, мінї хотїло ся-б прилучити його до нашого гурту.

— Якого се Шкляренка? — спитавсь Марко. — Того, що етнографічні матеріяли колись друкував?

- Та до його-ж. Він тут живе, і я оце недавно з ним познайомивсь. Цікава людина. Ти знаєш, він, скінчивши гімназію, не пішов до унїверсітету, а пішов у вчителі на село, бовчителів-українолюбців на селах зато́го нема і справа не дожидатиме, поки він скінчить унїверсітета. Вибув він щось років девять учителем, зібрав масу лінґвістичнього та етноґрафічнього матеріялу, друкував його, хоча з своїм імям дуже шало. Зрозуміло, як йому доводилось жити: і тепер у нас 100

школи гарні, а тоді — років пятнадцять назад — ще кращі були. Натерпівсь він там лиха чимало, а все таки свого не покидав, — та й не покинув-би, як-би не лихо спіткало.

— Яке?

— Піп доніс, що він переклада в школі євангелію по вкраїнському. За се його зсаджено з посади і віднято право учителювати. Тоді він був десь управителем, далі знайшов тут собі службу, але-ж поліція дізналась, що він тут служить, та й турнула його, — бо це-ж небеспечно держати таку людину хоч-би й до переписування паперів, що може перекласти по вкраїнському євангелію! Тепер він знайшов собі приватну роботу і з того живе. Правда, цікава людина?

— Цїкава.

— Але він ще тим цікавий, що страшенно тепер обурений проти всіх земляків.

-- . Yoro?

— Та ось послухаєш його самого, бо оце вже ми дійшли до його. Ходїм у двір!

Вони увійшли у двір і постукали в двері в невеличкому будинкови. Одчинив двері сам Шкляренко.

— Приймайте гостей, Максиме Кириловичу! — нромовив до його Семен.

— Просим! — одмовив коротко Шкляренко і повів їх у свою хату.

Він наймав одну хатину, в котрій тільки було ліжко, стіл, три стільці, шафа з книжками та по стінах два-три вкраїнських малюнків та Шевченків портрет. Сам Шкляренко був у дуже простій одежі. Се був чоловік середнього зросту, але в плечох широкий — видко було фізичню силу; худе, але чимале обличчя було виразне та енергічпе з молодими очима та великими темними вусами; високий, випнутий лоб нагадував про упертість.

Семен познайомив Марка в Шкляренком.

— Прошу сїдати! — промовив той і в його в голосї Марко почув якусь нотку — чи то невдоволення, чи то роздратування.

--- Ми оце до вас, Максиме Кириловичу, щоб ви ішли з нами, --- забалакав Семен.

-- Чого і куди?

— Та до Овсїєнка-ж! Будуть гризти мою душу, дочку мою, мою книжку нехтувати.

- Не варто й ходити.

— Чому так?

-- Тому, що однак нічого не вийде.

- З чого? З моєї книжки?

— Ат! З тих за́холів!

— От-же вийшла вже одна книжка, — надрукувала ся.

— То випадком. А потім усе діло скаламутить ся. — Та чого-ж се так?

— Та того, що всї українофіли або ледарі, або падлюки!

-- А мене-ж та себе до котрих ви лїчите! -- спитавсьусьміхаючись Семен.

— Хотїв-би до перших, — озвавсь зовсїм серіозно Шкляренко, — а про те не знаю.

— Чи не думаєте ви. Максиме Кириловичу, що ви вжечерез лад суворі ? — синтавсь Марко.

- Через лад добрий - ви хочете сказати? Я маю підстави казати те, що я кажу. Років з двадцять пять товчусь я поміж земляками — бачив та знаю багато їх. І завсїгли бачив одно: справа починаєть ся широко, тягнеть ся вузко і кінчаєть ся нічим. Винятки з правила завсігди бувають, але сеправило. Гляньте ви на літературу — хто робить? Дві-три людини, а всї останні ледарничають, хоча могли-б багатоі дуже багато робити; та ще се добре, а от як видавати доведеть ся та книгар часом не візьме, так пошукайте тоді видавця! Ніхто копійки не дасть, а в нас є земляки, котрі мають сотні тисяч і кричать про своє вкраїнолюбство.

- Але-ж ви забуваєте, що ось зараз вам навіч склав ся гурток, що гроші дає й видає книжки, — одмовив Марко.

— Не забуваю! Але-ж я вам казав, як робить ся в нас діло. Так буде й з цим: почнеть ся, тягтиметь ся і скінчить ся нічим. Та ви подивіть ся на те, що ми досі не маємо навіть того, що можемо мати, не маємо виданнів творів своїх кращих письменників, не маємо своїх книжок для народу.

- Але-ж ви знасте, що цензура забороня всяку популярно-наукову книжку.

- А чого-ж сиділи дурно тоді, як не забороняла? Чом не наготували книжок тоді? Тепер-би вони були! І може як-би ти їх мали, то цензура й не забороняла-б нових. Чому-ж цього не було? Чому? Через ледарство, через недбальство!...

Шкляренко казав це все палко, голосно, затого кричучи. і в його тремтячому голосії чуть було злі сльози. Видко було, що людина мучилась над тими думками довго і намучилась дуже; видко було, що все це займа її душу зглибока. Мушу признати, що тут — ваша правда! — сказав

Марко.

- Не можна сього не признати, бо всякому не заслїпленому окови видко, яка наша інтеліґенція. Можна назвати її вкраїнською? Довго подумаєте, поки дасте їй се назвище. — Чому-ж так?

- Чому? А ось, наприклад, оце вам як? Є тут у нас один старий чоловік. Був замолоду вчителем у гімназії, писав замолоду по вкраїнському, багато, кажуть, пропаґував ідею. Тепер він уже старий і в його син пише маґістерську дісертацію. І цей син не зна рідної мови, а балака тільки по ро-сийському. Чому? Тому, що щирий вкраїнолюбець, його бать-ко, не навчив його рідної мови. Ви не можете сказати, щоб се був виняток. Ви повинні признати, що вся наша інтелїгенція балака по росийському, тільки закидаючи іноді по своєму, і дітей своїх змалечку вчить тільки по росийському.

— Повинеи.

— Не що-ж бо то й що! А подивіть ся далї — чи єстьже хоч крапля солідарности воміж нашою інтеліґенцією? Гляньте на Ляхів хоч, на Нінцїв, на Жидів! вони дбають про те, щоб дати змогу своєму землякови вийти в люде, вбити ся в силу, щоб потім він, маючи ту ситу, пособляв у спільній ро-боті. Вони держать ся один за одного. А в нас? Я знаю одного вкраїнського письменника — він написав небагато, але всї казали, що талановито, — він умер з голоду, бо вмер знесилившись над тяжкою працею, котра не давала йому й стіль-ки, щоб одягти ся та прогодувати ся. Він умер і ніхто про його й словом не озвавсь! А наше зрадництво падлюшне та шпиги...

— Стрівайте, стрівайте, Максиме Кириловичу! — озвзв ся Семен. - Сього вже не чіпайте! Зрадництво та шпиги не наш, а цілоросийський продукт. — От-же ні! Хай він істніє і в других, але-ж і ледар-

«ство і безладдя та несолідарність, і врадництво та доноси —

се все наші, сутовкраїнські продукти. Та гляньте ви в історію нашу! Чи багато солїдарности виявляєть ся у всїх наших історичних рухах? Чи мало було в нас Барабашів? Та нї ще Барабаш гарний — далї вже Адамовичі пішли; а далї вже не треба й Адамовичів було, бо гетьмани Брюховецькими поробили ся. Ат! та що й казать!

— Ви все звертаєте на нас самих, так, немов-би тільки ми самі й винні у всьому; ви не хочете нічого класти на утиски... — почав Марко.

— Утиски? — перепинив Шкляренко. — Що-ж про їх балакати? Утиски істнїють — хто-ж скаже, що ні. Але я тільки кажу от що: істнїють утиски. Маючи се на увазї, ми повинні були-б робити отак і отак, в десятеро побільшуючи свою щирість. А ми робимо отак і отак! От і все! Я утиски признаю, од їх починаю, завсїгди їх маю на бачности, — тим то й вимагаю од української інтелії сенції більшого, ніж вона дає!

Шкляренко нервово заходив по хатї туди й сюди, кусаючи губи.

— Знаєте, — промовив він далї, трохи заспокоївшись, оце лежу я інодї в ночи та й думаю: Господи! сотвори чудо! Бо тільки так і може що зробити ся.

— Нї, — озвавсь Марко, — я з вами не можу згодити ся. Усе погане, котре ви показали, є і це все правда. Але-ж не саме погане є. Є таке, що навіває на душу надії.

— Що-ж воно таке? — спитавсь Шкляренко, зупинившись та глянувши на Марка.

— Те, що не всї без Бога в серцї. Єсть люде, котрі справді віддають своє життя на працю рідному краєви. Я вам міг-би сказати кільки йменнів, і ви повинні будете схилити перед їми голову, бо це "сіль землі" нашої. Їх не багато — се правда, — але коли-ж і де їх було багато? Та ще в нас при таких страшних обставинах! Але діло, що вони роблять, не вмирає і не вмре. Єсть борці і будуть такі, що боротимуть ся до загину, не поступлять ся нічим! Єсть!

Марко балакав се щиро, палко. Шкляренко мовчки дививсь на його і як скінчив той, підійшов і стиснув йому руку.

`— Я бажав-би, щоб ви були праві, — промовив він і в його в голосї задзвенїла якась інша, любязнійша, мякша струна. — Мінї так здаєть ся, але може я помиляю ся, бо я 104

багато злував... Дай Боже! дай Боже! — і він ще раз гаряче стиснув Маркови руки обома своїми руками.

Черев кільки хвилин Марко в Семеном ішли в-двох до Овсїєнка. Шкляренко не пішов.

— Не думай, що він не робить, — сказав Семен до замисленого Марка, — він робить і тепер і всї невеличкі свої гроші, що востають ся йому од життя, кладе або на видання якої книжки для народу, або купує вкраїнські книжки та посилає на село. Але-ж він не може робити в гуртї — каже, що сам більш зробиш...

У Овсїєнка було вже чимало людей, бо Марко з Семеном трохи спізнили ся ва Шкляренком. Сам ґосподар, старий Овсїєнко сидів у гуртї і щось казав. Се був невеличкий чоловік, старий уже — вовсїм сивий. Обличчя, колись дуже чепурне, було приязне та гарне й тепер; очи бистрі, мова швидка, з притиском, — видно було, що в старого зберегло ся ще багато вогню. Він був у своїй звичайній одежі — в мундурі росийського урядовця, котрим він був.

Побачивши він двох нових гостей, устав швидко, пішов назустріч і почав здоровкать ся.

— А, дуже радий! дуже радий! — задріботів він. Просимо до гурту!

— Знайомі? — спитавсь він у Марка, киваючи оком на гостей, що сиділи в хаті.

Гості всі були Маркові знайомі, опріч одного, — се був новий вчитель в гімназії, котрий тільки се літо приїхав сюди па посаду. Марка познайомили з їм — його прізвище було Бійчевський — і він дуже сподобавсь Маркови своїм щирим обличчям. Опріч його, були тут ще двоє синів Овсїєнкових, студенти, що затого не сиділи в хаті, все кудись бігали, зовсім не цікавили ся справою, бо, — як знав Марко, — навіть трохи сьміяли ся з батькового вкраїнолюбства, за те Овсїєнкова дочка Маруся — невеличка на зріст, але чепурненька білявенька дівчина, такл-ж жвава, як і батько, хоч і соромлива, — дуже щира була до всього; вона була вчителькою на селі, а тепер в літку жила в батька; був Тапчанський — низенько суха істота з глузливими злими очима та з голо обстриженою чорною головою; був Човгань — молодий професор з універсітету, на котрого за останний час показувано, яко на багато обіцяючу силу; був Савчевський — довга постать в апатич-

ним обличчям, багатий чоловік, що́ жив з тих чималих грошей, котрі що-року давали йому земля та мійські будинки, — було ще троє студентів.

- Принесли? - почали питати ся в Семена.

— Та принїс — терзайте вже душу мою! — одмовив той з ковічним жалем і положив рукопис на стіл.

— Хиба ви сюди й душу положили — у ці шпарґали ? — спитавсь Тапчанський.

— Ох, та й гострий-же на язик сей добродій! — засьміявсь Семен, котрий завсігди мав з Тапчанським війну словами. — То що, як положив?

— А самі тепер востали ся без душі!

— Нема, що робить ! За те ви вже нікуди не положите душі !

— Чому? — спитавсь Тапчанський, котрого зачепив той жарт.

- Тому, що ви без душі й так!

Всі зареготали ся, а Овсієнко промовив : — А нуте, люде добрі, — давайте лиш читати — що дурно час гаяти.

Всї посїдали круг столу, хто на кріслах, хто на канапі. Семен розгорпув рукопис і зараз-же почав читати своє оповідання. Оповідання було не погане, в звичайному, трохи глузливому Семеновому тонї, але крізь той тон виразно видко було молоду щирість. Семен і читав щиро, не одриваючи очей од книжки. Як скінчив, то поволї підвів очи і глянув, — Маркови вдало ся, що він глянув найсамперед на Марусю Овсїєнкову і що та до його грішки-трішки всьміхнула ся.

Кожен мусїв висловити свою думку про прочитане. Перший почав Овсїєнко:

— Воно нічого, — сказав він, — та наче трохи натуралістичне, в дусі Левіцького....

Старий Овсїєнко мав старі погляди на літературу і йому рідко подобалось те, що виходило за межу романтизму.

— Хиба Левіцький натуралїст?

— Єсть у його, є дещо таке !... От хоч-би "Бурлачка" ! Чи то-ж таки так можна писати? Дївчина чорт зна чого накоїла — і се по Левіцькому — нїчого? Так і повинно бути?

— Та хиба-ж Левіцький каже, що так повинно бути?

— Але він не гудить! — одмовив Овсїєнко.

Счинила ся спірка, котра тягла ся досить довго, не довівши ні до чого. Овсїєнко забалакав про мову:

Digitized by Google

105

— От і мова... Трохи шкандиба... Хто-ж таки каже за-то́го? Що це таке зато́го? Я не понїмаю.

- Call

— Та це-ж звичайне слово — теж, що й росийське почти. — То й по нашому буде пошти. Знов счинила ся спірка про зато́го та пошти. Сав-чевський і собі пристав до Овсїєнка.

— Я ось що маю сказать, — балакав він по росийському, як і більшість з тих, хто тут був, — страшенно тя-гнучи слова і так вимовляючи їх, мов-би язик його що-разу прилипав у ротї, і він мусїв що-разу його оддирати, — ось що маю сказать: мова й мінї не подобаєть ся — багато кованих слів.

— Наприклад? — спитавсь Семен.

— Ось наприклад — нарештї або годинник. Так писати не можна — мова повинна розвивати ся органічно, а такими словами ви занапащаете мову.

— Правда! — згодивсь Човгань.

I знов спірка про нарештї та про годинник, а далї й про другі слова. Студенти та Бійчевський оступали ся за Семена, а всї інші за Овсїєнка. Семен крутивсь туди й сюди одмовляючи на всї закиди і нарештї скрикнув до Марка:

— Чого ти мовчиш, — кажи, що думаєш ! Марко, що досї нїяк не міг похопить ся з словом — так усї палко балакали, тепер загомонїв:

— Я вовсім згожуюсь з тими, котрі кажуть, що мова повинна розвивати ся органічно, а не робити ся, не кувати ся. Але міні здаєть ся, що такі слова, як нарешті та ватого — щиро-вкраїнські і мови псувати ніяк не можуть. Слово годинник справдї роблене, але — як уже тут і казано всї до його так звикли, що й забувають, що воно роблене. Та й взагалі — чи може яка мова перебути ся без роблених або позичених слів? і чи може десяток-другий незручно позичених або зроблених слів зопсувати мову? — Як-же не може? — Подивіть ся, як пишуть Кіяне? —

скрикнув Овсїєнко.

- Нехай де-хто з Кіян — так саме, як і не з Кіян і любить вживати ковані слова, — то що з того? хай собі пи-шуть! Що є гарного поміж їх вигадками, що звязано кревністю з українською мовою, те зостаєть ся, а що незручне, недоладне. — саме забудеть ся й зникне.

106

— Але-ж ви не хочете одмовити на те, що се псує мову! — сказав Тапчанський.

— Знов кажу, що не думаю, щоб нарізні слова могли вопсувати мову. Скажу більше: мінї здаєть ся становище вкраїнської мови таким: два-три письменники знають її докладно; останнї знають аби-як і чого не знають, там свого докладають; часом буває, що слово істнїє, а вони його не знакоть і роблють своє нове. Але-ж, не вважаючи на се, я думаю, що цих слів дуже й дуже небагато і що коли почали в нас кричати про ковані слова, то тільки тим, що такі, здавало ся, авторітетні люде, як Костомарів, забалакали про се. — І добре вробили! — згукнув Тапчанський.

— Зовсїм недобре! Як-би це вони зробили в українській часописі, вкраїнською мовою — се було-б, може, й добре. Але вони робили се в московських виданнях, московською мовою і розповсюжували серед московської інтелїґенції думки про те, що вкраїнська мова — за малим не вся кована. Поминувши вже те, що ті закиди не завсїгди були й правдиві, хоч-би й у того-ж таки Костомарова, я певний, що цього тільки й треба було усяким Алекствевымъ та Буренінымъ, щоб мати підставу галасувати про "старицко-левицкое нартие" та про "піхімскую мову". Ба! навіть і цензори починають уже забороняти українські книжки на тій підставі, що мов в їх багато кованих слів.

— Воно таки трохи й правда... — сказав де-хто.

— І не трохи таки! — усьміхнувсь Марко. А я, по правді кажучи, бачу для нашої мови небеспечність зовсїм з другого боку.

— А в якого-ж?

— З того, що ми страшенно підпадаємо під вплив росийської мови і не тільки в лексіці, — це ще не таке лихо, але й в конструкції фрази.

— А що-ж зробиш, коли нас учено в росийській школі, коли ми читаємо росийські книжки, бо своїх нема? По неволі і звикаємо до росийської мови так, що й підлягаємо її виливови! — забалакали округи.

— Се правда, але пе цілком. Росийська школа, росийська література не може не мати на нас виливу, але-ж і ми не ворухнемо й пальцем, щоб хоч трохи паралізувати сей вплив.

- А чим-же його паралізуєш?

— Чи ми вчимо своїх дітей по вкраїнському? — одмовив Марко питанням на питання. — Чи ми самі балакаємо по вкраїнському? Ось ми тут зійшлись коло свого рідного діла, а чи всї ми по своєму балакаємо?

Декільки чоловіка почервопіло, але ніхто нічого не одмовив. Усім було ніяково, що Марко зачепив се питання. Марко бачив се, але не жалкував, що сказав, бо думав, що колисьже та треба повстати проти таких аномалій.

Молодий вчитель Бійчевський озвавсь перший:

— Я вгожуюсь з вами, — сказав він до Марка, — але що-ж ви гробите, коли все життя, що нас оточає, все впливає в один бік? Що-ж робити?

— Бороти ся з тим впливом, — одмовив Марко.

— Це легко сказати, та не легко вробити.

— Борня ніколи не бува легенька. Але я знов кажу, що ми й не починали цієї борні та й про те, щоб почати, не дбаємо. І ось відціль я бачу небеспечність для нашої мови, а не од нарізних, хоч-би й дуже недоладно зроблених слів. Та нарешті треба-ж дати і авторови волю вживати ті вирази, які йому здають ся кращими. Ось тут сперечались проти слова з а т о́ г о, суто народнього слова, котре часто стріваєть ся в етнографічних матеріялах, — хоч-би в тих-же "Запискахъ о Южной Руси", — і казали, що треба замісць його поставити одні — пошти — а другі — сливе. Нехай і те, й те однакові вкраїнські слова, але дозвольте-ж нарешті міні вживати з їх те, яке я хочу, яке здаєть міні кращим. Се авторське право, котрого в мене ніхто не може одняти!

Маркова оборона пособила цього разу і безщасні слова зостали ся в оповіданню. Семен повеселійшав і вдавсь до Марусї Овсієнкової:

— А що-ж ви, Маріє Степанівно, нічого пе кажете? — спитавсь він.

— Я? — промовила дївчина і почервонїла. — Мінї дуже подобаєть ся все — і оповідання, і мова.

— От спасибі, що оступились! — скрикнув радісно Семен, а Маруся почервонїла ще дужче.

— А от ще правопис... — почав Овсїєнко, витягаючи з кишені першу брошуру, що видано вже було на гуртові гроші. Ви, Семене Олександровичу, держали тут коректуру,

Digitized by Google

108

мабуть і цю держатимете, то нам треба збалакати ся за правопис.

— Та що-ж тут збалакувати ся? — одказав Семен. — Правопис відомий, — той, котрого цензура вимага — іншим не надрукуєм.

— А ні! — промовив Овсїєнко, — ось ви, наприклад, пишете береция. ведеция, а хиба-ж воно так можна? Треба писати *тся*, щоб видко було, що воно; а то ми своєю фонетікою так зопсуємо мову, що через десять років нас не розумітимуть.

I знов почала ся спірка, вже : ва правопис : молодші стояли за фонетіку та за *ция*, а старі о́пір тому ставали.

— Та мінї здаєть ся, — сказав Марко, — що се не така важлива річ — чи *тся*, чи *иця*. Я, наприклад, маючи на увазї читачів по селах, писав-би *цця*; але як що буде й *тся*, то книжка в того не споганїйша.

— Нї, так не можна ! — одмовлено йому. — Треба щось одно встановити, а то в цьому питанню у нас такий гармідер та нелад, що скільки книжок, стільки й правописів.

— Нехай сьому й правда! — одказав Марко, — але хто-ж сьому винен? Нехай кожен не держить ся за свою думку про яке там *ция* чи *тся* так, як репях кожуха, то й не буде сього. А держати ся нема чого, бо се річ не така важлива, щоб про неї й балакати.

- Як-же не важлива річ - встановити правопис!?

— Та хиба-ж ми встановляемо правопис? Як-би ми були парляментом або академією наук, котрих постанови могли-б мати загальну силу, тодї-б ми встановляли правопис. А ми можемо встановити його тільки в тих двох-трьох книжках, що самі видаємо. Та й що встановити? Його вже давно без нас цензура встановила, а нам кинула тільки *тся* — змагайтесь, мов, коли хочете, а мінї се вже однаково.

— Так дивити ся на дїло, се значить — не поважати свою мову? — скрикнув Тапчанський.

— Вибачайте, — одмовив Марко, — а чим може людина довести, що вона поважа свою мову?

— Як — чим? — Поважним поглядом на неї!

— От-же нї! Роботою на цій мові! — одказав снокійно Марко. Тапчанський мусїв змовкнути, бо й рядка мабуть ніколи не написав по вкраїнському.

А тимчасом спірка починала робити ся надто горячою. Здавало ся, що рішало ся питання од котрого залежить доля усїєї України. Бачучи ґосподар, що гостї вже гризуть ся, поспішивсь зупинити:

— А годі, люде добрі, про се, бо нехай уже буде так, як я кажу!

— Чому-ж се так? — задерикувато спитавсь один студент; але другі, котрим докучила спірка, зупинили його і поступились Овсїєнкови, яко найстарійшому з усїх.

— А що то ми будемо ще видавати? — спитавсь Бійчевський.

Усї мовчали. Нї в кого не було нічого вробленого. Бачучи, що всї мовчать, Марко озвавсь:

— У мене виготовано кільки брошур для народнього читання і, як що дозволите, то я принесу їх.

— Добре! — сказав господар. — А коли-ж?

Постановили, що в ту недїлю і пішли до вечері, до котрої покликав їх господар. За вечерою містили ся по козацькому, дехто сїв. Семен опинивсь біля Марусї Овсїєнкової і увесь час любенько в нею балакав.

— Нема ладу! — промовив Марко, ідучи з Семенож до дому по порожних, ледві осьвічуваних ґазовими лїхтарями вулицях.

— Де? — спитавсь той.

— У нашому товаристві. Кожде питання виклика спірки. Про що не почни балакати, не знайдеш нічо́го, на що всі мали-б однаковий погляд.

Семен мовчав і Марко забалакав далї:

— Воно не дуже й дивно, як роздумаєт ся. Вкраїнської інтелії енції нема, істнїють тільки вкраїнські інтелії енти. Кожен з їх виробляв свої погляди самостайно, як що здатний бувна те, або підлягав чиєму виливови, а загального цілогромадського тону, виливу не було й нема. Тим-то кожен і різнить поглядами з іншими, тим-то кожен за ті погляди й держить ся так, бо як він їх здобув сам, то вони здають ся йому і дуже дорогими і цілком непогрішними...

— Еге... — мугикнув Семен.

- Ніякого гуртового діла робити не можна, коли не

можна погодити ся поглядами. Шкляренко каже, що кожен мусить робити нарізно і що так більш зробиш — так, здаєть ся. він каже, Семене?

- Еге... та про що ти кажеш?

- А про що ти думаєщ? Я кажу про Шкляренків "індівідуалізм". Сей Шкляренко мене зацікавлює. Він щира людина, але ненормальна. Він саме й є найтипічнійший продукт нашої вкраїнської розрізнености, несолідарности. Тим у його й такий погляд на гуртову роботу, але...

— А як тобі подобаєть ся Овсїєнкова дочка? — зненацька перепинив Марка Семен.

Марко дивуючись глянув на Семена і невдоволений спитавсь :

— А на що тобі Овсїєнкову дочку?

— Правда, — гарна дівчина?

-- Гарна... Але-ж я тобі не доказав. Я думаю...

— До того ще й розумна! — перепинив Семен.

— Хто?

— Та Маруся-ж Овсїєнкова!

Вони йшли проз ліхтар. Марко ухопив Семена за плечі і поставив його проти сьвітла. Він глянув йому в обличчя і побачив, що воно сяло щастям. Марко весело засьміявсь.

— А я й не туди-то, дурний! Коли балакати серіозно, то вона гарна дівчина, щира — міні подобаєть ся.

— Справді? — радісно спитавсь Семен. — Ходім!

Вони пішли знов од лїхтаря в темряву і Семен сказав: - Ну, ти вже мабуть догадавсь?

- Про що? - лукаво спитавсь Марко.

--- Я її свататиму!

— Добре зробиш. Ви-ж уже скінчили діло? Се-б-то: проміж себе? Балакали?

— Уже! У нас така постанова: через рік я кінчаю курса, одержую посаду і тодї ми поберемось.

— А старий-же?

— О, ми з старим приятелї! Правда, він з грошиками, а я голодранець, але-ж він не така людина, щоб став на перешкоді, — одмовив Семен, беручись за клямку од своїх дверей і увіходячи в хату. Марко увійшов за їм.

Проминув місяць. Марко вже скінчив всю справу з екзаменами і тепер тільки дожидавсь, поки настановлять його вчи-

телем у ґімназію — се вже йому було обіцяно. Семен мусів ще на рік зоставати ся в універсітеті, бо був на медичному факультеті. Нарешті з'явивсь і папір про ґімназіяльного вчителя — Марка настановлено вчителем грецької та латинської мовн в ґімназії, в тому-ж таки місті, де й був він. Річ, котрої мусів учити Марко, була не дуже весела, але Марко волів узяти її, ніж виясняти школярам краси роснйської історії або мови. За пейже місяць Марко прочитав у товаристві пять своїх брошур, але тільки дві згодились видати — останні три — збірники народніх казок, пісень та дум, що́ зредактував Марко дві для дїтячого та одну для народнього читання, здали ся товариству неважливими. Марко довго обороняв їх, але оборонити не міг. Дехто сказав:

— Нема ніякої рації годувати народ казочками та оповіданнячками. Народови треба науки.

--- Але що-ж ви зробите, коли цензура науки не пуска? Будемо видавати хоч те, що нам дозволено.

— Нема на що видавати казочки!

— То нічо́го не видавати?

— Та... коли хочеть ся гроші переводити, то можна й се видавати! — сказав Човгань. — Я не прихильник читання ради читання і стою за науку. Наукових книжок у нас нема.

— Я мушу сказати тут ті слова, що чув недавнечко од одного щирого Вкраїнця. Хто-ж винен, коли люде науки нїчого не писали наукового для народу тодї, як се можна було, як цензура дозволяла науково-популярну лїтературу? Як-би вони тодї писали та видали, то може й тепер цензура не забороняла-б наукових книжок. Хто-ж винен, що люде науки копали ся по архівах і не думали про живе дїло?

Човгань почервонїв. Він уже три роки свого професорства рив архіви, одкопуючи відтіль якісь дати та ще щось до своєї археольогічнього характеру роботи і йому здалось тепер, що Марко натякає на його.

— Дозвольте спитать ся, — на кого ви натякаєте? — гостро спитавсь він у Марка, котрого він так педавно бачив на школьному ослонї.

— Я ні на кого не натякаю, — одмовив Марко. — Я тільки кажу про те, що треба живого діла, а не мертвого. Та й діла, а не спірок.

- А які-ж се спірки? - не покидав свого Човгань.

— Та бачите, — ми нїяк не можемо погодити ся і на дрібних питаннях. Ми сперечаємо ся про слова, про лїтери, а забуваємо про те, що народови треба книжки і треба швидко, і треба багато. Ми забуваємо, що народ живе в темряві, що його москалїзують з усїх боків, що наші вороги вживають усякого способу аби нам пошкодити, аби нас знищити, і самі даємо їм у руки перевагу, гаючи дорогий час на безрезультатні, безплодні спірки, про такі речі, що вони не варті нїчо́го. Ми балакаємо багато, а робимо мало.

Маркові слова зробили вплив — всї змовкли, бо не могли нічого сказати. Але згодом Шкляренко, стрівши якось Марка на вулиці, сказав йому з цього поводу:

— Ось підождіть лишень, коли вони всі не розлізуть ся, як руді миші.

— Та вже-ж побачимо! — одмовив Марко. — Не такий страшний чорт, як його малюють.

Але в самого було на душі погано, бо він сам бачив, що ладу у їх у товаристві дуже мало.

Одначе, дві Маркових брошури та одна Семенова пішли до цензури.

Марко вчивсь не в тій гімназії, в котрій довело ся йому тепер учителювати. Тим-то всї люде в їй були йому нові люде. Почав він свою службу з того, що поробив візіти до діректора та до товаришів-учителів і познайомивсь з усіма. Діректор йому не сподобавсь — він по начальницькому трохи згорда балакав в Марком, і новому вчителеви здало ся, що йому давано якусь високу авдієнцію. Од учителів перше вражіння було невиразне: відразу багато людей довелось побачити. Дві тільки постаті відрізняли ся у Марка в голові виразнійш од других. Один був Каншін, вчитель географії та історії, типічний Москаль — широка у плечех невковирна постать, велика лисина, руда борода, ніс з широкими, наче розірваними ніздрями і хитрі розумні очи; другий Гайков — вчитель математики, здаєть ся, Вкраїнець - швидкий, любязний, чепурний і через лад уже солодкий — все з медом та з маком. Обидва Маркови не сподобали ся.

Призвичаївшись трохи до роботи в гімназії, Марко почав знову мати вільний час і робити свою роботу. Своя робота в його була популярно-наукові книжки для народу, котрі готував він на той час, як знову буде вільно друковати

114

їх на Вкраїні. Опріч того, він писав дещо в галицькі видання. Роботи було чимало.

Бував він у людей мало — тільки в товаристві та ще Семена що-дня бачив, з котрим досї жив у одній господї, хоча й на нарізних кватирях і що-дня сходивсь з їм їсти й пити. З одного боку — йому нїколи було заводити знайомости за роботою, в другого боку - йому не хотїло ся бувати поміж. людьми, коли його серце було повне тяжкого горя.

Еге, поранене серце не гоїлось. Глибоко-бо вразила його ясноока горда дївчина своїми очима гострими і та рана болїла та ятрилась, не даючи Маркови спокою. Образ коханої дївчини не зблїд, не затер ся у його в душі — навпаки: тепер, як він її не бачив, вона ще виразнїйша стояла перед його душевними очима. Він згадував усе, що торкало ся до неї: своє життя на селї, свої розмови з нею, згадував її слова, рухи, погляди. Він проводив перед себе знов день за днем усе своє життя коло неї і переживав його знов хворим серцем. І переживаючи, чув він, що вона мов ще любійша стає йому, мов ще дорожша здаєть ся серцеви. Серце дорого за неї заплатило і тепер більш, ніж коли, бажало мати те, за віщо стільки віддало.

Марко ловив себе на таких думках, починав нагадувати собі свої думки про жертву, починав упевняти себе, що він не має права домагати ся власного щастя; але та сила, що́ не давала йому спокою, не скорялась тим доводам. І часто довгими осїнними вечорами, сидячи сам в своїй невеличкій хатї перед лямпою, за столом, закиданим паперами, з пером у руках гад якою роботою, він одразу неповолї уявляв собі коханий образ і тодї вже не міг нічого робити. Він починав ходити по хатї туди й сюди, і образ за образом, згадка за згадкою проходили йому в голові, — то мов голублячи його віцбляском перебутого щастя, то розриваючи мукою його серце му́кою з думки, що се щастя могло-б бути і не будо, і не буде. Тодї він починав обвиновачувати сам себе, казати, що він не так почав і не так робив діло, як треба, що він невдалий, що він сам одштовхнув од себе дївчину.

Але тверда душа його не туманїла. Він усе-ж знову починав бачити річ так, як вона є, і розумів, що іншого сказати він Катеринї не міг. Сховати свої пересьвідчення він теж не міг та й нї до чого гарного се не довело-б. І він знов

тоді вертавсь до тієї-ж думки, що він повинен забути про своєщастя, котре не судилось йому. І в його з'являлось тоді могутне, всескоряюче бажання втопити свої думки, згадки й жалі в невсипущій праці на користь тим ідеям, котрі викопали беводню проміждо їм та його щастям. Він тоді кидавсь до роботи і робив мов зачарований, нічого не чуючи навкруги, нічого й не бажаючи чути. Він до обід бігав у тімназію, а вернувшись відтіля і нашвидку пообідавши, кидавсь до роботи і робив, зато́го не одпочиваючи, до пізної ночі. Семен не розумів тоді, що з їм робить ся, бо на всі запитання Маркотільки махав рукою.

--- Бій ся Бога, Марку, --- хиба-ж так можна робити? --казав Семен. --- Та ти-ж занедужаєш?

Але Марко не звертав на те уваги і палка робота тягла ся звичайно кільки день, а потім починалась реакція. Марко знесилювавсь, дух пригасав, приходила така втома, що Маркови потім здавалось, що на його находив на той час пароксізм великої апатії до всього. Але сей пароксізм був недовго — знов голова починала робити, знов думка за думкою, згадка за згадкою роспалювали її...

I так тягло ся в того часу, як Марко приїхав з села. Мусїло перегоріти, перепалити ся горе, щоб очистило ся внову серце.

Марко декільки разів аналізував своє становище. Він завсїгди доходив до того виводу, що інакше бути не могло, але не міг з тим помирити ся. Він казав собі, що він повинен забути се своє особисте горе та віддати усього себе роботї на рідний край, і віддав справдї; але-ж він бачив, що сила, проти котрої він боровсь, була сила далеко більша, нїж. він досї думав. Він пе боявсь, що вона його злама, поверне у другий бік: того образу коханої України, котрим сповнена. була душа його, не могла вирвати відтіль ніяка сила, — тим і ніяка сила не могла повернути його у другий бік; але-ж за те він невиразно ще поки почував, що ця, невідома йому досї сила така велика, що може не зникнути, може зостати ся і гризти, точити його душу...

В такому становищу був Марко, як одержав лист од Корнія. Марко листувавсь і з своїм учнем, і з Петром Олександровичем, вчителем. Він посилав їм туди книжок, а вчитель давав їх селяцам. Корній деякий час довго не писав, не писав чогось і вчитель. Одержавши тепер листа, Марко розгорнув невковирне писання і почав читати досить байдуже щось інше було на той час в його в голові. Але та звістка, котру він прочитав у листї, примусила його забути все, що він думав і його серце відразу стрепенулось. В листї, проміждо всякими поздоровленнями, поклонами та іншим стояло ось що : "А ще є у нас новина. Нашого пана дочка вже тут не живе,

а кудись поїхала. Люде казали, що вона вчителькою поїхала". — Що се?

Але ми повинні на деякий час трохи повернути ся назад.

VIII.

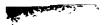
Катерина не зупиняючись бігла од скелї аж до містка неначе боялась, що Марко гнатиметь ся за нею. Перебігши місток, вона зупинила ся і пішла тихше. Вона вся тремтіла од страшної образи, що зазнала її од Марка. Образа здавалась їй такою великою, несьвітською, що вона навіть не могла думати про неї поки, а тільки почувала її, почувала усїм серцем.

Катерина вбігла у свою хатину і впала на ліжко. Серце колотило ся у неї в грудях мов-би хотїло вискочити. Вона вхопила ся за груди руками, наче хотїла зупинити його, але не могла. Вона підвелась і сїла на ліжкови. Вона не розуміла нїчо́го, голова в неї була в якомусь туманї. Вона просидїла так декільки часу. Спершу вона помічала, що в неї дуже бьєть ся серце; а потім якось і того не стала помічати. Втупивши в темряву очи, сидїла вона непорушно, без думки, і тільки сьвідомість величезного нещастя була в неї на душі. І вона сама не помітила, як відразу важкий сон знеміг її, і вона впала на ліжко як була одягнена і — заснула.

Чи довго вона спала, вона не знала. Але як вона прокинулась, все ще навкруг спало. Вона спершу не могла зрозуміти, що з нею. Потім вона почула на собі одежу і подумала:

- То се я заснула одягнена?

Вона роздяглась, лягла на ліжко, щоб спати. І тодї відразу вона все згадала, все, як живе, перед нею уявило ся. Вона вже не могла спати. Вона почала думати. І враз їй зробило ся все так зрозуміло. Думки складали ся так легко, в такому льогічньому порядку одна за однїєю. І так виразно



. . .

се робило ся, що вона мов чула, як думає. Але вона не помічала, що всї думки її крутили ся коло одного осередку:

— Все скінчило ся ! — се була перша думка. — Тим, що він мене образив, — друга. — Чим образив? — Я, дївчина, прийшла сама до йсго,

— Чим образив? — Я, дївчина, прийшла сама до йсго, признавати ся в своєму коханню, а він сказав: приймаю твоє кохання, але на умовах.

Її кохання — на умовах!

Вона завсїгди звикла думати (а книги, що в їх описувано кохання, пособляли цій думцї держати ся), що за кохання треба віддавати в с е : все своє життя і все, все! І вона мала думку, — ні, була певна, — що досить їй сказати слово, щоб Марко зробив це. Вона думала навіть, що він так і скаже їй. Візьміть все моє життя і все, все !...

Але він сказав...

Катерина змалечку звикла, щоб вдовольняли ся всї її бажання. І хто часом не вдовольняв тим бажанням, той мусїв сподївати ся її гнїва́. Але хто-ж не вдовольняв? Сього зато́го не було... Але тепер стріло ся, і в Катерининому серцї було зло.

Катерина була горда. Змалечку їй турчала мати та всї навкруги про її чудову вроду. І вона звикла шанувати ту вроду, дивити ся на неї трохи не як на власну свою заслугу. Вона думала, що жіноча врода — се жіноче право на все, що жінка схоче, право повелївати усїма. І вона певна була, що повелїватиме. І вона помилилась і се була їй страшна, несьвітська образа.

Вона вже не заснула. Вранці мати, побачивши її бліду, змучену, сказала, що вона хвора, і намагалась положити її на ліжко. Але Катерина лежати не могла. Вся її істота спо́внена була якогось напру́жіння, що́ не давало ій воно змоги навіть довго всидіти на одному місци. Вона зато́го увесь той день пробула в саду, ніби читаючи, а найсправді — швидко ходячи по стежках. Книжку вона іноді розгортала, але читати в їй нічо́го не могла.

Другого дня на погляд вона зробила ся вже зовсїм спокійною. Але в душі в неї спокою не було. Все ті-ж незмінні думки снували ся у неї в голові і страшенно вгомляли своєю незмінністю, однаковістю. Цї думки були такі важкі, що Катерина неначе фізично чула, як вони робили борозни у неї в мозкови. Поминув тиждень, другий... Зло з серця зникло. Почування образи трохи зменшило ся, зробило ся не таке дошкульне. І що більш те почування блїдло, то виразнійш починала вимальовуватись перед нею Маркова постать. Катерина й перш цю постать бачила — ця постать не відходила від неї, але вона мов туманом повита була. А тепер вона стояла перед нею виразно, так виразно, що Катерині здавало ся, що вона бачить найдрібнійші риси його обличчя. І Катерина почала дивити ся на цю постать...

Вперше, як з'явила ся вона виразно, Катеринї зробило ся чогось надзвичайно жалко, і вона проплакала пів ночи. Їй здавало ся, що вона плаче з обра́зи, або, краще сказати, вона й сама не знала, чого вона плаче.

Потім вона почала дивити ся. Яка спокійна, яка в собі впевнена постать! Се погано вражало Катерину, що постать така спокійна та впевнена. Але як вона придивлялась далї, то се перше вражіння зникало. Постать спокійна і... дужа. І знов се погано вражало дівчину, бо ця дужість переважала її, Катерину. Катерину знов обнімало почування образи, і вона прого́нила від себе цей о́браз, пе бажаючи його бачити. Але вона мусїла згодити ся, що та дужість, що вона її побачила в йому, мала змогу й тепер прикувати її, Катерину, до себе. І Катерина дивилась.

І потроху зникало в неї роздратування, потроху звикала вона дивити ся на питання й з другого боку... Одного разу у неї навіть з'явила ся думка, що вона, Катерина, еґоїстка. Вона вимагала од Марка, щоб він оддав їй усе за кохання. А чому-ж Марко не міг того-ж вимагати? Ця думка здала ся їй спершу нїсенїтницею, і вона зараз-же знайшла вдовольняючу одмову:

— Чому? — Тому, що я дівчина, що я маю вроду...

Але трохи згодом вона почула якусь неправду в цій одмові. І тоді одмова не стала вже вдовольняти її, вона схотіла знайти іншу, кращу, але знайти не могла. За те набігла інша думка. Це вже було не скоро, — місяць поминув з того часу, як Марко поїхав. Тоді з'явила ся ця думка:

— Що примусило його так зробити?

Спершу Катерина не могла собі уявити, щоб могло бути таке питання, але тепер воно саме прийшло і, під впливом того дужого образу, що не оступавсь од неї, не покидало її.

Адже він сказав, що її любить. Він сказав, що нїколи не буде щасливий без неї. Се вона добре тільки тепер згадала, бо перш вона памятала з усїєї розмови тільки те, що так її образило.

— Брехня! — хотїла вона скрикнути на се Маркове впевнення, але не могла. Вона згадала його обличчя, голос, яким він се сказав, і не могла сказати, що се брехня.

Але-ж, коли любить, — чому-ж зрік ся? На кого проміняв?

Нї на ко́го? — одмовляла вона собі. Він сказав, що є вища святиня, нїж особисте почування і що тією святинею він живе на сьвітї.

Але що-ж було цією святинею? Хімера! неможливість! дурниця, що з неї всі люде сьміють ся! І на сю дурницю проміняти її, Катеринине, кохання!

Але-ж ні, знов таки — він не міняв. Кохання в його одна річ, а те — друга. З тієї сьвятині глузують люде, але-ж... Але-ж мабуть велику силу має вона над Марком, коли він міг зректи ся свого щастя задля тієї сьвятині.

Свого щастя? А звідки, вона, Катерина, зна, що вона дала-б йому щастя?

Ця думка була і нова, і надзвичайна дівчині. Але за останній час вона вже звикла до того, що їй увіходять до голови надзвичайні думки, так, що спершу вони здають ся нісенітницею, а потім... Не дивно, що й ця думка не вийшла у неї з голови і де-далі все більш та більш запано́вувала там, і дівчина мусіла нарешті згодити ся, що вона, Катерина, ще не зна, чи мав-би Марко те щастя.

Але-ж вона давала йому своє кохання! Се правда. Але-ж він живе не так, як інші люде. У його є висока мета, є сьвятиня, що він їй служить. Катерина починала тепер розуміти, що її кохання ще не було-б йому щастям, коли-б вона так дуже різнила з Марком, — бо в неї не було нїякої мети...

Але-ж ся мета була хімера, була дурниця!

Що до того, коли вона мала над Марком таку силу! Щось є в цій дурниці, що вона подужала сю душу дужую. А що-ж саме?

I Катерина починала про се думати. Минали днї, тижднї, і їй починало здавати ся, що Маркова мета мабуть не така дурниця, як вона спершу думала. І навіть більш: їй схотїло ся знати, чого са́ме хоче Марко.

Вона цього не знала. Він багато разів забалакував з нею про се, але що-разу була вона до цього неуважлива, павіть глузлива. Згадавши останнє, Катерина почула себе винною. Як дорого дала-б вона тепер, щоб почути знов те, що він казав тодї.

Але його вже не почуєщ, а одмови треба. І вона починала згадувати усе, що він казав, силкувалась ввести до купи, з'єднати розрізнені вирази, фрази, кинені тоді чи тоді душки усі ці уривки, що позоставали ся в неї в голові ще од того часу. Ся робота була важка її голові, але Катерина уперто не покидала її. І їй здало ся, що потроху вона дещо почина розушіти.

Са́ме серед тієї душевної борнї, що її одбувала тепер дівчина, надійшов один випадок і тільки поско́рив справу. Одного дня приїхав до Городинських убраний якось урочисто Голубов і... осьвідчивсь Катерині. Дивлячись на його модню одежу, на таке-ж моднє прибране — прилизане обличчя, Катерина несамохіть прирівняла його до Марка і мусїла згодити ся з тим, що проміж цим претендентом на неї і Марком була ціла безодия різнації, мов-би се були люде не з одного сьвіту. І ся різнація була не на користь Голубову.

Одіславши збентеженого та сердитого Голубова без нічого, Катерина знов повернулась до своїх думок, знов почала шукати одмови на питання: чого хоче Марко? Катерина згадала, з яким пошануванням завсїгди балакав Марко про Шевченка і зважилась прочитати його. Так, щоб ніхто не знав, добула вона книгу і почала читати. Вона прочитала картку, дві і побачила, що дуже мало розуміє: московське виховання зробило її нетямущою до рідної мови.

Але-ж вона не кинула книжки і зважилась вивчити мову, щоб знати, на кого проміняв її Марко. Ображене кохання, вражена гордість примушували її уперто йти до своєї мети. Ій схотіло ся взнати, що написано в тій книзї, так, як одкинутій коханції хочеть ся побачити свою розлучницю, щоб знати, задля кого її одкинуто. Вона роспитувалась про невідомі ій слова у простих слугівниць-селянок, добула десь словар Закревського і таки досягла того, що через деякий час почала розуміти Шевченкову мову. Тодї вона почала читати.

Могутня поезія мужичого поета не могла не зробпти впливу на впечатливу до поезії дївчинину душу. Вона й сама не помічала, як починала плакать там, де поет хоче викликати сльози, або несамохіть підлягала впливови урочистого пророчого тону багатьох місць Шевченкової поезії. Вона пізнавала тут Марка, але все-ж не знаходила собі досї одмови. Але-ж одного разу їй довелось прочитати:

"Мінї однаково, чи буду Я жить в Україні, чи ні…"

Иочування, котрим пронято ці вірші, вразило її надзвичайно. Вона о стільки знала Шевченків життєпис, щоб спочути всю силу того почування. Вона зрозуміла тоді, як міг поет зрікати ся свого щастя задля України. І вона несамохіть перенесла ту-ж думку й на Марка... Очи її почали бачити більш. Дика краса Гонтиного обра-

Очи її почали бачити більш. Дика краса Гонтиного образу не могла її не вразити. І вона, вся тремтючи пісьля прочитаної сцени, де він убива дітей, прирівняла Марка до Гонти. Еге, і цей уміє так врікати ся з-за любови до рідного краю...

З того часу вона вже не могла добре розуміти, як ішли її думки. Образи, найбільш образи опанували її. І один од їх був образ борця за рідний край, людини, що зрікаєть ся власного щастя. І той образ був перед нею тепер в надзвичайному сяючому орелї.

І далі інші образи уявляли ся їй. Се була і мати з "Неофітів" і "Відьма", і Оксана, ї вона сама, Катерина, такою, якою вона себе досї знала. Ті образи або проходили один за одним, або йшли мішма і що-разу, як з'являли ся, покидали якийсь слїд у пеї в душі.

I ось — стало ся! Прийшов час, коли Катерина побачила, що вона тепер уже не та, що була перш...

Вона зрозуміла, що та врода, котру вона так високо становила, не дає їй піякого права ні на що. Вона зрозуміла, що ця врода зовсїм не має непереважної сили, як то вона думала спершу. Вона мусіла побачити, що є дещо вище од вроди — се краса душі, і зрозуміла, що тим Марко одійшов од неї, що вона мала тільки красу тіла, але не мала краси душі. Потім вона зрозуміла й інше. Вона побачила, що є дещо

Потім вона зрозуміла й інше. Вона побачила, що є дещо вище од вдовольнення власних почуваннів та бажаннів. І се вищеє має силу більшу над всі інші почування та бажання. І тій силі мусить усе скорити ся. І вона скорила ся. Вона зрозуміла усю красу душевну того, в ким розрізнила її доля, і покохала його ще більше, ще кращим, чистійшим коханням. Вона покохала його, добре розуміючи, що проміж нею та їм порвано звязки. Чи була в неї надїя знов звязати їх? Вона не питалась, не думала про се, вона віддалась уся цьому новому їй почуванню. — Еге, новому, бо се не було те старе кохання, що́ викликало ся воно здебільшого вродою. Нї, се було любування з ідеальної, як їй здавало ся, краси душевної її милого, се було схиляння перед їм своєї гордої голови.

Але-ж не се тільки. Вона зрозуміла, яке нікчемне, яке ганебне для людини було те життя, що їм вона досі жила, і порвала з тим життям на віки, без звороту. Вона побачила, що повинна жити інакше і з того часу слова "рідний край", "Україна" були їй не мертвими словами, а назвищами тих щирих почуваннів, що їми повне було її серце.

Часом обнімав її великий жаль по згубленому щастю. Вона каралась, обвиновачувала сама себе в тому, що не хотіла розуміти того, що мусіла зрозуміти, од чого залежало її щастя. А тепер се щастя загинуло, загинуло на віки! Проміж нею та Марком безодня — вона повстала пісьля останнього зобачення під скелею. Вона не може переступити її, їй несила, а Марко теж не може, бо він уже зробив усе, що міг, і не може мати піяких надій. Сього не одміниш нічим, се повинно так зостати ся.

Але-ж се розбивало їй серце. Вона чула зато́го фізичний біль, як думала про те, що сама розбила своє щастя. Але-ж і якась гірка втіха була їй в думках про це. І вона думала про це все, згадувала Марка, його обличчя, його голос, його розмови і все вищим, все ідеальнійшим здавав ся їй він, і все нижчою, все грішнійшою здавалась вона сама собі. Вона зрозуміла, що розбила й його життя...

І тоді Катерина почула потребу спокутувати свій гріх. Ця покута повинна була виявити ся в якій діяльности, бо багата душа Катеринина, штовхнута на новий шлях, чула, що треба їй діяльности, треба вдовольнити поривання до виявлення своєї сили.

Вона розуміла вже, що мусить віддати свою дїяльність Українї, тому рідному краєви, що вона його згубила була і тепер знайшла. Але що-ж вона могла зробити? Вона чула, що

Марко працює пером, але вона, на її думку, не мала ніякого хисту до літератури, до писання. Її діяльність мусить бути інша, — але яка? Вона цього ще не знала.

Минали дні, дівчина нудила сьвітом, шукаючи одмови на своє запитання, шукаючи, до чего прикласти свої сили, чим виявити свою любов до дорогого рідного краю. А одмови не було...

Перебираючи в голові розмови з Марком, вона згадала, як він радив їй заходити ся самотужки коло власної осьвіти. Вона зважилась зараз-же це зробити. Найсамперед вона хотїла познайомити ся з тим, що вона перше мусїла знати з рідним краєм, з рідною історією та лїтерагурою. Тимчасом уся сїмья Городинських переїхала на зиму в місто. Брат давно вже поїхав до свого Петербурга. Катерина мала змогу читати і заходилась читати щиро, палко. Вона прочитала все, що змогла знайти по біблїотеках та по книгарнях з української лїтератури, прочитала багато історичнїх та етноґрафічнїх творів, і тепер уже більш-менш була знайома з тим шляхом, що їм мусїла вона йти з цього часу. Потім вона почала вчити мову, бє її не знала, і просиджувала довгі години, складаючи свій власний словарик.

Все це робила вона самостайно. Їй не довелось познайомити ся иї з ким з щирих Українцїв, бо знайомости вона могла мати тільки в господї в свого батька, а у їх бували зовсїм не такі люде, що поміж їми можна було знайти того, кого Катеримі було треба. Але їй не тяжка була ця самотність — навпаки — вона впивалась своєю роботою в самотимї, ховаючись, як впивають ся ховаючись своїм коханням.

Так поминула зима, прийшла весна. Повіяло новим життям і ще дужче розбуркало в Катерининих грудях бажання робити. Їй схотіло ся тепер іти в учигельки на село. Вона згадувала, як Марко казав колись, що московська школа по селах — се джерело народньої деморалізації. В нителї-ж, виховані в московському дусї, не тільки не зменшують тієї шкоди, що її вчиняє школьна програма, а навіть побільшують, — "усердствуя не но разуму". І Катерина намислила зробитись учителькою, щоб хоч трохи, чим зможе, зменшувати ту страшну шкоду, котру чинить по селах московська школа. Вона довгодумала про се, розглядала питання з усїх боків і твердо зважилась досягти свого. Такої зважливости їй треба було, бо їй

123

доводилось, з поводу цього, ще мати борню з батьком та з матїрью.

Се було влїтку, вже знов на селї. Гарним теплим днеж уся сїмья (опріч, звісно, Івана Дмитровича, що́ був у Петербурзї) сидїла за вранішпим чаєм. Сьогодні Катерина зважиласьпобалакати з батьком та з матїрью про свою мету. Звичайно, тільки в часи їжи можна було побачити вкупі батька та матїр, бо увесь день батько, хоч і не хазяйнував сам, десь ходивпо господарству, а по обідї спав. Катерина наважилась побалакати вараз-же. Вона підождала, поки брат та сестра з ґубернанткою напились чаю і пішли. Зосталась мати коло самоварю; батько допивав чай і мав зараз іти.

— Потрівайте трошки, тату, — мінї треба з вами та з мамою побалакати, — тихо промовила Катерина і трохи зблїдла.

Мати мовчки, вдивувавшись, глянула на неї, а батькосвоїм авичаєм скрикнув:

— А про віщо-ж там балакати? Кажи швидче, бо міні по хазяйству треба! — і він роскинувсь на стільці одпихкуючись усім своїм важким тілом.

— Я хотїла побалакати в вами, — почала Катерина, ось про віщо... Я не можу так сидіти бев ніякого діла. Мінії нудно, таке життя не вдовольняє мене. Я хочу роботи...

— Якої-ж тобі роботи ? — запитавсь батько, високо піднявши з дива свої густі брови.

Мати поки мовчала і нічого не казала.

— Я знайшла собі роботу. Я хочу вчителювати в народній школї.

Пан Городинський відразу одкинувсь од стільця й випроставсь. Він не міг ні слова сказати з превеликого дива і тільки сидів та дививсь на дочку, кумедно вирячивши очи та роззявивши рота. Так тягло ся досить довго, аж поки нарешті він важко одха́кнув ся і, знов розлягаючись на стільці, сказав:

— Xxy! Як ти мене здивувала. I вигада таке!

— Я кажу серіозно, тату.

Мати, що увесь сей час дивила ся на дочку своїм сухим поглядом, спитала ся нарештї неласкаво:

— Відкіль се в тебе такі кумедні бажання?

— Вони, мамо, зовсїм не здають ся мінї кумедними, —

- Con - Con

тихо й твердо одмовила Катерина. -- А повстали вони з того, що я вровуміла, що гріх сидіти людині без діла, що я не маю ніякого права це робити.

- Нїхто тобі й не каже, щоб ти сиділа без діла, -сказала мати. — Ший, читай !...

- Се мене не вдовольня. Мінї хочеть ся справжнього піла, а не іграшок з вишиванням.

— Справжнє дівчинине діло — дожидати ся, поки її віддадуть заміж і тоді — зробити ся доброю матірью та госпоцинею! — сказала мати авторітетно.

— Я не думаю так, мамо, -- одмовила Катерина, — се колись так думали. Тепер думають інакше і роблють теж інакше.

- То це вже мати дуже стара стала і не розуміє, що каже? — сердито образилась мати.

- Я не кажу того, мамо. Я кажу тільки, що людські погляди одміняють ся, і що було гарне тридцять років назад, те може бути негарним тепер.

— І відкіля ти набрала ся таких поглядів? — спитала ся мати, уважно дивлячись на дочку.

- А се мабуть од того шибеника Кравченка! - скрикнув батько. — Не дурно я бачив, що ти, Катерино, усе в хохлацькими книжками панькаєш ся.

— У всякому разї можете бути певні, — одмовила трохи почервонївши Катерина. — що не він мене навчив іти в учительки. Та се й неважливо. Річ в тому, що я бажала-б бути вчителькою...

— Але ти нею не будеш! — безапеляційно сказала мати. — Мамо, я нею буду! — знов тихо, але зважливо сказала Катерина.

— Що? — широко глянула мати. — То ти робитимеш те, чого батько та мати не хочуть?

- Мінї не хочеть ся так робити, і ось я на те й хочу побалакати в вами, щоб впевнити вас, що я мушу вробити те, що намислила.

— Будь ласкава, — не балакай і не впевняй, — зимно одмовила мати, — се ні трохи не пособить! — І вона вийшла з хати.

— Що-бо ти, дочко, надумала? — спитавсь трохи докірливо, трохи жаліючи батько. Він любив дочку дужче,

125

126

ніж мати, і тепер він і сердивсь, і жалїв за одним заходом.

- Тату, я вам скажу по правді: змучилась моя душа оттаким порожним життям. Не можу я так жити!

— Та чого-ж тобі не стає? Кажи, чого тобі треба. од нас?

- Мінї не стає того, чого ви мінї не хочете дати : дїяльности.

— Та на що-ж тобі та діяльність?

— На те, що я не маю права сидіти без діла, і ще на те, що міні несила без діла сидіти — мене тягне до його.

— Не розберу я! — розвів руками батько. — Живе в достатку, має змогу вдовольняти своїм бажанням… Чи не в нігілістки ти часом пішла, дочко? — спитавсь батько, трохи злякавшись.

— Тату, не глузуйте в мене! — промовила дочка, не помітивши батькового ляку. — Не глузуйте, а спробуйте менезрозуміти.

- Не розумію я тебе дочко!... Одначе, нехай іншим разом, а то мінії тепер ніколи.

I пан Городинський устав і пішов з хати. Катерина трохи не заплакала. Та й заплакала-6 може, як-би не прийшли слуги вбирати посуд.

Лягаючи того вечора спати, довго й щиро молилась Катерина стоячи навколїшках перед образом у своїй хатї. Вона зробилась релігійною з того часу, як поїхав Марко. Вона знаходила заспокоєння од свого горя в молитві і часто молилась. Вона благала тепер Бога пособити їй. Їй була шкода матері та батька, не хотїло ся зробити їм що погане, і вона молила. ся, щоб Бог послав їм у серце прихильність до її думок. Молитва й тепер заспокоїла її, і вопа лягла спати, наважившисьпоки мовчати та дожидати ся того, що буде.

Проминув тиждень, — нїхто не нагадував про те, що було. Катерина нудилась дожиданням. Коли одного разу батько, зовсїм несподївано спитавсь у дочки:

— А що, викинула вже з голови своє вчителювання?

— Не викинула, тату, та й не викину ніколи! — одмовила Катерина.

Батько аж підскочив на стільці.

- То оце ти знов?! - скрикнув.

— Тату, я не дитина, щоб одміняти що-дня свої погляди та бажання.

— А мінї здаєть ся, що ти ще дитина та до того й нерозумна, котра сама не знає, що робить 1 — сказала мати, її обурювала доччина спокійність.

— Я знаю, що я не дуже розумна, мамо, — одказала покірно дочка, — але все-ж у мене стече розуму, щоб не міняти що-дня своїх бажаннїв.

— Відкіля в тебе сей дух кроткої упертости? — спиталась трохи глузливо мати. — Не вередуй-бо, Катерино, — додала вона суворійш, — бо нїчого з того не буде!

- Я, мамо, не вередую. Я кажу те, про віщо довго думала і про віщо вже не передумаю.

— От ти й побалакай з нею! — озвавсь батько. — Ти хоч-би подумала про те, о скільки можливе твоє бажання.

- А чому-ж воно неможливе?

- Чому неможливе! Та ти знаєш, що таке школа?

— Знаю.

— Энаєш, бо колись раз була в нашій! Се ще не значить, що ти знаєш! А школа се ось що: се праця втомляюча з ранку до вечора, що пісьля неї й ніг не підволочеш; се мізерна плата — яких 15— 20 рублїв на місяць, котрих до того ти по два, по три місяці не одержуватимеш з управи; се тісна, брудна твоя хатина, що на неї старшина з писарем по місяцю не даватимуть дров; се пьяний старшина або писар, що будуть ходити до тебе в школу та показувати, що вони твоє начальство; се...

Пан Городинський балакав палко, силкуючись впевнити дочку.

— I ти йдет у цю школу? I ти все це перетерниш на собі?

— Адже інші перетерплюють — чому-ж я — нї?

— Перетерилюють ті, що їм нічого їсти, — сказала мати, — а тобі, здаєть ся, сього не бракує.

— Не бракує... Але-ж мінї бракує іншого — я чую, що мінї хочеть ся робити, а не сидіти, згорнувши руки.

— То пособляй матері по господарству ! — сказав батько.

— Що-ж я тут пособлятиму? У нас стільки клюшниць, кухарів та всяких слуг, що мінї нема чого тут робити. Та й не цього мінї хочеть ся. — А того, що хочеть ся, ти не матимеш!— перепинила її мати. — І нїколи не балакай про се зо мною!

— Мамо, — промовила вблїдши Катерина, — я буду балакати, бо я хочу мати його!

В Катерини вже обурювалась гордість, що її вона мала спадщиною од матері, та вкраїнська упертість.

— Я ніколи не покину про се думати! — сказала вона твердо.

— Думай, про мене, що хочеш, а балакати про се я не бажаю.

- Але-ж, мамо, чимсь треба се питання рішити.

— Ми в батьком його вже рішили: ти про його не повинна й балакати. Годї!

I панї Городинська велично вийшла з хати і кільки день не балакала й слова до Катерини, а та все вишукувала способу досягти свого.

Через кільки день мати дала Катерині тільки оце одержаного листа й сказала:

— Радила-б прочитати уважно, – тут може знайдеть ся таке, що й тобі здасть ся.

Катерина почала читати. Лист був од Івана Дмитровича. Се була одмова на той батьків лист, що в йому старий Городинський писав синови про Катеринине бажання. Іван Дмитрович іронїзував з сестри та — без сорома казка — радив "владою батьковою та материною покласти край хімерним забаганкам моєї сестриці". Катерина віддала матері листа мовчки.

Що ти скажеш про сей лист? — спитала ся мати.
Я думаю, мамо, що брат даремно його написав, а ви даремно дали мінї його читати.

- Yomy?

 — Тому, що все це ні трохи не одмінить моїх думок. Мати склала руки на колїнах і пильно подивила ся дочці у вічі.

— Скажи, будь ласкава, — почала вона, протягаючи кожне слово, — скажи, будь даскава, о скільки серіозна уся ця кумедія ?

Катерина почервонїла.

- Ви мене ображуєте, мамо, звучи кумедією те, що мінї дороге.

— Так се серіозно?

— Я давно вже се вам кажу, мамо.

— Добре. Відкіль-же заліали до тебе такі думки? Од кого ти їх почула? — питала ся мати таким голосом, яким вчитель допитує впійманого на шкодї школяра.

--- Я сама до їх дійшла, -- се-б то: до думки про школу.

— Я цьому не йму віри, — сказала мати і ще пильнійше почала дивити ся на дочку, ще довше почала тягти слова. — А ска-а-жи, будь ласкава, — ти не-е листуєщ ся в тим... студен-том ?...

Катерина спалахнула.

— Мажо, ви допитуєте мене, як сьлїдчий злочинця. Я не зробила ніякого злочинства, щоб мене так донитувано.

— Але ти не одмовляєш на моє питания, — тим-же тоном тягла мати.

— Я й не одмовлю вам ні єдиного слова, як що ви будете так зо мною балакати.

— Не в тім річ! одмовляй на питання!

— Я не одмовлю. Як що ви пообіцяєте ся, що так зо мною не балакатимете, то тодї одмовлю! — сказала Катерина зважливо і встала, щоб іти.

Панії Городинська очам своїм не йняла віри. Правда, пещена Катерина завсїгди не була дуже слухняна і завсїгди була недоторкана, але такої зважливости, такої твердости мати од неї не бачила.

— То ти так одмовляєт матері? — спитала ся вона, придержуючи дочку за руку.

— Вибачайте, мамо, як що я вас образила: я не хотїла. Пані Городинська зрозуміла, що краще вдовольнити ся в цїєї одмови і почала вже трохи інакшим тоном:

— Ось сядь, будь ласкава, та побалакаєм гарненько. Ти зовсїм даремно спалахнула, і мінї се гірко й пеприємно...

— Мамо... — почала трохи збентежена Катерина.

— Добре! добре! — перепинила пані Городинська, я бачу, що ти не хотіла сього зробити. Але ти все-ж не одмовила на моє питання. Я тебе питаюсь не як сьлідчий, а як любляча мати свою дотку.

— То й я скажу вам, мамо, що я з їм не листую ся. — І не листувала ся?

— Ні.

Панї Городинська знала, що Катерина ніколи не казала неправди. Як що вона не хотїла чого сказати, то вона звичайно так і одмовляла, що про се вона нічого не скаже. І те-пер пані Городинська не знала, що їй казати.

- Mamo! - почала Катерина тремтячим голосом. - Вислухайте і пойміть мінї віри, що я кажу правду. Пойміть мінї віри, що я іншого не скажу. Я не можу, цілком не можу більш жити панянкою і цїєї осени я мушу піти вчителювати...

-- Я не хочу більш балакати! -- одмовила панї Горолинська і пішла.

— А що, — спитавсь пан Городинський у жінки увечері, лягаючи спати, — яка була у вас розмова з поводу листу?

- Не дуже гарна, - одказала пані, - вона уперто держить ся свого.

— Що це значить? — спитавсь пан Городинський.

— I сама не знаю.

— Клопоту багато буде.

— Того не минеш. Шкода тільки, що я мушу все сама. одбувати, а ти нїчим мінї не пособляєш?

— Та чим-же тут пособиш? — Ти батько!

Чоловік та жінка трохи помовчали. Пан Городинський сидів у пляфроці на ліжкови і міркував. Нарешті він почав:

— Знаєш що ?...

- Що? - спитала ся жінка, не одходячи од туалету. де вона причісувалась.

— Я хотїв... Один плян у мене є...

— Який?

- Чи не послухать нам її? - зваживсь відразу сказати пан Городинський.

— Це ще що таке? — і панї Городинська велично повернулась до чоловіка.

- А хіба краще буде, як що вона зробить це силоміць, без нашої волі?

— Цього не буде! — так саме велично одмовила панї. — Ти дуже добре знаєш, що се•може бути! — сказав чоловік. — Ти дуже добре знаєш, що вона дочка своєї натері, і коли ти уперта, то й вона так саме...

- Будьте ласкаві, - панї Городинська, як сердилась,

завсїгди казала чоловікови *ви*, — будьте ласкаві, залишіть критичні розгляди мого характеру до іншого часу.

— Та хіба я... Я тільки казав... — почав чоловік, трохи збентежившись, бо він боявсь того ви: добре-бо він знав, що воно віщувало часто декільки день мовчання, погані обіди та ще поганійщу хатню моркву потім. Але жінка не дала йому скінчити:

— Мінї вовсїм не цікаво знати, що ви там казали. Я балакала про Катерину.

— Та й я-ж про Катерину! — трохи посьмілійшав пан, бачучи, що жінка переходить до чергової справи, — я кажу про те, що вона вміє досягати свого і... і може так стати ся, що в один чудовий день ми Катерини не знайдемо. Де? Втекла вчителювати! Хіба тодї краще?

— Але-ж се скандал! — скрикнула панї.

— Запевне скандал, коли дочка втече з дому.

— Наша дочка — вчителькою в мужичій школї! Щопро це скажуть?! Се несьвітський скандал!

— Але-ж коли вона втече, то буде скандал ще більший.

— Що ви все втече та втече! Ви батько і повинні добрати способу, щоб цього не було!

— Та не замикати-ж справді її!

— Ах, одчепіть ся з вашими шуткуваннями! (Пан Городинський зовсїм і не думав шуткувати). Годї вже! ваш плян нездатний! — і панї знов одвернулась до сьвічада.

— Чому ні? — насьміливсь іще раз пан. — Я са́ме кажу про компроміс, тільки ти мене не дослухала. Компроміс цей. буде ось який : ми дамо їй дозвіл бути вчителькою в гімназії.

— Ну, і що з того?

— Раз те, що гімназія — не школа; а друге — здобути посаду вчительки у гімназії дуже тепер не легко. Може протягти ся багато часу. А там... може це ще все й зникне...

Пані Городинська повернулась до чоловіка і трохи подужала.

— Може ти й правду кажеш... — з протягом промовила вона.

— А вже-ж — правду! — зрадїв пан Городинський, найбільт того, що зникло еи.

- Подумаємо... спробуємо...

Другого дня батько почав з дочкою розмову про вчителювання і сказав:

— Дивую ся, що тобі дала ся та школа! Ось зовсїм яще інше дїло, як-би ти схотїла бути вчителькою в ґімназії. Не знаю, як мати, а я нїчого не мав-би проти сього.

— Нї, тату! Я в гімназію не хочу, — я буду вчительжою в школї, — одмовила Катерина.

— Ти кажеш: буду! — як неначе се діло вже зробило ся!

— Я, тату, вже наготувала прошення до інспектора і хотїла сьогоднї сказати про се вам і мамі.

Пан Городинський воставсь ні в сих, ні в тих і питаючим поглядом дививсь то на жінку, то на дочку. Але пані Городинська вийшла мовчки в хати.

— Таточку, голубчику, — промовила Катерина, уставши з свого місця і сївши біля батька та припавши йому на груди головою, — зробіть мінї сю ласку, не держіть мене! Ви добрі, таточку, я знаю, що вам самим шкода мене, — умовте-ж маму!

Пан Городинський дуже любив дочку і зовсїм не міг встояти проти такої розмови. Скінчило ся тим, що він дав слово умовити матїр.

— Таточку! любий! голубчику! — зрадїла Катерина і почала цїлувати батька.

— Любий, а покидаєт любого !... — докірливо проворкотів батько.

— Ой, таточку !...

— Та добре вже, добре! Але-ж ось що: з умовою! Ти їдеш тільки на один рік, а там дозвіл кінчаєть ся. Інакше я не можу зробити нїчого.

Катерина розуміла, що мусить згодити ся на це, коли хоче досягти свого.

Послїдком усїєї цієї розмови було те, що пані Городинська два тижні звала свого чоловіка еи, як що їй доводилось йому що сказати, а здебільшого не балакала нічого ні з їм, ні з дочкою. Але-ж пісьля двох тижднів прошення одіслано до інспектора...

Кінець літа минув Катерині в читанню педаґоґічних книжок та взагалі в лаштуванню до нової роботи. Дівчина навіть ходила в школу, щоб порадити ся про де-що з учителем, але

він поїхав на літо до дому і ще досї не приїздив. Пісьля Семена прийшла одмова од інспектора: Катарину настановленовчителькою. Але інспектор, що мав під своєю владою не один, а два сумежні повіти, дав Катеринї школу не в цьому, а в сумежному повітї. Панї Городинська спершу була запротестувала, але вже мусїла змовкнути.

Через тиждень Катерина виїхала в свою школу з дозволом на один рік, але з певною надією одержати його й на далі.

IX.

Одержавши згадану вже коротку звістку од Корнія, Маркоі здивував ся, і замислив ся:

— Що се? Вона нікоти не висловлювала такого бажання. Се щось нове. Що-ж се таке?

— А що, як... Що як се вона одмінила погляди і пішла тією-ж стежкою, що й Марко?

Марко почув, як у його затріпало ся серце од цїєї думки, але няти їй віри він не міг.

— Вона сказала, що цього не буде ніколи, — думав він. І коли те, що пише Корній, і правда, то се могло бути простоякою модньою примхою. Ні, я не можу мати ніякої надії!

А про те — він написав листа до Корнія та до вчителя і в тих листах, проміж іншим, питавсь і про Катерину: Чи правда, що вона вчителює і чого се так стало ся?

Листи прождали одмови довгенько; але й одержавши її, не знайшов Марко у їй того, чого шукав: ні Корній, ні вчитель самі нічого не знали і могли тільки ствердити, що Катерина вчителькою, але навіть де — не знали.

А тимчасом життя посувалось наперед. Марко ходив щодня до тімназії, що-дня балакав про латинське та про грецьке своїм учням і — сказати правду — не чув нїякої потреби се робити. Офіціяльна робота була така, що його не зацікавлювала. Надати-ж їй трохи живійший характер зовсїм було неможливо : начальство гостро дивило ся за тим, щоб ніхто з учителїв не одхилявсь од програми. Одного разу Марко, перекладаючи в клясї з школярами грецького автора, забалакавпо грецькі республїки і похвалив старий республїканський лад в Атенах. Другого-ж дня діректор зауважив йому, що він краще зробив-би, як-би республїк не чіпав, бо його, Маркове, діло падежі а не республіки. Марко зрозумів, що проміждо школярами є діректорський шпиг, котрий доносить тому про все, що робить ся в клясі. В цьому ще більш впевнивсь Марко пісьля одного випадку, що трапивсь незабаром.

В один день на останній лекції в ту клясу, де він учив, увійшов інспектор з двома доглядачами і переказав тихенько Маркови наказ од діректора зробити в клясї трус, бо діректор довідавсь, що в одного з школярів є заборонені книжки.

— Дозвольте мінї скінчити лекцію ! — одмовив Марко понуро.

— Але-ж, — зашепотів інспектор, — тепер краще, а то...

— Вибачайте, мінї треба докінчити лекцію! — сказав ізнов Марко і забалакав до школярів. Інспектор стиснув плечима і вийшов з доглядачами з кляси. Він перечасував у коритарі і, пославши до других учителїв загад придержати на деякий час у клясах школярів, увійшов саме на кінець лекції у клясу до Марка. Марко мовчки узяв свій журнал і пішов з кляси.

— Куди-ж ви? — покликав його інспектор наздоганяючи. — І вам-же треба тут бути.

— Вибачайте! Се діло ви можете й самі зробити!

I він пішов швидко геть і в його на серції було невимовно тяжко. Він не сподівавсь, що йому доведеть ся так близько стрінуть ся в такими випадками.

Другого дня була педагогічня рада. Почав її діректор промовою про вчорашній випадок. Він почав ту промову дуже урочисто, надївши зологе пенсне на великий ніс і задерши вгору своє брезкле виголене обличчя.

-- Трапилась річ, котру ми не можемо терпіти в ґімназії, — промовив він, — у одного з школярів знайдено вкраїнські книжки, котрі він приніс у клясу, щоб давати своїм товаришам читати. Цей факт... гм... свідчить, що... ну, у всякому разі се небеспешна річ, і ми повинні як найшвидче запобігти лихови і не дозволить, щоб оця проказа – він швиргонув на стіл дві вкраїнські книжечки, — розповсюджувалась ломіж дїтьми.

Марко подививсь на книжечки. Одна була "Сїра кобила", а друга — Шевченкові "Гайдамаки".

— Так як, панове, на вашу думку, — що робити з ции у́чнем? — спитавсь діректор. — На мою думку треба його сключити.

Всї вчителі човчали поки, тільки Гайков зараз-же обізвавсь !

— Я цїлком згожуюсь з цим! — і він любязно, трохи підводячись з стільця, перехилив ся на хвилину на діректор-ський бік, а потім його швидкі очі забігали по товаришахучителях.

— А ви, панове, як? — спитавсь у других діректор. — У всякому разї — хохлацьку пропаґанду треба знищити, бо це зло! — озвавсь Каншин, але я не знаю, чи маємо ин право сключати за се.

— А чому-ж не маємо? — скрикнув Гайков. — Тому, — одмовив Марко, — що ні в якому законі не сказано, щоб сключати школяра за те, що він чита вкраїнські книжки. Вибачайте, Олександре Івановичу, — повернувсь Марко до діректора, — я таки по правді не знаю, з чого повстав увесь цей розрух і на що се діло з'явило ся на педагогічній раді.

— Як — на що? — спитавсь діректор. — Вкраїнські книжки...

— Цїлком розумію, на що, — додав Каншин, — ми не можемо дозволити хахлацької пропаганди.

- А я, вибачайте, цілком не розумію, яку ви тут бачите пропаганду. Книжки цензура дозволила і продають ся вони по книгарнях. Нїкому з учнїв купувати книжки закон не забороня. Хлопець пішов і купив. Його можна карати за те, що він принїс ці книжки в клясу, бо се заборонено гім-назіяльними правилами; але се річ така, що її може зробити кожен клясовий догляда́ч, не займаючи педаґогічньої ради. — Правда! правда! — забалакали другі вчителі. —

Нема ніякої рації робити з цього діла історію.

- Але-ж ми не можемо дозволити, щоб школярі збивали ся з пантелику, читаючи ті книжки, — сказав діректор, — ще такі, як "Гайдамаки". Дивуюсь, як їх дозволя цензура. — Не можемо дозволити! — скрикнув і собі за дірек-

тором Гайков.

— Нема тут чого дозволяти, ні не дозволяти ! — озвавсь старий учитель Загоровський. — Се не до нашої юрісдікції належить. Я цілком згожуюсь з Марком Петровичем, що ми пожемо покарати школяра за те, що він приніс книжки в клясу, а не за те, що він їх чита. Нам звелено, щоб ми йому

136

не давали тих чи тих книжок, а що йому дома дають, те не наше діло.

— Я з цим згожуюсь, що не наше діло, — сказав Каншин, — але-ж се вкраїнські книжки.

— То що, що вкраїнські? — спитавсь Марко. — Я не бачу в цьому нічого особливого.

— То ви самі вкраїнофіл! — підскочив Гайков до Марка. — Адже вкраїнофіл?

Марко глянув на Гайкова. — У того очи так і впили ся в Маркове обличчя: що, мов, скаже?

-- А вам яке діло? - спитавсь Марко.

— Але-ж ви вкраїнофіл? — допитувавсь Гайков.

— Що ви, пане Гайков, узяли на себе ролю сьлїдчого ? спитавсь Марко і так подививсь на Гайкова, що той мусїв одійти геть.

— Та як-же, панове? — спитавсь діректор.

— А так-же, — одмовили вчителї, — покарать учня, щоб не посив книжок у клясу та й годї.

Діректор розсердив ся і нічого не сказав. За те він потім накинув на того учня яку тільки міг велику кару.

А Маркови теж не минула ся дурно його оборона та розмова в Гайковим. Через декільки часу Марка покликано до куратора.

— До мене дійшла звістка, — сказав той, — що ви розповскоджуєте в гімназії шкодливі ідеї.

Марко спитавсь, відкіля ці звістки.

— Се моє діло, - - одмовив куратор, — але-ж перестерегаю вас, щоб цього більш не було.

Марко росповідав про цю розмову в куратором Загорському.

— Нема нічого дивного, — одмовив той, — адже Гайков кураторський шпиг.

— І він досї в тімназії? І його досї не випхано?

— Випхано! Себе випхаєш, як що в їм зазмагаєщ ся, а його нї. Не ті тепер часи, Марку Петровичу, — додав зітхнувши старий, — нема товаришування, солїдарности проміждо вчителями, — не можна нїчого зробить.

— Я й сам бачу, що нема солїдарности, — сказав Марко, — але чому?

— Чому? — перепитавсь Загоровський. — Не вовсія

зручно тут балакати, бо може де Гайков товчеть ся, або в школярів хто — в кожному клясї є шпиг. Скажу коротко: не той час!

- Але що-ж то значить : не той час?

— Який недогадько! Значить, що тепер царює шпиг та кулак — от що! — одмовив зло Загоровський на вухо Маркови. — Не дуже балакайте тепер, бо вже діректор і так на вас оком накинув.

— За що?

— За те, що ви не Гайков, мабуть! — одказав Загоровський. — Та що тут балакать: час тепер не той !...

I старий пішов геть...

Марко й сам бачив, що тепер справдї "не той час"...

До сумного вражіння од гімназії додало ся друге сумне вражіння. Се було те, що дїялось у товаристві. Досї всїх книжок було видано тільки троє; гроші платили ся погано, поміж товаришами був ислад, були непорозуміння.

Не в один гуж всї тягнуть —

ці слова, казані про всю Україну, можна було прикласти і до сього невеличкого гуртка. Спірки були що разу, як збирало ся товариство, хоча деякі не платили вже з ців року своїх вкладок. Деякі так навіть зато́го зовсїм кинули ходити на товариські сходини.

Але все-ж якось тягло ся. Прийшло 25 лютого, великий Тарасів день. Зійшлись, як і звичайно до старого Овсїєнка, зійшлось зато́го усе товариство. Спершу були в церкві, панихиду одправили, а то ї Овсїєнко закликав усїх до свого хлїба-соли.

Великий день мов дужче поєднав усїх, всї були щирійші один до одного, чуть було товариський дух.

Почали ся тоасти, випили за батька Тараса, за Вкраїну, а далї устав Семен і сказав промову. Він не готувавсь до неї, але казав з щирого серця, як вилило ся. Він казав про те, що гинули ми й гинемо тим, що розділяємо ся на ся, ворогуємо, ніколи не солідарні між себе і з щирим запалом закликав потім до братернього єднання на полі праці для рідного краю. Семен скінчив свою промову Тарасовим словом:

> Любіте ся, брати мої, Вкраїну любіте!



Промова ця припала до серця всїм. Дехто почав стискати Семенови руку. Шкляренко — він теж тут був — здаєть ся, найщирійше вислухав Семенові слова.

Потім устав молодий студент Гайденко. Він хотів одмовити Семенови. В його промові не було нічого надзвичайного, але вона теж була щира. Він казав про те, що добре зроблено, що нагадано Тарасів заповіт, що особливо тепер треба його не забувати, коли нас женуть "и рекуть всякъ золъ глаголъ на ны лжуще", і скінчив словами:

- Блюдіте, да не порабощені будете.

Одначе ся щира промова не всїм сподобалась. Дехто скрививсь, а найбільш Савчевський та Човгань. Марко помітив, але тодї ще не міг зрозуміти, що саме їм тут не сподобало ся. Тодї устав Марко.

— Слухав я вас, — почав він, — і серце моє радїло. Серед цих утисків, серед цього гонення почути такі слова се цілюща вода на серце...

Але він не скінчив. Ту-ж мить до його підскочив Човгапь: обличчя блїде, скривлене, сам аж трусить ся, як крикне:

- Як ви сьмієте казать се там, де єсть люде, що служать у мінїстерстві народньої просьвіти.

Марко зупинивсь:

— Хіба що?

- А те, що ви кажете про гонення та утиски! А ви знасте, що за такі розмови в нашому міністерстві не подякують.

Човгань аж трусивсь увесь з злости. Його невеличка постать з блїдим брезклим обличчям з невеличкою рудою бородою здалась-би комічною, як-би те, що він казав, не було таке гидке.

— Чудне діло! — одмовив Марко, дивлячись на його, я служу в тому-ж міністерстві, що й ви, і не бою ся казати те, що кажу, а ви боїте ся його слухати?

— Мало чого хто не скаже! — одмовив Човгань. — Вам байдуже за себе, так ви й лізете з криком!

— Та скажіть-же нарештї, — чого ви боїтесь? — скрикнув палкий Бійчевський. — Я теж учитель, але я згожуюсь не з вами, а з Марком Петровичем і питаю ся вас, чого ви боїтесь? Хто може довідати ся про се?

— Я по чому знаю! — одмовив Човгань, дивлячись на бік. — Тепер такий час, що кожного бій ся. Дехто зблїд, дехто почервонїв. Бійчевський зробивсь білий як полотно і підступив до Човганя.

— Чи не були-б ви такі ласкаві, добродію, що узяли-б свої слова назад?

— Ідїть ви геть! — скрикнув Човгань. — Я не бажаю бути в товаристві, котре коли не сьогоднї, так завтра заберуть до тюрми. Я більш не член!

I він ухопив свого цілїндера та й подавсь з хати. Бійчевський постояв хвилинку, не знаючи, чи кинутись йому за Човганем, чи облишити справу; потім плюнув і сїв на своє місце.

Ту-ж мить піднявсь довгий Савчевський.

— Я... мм... я теж думаю, що... мм... краще нам кинути сї іграшки, бо вони небеспешні. Бувайте здорові!

I він велично пішов з хати туди-ж, куди й Човгань.

Деякий час тиша панувала в хаті. Трохи згодом старий Овсїєнко устав з свого місця і хотїв говорити, але спершу не міг. Нарештї він набравсь сили і почав тремтячим од зрушення голосом:

— Панове товариство ! До сивого волосу я дожив, а досї ще не бачив, щоб коли так робили щирі земляки. Бояли ся й ми дечого та й боїмо ся, є і в нас сїмья, ради котрої інодї побережеш ся, та не було досї такого поганого діла: ніхто не бояв ся казати свої думки серед щирих товаришів, ніхто не кидав на їх підозрювання в зрадництві. А сьогодні стало ся те, чого двадцять, десять років назад сподівати ся не можна було. Скажіть ви мінї, старому, що воно за знак?

— Знак се поганий, батьку! — почав Марко. [Овсїєнка, найстарійшого вкраїнофіла в містї, часто звано батьком]. — А коли хочете знати, що воно таке є, то се дочасне затемнення розумів. Бачуть люде — сила панує, та й злякали ся, нодумали, що ніколи тому пануванню кінця не буде. І почали за власну шкуру бояти ся і не тільки діла ніякого не робити, ніяких своїх думок не появляти, а ще й чужої думки бояти ся. Отже ми не злякаємось цього. Друзі й брати́! випиймо ми, ті, що́ зостали ся, випиймо щиро за віру проміж себе та єдність́! Випиймо на ознаку того, що не вважаючи на втікачів твердо й міцно стоятиме на своєму місци наша невеличка громада!

Ся промова підняла вгору пониклий дух. Всї випили, знов почали ся розмови, але ніхто вже не згадував про вті-

140

качів, мов нічого того й не було. Розійшлись усї, як здавало ся, по братерньому.

Отже, Марко та Семен, що думали так, дуже помилили ся. Надійшла неділя і товариство повинно було зійти ся в Овсїєнка. Прийшовши туди Марко та Семен стріли там тільки господаря, Бійчевського та Гайденка з одним студентом. Побалакали сумно, сподіваючись якогось лиха, то про те, то про се та й розійшлись.

Другого-ж дня Марко йшов з Семеном і стрів на вулиці Тапчанського.

— А чого се ви не були? — спитавсь він у його.

— Бачите, — заметушивсь той, — ніколи було, робота... Та бачите — в мене тепер грошей обмаль, то я поки не можу бути в товаристві. Там... потім... А тепер поки не вважайте мене за товариша. Вибачайте, мінї ніколи!

Та й побіг од їх "у собачу ристь", як висловивсь пройого зараз-же Семен.

— Ходїм до Овсїєнка, скажемо про се! — порадив Семен. Марко мовчки кивнув головою.

Прийшли до Овсїєнка, але не встигли й до краю до пуття росказати, а той уже каже:

— А в мене зараз були — він назвав прізвища двох членів — і теж сказали. А вчора я стрів Крамаревського — теж каже.

Сї слова мов прибили всїх. Всї троє посідали і довгосиділи мовчки, похнюпившись. А далі Овсїєнко каже:

— Оттако! страха ради юдейська всї розбігли ся! Що-ж тепер робити?

— Що робити? — спитавсь Марко, підводячи голову. — Нас шестеро: ви, Степане Гавриловичу, Бійчевський, Гайденко, Доценко, Семен Олександрович та я. Я певний, що цї шестеро не зречуть ся свого діла. Тож хай буде наше товариство й з шістьох душ — можна добро зробити й шістьом.

Ті слова сподобались і Семенови й Овсїєнкови. В неділю вони покликали Бійчевського та двох студентів і було постановлено, що товариство з шістьох душ буде істніти і робити все, що зможе; нових-же членів приймать тільки людей дуже певних.

А в тімназії тимчасом діялось ще гірше, ніж перш. Марко почував там себе одиноким. Найсимпатичнійшим з усіх

був йому там Загоровський; але то був уже старий чоловік з великою сїмьєю. — йому було не по молодих пориваннів. Другі-ж учителі затого всі були просто урядовці, котрі приходили в гімназію, щоб вдовольнити офіціяльним вимаганням і готові були за свою плату вчити, чого скажуть. Розмов про віщо небудь, опріч гімназії та звичайної щоденщини, проміждо вчителями затого не було. Правда, було декільки чоловік в "образом та подобієм Божим", з вищими інтересами, ніж карієрізм, але вони були залякані, вони ховали ся з своїми поглядами. Марко кільки разів забалакував в товаришами про літературу, про сьогочасні питания, але од його одкручувались загальниками, вертаючись до розмов про карти, а то й просто мовчали. Тільки Гайков був завсїгди балакучий, веселий, говіркий, балакав про все та про вся, пускав часом ліберальні фрази, маючи на меті піймати якого дурника, що озвав ся-б на ті фрази. В кожній клясї теж був свій Гайков. Все, що робило ся в клясї, ставало відомо діректорови та інспекторови і ті, не маючи нічого великого, з дрібниць робили історії. Школярі були теж деморалізовані цим. Марко бачив, що він не вдержить ся тут, бо не може з таким лалом поголити ся. Несполіваний випалок поскорив справу.

1995 - 199⁰ - 199

Се було вже другого року пісьля Різдвяних сьвят. Два школярі з пятої кляси були в публичній біблїотецї в читальні, де гімназіястам заборонено було бути. Розмовляючи в клясї з товаришами, вони якось про це сказали. Другого-ж дня інспектор покарав і дуже тяжко тих двох учнїв. Марко прийшов у клясу і побачив, що цї два дорослі хлопцї, дуже гарні учнї оба, стояли біля дверей.

— Сїдайте на місце! — сказав він.

Хлопці мовчали і стояли похнюпившись. Другі сказали: — Вони покарані!

I вони росказали всю справу. Інспектор звелїв хлопцям стояти місяць біля дверей на всїх лекціях, коли не треба було писати, і опріч того записав їх у "штраховані". Хлопцї стояли і трохи не плакали, так було їм, великим, сором стояти біля дверей. Марко обуривсь.

— Сїдайте, — сказав він, — і на моїх лекціях не. стійте.

Хлопції не знали, що робити. Вони боялись інспектора. — Сідайте! — промовив удруге Марко, — я не можу



вчити, коли у мене в клясї хто стоїть. Я сам скажу про се інспекторови.

Хлопці сіли. Марко сів собі за стіл, але не міг вчити. Він устав і почав нервово ходити по клясі. Учні мовчали. В клясі панувала тиша. Відразу Марко повернувсь до учнів і промовив:

— Панове, мінї не довго випало щастя вас учити; але я сподїваю ся, що і того часу, що я в вами був, було досить, щоб ви впевнили ся, що я ніколи не вчив вас чому негарному, неблагородному! Я сподїваю ся — тремтячий голос Марків подужчав, — що од мене ви не чули такого слова, котре могло-б штохнути вас на думку вважати чорне за біле і навпаки. Тим-то я маю надію, що й тепер ви поймете мінї віри, коли я вам скажу те, що думаю. Той, хто зраджує своїх товаришів, хто виказує на їх — падлюка!

Марко одразу сїв за стіл, розгорнув журнал і серед незворушимої тиші додав:

— Такий не повинен бути поміж чесними людьми!

Так-сяк дотягши до кінця лекцію, Марко пішов до дому з рішенцем у голові — кинути ґімназію. Тим-то він мало звернув уваги, як другого-ж дня діректор напавсь на його мокрим рядном:

— Ви проповідуєте лібералізм, — казав діректор. — Ви цсуєте нам учнів.

- Я вам скажу те, чого не сказав школярам, — одмовив Марко. — Я вам скажу те, що сістема шпигів та доносів така сістема, з котрою чесний чоловік не може погодити ся, і як-би я був школяром, то я порадив-би товаришам викинути з кляси ту негідь, що ганьбить нашу гімназію. Але-ж як я вчитель, то я тільки можу сказати вам, що я більшь служить з вами не буду!

Він повернувсь і пішов. Марко більш не вертавсь у ґімназію і через тиждень знайшов собі іншу роботу — секретарювання у мійській часописи. Плата була невелика, але Марко дещо й писав в ґазету і мав з того чималий заробіток. Життя його зробило ся спокійне, бо він не обурювавсь і не роздратовувавсь що-дня тим, що бачив у ґімназії. І як-би тільки не одно, те, що ніколи не забувало ся, то Марко міг-би вважати себе за щасливого. Але-ж те справді ніколи не забувало ся

і привабливий та гордий Катеринин образ не покидав Маркової душі.

Так поминула зима. В квітні, в суботу перед вербною неділею, Марко, прийшовши до дому стрів у себе Семена. Семен тепер жив од його на́різно: він мусів мати осібну домівку, бо скінчивши універсітет, мав лікарську практику, в того й жив. Він тепер складав гроші, готуючись до сільйового життя, бо він уже посватав Марусю Овсібнкову. В літку повинно було бути весілля, бо дівчина мусіла добути в школі академічний рік.

— А! здоров друже! — зрадів Марко. — Як ся маєш?

- Та так, потроху! Ось я тобі листа приніс.

— Од кого?

— Од моєї молодої. Чи не перебивати ти в мене думаєш, що листуєш ся з нею? Пише мінї — віддай Маркови Петровичу листа, але що в йому, мінї не каже.

— А може й так! — засьміявсь Марко, — хоча я, здаєть ся, твоїй молодій ще й єдиного слова не написав і не розумію, що міг-би визначати її лист.

Марко розірвав коверту і прочитав :

"Я спдю тепер біля ліжка хворої Катерини Дмитрівни. Вона вже другий тиждень не встає. Не знаю, чи вона й устане. Вона дуже бажала-б вас бачити. Як що ви схочете побачити її, — може в останнє, — приїздіть просто в школу в с. Доділну".

Далї писало ся, як треба їхати і підпис: М. Овсїєнкова.

Спершу Марко навіть до пуття не зрозумів листа. Він хотїв читати вдруге, але тільки прочитав перший рядок, як усе відразу зрозумів.

— Що тобі? — скрикнув Семен, побачивши, як він зблід. Марко мовчки простяг йому листа.

Семен перечитав його і глянув на Марка.

- Ти розійшовсь в нею? - спитавсь він.

Марко кивнув головою.

— Сей лист прислала мінї Маруся, пишучи, що не знає твоєї адреси, тим і пише на мене. Його привіз з слободи чоловік. Їхати туди по зелїзницї ніч. Завтра вранцї ти будеш там.

Марко тимчасом уже вхопив свій чемодан і похапцем почав кидати в його щось. Семен зупинив його :

— Друже, заспокійсь! Поїзд іде тільки увечері і ти ще поспієш.

Одчинили ся двері; увійшла слугівниця з обідом і почала готувати його в другій хатї.

- Винесіть! Я не обідатиму! - промовив Марко.

Але Семен примусив його сїсти за стіл і виїсти кільки ложок борщу. Потім Семен, що теж робив у редакції тієї ґавети, де й Марко, взяв на себе той час, поки Марко їздитиме, секретарювання, умовивсь про деякі дрібні справи і ввечері одвіз Марка на дворець зелїзницї.

Марко балакав з Семеном, дививсь на людей, що метушились круг його по двірци, але все те було од його якось далеко. Він думав тільки про те, що завтра буде.

Ось воно! Прийшло! Прийшло те, про що він і в голови не клав. Вона хвора, вона, може, не встане! У його в голові туманїло, як він згадував слово "смерть" і він одпихав його од себе...

А Семен щось балакав до його, навкруги метушивсь народ. І всї про щось балакали, клопотались. Маркови здавало ся, що се десь робить ся не тут, десь за якимсь муром, котрий одрізняє його, Марків сьвіт од того їх сьвіту. Мур скляний і Маркови все видко й чуть, що робить ся на тому сьвітї. Он там Семен щось каже ; якийсь товстий купець каже к рам це слово якось піймала Маркова увага ; хтось щось кричить неначе ; чи всї кричать ? Маркови байдуже. На Марковому сьвітї є тільки двоє : Катерина та він і одна думка, одпа річ те, що він мусить приїхати до Катерини і побачити її заразже, швидко, бо вона, може, не встане. І внов туман облягає Маркову голову, і знов він нїчого не бачить.

Ось гукають білети брати. Марко згадує, що це має звявок з його сьвітом. Він покида Семена біля свого чемодану, а сам іде й бере білет.

Ось дзвонять. Поїзд важко гуготить, аж дворець трусить ся, і підходить до плятформи. Двері одчинено. Стовнище людське відразу посунуло у їх. Воно захопило й Марка з Семеном і винесло їх на плятформу.

Увіходять, товплячись, у ваґон. Семен сидить деякий час, потім прощаєть ся, щиро стискаючи руку та йде. Марко востаєть ся сам. Він сидить біля вікна і дивить ся у вікно. Там темно. Тільки вогні у великому місті мигтять низками у тій темряві. Та паровіз пробіг палаючи своїм ліхтарем. Хтось в ліхтариком перебіг проз ваґони й зник під поїздом. Стук-

тук-стук! — щось підбивають на сподї в ваґонї. Чи скоро їхати ?

Людей все більшає та більшає. В ваґонї робить ся душно. Хтось закурив. Дихати важко. Чи скоро їхати?

Перебіга хлопець по ваґонови — розносить ґазети. Він вигукує вивчені назвища і каже, що все це дуже цїкаве. Здаеть ся, він і Маркови щось казав? Чи скоро-ж їхати?

Вдруге дзвонють. Хто не їде, прощаєть ся. Починають ся поцїлунки, обнїмання, стискають руки. Виходють і штовхають Марка. Та коли-ж се втретє дзвонитимуть ?

А, ось і втретє. Ще пів хвилини. Коротке свистіння у повітрі. Трохи струснуло ваґон. Їде!

Міські вогні зникають у темряві. Тепер нічого не видко, тільки сама темрява. Ні, иробігли проз зелізнишну будку миготнув на мить сьвіт з віконця. А далі знов темрява.

— Яка це стація буде? А скільки їх до Доділної? А там, вдаєть ся, кіньми? Як се довго!

Довге товсте свистїння. Стація. Дехто виходить, знов увіходить. Якісь люде бігають по плятформі, видко червону шапку стаційного начальника.

— Накладай швидче! — кричить хтось.

Дзвонять удруге і зараз-же втретє. Їде. Знов темрява з надвору. У ваґоні ледви блимають дві сьвічки. Половина ваґону спить. Дехто балака. Троє Вірмен зараз-же збоку Марка гуляють у карти. Марко чогось дивить ся на їх уважно та довго.

- А што, мілий челавск, схател в карти іґрать?

Це до його, здаєть ся, кажуть? А може й не до його? Та хіба що?

— Што ти, мілий челавєк, так смотріш на карти?

Марко розуміє, що се до його і одвертаєть ся до вікна. Промайнув червоний діск. Знову стація? Як швидко! Зупинились... Энов їдуть.

Марко вийшов з ваґону. Поїзд гуготить і рине, розриваючи темряву. Ось він завернув ся і стало видко паровіз і з його сяйнуло сьвітом. Дим вилетїв з димаря вогняно-червоними клубками. Вітер підхопив його, пошматував, рознїс у темряві.

Марко дивить ся униз. Він бачить, як земля швидко бі-

жить під ногами. Він довго дивить ся на неї і в його почина запаморочувать ся голова.

— Таспадін! а ґаспадін! — торка його хтось за плече. Марко озираєть ся. Кондуктор з ліхтарем.

— Не дозволено стояти тут, як поїзд іде.

Марко покірно йде у ваґон і сїдає на своє місце. Їдуть... Спиняють ся. Стація. Знов їдуть. Знов, здаєть ся, стація. Чого-ж се так довго не рушають з неї. Марко дивить ся у вікно — люде метушать ся, жандар ходить. Господи, та чи скоро-ж рушать? Це мабуть жандар оцей держить поїзд? У Марка в грудях піднїмаєть ся зло проти жандаря. Здаєть ся, вже давонено втретє? Се їхати. Стрівай! Та яка се стація? Це-ж та стація, на котрій йому треба вставати, до Катерини їхати! Як-же се він так? Швидче! швидче! Він хапа чемодан, біжить до дверей. Але ту-ж мить поїзд одразу зриваєть ся з місця і лине страшенно швидко.

— Боже мій! стійте! — хоче скрикнути Маркоі не може і... прокидаєть ся.

Він спав. Чи довго? Він ще памята пяту стацію. А тепер яка? У вікні вже сьвіт. Марко гляцув на годинник: через пів години Доділна.

Як поїзд їде тихо, безбожно тихо! Марко жде, жде, жде і не діждеть ся. Це-ж немилосердно так робити — так тихо їхати. Чи це вже діск? Він! Ось і стація. Марко вибігає з ваґону перший.

— Підвезти, пане? — зараз-же хтось його питаєть ся. — Везїть !

З рук у Марка вихоплено чемодан і Марко йде сьлїдком за високим чоловіком у чумарцї, переходить стацію і виходить на другий рундук. Чоловік з чемоданом десь зникає. Марко дожидає його на рундуку. Через дві-три хвилини пара поганеньких мужичих коней, запряжених у віз, під'їздить до рундука. Марко бачить на возї свій чемодан і розуміє, що на цьому возї буде він їхати. Він злазить на віз.

— Но! но! — кричить на коней чоловік у чумарці.

Коні біжать степовим шляхом. Сонце оце тільки вирина з-за обрію велике червоно-золоте. І траву, і коней, і чоловіка у чумарці воно робить червоно-золотим. Біла роса на траві почина займати ся сяючими колірами. Трохи по́холодно.

- Далеко до Доділної? -- питаєть ся Марко, але вів-

ника його не чує, кричучи на коней: "Но! но!" — Маркоудруге питаєть ся, торкнувши візнику за плече.

— Га? що? — повертаєть ся той.

— Скільки верстов до Доділної?

— Шість — адже я вам казав ! — одмовля чоловік і знов. повертаєть ся до коней.

Марко зовсїм забув, що йому про це вже казано. Але тепер він уже не забуває. Чоловік їде добре. Шість верстов трохи більш, ніж через пів години, він побачить її.

Ця думка про те, що він побачить її, проймає його всьоговід ніг до голови якимсь гострим струсом, мов громовинна течія проходить йому крізь тіло. Він тепер уже не може заспокоїти ся ні на хвилину. Вся його істота направлена на одно на дожидання. І він жде, затаївши духа, стиснувши руки.

Шлях усе всть ся сірою смужкою поміж зеленою травою, денеде помішаною з жовтим цьвітом. Ось він заверта лїворуч, сходить трохи вниз. Вони в яру.

— Но! но! витягайте!

Коні швидко збігають на гору, і просто перед Марком з'являєть си слобода.

— Невже Доділна? — думає Марко. Йому хочеть ся спитати ся про це у візника, але він боїть ся се зробити,, щоб не почути: нї.

-- Оце й Доділна! -- байдуже говорить візника.

Конї швидко пробігають вигін, розгонючи корів та телят, що пасуть ся коло дороги. Починаєть ся слобода.

-- Так вас, кажете, в школу? -- питаєть ся візника. Марко мовчки кива головою.

— До вчительки ?

Марко мовчить.

— Кажуть-би то, — вона хвора... А ви-ж їй родич, чи як? Візника, не маючи одмови, ляска коня батогом.

— Ось і школа!

Візника показує невеличкий будинок з соломяною покрівлею — обідраний, обшарпаний. Конї підбігають під рундук і стають. Серце у Марка в грудях відразу стрепенулось і стихло.

Марко швидко, чипляючись за полу́драбки, злазить з воза. Він зараз-же оддає візникови гроші, хапа чемодан і сходить на рундук. Двері зачинені. — Стукайте! — каже візника. Він не їде — хоче мабуть подивити ся, як прийматимуть Марка.

States.

Марко стука. Зараз-же двері одчиня Маруся Овсїєнкова. Така-ж невеличка з голубими очима, з кучерявим над лобом волоссям, як і перш. Вона не здоровкаєть ся, а просто каже:

— Слава Богу, що ви приїхали!

I вона веде Марка за собою через темні сїни у невеличку клясову хатку.

— Будьмо тут! — каже дівчина. — Сідайте! Вона тепер спить.

Марко хапа її за руки.

— Що з нею?

— Тихше! Сїдайте! Я вам усе роскажу.

Марко сїда на школярський ослін, дівчина теж.

— Вона хвора. Дуже хвора. Вона не сподіваєть ся встати. Учора я послала телєґраму до батька та до матері її. До вас я послала листа, бо однак ви ранїйш не могли виїхати, а в чоловіком післати — певнійше.

— Але-ж чого ви мінї не кажете, чим вона хвора? Чого вона занедужала?

- Чого? Багато казати та нічого слухати! Ви знаєте, •які школи в нас. У ме́не школа гарна — я тут за три верстви вчителюю — а як приїхала я вперше до Катерини Диитрівни, так аж злякала ся — ще гірше. Гляньте самі! — і вона показала на низеньку тісну хатку, з трьома невеличкими вікнами, в котрих половина шибок була побита та залїплена папером, з земляною долівкою та з пообдираними рудими мокрими стінами. — Бачите, яке! А тут робота — день-у-день кричи — заболять груди. А ще — знасте, може, наше сільське начальство? Йому ото як допекти нещасну вчительку, так більш нічого й не треба. І дошкуляють так — ні за те, ні за се. Бачите, які вікна, а на зиму других не було. Холод такий, що вода замерза в клясї. А вони не дають чин топити. Та ще й того мало. Вам ось не видко було, - за нашою школою зараз-же в цьому дворі й волость. Найняли одного сторожа і на школу, і на волость. Звісно, сторож старшини та писаря слухаєть ся, а не вчительки. Не звеліли вони йому ні топити, ні воду носити.

- Та за що-ж це все?
- Катерина Дмитрівна сказала їм, що пожалїєть ся на

їх за те, що вони їй школи не полагодили. От вони й уїли ся. Доводилось так, що як школярі води не принесуть, то хоч сама носи. I ходила колись Катерина Дмитрівна сама з відром... Можете зрозуміти, як їй легко тут було, їй, що звикла зовсїм не до такого життя! Скінчило ся тим, що оце по веснії застудилась. У грудях запалення зробилось. Приїздив лікар земський, лїчив. Я їй радила до дому написати, але вона не схотіла, — боялась, що як дізнають ся про все батько та. мати, то не пустять на другий рік у школу. Ну, лікар вилічив, вона ходити почала та й знов таки не береглась ні трохи. I ото далі — кашель, груди болять і сили ніяк нема. То приїздила, або й приходила часом до мене — ми з нею щиро зійшлись, — а то вже бачу, що нема, — сама я до неї. Вона лежить, нездужає і встати. Я тоді зосталась коло неї... Довго вона, бідна, кріпилась, а далї попрохала до вас листа написати...

Голос у Марусї затремтів і на очех блиснула сльоза. Марко спитавсь тихо:

— Запевне вона вам казала... ви знасте, яка вона мінї дорога... Скажіть-же щиро, не ховаючись, що з нею?

— Бог його знає... — одмовила якось непевно Маруся. — Лікарів вона не хоче кликати, а хвора дуже.

З тієї хати почувсь кашель.

— Прокинулась, мабуть, — прошопотїла дівчина. — Посидьте тут, — я піду подивлюсь.

Вона тихо, навшпинячки, пішла до дверей і прислухалась. Чуть було що хвора прокинулась. Маруся пішла туди. Почулась тиха розмова. Марко силкувавсь пізнати у їй Катеринин голос і не міг. На душі в його було чудно. Він і не боявсь, і не сподївавсь — він бажав тільки одного — самому побачити її.

. Проминуло з чверть години. Без краю довгою здалась вона Маркови. Нарешті Маруся вибшла.

— Їй сьогодні краще, — прошопотіла вона. — Я їй сказала, що ви запевне сьогодні приїдете, — я ще не казала, що ви приїхали, щоб відразу не вразити. Ще трошечки підождіть !

Вона пішла знов у ту хату. Знов з чверть години проминуло, поки вийшла Маруся.

— Ідіть!

Марко перейшов клясу і увійшов у одчинені двері. Маруся зачинила їх за їм і сама зостала ся в клясї.

В невеличкій хатині з одним вікном стояло ліжко, біля його столик та стілець. Але сього не побачив Марко за тим блїдим схудлим дорогим обличчям, котре він уздрів на тому ліжкови на білій подушцї.

— Милий мій! — і вона простягла до його руки.

Небесною музикою здали ся Маркови ті слова з її вуст. сказані рідною мовою. Її руки обвили ся круг Маркової шиї, Маркові вуста припали до її гарячих сухих вуст.

— Милий мій! щастя моє! Ти приїхав! Ти не забув! — Я не міг тебе забути, моя кохана! Я не міг тебе вабути, бо ти, тільки ти те щастя, що судило ся мінї на сьвіті. Як-же я міг тебе забути?

— Ні, ні, — я знала, що ти мене не забудет! Така впевненість у мене була. Але-ж як я тебе дожидала, як я боялась, що ти спізниш ся!

- Голубко моя, не кажи так! Скажи мінї, що з тобою?

- Я й сама не знаю, що зо мною. Я була дуже хвора, така хвора, що думала, що вже вмираю. Але тепер я чую, що я оджила, що нова сила влилась у мою душу, в мої груди, як я побачила тебе, ній милий, ній коханий, ній єдиний... Ти не локинеш мене? Ти не можеш мене покинути.

— О. доле моя !...

- Ні, ні, цить, цить! Я хочу сказати все. Я не хочу, щоб ти мене покинув. З того часу, як ти поїхав, я тільки тобою й жила, тобою й дихала. Ти навчив мене любити Україну, ти показав міні мету в житті, ти мене напоїв коханням, котре тоді вмре, як я вмру. Ти все це зробив і я твоя, уся твоя, і я не хочу, щоб ти мене покипув, поки я жива! Я так довго тебе дожидала !...

- Не покину моє щастя, моя доле! Як я можу тебе покинути, коли стомилась, вмучилась по тобі уся душа моя, коли я жив згадкою про тебе, коли я ніякої розваги не міг знайти без тебе.

— Дивись міні в вічі, мій коханий! Я так люблю твій погляд. Часом соромлючись я зазирала тобі в вічі і потім червонїла. Тепер я можу дивити ся в твої очи, що зазирають аж у моє серце.

- Мила! не будемо багато балакати: тобі це шкодить.

- Не будемо! не треба! Сиди тут і дивись на мене! На що балакати? Ми й так розуніємо одно одного.

Ії рука лежала у його руцї, їх погляди не розминали ся і вони мовчки дивили ся одно на одного, і їм уже нїчого не треба було казати...

Хвора сидить на ліжкови, за спиною в неї подушки. Біля її ліжка сидять Марко та Маруся. Катеринині очи сяють життям та щастям. І Марко, й Маруся забороняють їй балакати, але слова так і рвуть ся у неї з вуст.

— Любий, — каже вона, — коли я досї не вмерла, то за се мусиш дякувати моїй дорогій, моїй любій Марусі.

I вона влячним поглядом ливить ся на почервонілу Марусю.

- Як-би не вона день і ніч коло мене панькалась, може ти вже мене й не побачив-би.

— Годі! годі! — перепиня її Маруся, — тобі не можна багато балакати.

Хвора на хвилину стихає, а далі починає знов: — Чом не можна міні багато балакати? Я чую, що в мене сили більшає, що я оживаю. Я хочу балакати, бо я довго мовчала. Я була нещаслива і тоді я мовчала; тепер я щаслива, і я хочу балакати.

— Еге! я щаслива, я цілком щаслива! Міні тепер не жалко вмирати.

— Голубко! що-бо ти кажеш! — перепиня її Марко.

- Я кажу те, що думаю. Але ти не лякайсь. Я ще не вмираю. Я ще поки не вмру. Я чую, що я житиму, чую, що я вертаю ся до життя.

— Вертайсь, моя люба! — говорить Маруся і підсува ий за снину подушки.

- Я тепер не боюсь, що не діждусь татка й мами. Але чому вони довго не їдуть? Як ви стрінете ся, милий? — питаєть ся вона трохи турботно Марка.

- Було-б краще, як-би сперту приготувати їх до цьо**го.** — говорить Маруся.

— Нї, краще відразу скінчити діло, щоб швидче, швидче було все гарно, було все любо.

З того часу все посуваєть ся надзвичайно швидко. Потім, як уже все скінчило ся, в Маркових згадках цей час ніколи не уявляв ся інакше, як поскореним бігом подій, що́ поспішались одна за однією невпинно-швидко. Вони так скоро приходили й проходили, що, здавалось, кожна з їх не має з другими звязку, що це просто нарізні картини, що́ постають перед очима одна по одній, сяєвом своїм душу осяваючи або в темряву її вгортаючи; повстане одна, блисконе в душі, і зараз геть зникає, щоб дати місце іншій, ще виразнійшій та вразливійшій. Звязок був, — се десь далеко-далеко чуло ся в душі, — але блискучість, виразність та вразливість тих картин примушували не помічати його.

Памятає Марко один ранок. Се було в суботу під Великдень. Катерина забажала, щоб Марко їхав з їми — з нею та з батьками — до їх і щоб пробув там Великдень. І ось тепер Марко тут, знов у Городинських — уже третій день. У його в душі починає прокидатись надія на краще...

Катерина устала. Вона ледві ходить і все сидить, але, не вважаючи на всї вмовляння, вона не хоче лягти і каже:

— Я чую, що одужую. Я не можу лежати.

I справді, видко було, що з нею робить ся щось надзвичайне. Блїде обличчя зачервоніло ніжним румянцем, очп засяли яснійше, і в їх сьвітилась така сила життя, що всім було зрозуміло, що Катерина одужує.

I в Марка є надія...

В суботу вранцї, як тільки Марко встає, до його в хату увіходить пан Городинський. Він якийсь через лад ввічливий, хоча, здаєть ся, йому щось нїяково. Розмову, з котрою прийшов він, починає незручно, якимись уривками, і Марко спершу не розуміє його. Нарештї розбира: пан Городинський дума, що проміж Марком Петровичем і його, пана Городинського, сїмьєю повстали якісь особливі відносини, котрі не можна назвати цїлком нормальними; і ось він, пан Городинський, бажав-би так чи інак вияснити цю справу. Пан Городинський, звісно, не додає, що прийшов він сюди пісьля двох вечірнїх розмов з панїєю Городинською, що панї Городинська вже навіть і ег сьогодні йому не каже. Він тільки додає, що бажав-би почути, який погляд має Марко Петрович на ту справу, про котру він каже.

- Мінї здаєть ся, - почина Марко, що цї відносини посить вияснені...

— О, нї, вибачайте, зовсїм нї! — похапцем перепиня його пан Городинський. — Сподіваю ся, що те, що було казано тоді, біля ліжка хворої, котру не можна було турбовати, роблячи або кажучи що навпроти неї... сподїваю ся, що ви не вважаєте того за яку формальну обіцянку... — Я нїколи й сам не забалакав-би про се біля ліжка

хворої. — говорить Марко. Але ви знасте, що сама Катерина Динтрівна почала сю розмову і бажала рішинця. Я сказав, що я люблю Катерину Дмитрівну. Про інше я навіть не міг думати, маючи на увазї те, в якому становищи Катерина Дмитрівна. Але ви також і те знаєте, що сама Катерина Дии-трівна забажала, щоб я ставсь її зарученим і ви з Марією Семенівною згодились на це. Я не знав, як ви дивились на свою згоду, але я дививсь на неї — і дивлюсь — серіозно. так саме, як і Катерина Дмитрівна, запевне. — Про Катерину Дмитрівну нема чого балакати : вона

хвора і тим ненормальна. Що-ж до тієї обіцянки, до нашої вгоди, то я вже казав, чого так стало ся. Сподіваю ся тепер, що ви зрозуміли мене... Зрозуміли моє і Марії Семенівни бажання...

Пан Городинський змовка.

. . **.** .

— Вибачайте, — зовсїм не розумію, — каже Марко. — Велика шкода... Я... я бажав-би, щоб ви кинули всякі претенсії і сьогодні-ж виїхали з цієї господи, — зважуєть ся парешті пан Городинський.

— Вислухайте мене до краю, шановпий Дмитре Івано-вичу, — каже Марко, і тоді скажіть по правді, що я мушу робити. Ось як стоїть діло. Ви, яко батько, і Марія Семе-нівна, яко мати, маєте право бажати, щоб я облишив усе. Але уявіть собі, що з цього буде. Ви бачите, яка Катерина Диитрівна. Невже ви не розумісте, що коли ви скажете їй те, що кажете мінї, то це її вбьє?

Це довід, проти котрого пан Городинський нічого не може сказати, бо бачить сам, що це непохитна правда.

— Еге, це її вбьє, — каже далї Марко. — І невже це буде краще батьковому та материному серцю?

Пан Городинський мовчить і тільки сльоза ско́чуєть ся у його з ока. Він не може сперечати ся. Він каже сумно:

— Не знаю... Чую, що нещастя впало на мою голову. Не обвиновачую вас, хоча як-би не ви, то не пішла-б Катерина у вчительки і не лежала-б тепер хвора. — Я розумію вас, Дмитре Івановичу, і не можу вам ви-

— Я розумію вас, Дмитре Івановичу, і не можу вам висловити, як болить моє серце з того, що так стало ся. Але-ж ніхто цього не бажав, і я Бо' зна що віддав-би, щоб Катерина Дмитрівна не була хвора. Та навіщо-ж ми будемо ще додавати лиха? Ви добре розумієте, що я, поки Катерина Дмитрівна хвора, не можу й думати, щоб справдити те, в чому ми всї тоді обіцяли ся, хоча — скажу щиро — я люблю її і ніколи і нізащо не зречу ся її, як що доля судила мінї безкрає щастя побачити її здоровою. Але-ж поки мусимо робити у всякому разї те, чого вона хоче, і ви знаєте, що було-б, як-би я послухавсь вас і поїхав відціль.

Иан Городинський маха рукою:

— Зоставайтесь поки !... Я побалакаю з жінкою... Він виходить.

Великдень. Убраний стіл. Сонце сяє у вікно, осяває хату і тонку Катеринину постать. Вона сидить біля вікна. Вона ще трохи знесилена, але каже, що вона одужала зовсїм і що тільки набиратиметь ся сили. Батько й мати приїхали з церкви. На столї вже стоїть сьвячена паска. Усї лагодють ся сїдати за стіл. Тодї Катерина бере Марка за руку і вони вкупі підходять до батька та до матері.

— Тату й мамо, сьогодні велике сьвято, — зробіть-же, щоб воно було нам ще більшим...

Як через декільки хвилин щедро сяє сонце та обливає своїм сяєвом Катерину та Марка, що сидять поруч...

Вони йдуть, узявшись за руки, по сяючому сьвіжим молодим листом саду. Завтра вінчання в селянській церковцї, і на його мають приїхати Семен та Маруся. Дивлячись у вічі своїй коханій, починає Марко малювати їх будучину... — Коханий мій, — перепиня його вона, — на що ти

— Коханий мій, — перепиня його вона, — на що ти про се кажеш? Я не хочу думати про те, що буде. Я щаслива, через лад щаслива тим, що тепер є, і не хочу згадувати ні про що інше. Прийде той час, тоді й буде те інше.

— Добре, моя зоре! — говорить Марко, вкриваючи їй руки поцілунками.

А її голова схиляєть ся йому на груди, і вони обоє нїчого не бачуть і не чують.

На що їм бачити, як сяє сонце, коли в їх у серцї сяєво ще яснійше? На що їм почува́ти, як пахнуть квітки, коли кохання сповня їм своїми пахощами всю душу? На що їм чути, як сьпівають пташки, коли в їх у серцях дзвенить чудова пісьня? на що?

Далї — маненька домівка в місті. В ій усього три хатки, але в цих трьох хатках живе щастя. Марко гляне на стіни з простенькими шпалєрами, на портрети по стінах, на білі завіси на вікнах, на свій стіл, що за їм він звичайно робить, і йому здаєть ся, що все те повите якимсь сяєвом од щастя. І він бачить тут її, ту, що розлива те сяєво. Він бачить за чаєм уранці її тоненький, ще досї схудлий пісьля хвороби, стан, одягнений у просту сукню; пишного волосся вона не встигла ще заплести, тільки пристебнула шпилькою, і воно розсипалось по плечех, обрямовуючи дороге Маркови обличчя з блискучими "гордими" очима, що дивлять ся тепер на Марка зовсїм не гордо; Марко любить її з так росчісаним волоссям. Він сїдає біля неї і, користуючись з того, що руки в неї роблять діло — наливають чай — бере волосся в руки і цїлує його раз, двічі, тричі.

— Не пустуй! — сьмієть ся вона.

- А чому-ж не можна пустувати?

— Адже ти, як був учителем, забороняв своїм школярам пустувати ?

— Але-ж у їх не було такої спокуси !...

I він хапа її руки, котрими вона хотіла була одігнати його од волосся, і почина виціловувати кожен палець.

- Годі тобі, бо чай уже простиг і ти спізниш ся в свою редакцію !

Марко жалібно кривить ся і береть ся до чаю. Справді пізно, — вже 84 годия, а звичайно в 9 починаєть ся робота в редакції. Треба поспішати ся. Стакан чаю випиваєть ся на швидку. Марко дивить ся на годинника: вісїм годин і тридцять пять хвилин. До редакції дійти — десять хвилин, пять

156

хвилин на роздягання і таке інше; коли так, то він має песять хвилин вільного часу.

- Я мушу скористувати ся з його! - каже він поважно.

I він бере Катерину і садовить її до себе на колїна.

— Що ти робиш! — пручаєть ся вона.

— Те, що треба робити доброму чоловікови! — каже він, тулячи її до себе.

Але вже час іти, і Катерина немилосердно прогонить його. — Прощавай, люба, зірко, серце!

Він доходить до дверей, озираєть ся і стріваєть ся з її очима. Вона так дивить ся, що він не може не вернути ся...

— Та підеш ти нарешті ! ?... — Іду !

Він виходить у сїни, зараз-же вертаєть ся. Чи-ж він винен, що забув книгу ?...

– Я вдруге замикатиму за тобою двері зараз, як тільки ти ступнеш за поріг! — каже Катерина, хочучи "зробити" сердитий погляд і справді прогопить його.

Шість довгих годин у редакції!!...

Вона стріва його біля дверей, бо чує, як він іде. Тека чи книжки летять з його рук геть, а її руки вже обвивають ся йому — круг шиї.

Пісьля обіду вдвох — тільки вдвох — яке щастя ! — година одпочинку. Вони сидять укупі на дивані і балакають усяку нісенітницю, іноді читають ґазету, але так, трошки: читати так скучно !...

Потім Марко мусить сїдати робити. Вони вдвох ідуть у манюсїньку Маркову хатку, всю заставляну понад стінами книгами. Вона завсїгди сїда на канапці у куточку, чита зрідка, більш шиє та дивить ся на його. Марко чує на собі цей погляд, йому хочеть ся одірвать ся од писання, щоб поцілувати її, але це суворо заборонено. Марко мусить дописати ту частину своєї роботи, що її призначено на день, і тільки тодї має право робити що хоче. Марко слухаєть ся сього наказу, одгонить од себе грішні думки, силкуєть ся робити щиро, і справді на деякий час його захоплює праця. Перо *швидко* бігає по паперу, бік за боком, картка за карткою списують ся. Ось і остання картка, потім останній бік. Скінчив! Марко кида перо, одсува зшиток в українською роботою.

— Годї! тепер моя воля !...

— Та годі вже тобі! — одбиваєть ся Катерина. — Кажи краще, чи багато написав! До чого дописав?

Він каже, до чого дописав, і потроху починаєть ся в їх розмова про ту роботу, про інші роботи, про вкраїнську лїтературу, про долю рідного краю. Марко справля Катеринину мову: вона ще помиляєть ся в лїтературній українській мові.

— Де ти так гарно навчив ся мови? — питаєть ся Катерина. — Адже-ж не в гімназії тебе у́чено!

-- Моя мати балакала по вкраїнському добре - од неї я й навчивсь мови.

— Тим-то в тебе вона така й гарна, а не роблена, як у Семена, — говорить сьміючись Катерина, що дуже любить веселого та щирого Семена і тільки не може погодити ся з його справді інодї чудною вкраїнською мовою.

— Він, бідний, не чув її в сїмьї, — говорить Марко. — Тяжке лихо, що наша інтелїґенція вироста змалку на московській мові! Як буде в нас син або дочка, — додає Марко, то не рідної хай з книжок вчить ся, а московської, як що схоче її вчити. Правда, моя дружино? — зазирає він Катеринї у вічи.

Катерина червоніє і каже:

— Правда! — і далі додає: — Еге, на собі чую, як се погано. Але стрівай: прийде інший час. Підросте література, вбьєть ся в силу, тоді запанує рідне слово і поміж інтелігенцією.

— Шкода тільки, що ще довго це становище не одмінить ся: так незмірно мало робітників на нашій ниві!— каже Марко.

— Це правда. Але є й щирі робітники. Є такі робітники, що за їх щирість я поцїлувала-б їх! — говорить Катерина і справді цілує Марка, а тоді, сховавши голову у його на грудях, шепоче:

— Любий мій! все віддала-6 я на сьвітї, аби тільки ти був щасливий і міг з ясною душею віддавати своє життя на працю рідному краєви.

— Мила, — одмовля Марко, — ти кажеш тільки про моє щастя і забуваєш про своє.

— Та чи можна-ж бути щасливійшою, ніж я тепер? —

говорить Катерина. — Я й у ві сні ніколи не марила про таке щастя L...

Сьвятками, або здебільшого по неділях, приходять гості: Семен, Шкляренко, Бійчевський, ще де-хто. З жінок ніко́го нема, і Катерина царює сама. Які гарні, щирі вечори!

Згадуєть ся один вечір.

Гостей тільки троє: Семен, Шкляренко та Бійчевський. Семен завсїгди був у цій господі своєю людиною, а ті два теж зато́го вже зробили ся своїми. Щоб гурт був повний, нестає ще Марусї: вона й досї в своїй школї, але швидко, як одбуде екзамен, має приїхати. Читають нову вкраїнську книжку. Читання робить сумний вилив: книжка така, як більшість нових українських книжок: ні хисту, ні мови — нічого! Ледві-ледві дотягли до краю.

— А хай їй цур! Бодай-би такого й до віку не читать! — скрикує Семен.

-- I друкують-же люде таку погань! -- додають другі.

— Чим-би пісьля такого добра закусить? — питаєть ся Семен.

— А ось ми закусимо трошки музикою, — каже Катерина та й іде до роялю.

— Оце добре! — скрикує Бійчевський, що страшенно любить музику, і може слухати її не втомляючись кільки годин. — Тільки заграйте нам чого вкраїнського, бо сьогодні щось не хочеть ся чужого.

Через кільки хвилин урочисті згуки: "Гетьмани, гетьмани..." льлють ся у хаті. Всї затихають слухаючи. Всї чують, як ті згуки проходять у душу, забирають її всю, напувають її одним почуванням — любовью до рідного краю і невимовним жалем над його долею. То муза поезії махнула на всїх своїм крилом і піднесла всїм душу вгору. Марко дивить ся на Катерину, на її рівний, як виточений профіль, на її сяючії очи, і йому здаєть ся, що це вона — та муза.

— Се моя муза! Се моя муза, що надиха мінї в душу все добре, що своєю поезією кличе мене до високої мети, дума він. — Відкіля і за що мінї се щастя — мати дружиною її — мою музу?

А Катерина все грає. Вона переграла "Гетьмани, гетьмани..." і почала грати народні вкраїнські пісьні, стиха під-

сьпівуючи їм голосом. Вона іноді підводить очи од роялю і тоді вони стрівають ся з Марковими очима. Але се на мить і вона знов грає ще щирійше, ще краще.

Останній акорд — і все тихо...

Всї дожидають, всїм не хочеть ся кінчати.

— Ще! ще! — шепоче Марко тихо, боячись голоспим словом розмаяти чари, що повили всїх. — Ще, мила!

Катерина згляда на його:

-- Ти хочеш ще? -- тихо каже вона і гра внову:

Що се таке? — Марко не чув його нїколи, але воно займа йому душу зглибока. Сумні, сумні згуки. В їх таке горе, безнадійне, безпросьвітне! Зникає щастя! зникає надія! Отже ні! Щось інше чуєть ся в високих акордах. Чуючи їх забуваєш те горе, що оце тільки зараз почував, забуваєш і починаєш почувати втїху. Та втїха виросла на ґрунтї того горя, але вона дужча, але вона вища од його. Хочеть ся плакать і благословляти і віддавати себе на жертву. Останній високий акорд — і все стихло...

Ніхто не промовить спершу й слова. Всї непорушні. Нарешті Катерина гучно зачиня рояль і встає.

— Що це ти грала? — питаєть ся Марко в неї.

— Так собі! власну фантазію! — одмовля вона, сяючи очима.

— Одначе, я й не знав, що ви композіторка! — скрикує Бійчевський. — Чудова річ!

Усї хвалють, але Катеринї мов не подобаєть ся те хваління. Вона одміня розмову.

Другого дня Марко вертаєть ся з роботи. Він увіходить у передпокій і чує, як Катерина гра, і знов ті-ж згуки, що́ вчора так його вразили, вражають його й сьогоднї. Він зупиняєть ся і не йде в хату, боячись перепинити грання, бажаючи його дослухати. Ще кільки акордів і Катерина почина сьпівати. Маркови виразно чути слова:

> У грудях смерть! Я знаю — вмру, Жвття кінчаєть ся моє; Але-ж на долю у душі Жалю у мене не встає. Я знаю — вмру, та на руках Умру в коханого мого; А пояи я іще жива, — Не засмучу нічны його.

I щастя все, що можу дать, Я дам цілком тепер йому, На горе, сльози та журбу И хвилини в його не візьму.

О, милий мій! Недовгий час Судив ся вкупі жити нам; Але-ж, ще поки я живу, Усю себе тобі віддам!

Сьпівання стихло, акорди вмерли... Марко вбіга у хату. — Люба моя, що це ти сьпіваєш?

— А ти чув? — питаєть ся вона, ласкаво всьміхаючись. — Чув.

- Не гаразд підслухать! Я сыпівала слова на ту фантазію, що грала вчора.

— Але-ж відкіль ти взяла ці слова?

— Відкіль? Ви казали вчора, що я композіторка — мусить-же бути лібретто до моїх композіцій.

— А хто ж склав це лібретто?

- Сама! Тільки не тепер: цї слова я склала тодї, як лежала в школї хвора і ти до мене приїхав.

— Мила моя і — каже Марко, — я вже був злякав ся. — Чого ?

- 40r0 r

— Ти не хвора?

— А ні трохи!

— Але-ж я помічаю, що ти за останній час зблідла.

- То може тобі так здаєть ся.

— Нї, не здаєть ся.

--- У мене за останиїй час голова часто болить. Але-ж се таке, що зараз минеть ся. Годї про це балакати, мій любий. Ти голодний — ходїм обідати.

I, побравшись за руки, вони йдуть до столу.

Минає тиждень, другий. Через тиждень Марко матиме місяць одпочинку. Вони вдвох поїдуть на село до Катерининого батька. Се вже давно в їх така умова. Катерина хоче побачити ся з своїми та їй таки треба й повітрям сїльським трохи подихати: за останній час вона зблїдла, хоча й каже, що вона не хвора, що се так тільки.

Марко одного разу навіть дуже лякаєть ся. Вона балака і відразу закашлюєть ся дужим кашлем. Через день Маркови знову доводить ся почути той кашель. Він каже про лікаря,

але Катерина цїлком не згожуєть ся на те і каже, що вона не вийде до лікаря, як що він прийде.

- Чому-ж так, моя люба?

— Тому, що я здорова зовсїм.

— Але-ж ти змарнїла за останній час. — Се звичайні наші жіночі недугування — не звертай, любий, на те уваги. А от краще я тебе про інше попрохаю.

- Кажи, моя голубко!

— Поїдемо на літо в Крим!

— А ти-ж хотїла до дому? • — Хотїла... Та то можна потім — заїхати на кільки день пісьля Криму.

- Чого-ж се ти так одмінила своє бажання?

— Чого? дуже проста річ: мінї хочеть ся бути тільки вдвох з тобою.

— Люба моя!

— Мінї хочеть ся внїхати з душного міста. Куди-ж ни поїдемо, коли не до дому? Тільки в Крим. Я хочу глянути на море влвох з тобою!

— Добре, моє серденько! Я й сам радий твоєму бажанню. Я думаю, що кримське повітря матиме дуже гарний вплив на шічки моєї любої дорогої дружини.

I він цілує її трохи зблідлі щоки.

. . . . Вони в Криму.

Висока скеля зніваєть ся вгору. Сіре величезне каміння, то йде рівною стіною, то виганяєть ся наперед, нависаючи над вемлею. Здаєть ся — ось-ось воно впаде, страшно грюкопувши, і розмізчить усе, що попаде під його. Але се тільки здаєть ся, бо воно висне тут сотні років усе таке-ж страшне, таке-ж непорушне.

Спустившись на кільки сажнів стрімкою кручою, скеля ховаєть ся у буйних зелених виноградниках. Попід виноградниками вьеть ся стежка. Вона йде понад морем : трохи оступись і вже море плеще тобі на ноги.

Вони вдвох ідуть по тій стежцї.

Він обняв її рукою за стан, вона схилила до його на плече голову. Вони йдуть мовчки повні щастям од свого кохання, од цієї чудової картини, що розгортаєть ся навкруги перед їх очима. Іх очи потопають у безкраїй блакитній морській площині, осяяній ясним соняшним промінням. Та чудова площина тягнеть ся далеко-далеко, — краю їй не видко.

— Як гарно, що море здаєть ся безкраїм! — говорить Катерина.

— Чому, моя зоре? — Дивлячись на се, ще дужче віриш, що не край життю на цьому сьвітї, що життя — без краю.

— Шкода тільки, що очи тут одурюють.

- Нехай тут і одурюють очи, але є справжня безкраїсть. Вона простяглась над цин морем, над нами. Дивлячись на ту блакить, ти не скажеш, що очи одурюють, - що за пією блакиттю вже й межа.

I Катерина підводить свої очи і довго дивить ся на блакитне небо.

— Милий, ти ймеш віри в тогосьвітне життя?

— Хотїв-би няти віри, голубко, і... мабуть віритиму...

- Bip! - її очи трохи засмучують ся. - Вір, любий, — без цієї віри не можна жити. А з цією вірою так гарно, так легко жити на сьвітї.

— Правда, люба! Я сам знаю, який я був щасливий, як не розуміючи, вірив. Але потім прийшов час страшного аналізу і дитячу віру вбито. Як я плакав, як уперше зрозумів, що я не можу тепер знаходити оборону в вірі! Я **пукав** заспокоєння у всяких фільозофських і нефільозофських теоріях і не знайшов. А потреба вірити була велика, була пе-куча. І я повірив. Еге, я вірю в Бога і сподїваю ся, що віритиму в друге життя

--- Вір, вір, коханий! Я не можу не вірити. Не вірити, що в мене є щось вище, ніж оце нужденне тіло? Не вірити, що пісьля смерти я знов стріну ся з тобою на тому сьвіті? Нї, я не можу!

 Але чого це в тебе такі сумні думки сьогодні?
Сумні? Не сумні, а радісні. Я рада, що почуваю себе не шиатком мяса, а частиною всесьвітнього духа. Я за-всїгди так дивлюсь на людину; але почувати себе такою можна не завсїгди, і я невимовно щаслива, коли це буває.

I вони знов змовкають і йдуть тихо, а в їх коло ніг плеще море, високо над їми знімаєть ся скеля, заквіччана виноградом, а ще вище сяє сонце і безобмежно простилаєть ся вічнеє чистеє небо, впевнячи їх в безкрайости людського життя.

Вони на морі. Вони виїхали вдвох: ні він, ні вона не хочуть, щоб проміж їми був третій. Однорушно хвиля їм човен хитає. Марко держить весло в руках і дивить ся на Катерину, що напів лежить у хисткому човникови.

— Чого це хмари набігають? — питаєть ся вона.

I вони обоє дивлять ся на небо, де недавнечко ще сяло сонце. І тепер ще видко, що воно сяє, але його вже затлупила ще поки невелика хмара.

— Як-би дощу не було! — каже Марко і поверта човен до берега.

Але-ж природа швидче од його рук. Небо що-хвилини насуплюєть ся все дужче та дужче; сяюча морська блакить чорнійшає все більше та більше. Вітер почина вривати ся, човен почина хитати.

- Голубко, тобі не страшно? - питаєть ся Марко.

- З тобою? о ні! - каже Катерина, і Марко дивить ся їй у вічи і бачить, що їй справдї не страшно. Він наляга в усїєї сили на весло, і ось уже забілів перед їми побережний пісок. А хмара зовсїм облягла небо, а вітер уже почина лютувати. Величезна хвиля підхоплює човен і підкида його на своєму гребіні. Але Марко добре пильнує весла, і Катерина бачить, як його дужі руки з напруженими жилами, здержують човен і через мить він переліта через хвилю і врізуєть ся у пісок.

Треба ще йти поки водою, — Марко бере на руки Катерину і несе її.

— Пусти, я піду! — каже Катерина, як він виходить на сухе.

Але він пригорта її дужче й дужче і не дума спускати до долу. Вітер розмаяв волосся у неї з голови прихиленої до Маркової, і волосся обвило їм обом голови, звівши їх до купи.

— Пусти! — сьмієть ся Катерина. — Не пущу! — шепоче Марко. — Я тебе донесу, моя пташко, до дому.

І він ватуля їй губи поцілунком і несе її швидко та легко до дому. А на небї вже грюкоче грім, блискавка роздира чорні хмари.

— О милий мій! який ти...

٤.1

Страшний грюкот громовий не дає Маркови почути Ка-

теринині слова. Він ще дужче пригорта до себе свою дорогу вагу і не давши першим важким краплям дощу впасти на неї, уносить її в хату. В хатї їм подають телєґраму: Семен звін-чав ся з Марусею і вони вдвох радїють щастю своїх друзїв.

•

Знов сяє сонце, знов вони вдвох коло моря. Хвиля за хвилею ласкаво плеще в беріг. Ласкаво та гарно на душі. Але якась темна смужка пробіга по радісному Катерининому обличчю.

- Милий, і над оцим морем, таким чистим, таким гарнии стогнали наші невольники, складаючи свої плачі? І отут лила ся наша кров?

- Тут, моя голубко.

— Як все одмінило ся! — шепоче вона. — І як все не по правдї одмінило ся! Ми полили цю землю своєю кровью і вона повинна була-б бути нашою. А вона не наша, та й нашу в нас однїмають... Сумно одмінило ся !...

- Правду кажеш, моя зоре! Але-ж ми повинні покласти все своє життя на те, щоб одмінити се так, як воно мусить бути.

— Еге, — каже Катерина. — Без надії на будуччину хіба можна було-б жити? Я вірю в те, що наша правда пе-реважить. Я вірю і ніщо в мене не злама цієї віри! — гово-рить вона щиро, палко. — Я вірю, що такі борці, як ти, зро-блять своє діло, зроблять -- і подужають!

Марко дивить ся в її ясні очи і каже:

- Як-би на Вкраїнї було більш таких муз, як ти, то

ии вже давно-б подужали. — Таких, як я? А хто-ж мене зробив такою, як не ти, моє кохання, мій пророче, мій обновителю? Ти і тільки ти се зробив, і я не знаю, чим я можу тобі заплатити за твоє ко-хання і за те, що ти зо мною зробив.

-- Ти вже міні заплатила моя музо, — заплатила тим, що зробила мене щасливим на віки своїм коханням. І плата ия більша, ніж...

— Годі, коханий, годі! не кажи про це!

I їх серця зливають ся в одному великому сьвятому по-чуванню, котрим держить ся все життя на землї, без котрого не було-б нічого того, чим живе душа людська, і од котрого йде все, що квіччає життя; котре є джерело всякої поезії на

сьвіті і котре зветь ся коханням. І небо, і море, й земля поміж ними — усе, їм здавалось, на той час злило ся в високую пісьню, у гимн поетичний, і в йому сьпівалось про одвічнє й довічнє сьвятеє з'єднання двох серць закоханих, що в ту мить злили ся до купи і стали одним — з кохання сьвятого палаючим серцем!

— Мила моя, чого ти змарнїла така зробилась? — питаєть ся Марко в Катерини. — Ти хвора?

Катерина лежить на канапі. Вона схудла ще дужче, очи в неї позападали, горять якимсь гарячковим вогнем, на блїдому, аж білому, обличчю на обох щоках червоні плями. Еге, вона хвора і тепер вже не ховаєть ся з тим, що хвора.

- Еге, милий, я хвора, але не будемо про се балакати.

— Як не будемо балакати? — скрикує Марко, страшенно стурбований. Тільки тепер він помітив, яка вона хвора. Спянілий з кохання, з веселощів та любощів, котрими Катерина повивала його за останні днї, він легко вірив її впевненням, що вона зовсїм здорова. І тепер він скрикує: — Ти дуже хвора, — треба лікаря !

По Катерининому обличчю пробіга вираз муки. Вона хоче щось сказати, але ту-ж мить страшний кашель перепиня її слова і примушує вхопить ся за намучені груди. Довго вона кашля і той кашель пройма всю душу Маркови. Страшна правда починає неначе виявляти ся в його перед очима.

Викашлявшись, вона довго не може сказати й слова. Марко держить у своїх руках її худі похолоділі руки і не хоче вірити цій правді: ще вчора Катерина була весела, радісна, ходила, навіть бігала — зовсїм здоровою здавала ся; а сьогодні вона вже зато́го не може встати і лежить непорушно.

-- Коханий мій! не клич лікарів, бо це даремно. Я тобі все скажу і ти мене зрозумієш. Сядь ближче до мене, положи свою руку мінї на груди...

Марко слухаєть ся, сїда ближче і кладе їй на груди руку. Вона важко й швидко диха, груди високо здимають ся. Вона мовчить кільки хвилин, заплющивши очи, і нарештї каже:

— Не нарікай на мене, коханий!... Може я помилялась... Може так не треба було робити, але спокуса була велика, дуже велика... Хоч одна хвилина щастя, — але такою дорогою вона здавала ся...

Вона зупинилась на хвилину, щоб передихнути.

— Ти ще не розумієш мене, коханий, — я бачу. Але зараз, зараз !...

Вона знов зупиняєть ся, вона не може казати... Марко цїлує їй руки і сам не помічає, як на їх пада його сльоза.

- Памятаєш ти мою фантазію, знаєш, ту, що ти несподівано почув, вернувшись до дому? — питаєть ся вона нарешті.

— Памятаю! — говорить Марко, і холодний острах пронизує його наскрізь: він вгадує, що було казано в тій пісьнї.

— Памятаєш ти... її зніст?

— Памятаю... Але-ж, мила моя! невже... — Еге, я оцурила тебе тодї. Прости мене, прости, моє щастя! Не тоді я це склала, як у школі хворою була, а за день до того, як ти почув. I те, що там казано було, те була правда.

Вона одразу устала. Очи їй заворіли ясно, обличчя зрумяніло. Голос задзвенів голоснійше.

— Еге, мій милий! Як приїхав ти до мене в школу, я відразу мов ожила. Тяжка хвороба, що сиділа у мене в грудях, точила їх, як шашель зерно, уже тоді була. Але я ожила! Я почула в собі таку силу, таку дужість, що могла встати і думати, що я справді одужала. Я вірила в це, бо хвороба мов сховала ся, - я вірила в це усї сьвятки, вірила, як ми вінчали ся в церкві, і тільки тоді побачила, що помиляю ся, як вробилась твоєю...

— Чому-ж ти мінї тоді не сказала цього? — скрикує Марко.

— Чому ? О коханий мій! Яка це страшна хвилина була, як побачила я, що я не одужала, що я й не одужаю! Я певна була, що я не одужаю, я знала, — розумієш? -- запевне знала, що я вмру. Відкіля я це взнала – я й сама не можу сказати. Але я впевнилась. Я вмру! Які страшні хвилини церебула я пісьля того, як уперше сказала собі ці слова!...

– Я знала, що пособить мінї не можна. На що-ж я казала-б тобі, отруїла-б твоє життя моїм передсмертним хирінням, мучила-б тебе. Тебе, мого коханого, мого любого, що показав міні, хто я і що я, напоїв мою душу таким щастям, таким коханням! О, милий мій! Я не могла цього вробити і я зважилась зробити так, щоб ти не знав про це, щоб і ти, і я —

обоє були щасливі за той короткий час, що нам судило ся прожити ще вкупі. Я сховалась з своєю хворобою. Міні іноді трудно, дуже трудно було ховати ся, найбільш в останній час... Але скажи, милий мій, — не дурно я це зробила? Був ти щасливий?

- Боже мій! та що-ж се таке, що-ж се таке! -- скрикує Марко, як несамовитий.

Він кидаєть ся з хати, він біжить по лікаря, що живе сумежно з їм і приводить його до покірної Катерини.

— Сухоти в останньому ґрадусї, — каже лікар.

Але Марко не вірить, не хоче вірити йому. Він кидаєть ся по других лікарях, він збира всіх, яких тільки може знайти в цьому місті, затяга якогось славетного лікаря, що на той час був там. І Катерина покірно два дні скоряєть йону. Але од усіх чує Марко одну одмову: — Надії нема!

— Бачиш, милий, — ти одняв у нашого життя умісного два днї, — говорить усьміхаючись ласкаво Катерина, — бо не поняв міні віри. Але скажи міні тепер те, про що я тоді в тебе питала ся і про що ти мінї не сказав. Скажи: був ти шасливий зо мною?

— Чи був я щасливий? Я не знаю, чи був хто інший коли такий щасливий! I пісьля такого щастя !... — і Марко в безнадійній тузї ламає руки, але не плаче: не має сили плакати.

- Коханий мій, на що нам смутити останні хвилини нашого життя вкупі? — каже вона і ці ласкаві слова тяжким докором бьють у Маркове серце. Еге, вона носила смерть у грудях і ховалась з нею, щоб не засмутити його щастя, його, котрий ще мав ціле життя перед себе, — а він тепер отруює останні хвилини її життя!

- Прости, прости мене, моє єдине щастя, але-ж я не зможу без тебе жити!

— Не кажи так, голубе мій, не кажи! Я знаю, як тобі тяжко думати про те, що ти будеш без мене, бо я знаю, як се тяжко мінї. Але ти остаєш ся на сьвіті і на тобі лежить обовязок : праця на рідний край. Вкраїна повинна бути вища од мене, вона твоя сывятиня!

- Не журись, не плач, милий! Я вірю в життя на тому

сьвіті. Я завсігди в його вірила, а тепер ще дужче. Бо це була-б страшенна кривда розлучити нас так рано і не дати нам змоги побачити ся знову. І я вірю, що ми побачимо ся і не розстанемо ся вже ніколи. Але поки прийде той час сьвятий, —ти повинен зробити все на цьому сьвіті, все те, що вимагає од тебе рідний край. Тільки тоді ми матимем право побачити ся.

— Коханий мій! Не тим мінї шкода вмирати, що я так рано покидаю сьвіт. Я так мало жила, а зазнала такого щастя! І коли я згадаю, що тисячі, може мілїони людей проживають довге життя, не зазнавши і невеличкої частини такого щастя, якого я зазнала, то я бачу, що нема на-що мінї нарікати на своє життя. А того мінї шкода вмирати. що сходжу во сьвіту без сьлїду, не кинувши нїчого на спомин моїй матері Вкраїнї, не зробивши їй нїчого, не спокутувавши навіть мого гріха — моєї сьлїпоти, з котрої ти мене вивів!

-- Не посилай до тата й до мами! Я не хочу! На що я їх смутитиму. Потім узнають. Досить того, що я змучу тебе, мій коханий!

— О, життя моє, кохання моє! — скрикує Марко і відразу сльози ринуть у його з очей і течуть швидко по щоках, печучи їх мов роспечене залїзо. Він плаче, але се тільки на хвилину: він чує в собі силу зробити не сумними її останнї хвилини...

Минає день. Вони все вдвох. У неї на обличчю сяє ясний спокій; його обличчя захмарювала-б страшна журба, як-би він не давив її в собі. Він згадує, як вона перемогла себе, і дивить ся їй у вічи ясними очима. Пригортаючи на груди, обережно переносить він її на руках на те місце до моря під скелею, де вона так любить бути, і кладе в спокійне крісло, що там стоїть. А сам він сїдає коло її ніг і її рука спочиває в його на голові.

Тихо плеще блакитне море; ясно сяє на блакитному небі сонце. Тихо та ясно дивить ся Катерина на Марка і каже йому:

— Дивись, як здалека білїє вітрило на тому човні! Яке воно чепурне і як-би я хотїла тепер удвох з тобою бути тач, під їм. Хай вітер напружував-би вітрило, і човен линув-би

з нами по морській блакиті, а над нами сьміялась-би соняшним промінням друга безкрая блакить. Гарно було-б!

— Еге, мила, гарно!

— Тим гарно, що се була-б емблема нашого життя : як човник увесь у соняшному сясві лине по рівній площині, так і наше життя пролинуло рівно та легко, все осяяне сонцем великого щастя.

— Але на що-ж так швидко воно пролинуло, як і той човник : його вже нема.

— Мій коханий, — не журись тим! Той човник не згинув, він знову з'явить ся, і ми знов зустрінемось колись. Ти віриш в це?

- Я не вірив колись, але ти навчила мене вірити.

— Вір, коханий! З цїєю вірою лекше буде тобі жити на сьвіті.

Вона зовсїм уже не може ходити, але вона не хоче сипїти в хаті і каже:

— Я хочу вмерти під соняшним сяєвом.

I Марко кільки разів на день як дитину носить її на беріг до моря і вони там сидять.

Вона вже мало балака — їй важко балакати. Вона тільки проха Марка, щоб він їй казав що-небудь. Вона хоче чути його голос. Здержуючи сльози, він почина їй казати про те, чим вона цікавить ся, читати. Вона слухає жадібно, мов хоче в останнє впити ся звістками про рідний край перед тим, як покине його. Вона лежить у своєму кріслі. Волосся розсипало ся круг страшенно схудлого обличчя. Дихання важке, груди високо здимають ся і низько опадають.

Прочитай мінї що з Кобзаря, милий, — я хочу попрощати ся з їм.

Марко бере Кобзаря і почина читати "Наймичку", котру Катерина дуже любить.

— Нї, не се, не се! Прочитай: "Мінї однаково, чи буду..."

Марко чита, а вона слуха уважно, як молитву, і шепоче потіт :

— Ох не однаково мінї !... Але я щасливійша, бо вмираю на Вкраїнї. Адже це Вкраїна, коханий, — бо ми купили цю землю своєю кровью, своїми муками ?

- Еге, кохана.

— Тепер прочитай міні "Бьють пороги..." знаєш, до того місця...

Марко чита і зупиняєть ся на словах :

Наша дума, наша пісьня

Не вмре, не загине, --

От де, люде, наша слава,

Слава України!

— Буде !... Вже !...

Сонце починає сїдати.

— Мила, — говорить Марко, — вже холодно, — час до дому йти.

— Пострівай, голубе, — я хочу подивить ся, як заходитиме сонце.

І вона жадібними очима дивить ся на його. Розкидаючи червоне проміння, тихо схиляєть ся сонце до незмірньої площини. Ось паруси з спіднього краю вже втопли в морі; ось і край сонця вже в водї. Хитливий водяний поверх зазолотив ся, торкнувшись до сонця. А воно горить, пала з усїєї сили, мов бореть ся з могутною безоднею, що ось-ось вона поглине його. Але борня даремна: безкрая й безодня, мокра стіхія втяга в себе волоте сьвітило. Ось тільки край з його видко над морем; ось тільки цяточку золоту — і нарештї немає й тієї; зникає, погасає й та...

- Скінчилось! — шепоче Катерина.

Вчора погашене сонце знов сяє на небі. Море плеще. Катерина лежить у кріслї. Вона каже. Вона шепоче так, що Марко ледві розбира її слова:

— Я знаю, що сьогодні вже не побачу, як заходитиме сонце. І так краще! Прощавай, моє ясне!... Зоставайсь на небі та сьвіти ясно моєму милому! Прощавай, море! Розважай ти мого коханого так, як мене розважало. А ти, пречистеє небо, нагадуй йому про інше життя, що в йому ми зустрінемо ся!

Вона шепоче все тихше та тихше. Вона все прощасть ся.

Digitized by Google

— Прощавай мій рідний краю! Недавно я тебе узнала, недовго й знала! Не могла я ніякого добра тобі зробити. Але прости міні се за те, що я тебе так любила. Тобі зостаєть ся мій коханий...

Марко вже не може нічого розібрати, але вона ще шепоче:

— Батько й мати — прощавайте! Милий, не врази їх одразу звісткою...

Ще кільки хвилин. Вона одразу підводить ся. — Милий! коханий! сьвіте мій!... Прощавай!...

З останньої сили обхоплює вона його руками за шию. — Поцїлуй !...

Вуста їм стуляють ся в останньому поцілунку. Останні зітхання віддає вона Марковим вустам і її головонька пада до його на груди.

Темрява, безпросьвітня темрява обнимає Марка...

ЕПІЛЬОҐ.

Минуло кільки часу...

Був вечір. Косе соняшне проміння золотило верховіття дерев у невеличкому, зарослому вітами та листом, куточку. Воно пробігало поміж деревами і ясно сяло на позлотистому хрестї, що був поміж тими деревами.

Поміж деревами була невеличка прогайльовина. Серед неї, обгорожена залїзними штахетками була могилка. Прогайльовина ховала ся проміж деревами тільки з боків, а згори в день ясно й радісно сяло на неї сонце.

На не дуже високій могилцї з білим надгробком стояв золотий хрест. Навкруги цьвіли трояндові кущі. Вони розросли ся буйно і за їми не видко було з середини залїзних штахеток. Пишні троянди просували свої запашні головки й крізь штахетки.

В день, як сяло сонце, над цїм куточком тріпались крильцями метелики, в гілках сьпівали пташки.

В день тут цьвіло й сяло життя.

Тепер був уже вечір. Тільки на позлотистому хрестї грало промінем сонце.

Прихилившись до надгробку, сидїв Марко. Він багато одмінпв ся. Обличчя зблїдло, зморшки лягли на чолї, біля губів визначались поки ще ледві помітні риски гіркого усьміху. Але його очи дивились хоч сумно, та спокійно й поважно.

Він прийшов сюди в гостину до своєї коханої. Він ходить сюди, у сей куточок, у котрий він перєніс з над моря дорогий прах, часто... Він любить тут бути і думати...

— Минули ся сльози, минули ся нестерпучі муки. Але твій образ, моє єдине кохання, не вмер і не вмре в моїй душі. І я не знаю, коли ти мінї дорожча була, — чи тодї, як я непритомний ридав над твоїм холодним трупом, чи тепер? Ми-

нули ся ридання, та не минула ся невтихаюча-невгаваючажурба по великій згубі. І з цїєї журби серце болить мов щебільше, ніж тоді з риданнів...

...Еге, ти мінї дорожча тепер. Як плакав я над тобоюмертвою, плакав я тільки по коханій, без міри дорогій, ніколи незабутній дружині. То ридало моє кохання до тебе. Але тепер минув час, і я міг багато думати і я згадав тебе всюі зрозумів тебе всю. І тепер ти міні не тільки незабутня дружина кохана, але й більше... Ти своїм життям довела мінї, що на сьвіті може істніти щось таке, що ми затого можемоназвати ідеалом. Ти своїм життям навчила мене вірити в те. що ідеал цей істніє на землі. І що ні зробилось-би зо мною в житті, які бурі не налітали-б на мене, які болота не силкувались-би поглинути мене, — ніщо не вирве з моєї душі цїєї віри. Еге, я вірю в те, що є на сьвіті кохання таке чисте, таке ідеальне, що не ймеш віри, що його породила земля, кохання, що за його можна і треба віддати життя. А коли є таке кохання, то є і все добре на сьвіті, бо кохання є джерело всього доброго. І тільки дякуючи тобі, моя кохана, я нїколи не кину вірити в красу, правду, добро, і ніколи не згожусь з тими, котрі кажуть, що їх нема. Вони є і я їх мав у тобі — а хто міні може довести, що я тебе не мав? І ти міні двічі тепер дорога: ти моя дружина довічняя єдиная, ти й мій янгол, що возвістив міні, що не темрява та безнадійність панує на землі, а сяє сопце правди, краси та добра !...

.....І ще іншого ти мене навчила. Ти мене навчила, як можна віддавати своє життя за других. Ти була мінї соняшним промінем, що осяяв мінї все життя моє і зробив мене щасливим. Еге, я й тепер щасливий. Хоч ти і вмерла, але вмерлотвоє тіло. Вся душа твоя чиста перелинула з останнім твоїм зітханням в мою душу і на віки з'єднала ся з нею...

......Соняшний промінь... Ти так завсїгди любила сонце, що тобі сподобаєть ся се порівняння — я знаю. Чи не в цьоту-ж і мета людського життя — бути людям соняшним промінем і робити їх щасливими ?...

.....Але на се треба мати таке налите коханням серце, яке мала ти, таку чисту душу, яку мала ти. Не всяке їх має і я перший — нї. Але-ж все, що я можу зробити, — я зроблю. Я не забуваю нїколи твого останнього заповіту: віддати моє життя рідному краєви. Одну частину своєї душі я вже

173

174

давно віддав йому; друга — належала тобі. Ти пішла од мене і не бійсь, що твоя частина повернеть ся на що інше, а не на рідний край !...

Він устав і припав вустами до холодного надгробку.

— Спи, коя доле, коє сонце! Спи спокійно: я не забув іще одного твого заповіту: — вірити в те, що ми зустрінемо ся на іншому сьвітї. Ти й цьому навчила мене вірити, і я вірю. Я прийду до тебе, як тільки зроблю все, що зможу зробити на цїм сьвітї. Спи !...

І ще раз його вуста припадають до могилки і сльози капають на холодний камінь. Вони такі гарячі, що, здаєть ся, проймуть той камінь наскрізь і пройдуть аж туди, де лежить вона.....

Марко випростав ся. Останній соняшний промінь блиснув на хресті і погас. Сонце сховалось за обрій.

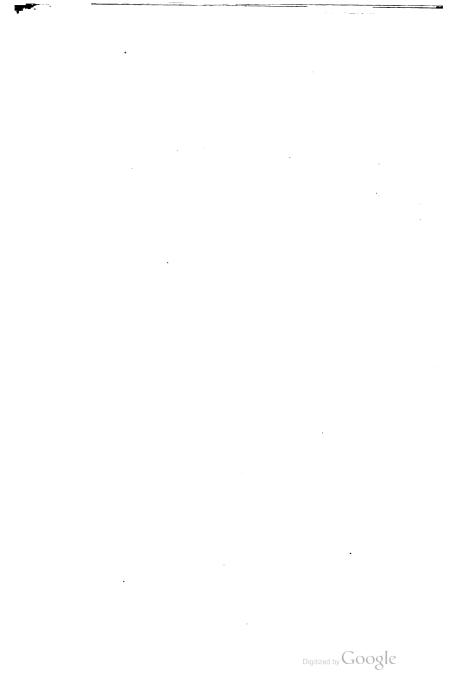
Тихо вийшов Марко з штахеток, замкнув хвіртку і пішов до дому. Був уже вечір і велике рухливе місто починало де-не-де перерізувати ся блискучими низками лїхтарів. Гугот та гомін чути було здалека. Марко не любив того гуготу та гомону, але він ішов тепер туди, відкіля його було чути, бо там була та робота, що на неї він призначив своє життя. Там були щирі товариші, що робили з їм укупі коло одного діла діла піднесення вгору затоптаної матері-Вкраїни. Марко йшов туди сповняти той заповіт, що почув він з вуст умираючої коханої — віддавати себе борні та праці за високу ідею національного відродження....

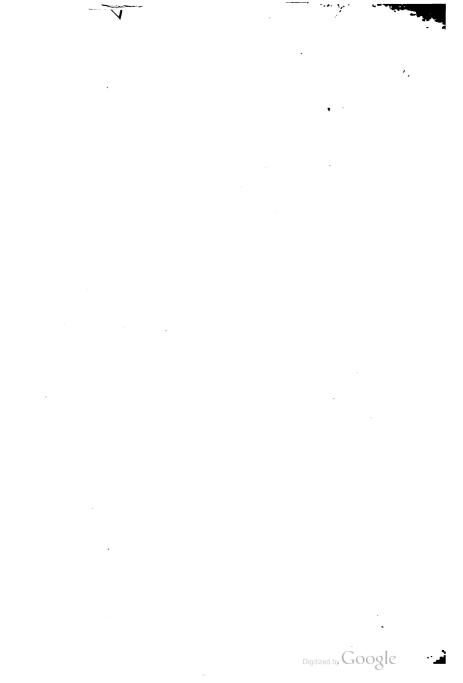
1890.

Кінець.











"Симъ кипъ брехеньокъ".

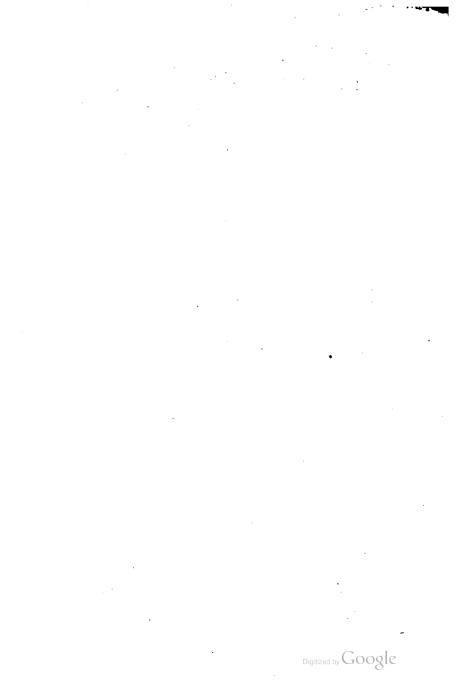
Торбына смиху людямъ на потиху!

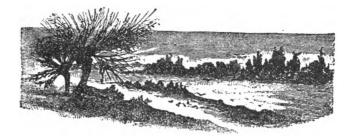
ЗБИРНЫКЪ

смиховынокъ, брехеньокъ, выдумокъ прыказокъ, поговорокъ, и де-чого ыншого зъ побыту козакивъ Чорноморського (Кубан-



чепографія Т-ва И. Д. СЫТИНА. Натвицкая улица, свой докъ. Москва. — 1915 г.





I. СМИХОВЫНКЫ.

Старынна служба.

Э, теперь що за служба! Ось якъ мы колысь служылы! Якъ зберетьця було наше військо, та глянешъ на його здалека, такъ наче макъ цвите, або воронець у степу красніе.

Кони булы дуже добри, колы не цыганськои, такъ комлыцькои породы, а на масть якои хочешь! Сидла булы дубови, стремена ясенови, а за уздечкы та попругы и казать ничого: зъ самого найлучшого реминю зъ жерстянымъ наборомъ!

Э, теперь що за служба! Онъ якъ у насъ було, такъ у кажного козака коло пояса було и карбижъ высыть и каженъ козакъ знае, скильке козакивъ у сотни: копа Романивъ. копа Иванивъ, копа Демыдивъ, копа Давыдивъ, копа Денысивъ, копа Борысивъ—симъ кипъ та й сотня!

1*

Бувъ у насъ сотныкъ Юхымъ Супоня, завзятый бувъ зъ биса чоловикъ! Такъ той було прыказуе: надивайте, хлопци, на себе усе, що въ кого йе; одно, що не буде ни холодно, ни жарко, а друге — що куля не дошкулыть. Такъ мы його й слухалы: якъ надине - було козакъ на себе кожухъ, а на кожухъ свыту, а зверху бурку, такъ стане такый товстый та дебелый, що чортъ його й зъ мисця зворуше! Та якъ сяде на коня, такъ видкиль не зайды—скризь одынаковый: наче вылытый; якъ посидаемъ на коней, та й пойидемъ на войну.

Выйидемъ отакъ разъ у чысте поле, колы дывымось, ажъ якый-сь бисивъ сынъ натромывъ на палку кычку та й поставывъ на гори.—Якъ зачалы мы зъ тіею кычкою воювать, такъ симъ годивъ, якъ симъ часивъ простоялы, — калантырь держалы. А дали разсердывсь нашъ сотныкъ Юхымъ Супоня, зробывъ добре штрыхало, та якъ штрыхоне ту кычку, такъ и пиднявъ у гору!

Колы дывымось, ажъ де не взялысь зъ горы татары зъ дрюччямы, та зъ паличчямы, та прямисинько до насъ и пруть! Ну, теперъ, думаю уже, мабуть, не война буде, а бытва! Колы такъ! Якъ зачалы мы съ нымы бытьця, якъ зачалы рубатьця, такъ тильке й чуть було, яко наши шабли: брынь, брынь, брынь!.. а кровъ, якъ та водя льетьця! Былысь-былысь на коняхъ, та давай ще й доли; татаривъ же було дванадцять, а насъ—

Digitized by Google

- 4 -

сто двадцять, такъ мы до того довоювалысь що привнялысь: йихъ стало дванадцять и насъ—дванадцять.

Якъ выскоче тутъ татарынъ! Гыдкый брыдкый, пыкатый та носатый; зашморгомъ дывытьця, на вси бокы крывытьця, та якъ пидскоче до сотныка та якъ крыкне:

— Шурды-мурды!

А сотныкъ йому:

— А йды, стерво, сюды!

Такъ татарынъ якъ пидскоче та якъ репне сотныка дрючкомъ по спыни, такъ тильке луна пишла! Якъ крыкне тоди сотныкъ Юхымъ Супоня:

— Хлопци, на кони!

— А въ мене, пане, кобыла!

— Та сидай на кобылу, чортъ йійи беры!

Такъ я, якъ метельнувсь! Такъ за симъ часивъ, якъ горобчыкъ сивъ! Якъ захватылы жъ мы тоди коней до дому, такъ татары насъ тильке й бачалы.

(Станица Павловская. Со словъ Егора Г.).

Хивря та Хымка.

Гарный хлибъ пекла покійныця моя Хымка, царство йій небесне, перомъ земля та пухомъ! Якъ пойиду було у степъ косыть, та й укыну одну хлибыну у крыныцю; а вона кругленька та важкенька, та такъ заразъ на чно и сяде. А якъ покосюсь добре до обиду, та прыйду до крыныци, та й вытягну ту хлибыну, то вона саме тильке добре роз-

мокне! Такъ ото, було и пойимъ добре зъ силью.

А якъ умерла покійныця, та узявъ оцю стервяку Хымку, хай йій тамъ такъ легко икнетьця, якъ собака зъ тыну урветьця, такъ и хлиба не пойимъ до смаку, бо спекты не тямыть. Якъ спече оце хлибыну та визьмешъ йійи въ рукы та здавышъ, та вона зробытьця маленька-маленька, а пустышъ, то вона упьять надметьця; а въ крыныцю хочъ и не думай кыдать, бо заразъ роскысне и расплыветьця.

(Станица Павловская. Изъ разсказа Ефима Пивня)-

Слипци.

Зійшлысь два слипци.

— Здоровъ, братасъ!

— Здоровъ.

— Чы оженывся тамъ Обертасъ?

— А якъ-же!

— Чы винъ-же такы що и путненьке забравъ?

— Ни, ничого! Товстенька, кругленька; тильке на одну ногу трошкы ляга, а другои вовси нема.

— Та то дарма! А чы йому-жъ такы що небудь и подарувалы?

— А якъ же! Подарувалы богацько дечого! Заразъ далы таку палыцю, що якъ ударыть одну собаку, такъ на дванадцять вулыць собакы выздыхаютъ! Та подарувалы коняку гарну, таку, що якъ скажешъ "но",

такъ и йиде, а якъ "тпру", такъ заразъ и стане; та одъ села до села дорогу знайе, та до кажного двору та все й повертае; а якъ положить на повозку дванадцять мишкивъ порожнихъ, такъ ще зъ горы й бижыть! Та подарувалы торбу за дванадцятьома перегородкамы: на борошно и на вы-борошно, на пшоно — вы-пшоно, на сало — вы-сало, на хлибъ вы-хлибъ, на силь вы-силь.

Чудна розмова.

- Здоровъ, братъ!
- Здоровъ.
- Чы ты курышъ?
- Хто? Я?
- Э.

7.-

- Курю.
- Такъ давай покурымъ?
- Давай.
- А въ тебе-жъ тютюнъ йе?
- У кого?
- У тебе!
- У мене?
- Эге.
- Йе.
- Отъ и добре.
- А ты-жъ вогню выкрышешъ?

Digitized by Google

- Хто? Я?
- Э.
- Выкрышу.

- 7 -

— Ну, такъ покурымъ!

— Покурымъ.

(Городъ Екатеринодаръ).

(Сообщилъ Носенко).

Яка робота, така й плата.

Прынисъ разъ чоловикъ до одного коваля пудъ зализа та й пытае:

— А що, ковалю, чы выйде зъ цього зализа лемишъ?

— А якъ-же, добрый буде лемишъ.

— Ну, такъ скуй мени, каже, та тильке швыдче.

Отъ й заходывсь коваль: куйе та й куйе, а дали й каже:

— Ни, мабуть, лемишъ не выйде, а выйде шворинь.⁻

— Ну, добре, робы шворинь.

Стукавъ, стукавъ коваль:

— Ни, — каже, — шворинь не выйде, а выйде сокыра.

-Чы сокыра, то й сокыра.

Кувавъ, кувавъ:

- Ни, мабуть, зроблю вамъ долото.

— Ну, добре, зробы долото.

Робывъ, робывъ:

— Ни, не буде долото, а буде швайка.

— Та гораздъ, нехай буде швайка!

Плескавъ, плескавъ:

— Ни, не выйде швайка, а выйде шыло.

— Та чы шыло, то й шыло!

Заплескавъ коваль останній кусочокъ зализа, загострывъ, та въ воду, — воно й зашыпило.

А чоловикъ тоди и каже:

— Э, такъ це не шыло, а выйшовъ пшыкъ!

— Давайте-жъ, — каже коваль, — гроши, дуже богато роботы було.

— Прыходь-же по гроши завтра до мене до дому.

Пишовъ коваль на другый день по гроши и хлопця зъ собою узявъ, того що въ кузни джухае.

— Гляды-жъ—наказуе хлопцеви коваль, якъ буду я гроши просыть, та мало даватыме, такъ и ты кажы: прибавте, дядьку, ще, бо работы було багато.

Прыйшлы. Чоловикъ впустывъ коваля у хату, та й заходывсь давать йому метелыци, а хлопець стоить у синяхъ та й гукае:

— Прыбавте, дядьку, ще, бо роботы було багато!

(Ст-ца Шкуринская). (Изъ разсказа Ив. Пивня).

Брехенька.

Якъ бувъ я у батька маленькымъ, а въ матери пидрисъ, такъ усе було йиздю за дровамы у лисъ. Прыйихавъ разъ у лисъ, дывлюсь—дерево, а въ тому дереви дирка, а зъ диркы кувикаютъ печени поросята.

Я дуже зрадивъ, бо голодный бувъ! Стромляю у дирку руку, не лизе, стромляю

٦,

Digitized by Google

· ___ 9 _

ногу — не лизе. Що тутъ робыть! Такъ я узявъ та увесь ускочывъ! Найився поросятыны, та ставъ вылазыть, ажъ ни, — не вылизу; мабуть дуже поросятыны обрепкавсь. Думавъ я, думавъ, та все не въ ладъ. Насылу догадався. Узявъ, збигавъ до дому за сокырою, прорубавъ дирку та й вылизъ.

Тильке вылизъ, а тутъ пыть мени захотилось та такъ дуже, що ажъ никуды! Пишовъ я до рички воды напытьця, колы дывлюсь — на води качка несетьця, та какъ воду скаламутыла, що й пыть нельзя. Розсердывсь я, кынувъ на неи разъ сокырою, не докынувъ; кынувъ у друге-перекынувъ, а якъ кынувъ у третье, качку вбывъ. Такъ не ыдолове-жъ пирья! Само полетило и качку занесло, а яйця у комышъ поховалысь! Вернувсь я у лисъ до кобылы, ажъ лыхо! Вовкы на кобылу напалы и все пузо розирвалы, такъ що й бельбухы повыпадалы и кышкы до земли высять. Що його робыть! Пропала кобыла та й годи! Роздывывсь я лучше, ажъ ище не все дило пропало, бо кобыла ще на землю не впала, а на ногахъ стоить. Выломавъ я лозыну, та й давай кышкы збирать та кобыли пузо зашывать. Шью, зашываю, та на вси бокы поглядаю, а й не туды-то, що лозына одсырила, та вверхъ росты пишла. Росте, та й росте, та вже й до неба достае. Отъ такъ штука! Стою я, дывуюсь, а дали й думаю; давай лышень, полизу на небо, бо зроду тамъ не бувъ. Узявъ та й полизъ. Лизу та й лизу, уже ось и

- 10 -

небо недалечко, колы видкиля не взявся мій батько покійныкъ, та якъ крыкне на мене: "Куды ты лизешъ, вражый сыну, за гриш-ное пыкою та въ святе мисто!" Узявъ та й турнувъ мене до дому. Та тильке я не дурный бувъ, бо якъ падавъ унызъ, такъ усе ногамы дрыгавъ, та якъ разъ и зачепывся за хмару. Зачавъ я тутъ у рукы плювать та бычовку сукать. Добру бычовку ссукавъ, до хмары прывьязавъ, та й давай на землю спускатьця. Спуськаюсь, та й спуськаюсь, уже й до земли недалечко, ажъ бычовкы й не хватыло! Що його робыть? Чы плакать, чы тужыть? Давай, думаю, притягну хмару до себе блыжче. Такъ я, такъ добре напьявся, що овси одирвався, а витеръ на мое счастя бувъ велыкый. Такъ мене якъ понесло, якъ понесло, такъ насылу за велыке дерево въ лису зачепывся! Злизъ я на землю, та й пишовъ по лису кобылу шукать. Дывлюсь, ходе моя кобыла, пасеться, а лозына, що лазывъ на небо, усохла. Сивъ я верхы на кобылу, засунувъ за поясъ сокыру, та й пойихавъ до дому. Йиду та й йиду; кобыла трюхъ-трюхъ, а сокыра йійи ззаду цюкъ-цюкъ; цюкала та й цюкала, та й одрубала у кобылы задокъ. Прыйизжаю до дому, дывлюсь, ажъ задка й нема. Такъ отъ гадспидське навождение! Бросывъ я передокъ дома та пишовъ задокъ шукать. Блукавъ, блукавъ, та насилу найшовъ задокъ ажъ пидъ лисомъ: ходе соби, пасетьця и горя йому мало! Піймавъ я його, зануздавь, прывивъ до дому, та й

прышывъ до передка. Дывлюсь, наче й кобыла, якъ кобыла, а щось неладно. На мое щастя саме на ту пору Покрова була, люде у Павливу на ярмарокъ йихалы. Узявъ я кобылу, та й повивъ на ярмарокъ на продажъ. Прыйизжаю та й пытаю: "А що тутъ, добри люде, по чому?" А мини й кажутъ: "Пшеныця по мишкамъ, тютюнъ по рижкамъ, товаръ по грошахъ, а гроши по карманахъ". — "Э, — кажу, — це я и безъ вашого батька добре знаю, а вы мени скажить, що дешево и що дорого?" — "Дурный ты, — ка-жуть мени, — такъ бы ты й давнишъ пытавъ! Кажуть, за моремъ дешева скотына, та дороги мухы; за муху зъ мушеняткомъ даютъ корову зъ теляткомъ, а за оводивъ даютъ корову зъ теляткомъ, а за оводивъ даютъ цилыхъ бугайивъ". Якъ почувъ я цю ричь, такъ дуже зрадивъ. Отъ, думаю, штука! Те-перь-же я вразъ забогатію! Бо на той слу-чай у мене дома до пропасты мухъ було. Бросывъ я кобылу, прыбигъ до дому, нало-вывъ цылисенькій мишокъ мухъ та й гайда до моря. Прыбигъ до моря, а погода була тыха та гарна, такъ що море блестило, якъ скло або дзеркало. Положивъ я на воду мишокъ мухъ, сивъ верхы та й переплывъ на той бикъ. Наминявъ я тамъ скотыны ажъ тры череды, прыгнавъ до моря, та й не знаю, якъ на другый бикъ переплыть. Якъ що нанять карабъ – дорого визьмуть, а пустыть скотыну плысты-багато потоне. Що туть робыть! Думавъ я, думавъ, голову чухавъчухавъ, а дали ось що выдумавъ: піймавъ

чы-малу корову за хвистъ, размахавъ кругомъ головы, та якъ кыну, такъ и перекынувъ на той бикъ! Отъ, думаю, и гараздъ. Заходывсь я коло скотыны, перекыдавъ усю на той бикъ, остався тильке одынъ бугай, самый найбильшый. Піймавъ я того бугая за хвистъ, обкрутывъ трычи кругомъ рукы, розмахавъ його та якъ кыну! Такъ и перелетивъ умисти зъ нымъ на той бикъ моря. Позбиравъ я тутъ до кучи усю скотыну, та хотивъ до дому гнать, колы слухаю, помижъ людьмы балачка ходе, що наче-бъ то на неби люде боси ходятъ. Оце, думаю, нашому козырю пидъ масть! Бо на небо я дорогу добре знаю, а скотыну мени не куповать. Поризавъ я усю скотыну, мнясо продавъ, а шкуры по-збиравъ, та й полизъ на небо. Попродавъ я тамъ уси шкуры, наторгувавъ мишокъ грошей та пора вже й до дому. Такъ отъ лыхо! На небо-жъ не трудно було лизты, а якъ назадъ вертатьця? Осталось у мене зъ десятокъ негодящыхъ шкуръ, такъ я поризавъ йихъ на реминци, забывъ килокъ у небо, прывьязавъ той реминь, та й давай назадъ спуськатьця! Лизу та й лизу внызъ, колы туть на мою биду реминю не хватыло! Що тутъ робыть, спивать, чы тужыть? Та тильке я бувъ на вси бокы догадливый: подумавъ та заразъ и догадався. Полизу уверхъ, реминю одрижу, а внызу доточу; зверху одрижу, а внызу доточу, та все до земли блыжче та й ближче. Такъ отъ бида, дійшло до того, що ризать ничого, а до земли ще далеко, Колы на мое щастя люде на земли пшеныцю віють, а полова до мене летыть. Зачавъ я ту полову хватать та бычовку сукать; добру бычовку ссукавъ, до реминю прывьязавъ, та й давай упьять спуськатьця. Усе-бъ гараздъ, та на свою биду забувъ, якъ бычовку сукавъ, помочыть йійи, вона й лопнула!

Полетивъ я сторчъ унызъ, объ хмару спиткнувся, разивъ изъ сто перевернувся, бувъ-бы объ землю убывся, якъ бы на той свитъ не провалывся. А тамъ сыдять царь та царыця та пьютъ горилочку зъ барыльця, а барыльце: буль, буль, а хто слуха, тому симъ дуль.

(Станица Шкуринская. Заимствовано изъ разсказа Ивана Пивня).

Теща та зять.

Жывъ соби козакъ Бурлыма, Та була въ його ряба кобыла, Та пишовъ винъ до Уласкы Позычать соби коляскы — Но що тоби каляска?— "Та повезу святыть паску". Запригъ винъ рябу кобылу, Та й пойихавъ по-узъ могылу, Не дойихавъ ще й до мосту, Якъ не стало у кобылы косту; Каляска рострусылась, Паска роскрышылась. Зачавъ Бурлыма паску збирать

Та заходывсь родывивъ споминать. Згадавъ винъ бабу Наталку, Що былась тры-дни задомъ объ лавку, Спомьянувъ тещу та сваху, Шо надилылы жинку-невдаху; Згадавъ и ти чотыри, Що на прыпичку горохъ молотылы, Не забувъ и тихъ пьять, Що пидъ прыпичкомъ у соломи сплять Прыйихавъ кой якъ до тещи въ гости Покы зростутьця у кобылы кости. А теща зятя прыгостыла: Дубовымъ прачемъ угостыла. - Оце тоби, зятю, за дочку плата, Посередъ спыны сыня лата! "Ой, спасыби, тещенько, Ой, спасыби, матинко! Покы жывъ буду, Такъ не забуду, А якъ де побачу, Такъ ще й ласкою оддячу!" Якъ зачавъ же зять Одъ тещи тикать, Та не попавъ, куды люде ходять, А попавъ, куды гусы лазять. Якъ прыбигъ до дому, Наче зъ цепу зирвався, Та заразъ для тещи Зъ обидомъ прыбрався. Якъ наловывъ мухъ, Та напикъ пампухъ, Якъ наловывъ комашокъ, Та наварывъ галушокъ;

Якъ назбиравъ гнылыць, Та напикъ паляныць. А солому сиче, Та пырогы пече, А сино смаже, Та пырогы маже; И гавьядыну варыть И дубыну парыть Та все до кучи складае Та тещу въ гости выглядае. Якъ пишовъ же зять Та тещу у гости звать: "Ой, матинко, голубочко, Прыйдить до мене въ гости, На часъ, на годыночку, У святу недилечку".--— Ой, рада бъ я, зятю, До тебе пидты въ гости, Такъ ни въ чимъ пидты, Ничымъ пойихать: Батько на сходци, Кобыла въ толоци, Дуга у лиси, А хамутъ у стриси, Спидныця въ кравця, Чоботы въ шевця, Сорочка у прачкы, А чепчыкъ у швачкы.---- "Ой, матинко, голубочко, хочъ добудь, А до мене въ гости прыбудь!" Якъ зачала жъ теща вдягатьця До зятя въ гости прыбыратьця! Вырвала лопушыну,

Digitized by Google

- 16 --

Та зробыла хвартушыну, Нарвала лободы, Та натыкала сюды й туды. Хмелемъ пидперезалась, Та такъ гарно прыбралась, Що куды ны крутнетьця, Та все й усмихнетьця. Якъ усего добула, Такъ до зятя въ гости прыбула. "Спасыби вамъ, тещенько. Спасыби вамъ, матинко, Що прыйшлы насъ провидать, Давайте зъ нами обидать" Якъ зачавъ-же зять Та тещу угощать! Посалывъ за стилъ Цо стины очыма, До дверей плечыма, Та й заставывъ тещу, Щобъ мухъ личыла. Наличыла теща Тысячу й двисти, Теперь уже треба Дать йійи йисты. Дававъ зять тещи Первую потравку, Узявъ за ноги тещу Та мордою объ лавку. Сорока "кре-че-че", А зять тещу сиче Тонесенькимъ дубцемъ, Оглоблею кинцемъ: "Оце тоби, тещенко,

Самъ крпъ брехеньокъ.

Digitized by Google

2

- 18 ---

Пыва кирець, Оце тоби, матинко, Оглобли кинець. Теперь уже, тещенько, Хочъ сядь та й плачъ, Бо це тоби спомынкы За дубовый прачъ!" Пишовъ зять на часокъ Въ дубовый лисокъ, Щобъ нарвать зилля Тещи одъ похмилля; Та тильке жъ теща Зятя не диждала Та въ викно изъ хаты Рака показала. Прыбигла до дому, прылизла Та заразъ на пичь полизла. "Тикай, диду, зъ печи. Я попарю спыну й плечи". А дидъ злазыть не хоче Та все на бабу буркоче: — Добре тоби у зятя Та медъ-пыво пыть, А мини ніяково На пичи сыдить. "Ой, цуръ, йому, диду, До зятя ходыть, Въ дочкы гостювать Та медъ-пыво пыть. Бо зятивъ медокъ Дуже солодокъ, А зятнее пыво У ногы вступыло.

Була въ бабы сучка, А звалы Кутючка; Якъ сучка брехне А баба й зитхне: — Ой, матинко, лышечка, Чы не зять иде! Викна зачиняйте, Двери засувайте, Треклятого зятя Въ хату не пускайте.

(Записано отъ Гречука и др. въ ст. Павловской)

Паниболотськый кардонъ.

Яки-жъ и гарни сваталы мою дочку Ларку, Замайивськи козакы ладни! У йихъ са́ды ла́ды, ябла̀кы якъ два кула́кы, за высокымы могыламы росте теренъ, кгудзыламы. А вона, суча-дочка, гу та й гу на чужу станыцю! Та й полюбыла Паниболотськаго козака Голыстрата Бенюха, на прызвище Скочка-Брамбурщыка; бо въ його, бачъ, чоботы на скочкахъ, а штаны на брамбурахъ. Виддалы мы й замижъ дочку за того Бенюха-Брамбурщыка, а винъ — скоро й на службу пишовъ, на той Паниболотськый кардонъ. — Жывемо мы зъ старою, та й жывемо, то такъ, то сякъ, то скокомъ, то бокомъ. Отъ разъ стара й каже:

— А чы не пойихать намъ, старенькый, до зятя въ гости, службу його провидать?

- 19 -

2*

— Такъ що-жъ, — кажу, — чы пойидемъ, то й пойидемъ.

Запряглы мы у визъ волыкивъ, набралы харчивъ, та й пойихалы. Прыйизжаемъ у Паниболотськый кардонъ, та й пытаемъ:

— Чы тутъ служыть нашъ зять Голыстратъ Бенюхъ, на прызвище Скочокъ-Брамбурщыкъ?

— Туть, — кажуть намъ, — тутъ; та винъ уже й урядныкъ.

Якъ почувъ я цю ричь, такъ дуже зрадивъ, а стара моя зъ радощивъ якъ крыкне: "матинко!" наче йійи хто ззаду выламы поцупывъ.

Колы дывымось, ось и зять нашъ иде, та такый бадьорыстый, що твій охвыцеръ! Поздоровкалысь, почоломкалысь, силы на траву, та й давай балакать про те, та про се, та про його службу. Колы це йдуть наши знакимци: Смола Трохымъ, Дудныкъ Пархымъ, Колывайко Иванъ, Халявка Романъ, ще й Кгедзомелко.

Якъ побачылы насъ, такъ - таки сталы ради, що заразъ накупылы горилкы: Смола Трохымъ, Дудныкъ Пархымъ — штовхъ, Колывайко Иванъ, Халявка Романъ — штовхъ, Кгедзомелко самъ, правду, штовхъ, а я, гледя на йихъ, та й соби штовхъ! Та якъ узялы по штовху, та якъ посидалы на шляху, та й давай пыть та гулять.

Заразъ узявъ зять одынъ штовхъ, та й давай усыхъ поштувать. Такъ уже-жъ такъ гарно поштувавъ, що й казать никуды! А

горилка така добра та мицна, що якъ перекынувъ я перву чарку у ротъ, такъ мене такъ и шкрябонуло, якъ серпомъ у горли! А дали горилка зробылась така, якъ масло, такъ чарочка за чарочкою и котытьця по горли. Якъ выпывъ я чарокъ зъ десятокъ, такъ мене ажъ потомъ проняло, а морда якъ сцилныкомъ узялася. А якъ выпывъ ище зъ нестильке, такъ мени ноги одибрало и языка одняло, а дали-очи посоловилы, и ставъ я — що твій соловейко! А перегодомъ, не вамъ кажучы, и въ регачку вкынуло! Колы тутъ прыйшлы до насъ музыченькы, та якъ ушкварять швыдкои, такъ тильке ну! Якъ исхопытьця моя жинка та попередъ нымы дрипъ-дрипъ, дрипъ-дрипъ...

Пронялы й мене музыченькы, наче я не той ставъ, а жинка ще дужче раздрочыла! Схватывся я зъ мисця, захватывъ матню въ кулакъ, та й пишовъ на вытребенькы...

Такъ отака то скоилась у насъ гульня у тому Паниболотьскому кардони!

(С. Павловская. Заимствовано изъ разсказа С.Ш.).

Дидъ та школяръ.

Було це дило въ давню старовыну, якъ ище по селахъ та станыцяхъ мало школъ було.

Тоди якъ хто зъ богатыхъ людей хотивъ сына отдать у школу, то й треба було одвозыть його у третю, або въ пьяту станыцю, бо не въ кажній станыци булы школы.

Одного разу ишовъ такый школяръ изъ школы до дому, на литню вакацію, та и зайшовъ у одно чуже село, чы станыцю. Уже зайшло и сонце, треба було попросытьця до кого-небудь переночувать. Зайшовъ школяръ у одну вулыцю та на биду попавъ у таке мисце, що по тій вулыци, наче ричка, стояла велычезна калюжа, такъ що дали ніякъ нельзя було йты, — хочъ назадъ вертайся.

Дывытьця школяръ, ажъ йиде дидъ порожнимъ возомъ, винъ и просыть:

— Диду, будьте ласкови, перевезить мене черезъ оцю калюжу на сухе мисце.

А хто ты такый?—пытае дидъ.

— Школяръ.

— Шкляръ? Ну, то й добре, що ты шкляръ, бо въ мене дома шыбкы йе побыти; сидай, повезу тебе ажъ до дому.

Школяръ швыденько змостывся мовчкы на воза та й пойихалы. Трохы згодомъ, дидъ роздывывся, що у школяра высыть черезъ плыче торга, та й пытае:

— А що це у тебе въ торби?

- Кныжкы, каже школяръ.

— Та хто-жъ ты такый?

— Школяръ.

— Э, якъщо ты школяръ, такъ геть къ бису зъ воза, бо я знаю васъ школяривъ уси вы наголо шыбеныкы!

Погано прыйшлось бы школяреви, та тильке винъ бувъ догадлывый хлопець. Якъ ставъ його дидъ проганять, винъ швыденько пишовъ по війю, сивъ на ярмо, выннявъ прытыку та на воливъ: "Собъ!" "Гей!"—та й выйихавъ съ калюжи на сухе, а воливъ коло калюжи бросывъ. Не успивъ разглядитьця дидъ, якъ школяра й блызко нема, а винъ остався середъ калюжи на вози, безъ воливъ. Лаявся, лаявся дидъ, та ничбго не поробышъ! Прыйшлось воливъ ловыть та середъ калюжи въ грязи у визъ запрягать.

А школяръ тымъ часомъ пишовъ та й пишовъ по станыци, та заглядившы у одній хати свитло, попросывся ночувать, зализъ на пичь, та й сыдыть, гріетьця; на свою биду винъ якъ-разъ попавъ у дидову хату.

Прыйихавъ дидъ до дому увесь у грязи, роспригъ воливъ та й увійшовъ у хату колы роздывывся, ажъ и школяръ на пичи.

— Э, такъ це й ты тутъ!—каже дидъ.— Ну, щастя-жъ твое, що теперь я не такый сердытый. Злазь же съ печи та будемъ вечерять.

Силы, повечерялы, а дидъ ничего мовчыть. Кончылы вечерю, помолылысь Богу, а дидъ тоди й каже:

— Теперь будемъ спать лягать, та тильке я хотивъ тебе попытать, чы гараздъ тамъ васъ у школи вучять.

Узявъ школяра за рукавъ, пидвивъ до каганця, показуе на огонь та й пытае:

- Скажы мини, що це таке?

— Хиба-жъ вы, диду, не знаете? Огонь!

ç.,

— Брешешъ, сучый сыну! — крыкнувъ дидъ, та хвать школяра за чуба. — Це у насъ зветьця красота, красота, красота...

Добре намнявъ школяреви чуба, а дали показуе на кишку, та упьять пытае:

— А це що таке?

- Кишка,-каже школяръ.

— Брешешъ, сякый - такый! Це у насъ зветьця чыстота, чыстота, чыстота...

Та знову намнявъ добре чуба.

— А це якъ зветьця? — показуе дидъ на сволокъ.

- Сволокъ,--каже съ плачемъ школяръ.

-- Брешешъ, сучый сыну! Це зветьця высота, высота, высота...

Та й знову за чуба.

- А це що таке?-показуе на воду.

- Вода, - каже школяръ.

— Брешешт., бисивъ сыну! Це у насъ зветьця благодать Божа, благодать Божа, благодать Божа...

Намнявъ дидъ школяреви чуба, скильке хотилось, та й наказуе:

— Оце тоби, разумный школяръ, навука, щобъ старыхъ людей почытавъ та поважавъ, а то, може, васъ у школи цему не вучять. Теперъ лягай спать та помны мою прышту.

Лигъ школяръ спать, а дидъ зъ бабою зализлы на пичъ та скоро й поснулы; тиль-

- 24 -

ке одному школяреви не спытьця, — дуже чубъ болыть. Прыслухавсь винъ, що дидъ зъ бабою уже добре заснулы, та й надумавъ зробыть штуку, щобъ и дидъ його помнывъ. Піймавъ винъ кишку, прывьязавъ до хвоста кусокъ прядыва, намочывъ його у каганци, та й запалывъ, а кишку пустывъ на горыще. Быйшовъ тоди самъ на двиръ, та й гукае въ викно:

— Диду! Диду! Буде вамъ спать, вставайте хату рятувать! Бо взяла ваша чыстота красоту та понесла на высоту: якъ не буде зъ неба Божои благодати, такъ не буде у васъ и хаты, щобъ зналы, якъ школяривъ за чуба мнять!

— Геть къ бису, чортивъ шыбеныку, крыкнувъ съ просонку дидъ. — Бо якъ устану зъ печи, такъ ще гирше чуба намну!

Колы якъ займетьця хата! Такъ насылу сусиду втушылы, а верхъ трохы не увесь згоривъ.

Отаки-то у старовыну школяри булы!

(Изъ разсказа Ефима Пивня. Станица Павловская).

Дурни люде.

Жылы соби десь дидъ зъ бабою, и бувъ у йихъ тильке одынъ сынъ Степанъ. Дидъ та баба булы вже дуже стари та такы булы й дурни. Не жывъ зъ нымы Степанъ, а

F .

тильке мучывся черезъ йихъ дуристь. Разъ топыла баба пичъ, а дидъ прынисъ у хату дровъ, та якось и упустывъ одынъ дрючокъ до долу. Баба якъ заплаче!

— Чого ты плачешь?—пытае дидъ.

— Якъ же мени не плакать, — каже баба, що якъ-бы мы булы оженылы Степана, та бувъ у насъ маленькый унучокъ, такъ оце, диду, ты-бъ його дрючкомъ убывъ.

— Охъ, правда, – каже дидъ, – та давай и соби плакать!

Сыдять, ревуть у двохъ на всю хату. Увійшовъ у хату Степанъ, розпытався, чого воны плачутъ, та й зовсимъ розсердывсь.

— Нема мени спокою зъ вамы! — каже йимъ. — Пиду по свиту блукать, дурныхъ людей шукать. Якъ найду дурнишыхъ за васъ, такъ тоди тильке вернусь до дому.

Узявъ Степанъ у торбу хлиба, у рукы ципокъ, та й пишовъ соби свитъ-за-очи. Иде, та й иде. Прыйшовъ у одно село, а назустричъ йому жене стара баба квочку зъ курчатамы, бъе квочку хворостыною та на весь ротъ лае:

--- Ачъ, сяка-така птыця! Навела курчатъ цилу кучу, а чымъ ты йихъ годуватымешъ, колы немае у тебе ни цыцечкы ни пыптычка!

Лупыть хворостыною та одно лае.

Прыслухавсь Степанъ до бабынои лайкы, поздоровкавсь, та й каже:

— А чы есть у васъ, бабусю, пшоно?

— Есть, шыночку, а на-що тоби?

A 199

--- 27 ---

— Ось прынесить сюда, а я курчатамъ посыплю.

Прынесла баба пшона, посыпавъ Степанъ на землю, а квочка зъ курчатамы и зачалы йисты.

Зрадила баба та давай йому дякувать.

- Огъ спасыби тоби, шыночку, що навчывъ, а я цего й не жнала!

Пишовъ Степанъ дали. Тыльке поривнявся зъ одніею хатою, колы слухае, ажъ у хати крычыть якый-сь чоловикъ не своимъ голосомъ.

Ускочывъ Степанъ у хату, та й дывытьця.

А тамъ середъ хаты стоить чоловикъ, а на голови у його надитый новый мишокъ изъ билого полотна, и коло його стоить жинка та зъ усіеи мочи бье його рублемъ по голови.

— А що це вы робыте, добри люде?— пытае Степанъ.

— Та оце я, —каже жинка, —зроду сорочокъ не шыла; а чоловикови моему забажалось новои сорочкы. Такъ я оце пошыла йому та надила на його, та й хочу пробыть рублемъ зверху таку дирку, щобъ голова пролазыла.

— Пострывайте, титко, — каже Степанъ, — не быйте, я вамъ покажу, якъ дирку зробыть.

Узявъ сокыру, прорубавъ у мишку диркы для головы и для рукъ, та й надивъ на чоловика. Такъ ти люде такъ зрадилы, що Степанъ научывъ йихъ сорочкы шыть, що нагодувалы його добре, ще й грошей далы. Пишовъ дали Степанъ; иде та й иде, колы дывытьця, коло одніеи хаты стойить баба и держыть бузивка за налыгачъ, а дидъ зъ усіеи сылы лупыть його, ломакою. Здывувався Степанъ, поздоровкавсь, та й пытае:

— На що це вы бьете цього бычка, добри люде?

— Та выросла, — каже дидъ, — у насъ на хати трава добра, такъ оце хочемъ туды бузивка зигнать, щобъ траву пойивъ, а винъ иты не хоче.

Найшовъ Степанъ косу, выкосывъ на хати траву, та й скыдавъ додолу, а бычокъ и йисть. Подякувалы його дидъ зъ бабою за навуку, а Степанъ пишовъ соби дали. Иде та й иде, колы зыркъ на одну хату, ажъ сыдыть на хати старый дидъ безъ штанивъ, а голи ноги изъ стрихы у нызъ звисывъ; а внызу пидъ хатою стоить баба и держыть у рукахъ штаны — ростопырыла.

Здывувся ще бильше Степанъ на таку кумедію, пидійшовъ, поздоровкавсь та й пытае:

— А що це вы, дидусю, робыть хочете?

— Та це я, — каже зъ хаты дидъ, — зроду штанивъ не носывъ, а теперь не старисть баба пошыла, такъ не доберемъ толку, якъ йихъ надивать. Та оце вже баба надумала: злизь, каже, на хату, я штаны растопырю, а ты прямо й плыгнешъ у штаны.

— Не плыгайте, дидусю, — каже Степанъ, — бо ще вбьетесь, а лучше злизьте,

такъ я вамъ и такъ покажу, якъ штаны надивать.

Злизъ дидъ зъ хаты, а Степанъ и показавъ йому, що слидъ. Дуже дякувалы йому дидъ зъ бабою, оставлялы начувать, та тильке Степанъ не схотивъ оставатьця, а завернувсь до дому.

"Багацько ще дурныхъ людей на свити; есть и дурниши за мого батька та матиръ", думавъ Степанъ, та й остався жыть дома.

(Изъ разсказа Ефима Пивня. Станица Павловская).

Нисенитныця.

За царя Панька, якъ була земля тонка, жыла моя маты Хымка; а я народывся за царя Горошка, якъ було людей трошкы; якъ снигъ горивъ, а соломою тушылы, якъ небо було лубьяне, а шкуратяни гроши ходылы. Тоди саме гныда ишла замижъ за Демыда, черепаха була сваха, а на свайби помело, кажуть, яйце знесло. Котивъ тоди ще й заводу не було, а про собакъ и не чулы, а индыкы таки булы здорови, що якъ зарижутъ було одного, такъ добудуть зъ його тры дижкы сыру, коробку масла, та сотню яець.

Якъ маты моя вмерла, такъ я бувъ уже добрымъ парубкомъ, а дидъ мій бувъ ще невелычкымъ хлопчыкомъ, а батька ще й на свити не було. Баба була хочъ трохы

уже й старенька, а все-такы добре тямыла и спекты и зварыть, а намъ зъ дидомъ бильшъ ничого й не треба. Такъ мы съ дидомъ добре робылы, весною чумакувалы, литомъ стрильцювалы, а якъ прыйде було зима, то звисно, якъ и вси добри люде, на степу робымо.

Якъ запряжемъ було зъ дидомъ у визъ воливъ та накладемъ вылъ та грабель, та й пойидемъ у лисъ ловыть ведмедивъ. Дидъ було війя заструже, а я заховаюсь у кущи та на ведмедя якъ тюкну, такъ винъ зъ переляку роззявыть ротъ та такъ на вйія и наштрыкнетьця; а дидъ забижыть иззаду та килочкомъ и закладе. Якъ заходымось мы тоди зъ дидомъ та такъ зъ жывого ведмедя шкуру й знимемъ.

Було у насъ дви пари воливъ: одна чужа, а друга не наша, тры рыжыхъ, а одынъ четвертый; такъ мы й зибралысь разъ зъ цидомъ у Крымъ по силь; йидемо та й йидемо, а волы у насъ булы дуже строги та якъ побижять! А визъ тоди: другъ-другъ! а мазныця — хряпусь! а деготь и ставъ! Колы дывымось, ажъ у степу кущъ терну, такъ мы и осталысь коло його ночувать. Розвелы огонь, зварылы на вечерю кашу, та тильке що силы пообидать, колы слухаемъ опивночи—вовкъ вые. Я й кажу дидови:

— Це насъ вовкы пойидять!

— А пиды лышъ довидайсь, — каже дидъ. Пишовъ я на вовчый голосъ, пидхожу до куща терну, колы вовкъ видтиль тильке

шелесть! Я до куща—ажъ винъ яйце знисъ! Заходылысь мы зъ дидомъ те яйце на визъ класты, та ніякъ положыть не зможемъ таке велыке! Та насылу уже я догадався у шапку його взявъ. Прыйизжаемъ до дому, ажъ баба хрестыны пье,—батько народывся.

А чого це вы прыйихалы?-пытае баба.

— Та вовче яйце выдралы!

— Ну, ото й добре! Бо у насъ уже цилу недилю свыня квокче.

Пидсыпалы мы пидъ свыню те яйце, посыдила вона тры дни та й вылупыла намъ дванадцять коровъ зъ телятьмы. Усе здаетьця добре, такъ никому коровъ дойить. Дидъ малый, а баба стара, а я хочъ и добрый бувъ парубокъ, такъ до цього дила не дотеп-ный. Що тутъ робыть? Думавъ я, думавъ, голову чухавъ-чухавъ, а дали ось що выдумавъ. Жылы мы пидъ самою горою; такъ выкопавъ съ горы ривчакъ до самаго я погриба, вымазавъ глыною та й справывсь. Якъ напасе було дидъ коровъ та зжене на гору, то мы й выйдемъ зъ бабою коровъ дойить; дойимо та й дойимо, а молоко бижыть по ривчаку прямо въ погрибъ. Подойилысь такъ днивъ зотры, та й надойилы повынъ погрибъ. Якъ погнався жъ разъ кумивъ рябко та за сватовою сучкою, та й упалы обое въ погрибъ, якъ зачалы колотыть масло, такъ наколотылы боклагъ дровъ, пыхтерь яець та на выла сметаны-Олынець помазать.

Прыйшла зима, треба поле орать, а туть, якъ на биду, волы подохлы, — ничымъ поле орать. Зажурылысь мы зъ дидомъ, та ничого не зробышъ! Та спасыби насъ баба порятувала.

— Дурни вы, — каже, — зъ дидомъ обое! Чого вамъ за воламы журитьця, колы у насъ йе — добри пидсвынкы. Визьмить запряжить, та й робить наздоровья.

Подслухалы мы зъ дидомъ баба, та й заходылысь коло роботы. Запряглы у рало два пидсвынкы та тры индыкы на прыстяжку, та й прынялысь поле орать. Оремо та й оремо, а тутъ на нашу биду морозъ, ажъ земля трищыть! Не потягне рала наша худоба, та й годи. Бросылы мы роботу, та й вернулысь додому.

- А чого це вы вернулысь?-пытае баба.

— Та земля замерзла! Будемъ, мабуть, сей рикъ безъ хлиба.

— Оце-жъ вы, —каже баба, —двичи дурни. Чого вамъ журытьця марно, колы у насъ пичь гуляща; визъмить, выорить, та й посійте хлибъ.

Послухалы мы упьять бабы, бо вона у насъ була такы дуже розумна, та й затіялы коло печи роботу. Якъ началы орать и на пичи, и по пичуркамъ, и у запичку, и пидъ прыпичкомъ, та й наоралы цилыны дванадиять десятынъ.

Якъ посіялы хлибъ, такъ такый вырисъ, що ажъ пидъ стелю достае. Якъ зачалы-жъ мы той хлибъ жать та косыть, та й наклалы на комини дванадцять стогивъ, та такыхъ высокыхъ, що якъ глянешъ на нихъ, такъ шапка на очи такъ и насовуетьця! Якъ завелысь-же у стогахъ мыши! А у насъ тоди китъ добрый бувъ, та якъ зачавъ за нымы ганятьця: мыши пидъ стигъ, а китъ на стигъ, — такъ и повалявъ уси стогы въ помыйныцю!

Такъ мы й зосталысь той рикъ безъ хлиба.

Прыйшло лито, а мы зибралысь зъ дидомъ стрильцювать -- вовкивъ быть. Тры дни по лису ходылы, ничого не вбылы; сталы до дому вертатьця, колы я глянувъ на вербу, що коло хаты росла, ажъ тамъ вовкъ сыдыть, рыбу йисть. Роздывылыся мы зъ дидомъ, ажъ на верби сей годъ окуни та щукы вродылы! Узявъ я ружныцю, прыцилывсь, та якъ стрельну у вовка, такъ куля тильке брязь! А вовкъ якъ полетытьтильке крыламы захлопавъ! Полизъ я на вербу щучыхъ яець драть, та й надравъ повну шапку; ставъ назадъ злазыть, колы воно щось якъ запыщыть! Я стрыбнувъ на землю та тикать! Прыбигъ у хату, а воно пыщыть; я-на пичъ, а воно пыщыть; я съ печи пидъ лавку—а воно пыщыть, я съ хаты та у погрибъ—а воно усе пыщыть; колы прыслухавсь добре, ажъ воно у мене въ носу!

Такъ я такъ злякався шо и самъ себе не помню.

Самъ капъ брехеньокъ.

Bigitized by Google

- 34 -

такыхъ шисть паръ воливъ, якъ соколивъ! Заходылысь мы зъ дидомъ поле орать, бо вже на зиму повернуло. Оралы, не оралы, дви десятыны наоралы та дванадцятъ гаку. Якъ посіялы конопли, якъ уродылы вербы, такъ якъ зацвилы ракы! А баба й каже:

- Пойидемъ, диты, у поле ягидъ рвать.

— Такъ щожъ, — кажу, — чы пойидемъ, то и пойидемъ!

Пойихалы по ягоды, та й нарвалы два невшываныхъ возы сметаны. Вывезлы у Павливку на базаръ та якъ крыкнулы "по чоботы!", такъ назбиралось стильке людей, що розибралы усю сметану, а мы гроши пощыталы, якъ за перець; тильке подумалы вертатьця до дому, колы якый-сь дурень носыть по базару лопату; купылы—мы ту лопату, выкройилы зъ неи свыту, та якъ прышылы комиръ до подушкы, такъ стало таке війя, що й волы не поламають!

А тутъ саме ставъ нашъ хлибъ поспивать.

Такъ уже-жъ и уродыло добре! Якъ выйдемъ було зъ дидомъ у поле, та глянемъ на хлибъ, такъ то чужый, а то не нашъ; то чужый, а то не нашъ! А якъ пидрослы конопли, такъ ленъ зацвивъ. Я й кажу дидови:

— Це пора уже ленъ косыть.

-Пора, - каже дидъ.

— Такъ мы й заходылысь коло його коратьця: тры дни косылы, чотыри моло-

тылы, а пьять віялы. Та й навіялы зъ того льону гарбу коросты та чувалъ паслену. Якъ вывезлы у Павливськый базарь, до хлибнои ссыпкы на продажъ, такъ узялы гроши дуже хороши: тры вырвы, десять стусанивъ та мишокъ кулаччя! Такъ мы зъ тихъ грошей трохы въ хазяйстви и пидправылысь!

А якъ батько пидрисъ, та ставъ уже чымалымъ хлопцемъ, такъ я його у школу оддавъ грамоты навчытьця. Винъ, спасыби йому, добре грамоты навчывся, бо заразъ, якъ изъ школы выйшовъ, рыбалкою зробывся. Якъ закыне було удку у чужу будку, такъ и тягне колы не кожухъ, такъ свыту.

Такъ мы якъ разжылыся, такъ добре одяглыся, та й понаймалысь до людей зкотыну пасты, бо йисты було ничого!

А якъ я у батька рыбалыть навчывся, такъ оженывся, та й своимъ хозяйствомъ розжывся. Давъ мени тесть у прыдане: куль соломы, михъ половы, чужый байракъ, семеро собакъ и того вола, що дома нема. Якъ посіявъ я у первый рикъ хлибъ, такъ уродыло жыто, пшеныця и у запичку дитей копыця, такъ я й пишовъ тоди богатить.

(Записано въ ст. Павловской, со словъ Ев. М., Е. Г. и Д. Ш.).

3*

Коротунъ-Небида.

36 ----

Жывъ соби козакъ Коротунъ-Небида. А яка въ його й не-бида, Шо не пьетьця вода. Пишовъ Небида Шукать случаю, Щобъ купыть у лавци Сахарю-чаю; Такъ винъ найшовъ Такого случаю. Тай купывъ соби Сахарю-чаю. А якъ найшовъ? А такъ и такъ: Бувъ соби чоловикъ Абдулка-Арапъ, Такъ винъ у його съ кешени Грошыкы й шкрябъ! Добре було йому жыть, Добре, не худо. Купывъ винъ для чаю Стаканъ та блюдо. Добре йому було Чужи гроши прожывать, Та не зумивъ винь якъ слидъ Оти гроши сховать. Сховавъ гроши въ халявку, Та й пишовъ у лавку;

А Арапка та люде Зналы ци штукы, Та якъ-разъ и піймалы Не-биду въ рукы. Зачалы його лаять, Лаять та гудыть. А скажемъ, що йому За ци штукы буде? Та що?—Знимутъ штаны, Та й дадутъ звычаю, Що-бъ не кравъ грошей Та не пывъ чаю.

(Записано дословно отъ Е. Г., въ ст. Павловской).



II. ДРИБЬЯЗОКЪ.

Що це у тебе, дочко, болячка, чы-що?
Ни, мамо; йихала яка-сь роззява та голоблею мени въ ротъ.

— Грыцько!

- Horo!

— Що я у тебе спытаю?

— А що?

— Чы ты не знаешъ, чого люде бувають то биляви, то чорняви?

— Якъ не знать, —знаю.

— А чого?

— Отъ дурный! Уже-жъ не чого, якъ того, що одни родятьця у день, а други въ ночи.

— Це-бъ то днемъ — били, а ноччу чорни?

— Та вже-жъ не якъ!

— А й справди, мабутъ, такъ! Ну, а рыжи колы?

— Рыжи?

— Эге!

— Рыжи—те-жъ у день, тильке тоди, якъ дуже жарко.

(Сообщилъ Н. Костенко).

- 39 --

— Що ты ийсы?

— Печинку.

— Да же й мени.

— Эге, уже всю ззивъ, сама кистка зосталась!

— Чоловиче, а чоловиче!

- Чого?

— Що-бъ ты робывъ, якъ-бы я на тебе сказала "брешешъ", такъ-якъ кума каже своему чоловикови?

— Що? Бывъ-бы!

— Та брешешъ!

— Ей-бо, бывъ-бы!

— Выпый чарку горилкы!

— Не хочу.

— Хиба ты не пьешъ?

— Ни.

— Та выпей одну, хочъ маленьку.

— Ну, давай уже одну выпью, та й то тильке черезъ те, що голова болыть съ похмилья.

Якъ у козака визъ давно не мазаный, такъ винъ дуже скрыпыть. Передни колеса наче выказують:

— Хазяинъ, дегтю купы! Хазяинъ, дегтю купы!

А задни:

— Лучше пропыть, чымъ дегтю купыть! Лучше пропыть, чымъ дегтю купыть!

Звисно, що козакъ частише задни колеса слухае, нижъ передни.

- Видкиль?
- Видтиль.
- По чимъ?
- По симъ.
- Oro!
- Эге!

(Сообщилъ М. Дикаревъ).

- Здоровы, Полтавци!
- Мовчымо, богати сталы!
- Чы вы-жъ жонати?
- А якъ-же!
- А жинкы?
- Овва!
- А дитей?
- '0-го-го!
- А хлиба?
- M!
- Здоровъ, куме!
- Хто? Я?

— Э.

— Що, здоровъ?

— Э.

- Та здоровъ!
- А видкиль ты, куме, йидешъ?
- Хто? Я?
- Э.
- Видкиль йиду?
- Э.

— Та зъ ярмарку.

- Прощай, куме! Цобъ!

— Прощавай! Цабе!

---Діяты, діяты, йиде батько сіяты, бере матиръ волочыть, та намъ його не учыть!

Печерыци та опенькы, заходывсь старый коло ненькы: якъ ставъ молотыть, такъ ажъ пирья летыть!

- Чого ты плачешъ?

- Батько вмеръ.

- Одъ чого?

- Зъ голоду.

— Хиба хлиба не було?

— Ни, хлибъ бувъ, та ножа не було—вризать!

— Передавъ кути меду! Теперъ сучого сына диты не йистымуть!

--- Чы не гаспидськи диты! Такъ знаровылы кобылу, що й по голови не влучышъ!

— Не купывъ батько шапкы, чортъ його беры, нехай уши мерзнуть!

Digitized by Google

- 41 ---

- Що батько хворяе?
- Хворяе.
- Дуже?
- Ни, трохы стало легше.
- Якъ?

— Та, бачъ, раньше усе плювалы на землю, а теперъ уже на бороду.

- Здоровъ, куме!
- На ярмарку бувъ.
- А кума жыва?
- Кобылу купывъ.
- Чы ты, куме, не ошалопутивъ?
- Та на выгони спутавъ!
- Та хай вона тоби здохне!
- Спасыби.

У буденный день зайшовъ батько зъ сыномъ у кабакъ горилкы выпыть; выпылы добре, та й идутъ до дому, обнявшись, а назустричъ йиде сусидъ, везе косаривъ на степъ.

— Хазяйинуемо мы, тату, — каже сынъ, — бодай чорть, нашего батька попохазяйинувавъ!

— Чіего, сынку, батька?

— Та якъ що жалко вамъ, тату, свого, такъ нехай мого!

(Ст. Уманская. Сообшилт Ричиницкій).

— Чымъ вы втераетесь?

— Батько рукавомъ, маты спидныцею, а я на пичи такъ сохну.

— Господы, просты! Бувъ я на страсти, купывъ свичечку за копіечку, понюхавъ медомъ пахне, такъ я и ззивъ.

— Що твоя кобыла жеребна?

— Жеребна! Тильке хвисть та ребра!'

— Сестры — вечиръ, добрячкы, чы не тылячылы нашого бачаты?

— А яке-жъ воно?

Пидъ сиренькымъ черевеньке, на лыси лобочка, на кытечци шыечка, на мотузочци хвостыкъ.

Тылячылы, добрычко, тылячылы. Пидъ нашымъ ночомъ стогувало; мм кыдьма сокырячылы, а воно задрало лозы, та побигло у хвосты.

(Г. Екатеринодаръ. Сообщилъ Золотько).

— Та й розбогативъ-же нашъ Охримъ:

– Якъ?

- Ныткою хлибъ риже!
- Чымъ ты укрывся?
- Мишкомъ.
- А въ головахъ що?
- Мишокъ.

-- 44 ---

— А пославъ що?

— Мишокъ.

— Дай же мени хочъ одынъ.

- Та у мене одынъ у самого!

(Записано со словъ Е. Пивня).

— Стій, Оксано, бо воно ще рано!

— Э, стояла бъ, такъ хлиба не брала, а вы свого не дасте.

— Де винъ жыве?

— Не доходя, мынаючы, де Четверъ-Мышка жыве, на ри-суботы; ряби тамъ ворота та нова собака, а погрибъ у яму впавъ.

— Здоровъ, Исаю!

-- Чаекъ шукаю.

— Чы ты ще жывъ-здоровъ?

— Та вже четверо найшовъ.

— А чы благополучни тамъ жинка та диткы.

— А чортъ йихъ пійма, пидлиткивъ.

— Тю на тебе! Чы багато васъ такыхъ дуракивъ?

— Та чотыри дижкы жинка наскребла, та мишкивъ зъ десятокъ на базари продавъ.

— Хай воны тоби прокыснуть и ты зъ нымы!

-- Спасыби!

— Чы тутъ можна перейихать?

— Ось пойидъ! Тамъ тебе й Матвій поснида!

— Чымъ гришенъ?

— Малымъ, родывся, пьянымъ умеръ, ни чого не знаю.

— Иды, душа, въ рай!

Колмыкъ, що ты робышъ?

— Рыба печу.

— Де-жъ ты йійи взявъ?

- Самъ на кибитка прыскакавъ.

А винъ настромывъ жабу та й пече на вогни.

(Сообщилъ Вишницкій).

— Скильке васъ?

— Я, Тарасъ, та Панасъ, та той хлопець, що въ насъ, та тихъ пьять, що въ соломи сплять, та два парубка, носатыхъ, та дви дивкы патлатыхъ, та Нестиръ, та Нестирка, та дитей у йихъ шестирко, та батько, та маты, та чотыри браты, а въ бративъ по жинци, а въ жинокъ по дытынци.

Одынъ разъ сторожъ коло церквы ударывъ у дзвинъ дванадцять часивъ, а треба було быть тильке одынадцять.

— Що ты наробывъ, — каже другый сторожъ, — це ты ударывъ лышній разъ!

- Такъ що-жъ теперь робыть?

— Одбый назадъ!

Такъ той прыбавывъ ище разъ, та й выйшло трынадцять.

Прыспивы до гопака.

Сыдыть козакъ на терну, Та й штаны латае: Теренъ його ззаду коле, А винъ його лае.

Ой, Боже мій мылостывый, Якый-же я вдався: Мого батька повисылы, А я одирвався!

Ой, дивчына Орына Пойихала до млына, Зачепылася за пень, Та й стояла увесь день.

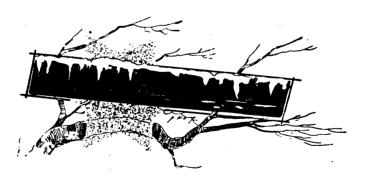
Ой, ты ходывъ, а я спала. Ой, ты свыснувъ, а я встала; Та забула попытаты, Чого ходышъ коло хаты.

Прыспивы до горилкы.

И хлибъ на столи, Горилочка льетьця, Якъ выпью я чарку—дви, Все лыхо мынетьця.

Ой, пый та не лый, Любы жинку та не бый; Буду лыть, буду пыть, Буду любыть, буду й быть.

Гей, чого хлопци, добри молодци, Чого смутни, невесели, Хлиба въ хазяина мало горилкы, Мало меду и пыва. Повніи чары всимъ налывайте, Щобъ черезъ винця лылося, Щобъ наша доля насъ не цуралась, Шобъ добре въ свити жылося.



Оглавленіе.

											Cmp.
I.	Смиховынкы,										•
	Старынна служба			•		•	•				. 3
	Хивря та Хымка										. 5
	Слипци								•		. 6
	Чудна розмова								•		. 7
	Яка робота, така й плата	÷.				•		•	• .		. 8
	Брехенька	•			•					•	. 9
	Теща та зять							•			. 14
	Паниболотськый кардонъ	•	•								. 19
	Дидъ та школяръ	•						•	•	•	. 21
	Дурни люде	•	•							•	. 25
	Нисенитныця	•	•			•					. 29
	Коротунъ-Небида					•				•	. 36
II.	Дрибьязокъ	•		•		•		•			. 38
	Прыспивы до гопака				•	•	•				. 46
	Прыспивы до горилкы	•			•	•		•			





٠

.

